

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 2001 — 2258

[C — 2001/22570]

19 JUILLET 2001. — Loi portant confirmation et modification de l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et modifiant diverses dispositions légales et portant confirmation de l'arrêté royal du 22 février 2001 relatif au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. Sont confirmés :

1° l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et modifiant diverses dispositions légales;

2° l'arrêté royal du 22 février 2001 relatif au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire.

En ce qui concerne les articles 8, 9, 25, § 1^{er}, 4° et 5°, et § 2, 5° et 7°, de l'arrêté royal visé à l'alinéa 1^{er}, 1°, la confirmation entre en vigueur le 28 février 2001.

Art. 3. Dans l'arrêté royal du 22 février 2001 relatif aux contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et modifiant diverses dispositions légales, sont apportées les modifications suivantes :

1° l'article 8 est complété par l'alinéa suivant :

« Les infractions aux dispositions prises par le ministre en application du présent article seront punies de huit jours à trois mois d'emprisonnement et d'une amende de vingt-six à trois cents francs ou d'une de ces peines seulement. »;

2° l'article 9, paragraphe 4, est remplacé par la disposition suivante :

« § 4. Lorsque les arrêtés pris en exécution du présent article résultent d'obligations découlant des traités internationaux et des actes pris en exécution de ceux-ci et ne laissant pas aux Etats le choix des moyens pour atteindre un résultat déterminé, les avis des comités ou conseils consultatifs, tels qu'ils sont prévus par les lois visées à l'article 5 de la loi du 4 février 2000, ne sont pas requis. »;

3° l'article 9 est complété par le paragraphe suivant :

« § 5. Dans la mesure où les arrêtés visés au § 1^{er} sont pris en exécution d'obligations qui laissent aux Etats le choix des moyens pour atteindre un résultat déterminé, prescrit par le traité international ou par l'acte pris en exécution d'un traité international, et dans la mesure où ces arrêtés modifient les lois visées à l'article 5 de la loi du 4 février 2000, ils sont abrogés de plein droit s'ils n'ont pas été confirmés par le législateur au plus tard un an après leur entrée en vigueur. »;

4° à l'article 19, § 5, la disposition remplaçant l'article 11 de la loi du 15 juillet 1985, est complétée par le paragraphe suivant :

« § 4. Dans la mesure où les arrêtés visés au § 1^{er} sont pris en exécution d'obligations qui laissent aux Etats le choix des moyens pour atteindre un résultat déterminé, prescrit par le traité international ou par l'acte pris en exécution d'un traité international, et dans la mesure où ces arrêtés modifient des dispositions de la présente loi, ils sont abrogés de plein droit s'ils n'ont pas été confirmés par le législateur au plus tard un an après leur entrée en vigueur. ».

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 2001 — 2258

[C — 2001/22570]

19 JULI 2001. — Wet tot bekrachtiging en wijziging van het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen en tot bekrachtiging van het koninklijk besluit van 22 februari 2001 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. Bekrachtigd worden :

1° het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen;

2° het koninklijk besluit van 22 februari 2001 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen.

Wat betreft de artikelen 8, 9, 25, § 1, 4° en 5°, en § 2, 5° en 7°, van het koninklijk besluit bedoeld in het eerste lid, 1°, heeft de bekrachtiging uitwerking met ingang van 28 februari 2001.

Art. 3. In het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° artikel 8 wordt aangevuld met het volgende lid :

« De inbreuken op de bepalingen door de minister genomen met toepassing van dit artikel worden gestraft met een gevangenisstraf van acht dagen tot drie maanden en met een geldboete van zesentwintig tot driehonderd frank of met een van deze straffen alleen. »;

2° artikel 9, paragraaf 4, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 4. Wanneer de besluiten genomen ter uitvoering van dit artikel het gevolg zijn van verplichtingen die voortvloeien uit internationale verdragen en uit akten getroffen op grond van die verdragen en die aan de staten geen keuze laten inzake de middelen om een bepaald resultaat te bereiken, is het advies van de comités of raden van advies, zoals vastgesteld in de wetten bedoeld in artikel 5 van de wet van 4 februari 2000, niet vereist. »;

3° artikel 9 wordt aangevuld met volgende paragraaf :

« § 5. In zoverre de besluiten bedoeld in § 1 zijn genomen ter uitvoering van verplichtingen die aan de staten de keuze laten van de middelen om een bepaald resultaat te bereiken, dat is opgelegd bij het internationaal verdrag of bij de uit een internationaal verdrag tot stand gekomen akte, en in zoverre die besluiten de wetten bedoeld in artikel 5 van de wet van 4 februari 2000 wijzigen, zijn ze van rechtswege opgeheven indien zij niet binnen een jaar na hun inwerkingtreding door de wetgever zijn bekrachtigd. »;

4° in artikel 19, § 5, wordt de bepaling die artikel 11 van de wet van 15 juli 1985 vervangt, aangevuld met de volgende paragraaf :

« § 4. In zoverre de besluiten bedoeld in § 1 zijn genomen ter uitvoering van verplichtingen die aan de staten de keuze laten van de middelen om een bepaald resultaat te bereiken, dat is opgelegd bij het internationaal verdrag of bij de uit een internationaal verdrag tot stand gekomen akte, en in zoverre die besluiten de bepalingen van deze wet wijzigen, zijn ze van rechtswege opgeheven indien zij niet binnen een jaar na hun inwerkingtreding door de wetgever zijn bekrachtigd. ».

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le Moniteur Belge.

Donné à Bruxelles, le 19 juillet 2001.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Protection de la consommation,
de la Santé publique et de l'Environnement,
Mme M. AELVOET

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

Notes

(1) *Documents de la Chambre des représentants :*

Doc 50-1275 - 2000/2001

N° 1. Projet de loi.

N° 2. Rapport.

N° 3. Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Annales de la Chambre : 26 juin 2001

Documents du Sénat :

2-804 - 2000/2001

N° 1. Projet transmis par la Chambre.

N° 2. Non évocation.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 19 juli 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Consumentenzaken,
Volksgezondheid en Leefmilieu,
Mevr. M. AELVOET

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie
M. VERWILGHEN

Nota's

(1) *Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :*

Doc 50-1275- 2000/2001

Nr. 1. Wetsontwerp.

Nr. 2. Verslag.

Nr. 3. Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Handelingen van de Kamer : 26 juni 2001

Stukken van de Senaat :

2-804 - 2000/2001

Nr. 1. Ontwerp overgezonden door de Kamer.

Nr. 2. Niet geëvoceerd.

F. 2001 — 2259

[C - 2001/22565]

1^{er} AOÛT 2001. — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 2 septembre 1980 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des spécialités pharmaceutiques et produits assimilés, en application de l'article 35bis de la loi relative à l'assurance soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 35bis, inséré par la loi du 2 janvier 2001;

Vu l'arrêté royal du 2 septembre 1980 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des spécialités pharmaceutiques et produits assimilés, comme modifié à ce jour;

Vu l'avis émis par l'Inspecteur des Finances, donné le 11 juillet 2001;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 16 juillet 2001;

Vu l'urgence motivée par le fait que, conformément à l'article 35bis de la loi coordonnée du 14 juillet 1994, une nouvelle base de remboursement doit être fixée pour les spécialités pharmaceutiques qui répondent aux conditions décrites dans cet article le 1^{er} octobre 2001 et que cette modification de la liste doit être publiée au courant du deuxième mois précédent la date d'entrée en vigueur afin d'informer les firmes pharmaceutiques, les organismes assureurs, les offices de tarification et les bénéficiaires à temps;

Vu l'avis n° 31.999/II du Conseil d'Etat, donné le 19 juin 2001 en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'annexe I de l'arrêté royal du 2 septembre 1980 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des spécialités pharmaceutiques et produits assimilés, modifier comme suit l'inscription des conditionnements des spécialités ci-après:

1° au chapitre I :

N. 2001 — 2259

[C - 2001/22565]

1 AUGUSTUS 2001. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 2 september 1980 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van de farmaceutische specialiteiten en daarmee gelijkgestelde producten, met toepassing van artikel 35bis van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 35bis, ingevoegd bij de wet van 2 januari 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 september 1980 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van de farmaceutische specialiteiten en daarmee gelijkgestelde producten, zoals gewijzigd tot op heden;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 juli 2001;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 16 juli 2001;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat overeenkomstig artikel 35bis van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994, op 1 oktober 2001 een nieuwe basis van tegemoetkoming moet vastgesteld worden voor de farmaceutische specialiteiten die beantwoorden aan de in dit artikel beschreven voorwaarden en dat deze wijziging van de lijst moet gepubliceerd worden in de loop van de tweede maand die voorafgaat aan de datum van inwerkingtreding om de farmaceutische bedrijven, de verzekering-sinstellingen, de tarifieringsdiensten en de rechthebbenden tijdig op de hoogte te brengen;

Gelet op het advies nr. 31.999/II van de Raad van State, gegeven op 19 juni 2001, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. In bijlage I van het koninklijk besluit van 2 september 1980 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van de farmaceutische specialiteiten en daarmee gelijkgestelde producten, als volgt de inschrijving wijzigen van de verpakkingen van de volgende specialiteiten:

1° in hoofdstuk I :

Crit.	Code	Benaming en verpakkingen Dénomination et conditionnements	Opm. Obs.	Prijs	Basis van tegemeetk.	I	II
				Prix	Base de rembours.		
B-68	1226-059	ALPURIC EOS Healthcare caps. 100 x 100 mg	R	440,-	370,-	125	162
	0744-417	* pr. caps. 1 x 100 mg	R	3,21	2,70	+ 0,51	+ 0,51
	0744-417	** pr. caps. 1 x 100 mg	R	2,64	2,22		
Cx-11	0031-211	BETASERC Solvay Pharma compr. 50 x 8 mg	R	362,-	304,-	301	301
	0024-935	compr. 100 x 8 mg	R	594,-	499,-	494	494
	0701-748	* pr. compr. 1 x 8 mg	R	4,34	3,64	+ 0,70	+ 0,70
	0701-748	** pr. compr. 1 x 8 mg	R	3,56	2,99		
Cx-11	0495-473	BETASERC 16 Solvay Pharma compr. 42 x 16 mg	R	553,-	465,-	460	460
	1430-628	compr. 84 x 16 mg	R	885,-	743,-	736	736
	0736-140	* pr. compr. 1 x 16 mg	R	7,69	6,46	+ 1,23	+ 1,23
	0736-140	** pr. compr. 1 x 16 mg	R	6,32	5,31		
A-28	0838-128	DTIC-DOME 200 Bayer fl. inj. pulv. 12 x 200 mg	R	4.531,-	3.869,-	662	662
	0747-956	* pr. fl. inj. pulv. 1 x 200 mg	R	358,75	305,17	+ 53,58	+ 53,58
	0747-956	** pr. fl. inj. pulv. 1 x 200 mg	R	334,83	281,25		
B-73	1508-118	DUMIROX Solvay Pharma compr. 30 x 100 mg	R	1.186,-	1.062,-	283	389
	0761-999	* pr. compr. 1 x 100 mg	R	31,43	26,40	+ 5,03	+ 5,03
	0761-999	** pr. compr. 1 x 100 mg	R	25,83	21,70		
B-110	0838-250	DURACEF Bristol-Myers Squibb caps. 16 x 500 mg	R	499,-	419,-	143	185
	0705-871	* pr. caps. 1 x 500 mg	R	22,75	19,13	+ 3,62	+ 3,62
	0705-871	** pr. caps. 1 x 500 mg	R	18,69	15,69		
B-15	0600-254	EMCONCOR Merck drag. 28 x 10 mg	R	677,-	569,-	193	250
	0600-262	drag. 56 x 10 mg	R	1.061,-	910,-	287	378
	0730-374	* pr. drag. 1 x 10 mg	R	14,13	11,86	+ 2,27	+ 2,27
	0730-374	** pr. drag. 1 x 10 mg	R	11,59	9,75		
B-15	0275-438	EMCONCOR MITIS Merck drag. 28 x 5 mg	R	375,-	315,-	107	139
	0275-446	drag. 56 x 5 mg	R	600,-	504,-	172	222
	0741-322	* pr. drag. 1 x 5 mg	R	7,82	6,57	+ 1,25	+ 1,25
	0741-322	** pr. drag. 1 x 5 mg	R	6,43	5,39		
B-132	0707-182	FTAGYI Aventis Pharma * pr. zak-sac pr. perf. I.V. 100 ml 5 mg/ml	R	239,-	201,-	+ 38,00	+ 38,00
	0707-182	** pr. zak-sac pr. perf. I.V. 100 ml 5 mg/ml	R	196,-	165,-		
B-73	0660-464	FLOXYFRAL Solvay Pharma compr. 20 x 100 mg	R	907,-	762,-	259	335
	1466-317	compr. 30 x 100 mg	R	1.186,-	1.062,-	283	389
	0733-329	* pr. compr. 1 x 100 mg	R	31,43	26,40	+ 5,03	+ 5,03
	0733-329	** pr. compr. 1 x 100 mg	R	25,83	21,70		

I = Aandeel van de rechthebbenden bedoeld in artikel 37, §1 en §19, van de bij het koninklijk besluit van 14.7.94 gecoördineerde wet, die recht hebben op een verhoogde verzekeringstegemoetkoming.

I = Intervention des bénéficiaires visés à l'article 37, §1er et §19, de la loi coordonnée par l'arrêté royal du 14.7.94 qui ont droit à une intervention majorée de l'assurance.

II = Aandeel van de andere rechthebbenden.

II = Intervention des autres bénéficiaires.

Crit.	Code	Benaming en verpakkingen Dénomination et conditionnements	Opm. Obs.	Prijs Prix	Basis van tegemeoetk. Base de rembours.	I	II
A-24		FLURACEDYL OPG Pharmachemie					
	1173-764	fl. inj. 1 x 5 ml 50 mg/ml	R	131,-	110,-	21	21
	1173-772	fl. inj. 1 x 10 ml 50 mg/ml	R	250,-	210,-	40	40
	1173-780	fl. inj. 1 x 20 ml 50 mg/ml	R	473,-	397,-	76	76
	0742-783	* pr. fl. inj. 1 x 5 ml 50 mg/ml	R	96,-	80,-	+ 16,00	+ 16,00
	0742-791	* pr. fl. inj. 1 x 10 ml 50 mg/ml	R	182,-	153,-	+ 29,00	+ 29,00
	0742-775	* pr. fl. inj. 1 x 20 ml 50 mg/ml	R	345,-	290,-	+ 55,00	+ 55,00
	0742-783	** pr. fl. inj. 1 x 5 ml 50 mg/ml	R	79,-	66,-		
	0742-791	** pr. fl. inj. 1 x 10 ml 50 mg/ml	R	150,-	126,-		
	0742-775	** pr. fl. inj. 1 x 20 ml 50 mg/ml	R	284,-	238,-		
A-24		FLUROBLASTINE Pharmacia & Upjohn					
	1360-411	fl. I.V./perf. 1 x 250 mg/5 ml	R	131,-	110,-	21	21
	0615-229	fl. I.V./perf. 1 x 500 mg/10 ml	R	250,-	210,-	40	40
	1360-429	fl. I.V./perf. 1 x 1 g/20 ml	R	473,-	397,-	76	76
	0746-883	* pr. fl. I.V./perf. 1 x 250 mg/5 ml	R	96,-	80,-	+ 16,00	+ 16,00
	0731-273	* pr. fl. I.V./perf. 1 x 500 mg/10 ml	R	182,-	153,-	+ 29,00	+ 29,00
	0746-891	* pr. fl. I.V./perf. 1 x 1 g/20 ml	R	345,-	290,-	+ 55,00	+ 55,00
	0746-883	** pr. fl. I.V./perf. 1 x 250 mg/5 ml	R	79,-	66,-		
	0731-273	** pr. fl. I.V./perf. 1 x 500 mg/10 ml	R	150,-	126,-		
	0746-891	** pr. fl. I.V./perf. 1 x 1 g/20 ml	R	284,-	238,-		
B-15		ISOTEN Lederle					
	0045-138	drag. 28 x 10 mg	R	677,-	569,-	193	250
	0045-153	drag. 56 x 10 mg	R	1.061,-	910,-	287	378
	0730-630	* pr. drag. 1 x 10 mg	R	14,13	11,86	+ 2,27	+ 2,27
	0730-630	** pr. drag. 1 x 10 mg	R	11,59	9,75		
B-15		ISOTEN MITIS Lederle					
	1083-989	compr. 28 x 5 mg	R	375,-	315,-	107	139
	1084-003	compr. 56 x 5 mg	R	600,-	504,-	172	222
	0741-421	* pr. compr. 1 x 5 mg	R	7,82	6,57	+ 1,25	+ 1,25
	0741-421	** pr. compr. 1 x 5 mg	R	6,43	5,39		
B-111		KEFUROX 750 Lilly					
	0744-169	** pr. fl. lyoph. I.M./I.V. 1 x 750 mg	R	162,33	136,33		
B-111		KEFUROX 1500 Lilly					
	0744-177	** pr. fl. lyoph. I.M./I.V. 1 x 1,5 g	R	324,-	272,-		
B-100		LOMUDAL Aventis Pharma					
	0054-445	amp. pr. inhal. 48 x 20 mg/2 ml	R	646,-	543,-	184	239
	0710-897	* pr. amp. pr. inhal. 1 x 20 mg/2 ml	R	9,83	8,25	+ 1,58	+ 1,58
	0710-897	** pr. amp. pr. inhal. 1 x 20 mg/2 ml	R	8,06	6,77		
B-132		METRONIDAZOL Vascumed					
	0741-678	* pr. sac-zak perf. 100 ml 5 mg/ml	R	266,-	223,-	+ 43,00	+ 43,00
	0741-678	** pr. sac-zak perf. 100 ml 5 mg/ml	R	219,-	184,-		
B-132		METRONIDAZOLE PHARMAFLEX Braun					
	0733-717	* pr. sac-zak perf. 100 ml 5 mg/ml	R	266,-	223,-	+ 43,00	+ 43,00
	0733-717	** pr. sac-zak perf. 100 ml 5 mg/ml	R	219,-	184,-		
B-110		MOXACEF Bristol-Myers Squibb					
	0854-802	caps. 16 x 500 mg	R	499,-	419,-	143	185
	0712-158	* pr. caps. 1 x 500 mg	R	22,75	19,13	+ 3,62	+ 3,62
	0712-158	** pr. caps. 1 x 500 mg	R	18,69	15,69		
B-111		ZINACEF 750 mg IM-IV bolus Glaxo Wellcome					
	0743-302	** pr. fl. 1 x 750 mg	R	162,33	136,33		
B-111		ZINACEF 750 mg perf. Glaxo Wellcome					
	0721-514	** pr. fl. monovial 1 x 750 mg	R	162,33	136,33		

Crit.	Code	Benaming en verpakkingen Dénomination et conditionnements	Opm. Obs.	Prijs	Basis van tegemeetk.	I	II
				Prix	Base de rembours.		
B-111	0743-344	ZINACEF 1500 mg IV bolus Glaxo Wellcome ** pr. fl. 1 x 1,5 g	R	324,-	272,-		
B-111	0721-522	ZINACEF 1500 mg perf. Glaxo Wellcome ** pr. fl. monovial 1 x 1,5 g	R	324,-	272,-		
B-68	0137-810	ZYLORIC Glaxo Wellcome compr. 100 x 100 mg	R	440,-	370,-	125	162
	0721-571	* pr. compr. 1 x 100 mg	R	3,21	2,70	+ 0,51	+ 0,51
	0721-571	** pr. compr. 1 x 100 mg	R	2,64	2,22		

2° au chapitre IV-B :

2° in hoofdstuk IV-B :

Crit.	Code	Benaming en verpakkingen Dénomination et conditionnements	Opm. Obs.	Prijs	Basis van tegemeetk.	I	II
				Prix	Base de rembours.		
§ 7							
A-7	0019-554	ANDROCUR Schering compr. 50 x 50 mg	R	1.892,-	1.634,-	258	258
	0726-190	* pr. compr. 1 x 50 mg	R	34,86	29,78	+ 5,08	+ 5,08
	0726-190	** pr. compr. 1 x 50 mg	R	29,12	24,46		
B-194	0019-554	ANDROCUR Schering compr. 50 x 50 mg	R	1.892,-	1.634,-	503	633
	0726-190	* pr. compr. 1 x 50 mg	R	34,86	29,78	+ 5,08	+ 5,08
	0726-190	** pr. compr. 1 x 50 mg	R	29,12	24,46		
§ 13							
B-45	0085-357	TAGAMET SmithKline Beecham Pharma compr. 100 x 200 mg	R	1.551,-	1.369,-	387	524
	0726-315	* pr. compr. 1 x 200 mg	R	13,88	11,66	+ 2,22	+ 2,22
	0726-315	** pr. compr. 1 x 200 mg	R	11,40	9,57		
§ 16							
A-1	0857-995	TICLID Sanofi-Synthélabo drag. 30 x 250 mg	R	1.161,-	1.041,-	120	120
	0263-350	drag. 60 x 250 mg	R	1.698,-	1.475,-	223	223
	0726-398	* pr. drag. 1 x 250 mg	R	25,70	21,58	+ 4,12	+ 4,12
	0726-398	** pr. drag. 1 x 250 mg	R	21,12	17,73		
B-217	0857-995	TICLID Sanofi-Synthélabo drag. 30 x 250 mg	R	1.161,-	1.041,-	276	380
	0263-350	drag. 60 x 250 mg	R	1.698,-	1.475,-	444	592
	0726-398	* pr. drag. 1 x 250 mg	R	25,70	21,58	+ 4,12	+ 4,12
	0726-398	** pr. drag. 1 x 250 mg	R	21,12	17,73		
B-111	1210-624	KEFUROX 750 Lilly fl. lyoph. I.M./I.V. 3 x 750 mg	R	812,-	682,-	232	300
	0744-169	* pr. fl. lyoph. I.M./I.V. 1 x 750 mg	R	197,67	166,-	+ 31,67	+ 31,67
B-111	1210-640	KEFUROX 1500 Lilly fl. lyoph. I.M./I.V. 1 x 1,5 g	R	541,-	454,-	155	200
	0744-177	* pr. fl. lyoph. I.M./I.V. 1 x 1,5 g	R	395,-	332,-	+ 63,00	+ 63,00
B-111	1170-158	ZINACEF 750 mg IM-IV bolus Glaxo Wellcome fl. 3 x 750 mg	R	813,-	683,-	232	301
	0743-302	* pr. fl. 1 x 750 mg	R	197,67	166,-	+ 31,67	+ 31,67
B-111	0098-756	ZINACEF 750 mg perf. Glaxo Wellcome fl. monovial 3 x 750 mg	R	813,-	683,-	232	301
	0721-514	* pr. fl. monovial 1 x 750 mg	R	197,67	166,-	+ 31,67	+ 31,67
B-111	1170-174	ZINACEF 1500 mg IV bolus Glaxo Wellcome fl. 1 x 1,5 g	R	541,-	454,-	155	200
	0743-344	* pr. fl. 1 x 1,5 g	R	395,-	332,-	+ 63,00	+ 63,00
B-111	0098-764	ZINACEF 1500 mg perf. Glaxo Wellcome fl. monovial 1 x 1,5 g	R	541,-	454,-	155	200
	0721-522	* pr. fl. monovial 1 x 1,5 g	R	395,-	332,-	+ 63,00	+ 63,00

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} octobre 2001.Bruxelles, le 1^{er} août 2001.

F. VANDENBROUCKE

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2001.

Brussel, 1 augustus 2001.

F. VANDENBROUCKE

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

F. 2001 — 2260

[C — 2001/09653]

**10 AOUT 2001. — Arrêté royal
relatif à l'indemnité de reprise d'une étude notariale**

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat, notamment l'article 55, § 3, c), de ladite loi, remplacé par la loi du 4 mai 1999;

Vu l'avis de l'inspecteur des finances, donné le 8 mai 2001;

Vu la délibération du Conseil des Ministres le 18 mai 2001 sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 27 juin 2001, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans le présent arrêté, on entend par :

1° « la loi » : la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat telle que modifiée par les lois du 4 mai 1999;

2° « la Chambre nationale » : la Chambre nationale des notaires, visée au Titre III, section III, de la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat;

3° « le cédant » : le notaire titulaire ou le notaire titulaire associé qui cesse ses fonctions par l'effet de l'acceptation de sa démission, de sa destitution, de la limite d'âge ou de l'annulation de sa nomination ou les ayants droit du notaire titulaire décédé;

4° « le cessionnaire » : le notaire nommé en remplacement du cédant;

5° « l'estimateur » : le réviseur d'entreprise ou l'expert comptable externe, visé à l'article 55, § 3, c), de la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat.

Art. 2. L'estimateur est désigné par la Chambre nationale des notaires, selon le cas :

1° dans le mois suivant le décès, la destitution ou l'annulation de la nomination du notaire;

2° dans le courant du deuxième mois qui précède la date à laquelle le notaire est considéré comme démissionnaire en vertu des dispositions de l'article 2, alinéa 1^{er}, de la loi;

3° dans le mois après qu'elle ait été avisée de l'intention du notaire de donner sa démission dans le cas visé à l'article 2, alinéa 2, de la loi. A cette fin, le notaire doit faire part de son intention, par lettres ordinaires, simultanément à la Chambre nationale des notaires et à la Chambre des Notaires du ressort où est située son étude.

Art. 3. Dans les trente jours suivant sa désignation l'estimateur établit son rapport motivé et daté.

Il doit envoyer un exemplaire de son rapport, dans les huit jours de sa date, par lettres recommandées à la poste, à la Chambre nationale des notaires et au cédant.

Art. 4. Le coût du rapport est à charge du cédant.

Art. 5. Le rapport devient caduc si la nomination du successeur n'intervient pas dans les douze mois suivant la publication de la vacance au *Moniteur belge*, visée à l'article 32, alinéa 3, de la loi.

Passé ce délai, un nouveau rapport doit être établi dans les deux mois de la caducité.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 2001 — 2260

[C — 2001/09653]

**10 AUGUSTUS 2001. — Koninklijk besluit
betreffende de vergoeding voor de overname van een notariskantoor**

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 25 ventôse jaar XI op het notarisambt, inzonderheid op de artikel 55, § 3, c), van deze wet, vervangen bij de wet van 4 mei 1999;

Gelet op het advies van de inspecteur van financiën, gegeven op 8 mei 2001;

Gelet op het besluit van de Ministerraad van 18 mei 2001 over het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van een maand;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 27 juni 2001 met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder :

1° « de wet » : de wet van 25 ventôse jaar XI op het notarisambt, zoals gewijzigd bij de wetten van 4 mei 1999;

2° « de Nationale Kamer » : de Nationale Kamer van notarissen, bedoeld in Titel III, afdeling III, van de wet van 25 ventôse jaar XI op het notarisambt;

3° « de overdrager » : de notaris-titularis of de geassocieerde notaris-titularis die ophoudt zijn ambt uit te oefenen als gevolg van de aanvaarding van zijn ontslag, van zijn afzetting, het bereiken van de leeftijdsgrens of vernietiging van zijn benoeming of de rechtverkrijgen-den van de overleden notaris-titularis;

4° « de overnemer » : de notaris die in opvolging van de overdrager benoemd wordt;

5° « de schatter » : de bedrijfsrevisor of extern accountant bedoeld in artikel 55, § 3, c), van de wet van 25 ventôse jaar XI op het notarisambt.

Art. 2. De schatter wordt door de Nationale Kamer van notarissen aangewezen al naar gelang het geval :

1° binnen de maand na het overlijden, de afzetting of de vernietiging van de benoeming van de notaris;

2° tijdens de tweede maand die voorafgaat aan de datum waarop de notaris als ontslagnemend beschouwd wordt ingevolge de bepalingen van artikel 2, eerste lid, van de wet;

3° binnen de maand nadat zij in kennis werd gesteld van het voornemen van de notaris zijn ontslag in te dienen in het geval bedoeld in artikel 2, tweede lid, van de wet. Hiertoe dient de notaris per gewone brieven gelijktijdig de Nationale Kamer van notarissen en de kamer van notarissen van het rechtsgebied waar zijn kantoor gelegen is, van zijn voornemen op de hoogte te brengen.

Art. 3. Binnen dertig dagen na zijn aanwijzing stelt de schatter zijn met redenen omkleed en gedateerd verslag op.

Hij moet een exemplaar van zijn verslag, binnen acht dagen van zijn datum, bij ter post aangetekende brieven, aan de Nationale Kamer van notarissen en aan de overdrager verzenden.

Art. 4. De kosten van het verslag zijn voor rekening van de overdrager.

Art. 5. De geldigheid van het verslag vervalt indien de benoeming van de opvolger niet binnen twaalf maanden na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad*, bedoeld in artikel 32, derde lid, van de wet, plaatsvindt.

Na die termijn, moet een nieuw verslag opgesteld worden binnen twee maanden na de vervaldatum.

Art. 6. Lorsque le cédant n'exerce pas sa profession en société, pour chacune des cinq dernières années civiles précédant celle au cours de laquelle est établi le rapport de l'estimateur, le revenu professionnel net, déclaré en qualité de notaire pour la perception de l'impôt des personnes physiques éventuellement rectifié par l'administration fiscale, est adapté pour fixer le revenu semi-net.

A cette fin :

1° sont déduits les produits financiers et les plus-values réalisées, inclus dans le revenu professionnel déclaré en qualité de notaire;

2° sont ajoutées les charges suivantes pour autant que celles-ci aient été déduites du revenu professionnel déclaré en qualité de notaire :

- a) l'amortissement ou le loyer immobiliers;
- b) les frais de réparation ou de transformation de biens immeubles;
- c) les frais afférents aux congrès à l'étranger;
- d) l'amortissement ou le loyer du mobilier non cédé;
- e) l'amortissement de la reprise de l'étude;
- f) l'amortissement ou le loyer de la ou des voitures à usage professionnel;
- g) les frais de représentation;
- h) les intérêts débiteurs;
- i) les indemnités du chef de fautes professionnelles;
- j) les pertes reportées;
- k) la partie non encore entièrement amortie des biens mobiliers corporels et incorporels acquis, autrement que par financement ou par loyer;
- l) les cotisations sociales et les cotisations pour pension complémentaire du notaire ainsi que les provisions pour sa pension et autres droits similaires;
- m) ainsi que toute dépense, imputée sur son activité professionnelle, non reprise par le cessionnaire.

Art. 7. Lorsque le cédant exerce sa profession au sein d'une société unipersonnelle, pour chacun des cinq derniers exercices sociaux précédant celui au cours duquel est établi le rapport de l'estimateur, le revenu net de la société généré par l'activité notariale, déclaré pour la perception de l'impôt des sociétés éventuellement rectifié par l'administration fiscale, est adapté pour fixer le revenu semi-net.

A cette fin :

1° sont déduits les produits financiers et les plus-values réalisées, inclus dans le revenu déclaré;

2° sont ajoutées, pour autant que ces charges aient été déduites du revenu déclaré :

- a) les charges visées à l'article 6, alinéa 2, 2°, à l'exception de celles énoncées sous le point l;
- b) les primes d'assurance « dirigeant d'entreprise » ou d'assurance groupe et les provisions pour pension et droits similaires, relatives au gérant;
- c) la rémunération brute du gérant et les cotisations sociales éventuelles afférentes à cette rémunération y compris les cotisations pour pension complémentaire.

Art. 8. Le revenu moyen, au sens de l'article 55, § 3, de la loi, des études visées aux articles 6 et 7 est obtenu en divisant le total des cinq revenus semi-nets considérés par cinq.

Art. 9. Lorsque le cédant exerce sa profession au sein d'une association ayant la personnalité juridique, pour chacun des cinq derniers exercices sociaux précédant celui au cours duquel est établi le rapport de l'estimateur, le revenu net de l'association, généré par l'activité notariale, déclaré pour la perception de l'impôt des sociétés éventuellement rectifié par l'administration fiscale est adapté pour fixer le revenu semi-net.

Art. 6. Wanneer de overdrager zijn beroep niet in een vennootschap uitoefent, wordt, voor elk van de laatste vijf kalenderjaren die voorafgaan aan het jaar waarin het verslag van de schatter opgesteld wordt, het nettoberoepsinkomen, in de hoedanigheid van notaris aangegeven voor de inning van de personenbelasting, eventueel herzien door de fiscale administratie, aangepast teneinde het semi-netto inkomen te bepalen.

Hiertoe :

1° worden afgetrokken de financiële opbrengsten en de gerealiseerde meerwaarden, die in het in de hoedanigheid van notaris aangegeven beroepsinkomen begrepen zijn;

2° worden de volgende lasten toegevoegd voorzover deze afgetrokken zijn van het in de hoedanigheid van notaris aangegeven beroepsinkomen :

- a) de afschrijving of huurprijs voor onroerende goederen;
- b) de herstellings- of verbouwingswerken van onroerende goederen;
- c) de kosten die betrekking hebben op congressen in het buitenland;
- d) de afschrijving of huurprijs van het niet overgedragen meubilair;
- e) de afschrijving van de overname van het kantoor;
- f) de afschrijving of huurprijs van de wagen(s) voor beroepsmatig gebruik;
- g) de representatiekosten;
- h) de debetinteressen;
- i) de schadevergoedingen uit hoofde van beroepsfouten;
- j) de overgedragen verliezen;
- k) het nog niet afgeschreven gedeelte van de lichamelijke en onlichamelijke roerende goederen aangekocht, anders dan door financiering of huur;
- l) de sociale bijdragen en de bijdragen voor aanvullend pensioen van de notaris alsmede de voorzieningen voor zijn pensioen en soortgelijke rechten;
- m) alsmede elke uitgave aangerekend op zijn beroepsactiviteit die niet door de overnemer wordt overgenomen.

Art. 7. Wanneer de overdrager zijn beroep binnen een eenpersoonsvennootschap uitoefent, wordt, voor elk van de laatste vijf boekjaren die voorafgaan aan het boekjaar waarin het verslag van de schatter opgesteld wordt, het netto-inkomen van de vennootschap resulterend uit de notariële bedrijvigheid, aangegeven voor de inning van de vennootschapsbelasting, eventueel herzien door de fiscale administratie, aangepast teneinde het semi-netto inkomen te bepalen.

Hiertoe :

1° worden afgetrokken de in het aangegeven inkomen begrepen financiële opbrengsten en gerealiseerde meerwaarden;

2° worden toegevoegd, voorzover die lasten van het aangegeven inkomen zijn afgetrokken :

- a) de lasten genoemd in artikel 6, tweede lid, 2°, met uitzondering van die genoemd onder punt l;
- b) de premies voor verzekering « bedrijfsleider » of voor een groepsverzekering en de voorzieningen voor pensioen en soortgelijke rechten, met betrekking tot de zaakvoerder;
- c) de brutobezoldiging van de zaakvoerder en de eventuele sociale bijdragen die betrekking hebben op die bezoldiging, met inbegrip van de bijdragen voor een aanvullend pensioen.

Art. 8. Het gemiddeld inkomen, in de zin van artikel 55, § 3, van de wet, van de kantoren bedoeld in de artikelen 6 en 7 wordt bekomen door het totaal van de vijf in aanmerking genomen semi-netto inkomens, te delen door vijf.

Art. 9. Wanneer de overdrager zijn beroep binnen een associatie met rechtspersoonlijkheid uitoefent, wordt voor elk van de laatste vijf boekjaren die voorafgaan aan het boekjaar waarin het verslag van de schatter opgesteld wordt, het netto-inkomen van de associatie, resulterend uit de notariële bedrijvigheid, aangegeven voor de inning van de vennootschapsbelasting, eventueel herzien door de fiscale administratie, aangepast teneinde het semi-netto inkomen te bepalen.

A cette fin :

1° sont déduits les produits financiers et les plus-values réalisées inclus dans le revenu déclaré;

2° sont ajoutées, pour autant que ces charges aient été déduites du revenu déclaré :

a) les charges visées à l'article 6, al 2, 2°, à l'exception de celles énoncées sous les points l et m;

b) les primes d'assurance « dirigeant d'entreprise » ou d'assurance « groupe » ainsi que les provisions pour pension et droits similaires, relatives au(x) gérant(s);

c) la rémunération brute du ou des gérant(s) et les cotisations sociales éventuelles relatives à cette rémunération, ainsi que les cotisations pour la pension complémentaire;

d) ainsi que toute dépense imputée sur l'activité professionnelle non reprise par le cessionnaire et dont le bénéficiaire était personnel pour un ou plusieurs des notaires associés.

Art. 10. Le revenu moyen au sens de l'article 55, § 3, de la loi, de l'étude visée à l'article 9, est déterminé en application de l'article 8.

Art. 11. Lorsque le cédant exerce sa profession au sein d'une société civile dénuée de personnalité juridique, les règles fixées par l'article 6 sont applicables.

Dans le cas où cette société civile est formée avec une autre société dotée de la personnalité juridique, les articles 7 ou 9, selon le cas, seront applicables.

Art. 12. Le revenu moyen de l'étude est indexé selon la formule suivante : revenu moyen multiplié par une fraction dont le numérateur est l'indice moyen des prix à la consommation des six derniers mois précédant celui au cours duquel est établi le rapport de l'estimateur et le dénominateur, l'indice moyen des cinq dernières années civiles précédant celle au cours de laquelle est établi ledit rapport.

Art. 13. § 1. Le revenu moyen indexé déterminé suivant les règles qui précèdent peut éventuellement être corrigé à la baisse par l'estimateur pour des raisons économiques ou d'équité. Cette correction est exprimée en un pourcentage du revenu moyen. Les raisons de la correction éventuelle à la baisse, sont explicitées par l'estimateur dans son rapport.

§ 2. Comme critères de correction éventuelle à la baisse pour des raisons économiques ou d'équité, l'estimateur :

1° doit prendre en compte :

a) tous avantages ou indemnités anormaux éventuels - y compris les indemnités de licenciement - accordés à un ou plusieurs collaborateurs, quel que soit leur statut;

b) l'impossibilité, pour le cessionnaire, d'amortir l'indemnité;

2° peut prendre en compte, sans que cette énumération soit limitative :

a) une modification importante du contexte social ou économique de la région;

b) l'évolution de la population et son incidence sur le nombre et la répartition des résidences avoisinantes;

c) le nombre et les caractéristiques des membres du personnel et collaborateurs de l'étude;

d) l'impossibilité d'occuper les locaux pendant un délai raisonnable;

e) l'insuffisance des éléments meubles corporels et incorporels;

f) les éléments liés à la personnalité du cédant;

g) le transfert de la place vacante avec les minutes et répertoires à une autre résidence dans l'arrondissement;

h) les amortissements non usuels.

Art. 14. § 1. Les décisions de l'estimateur lient le cédant et le cessionnaire. Le montant de l'indemnité, communiqué en exécution de l'article 55, § 3, d), de la loi, doit être payé par le cessionnaire dans les septante-cinq jours calendrier suivant la publication de sa nomination au *Moniteur belge*.

Hier toe :

1° worden de in het aangegeven inkomen begrepen financiële opbrengsten en gerealiseerde meerwaarden, afgetrokken;

2° worden toegevoegd, voorzover die lasten van het aangegeven inkomen zijn afgetrokken :

a) de lasten genoemd in artikel 6, tweede lid, 2°, met uitzondering van die genoemd onder de punten l en m;

b) de premies voor verzekering « bedrijfsleider » of voor een groepsverzekering alsmede de voorzieningen voor pensioen en soortgelijke rechten, met betrekking tot de zaakvoerder(s);

c) de brutobezoldiging van de zaakvoerder(s) en de eventuele sociale bijdragen die betrekking hebben op die bezoldiging, alsmede de bijdragen voor een aanvullend pensioen;

d) alsmede elke uitgave ten laste van zijn beroepsbedrijvigheid die niet door de overnemer overgenomen wordt en waarvan het voordeel persoonlijk was voor een of meer van de geassocieerde notarissen.

Art. 10. Het gemiddeld inkomen, in de zin van artikel 55, § 3, van de wet, van het kantoor bedoeld in artikel 9, wordt vastgesteld bij toepassing van artikel 8.

Art. 11. Wanneer de overdrager zijn beroep uitoefent binnen een burgerlijke vennootschap zonder rechtspersoonlijkheid worden de regels bepaald in artikel 6 toegepast.

Indien deze burgerlijke vennootschap gevormd wordt met een andere vennootschap met rechtspersoonlijkheid, zijn, al naar gelang het geval, de artikelen 7 of 9 van toepassing.

Art. 12. Het gemiddeld inkomen van het kantoor wordt volgens de volgende formule geïndexeerd : gemiddeld inkomen vermenigvuldigd met een breuk waarvan de teller het gemiddelde indexcijfer van de consumptieprijzen is van de laatste zes maanden voorafgaand aan de maand waarin het verslag van de schatter is opgesteld, en waarvan de noemer het gemiddelde indexcijfer is van de laatste vijf kalenderjaren voorafgaand aan het kalenderjaar waarin dat verslag is opgesteld.

Art. 13. § 1. Het geïndexeerd gemiddeld inkomen zoals bepaald overeenkomstig de regels die voorafgaan, kan in voorkomend geval naar beneden toe gecorrigeerd worden door de schatter om economische of billijkheidsredenen. Deze correctie wordt in een percentage van het gemiddeld inkomen uitgedrukt. De redenen voor de eventuele correctie naar beneden worden door de schatter in zijn verslag uitdrukkelijk opgenomen.

§ 2. Als criteria voor een eventuele correctie naar beneden toe om economische of billijkheidsredenen :

1° moet de schatter in aanmerking nemen :

a) alle eventuele abnormale voordelen of vergoedingen - met inbegrip van ontslagvergoedingen - die toegekend worden aan een of meer medewerkers, ongeacht hun statuut;

b) de onmogelijkheid, voor de overnemer, de vergoeding af te schrijven;

2° kan de schatter in aanmerking nemen, zonder dat deze opsomming beperkend is :

a) een belangrijke wijziging in de sociale of economische toestand van de regio;

b) de evolutie van de bevolking en het gevolg hiervan op het aantal en de spreiding van de naburige standplaatsen;

c) het aantal en de kenmerken van de personeelsleden en medewerkers van het kantoor;

d) de onmogelijkheid om gedurende een redelijke periode de lokalen verder te gebruiken;

e) de ontoereikendheid van de lichamelijke en onlichamelijke roerende bestanddelen;

f) de elementen die verbonden zijn aan de persoonlijkheid van de overdrager;

g) de overbrenging van de vacante plaats met minuten en repertoria naar een andere standplaats in het arrondissement;

h) de ongebruikelijke afschrijvingen.

Art. 14. § 1. De beslissingen van de schatter binden de overdrager en de overnemer. Het bedrag van de vergoeding, die in uitvoering van artikel 55, § 3, d), van de wet medegedeeld werd, moet door de overnemer, binnen vijfenzeventig kalenderdagen na de bekendmaking van zijn benoeming in het *Belgisch Staatsblad* betaald worden.

§ 2. Durant la procédure en suspension de la nomination, le délai de paiement est suspendu.

Si la demande de suspension est rejetée, la suspension du délai de paiement prend fin.

Si la suspension est prononcée, le délai de paiement reste suspendu jusqu'au prononcé relatif à la demande en annulation.

Art. 15. Des erreurs matérielles contenues dans le rapport peuvent être rectifiées par l'estimateur, si une requête est introduite à cette fin à la Chambre nationale dans l'année qui suit l'entrée en fonction du cessionnaire.

Art. 16. Dans les cas prévus à l'article 50 de la loi du 4 mai 1999 modifiant la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat, la disposition prévue à l'article 2, 2°, du présent arrêté, est appliquée de manière analogue.

Art. 17. Par dérogation à l'article 3 du présent arrêté, pour les études vacantes à la date de la publication du présent arrêté, l'estimateur doit être désigné dans le mois de cette publication et il établit son rapport sur base des cinq dernières années de l'étude qui ont précédé le fait ayant donné lieu à la vacance, dans le délai prévu à l'article 3.

Art. 18. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 19. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Nice, le 10 août 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

§ 2. Een procedure tot schorsing van de benoeming schorst de betalingstermijn tot de definitieve uitspraak.

Wordt het verzoek tot schorsing verworpen, dan neemt de schorsing van de betalingstermijn een einde.

Wordt er een schorsing uitgesproken, dan blijft de betalingstermijn geschorst tot de uitspraak over het vernietigingsverzoek.

Art. 15. Materiële fouten in het verslag kunnen rechtgezet worden door de schatter, mits daartoe een verzoekschrift wordt ingediend bij de Nationale Kamer binnen het jaar na het begin van de ambtsuitoefening van de overnemer.

Art. 16. In de gevallen voorzien in artikel 50 van de wet van 4 mei 1999 tot wijziging van de wet van 25 ventôse jaar XI op het notarisambt, wordt het bepaalde in artikel 2, 2°, van dit besluit, op analoge wijze toegepast.

Art. 17. In afwijking van artikel 3 van dit besluit, moet de schatter, voor de kantoren die vacant zijn op datum van bekenmaking van dit besluit, aangewezen worden binnen de maand van deze bekendmaking en hij stelt zijn verslag op, op basis van de vijf laatste jaren van het kantoor die het feit dat aanleiding gaf tot de vacature voorafgegaan zijn, binnen de termijn bepaald in artikel 3.

Art. 18. Dit besluit treedt in werking de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 19. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Nice, 10 augustus 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

F. 2001 — 2261

[C — 2001/09668]

**30 JUILLET 2001. — Arrêté ministériel
relatif à la communication de l'indemnité de reprise
d'une étude notariale**

Le Ministre de la Justice,

Vu la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat, notamment l'article 55, § 3, *d*), remplacé par la loi du 4 mai 1999;

Vu l'avis de l'inspecteur des finances, donné le 15 mai 2001;

Vu la délibération du Conseil des Ministres le 1^{er} juin 2001 sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 27 juin 2001, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1^{er}. La Chambre nationale des notaires est chargée de la communication aux candidats à la nomination à une place vacante du montant de l'indemnité visée à l'article 55, § 3, *a*) et *b*), de la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat.

Art. 2. A cette fin, la Chambre nationale des notaires organise une séance d'information destinée aux candidats le cinquième jour ouvrable, autre qu'un samedi, qui suit la publication de la vacance au *Moniteur belge*.

Cette séance a lieu au siège de la Chambre nationale des notaires et seules les personnes remplissant les conditions pour être nommées à la place vacante y ont accès.

Lors de la séance d'information, le rapport, établi en application de l'article 55, § 3, *c*), de la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat, est commenté et une note reprenant les éléments suivants leur est remise :

1. le montant de l'indemnité;
2. le nombre de membres du personnel et autres collaborateurs actifs au sein de l'étude;

N. 2001 — 2261

[C — 2001/09668]

**30 JULI 2001. — Ministerieel besluit
betreffende de mededeling van de vergoeding
voor de overname van een notariskantoor**

De Minister van Justitie,

Gelet op de wet van 25 ventôse jaar XI op het notarisambt, inzonderheid op artikel 55, § 3, *d*), vervangen bij de wet van 4 mei 1999;

Gelet op het advies van de inspecteur van financiën, gegeven op 15 mei 2001;

Gelet op het besluit van de Ministerraad van 1 juni 2001 over het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van een maand;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 27 juni 2001 met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. De Nationale Kamer van notarissen is belast met de mededeling aan de kandidaten voor een benoeming tot een vacante plaats, van het bedrag van de vergoeding bedoeld in artikel 55, § 3, *a*) en *b*), van de wet van 25 ventôse jaar XI op het notarisambt.

Art. 2. Ten dien einde wordt door de Nationale Kamer van notarissen een informatievergadering voor de kandidaten georganiseerd de vijfde werkdag, die geen zaterdag is, volgend op de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad*.

Deze vergadering wordt gehouden in de zetel van de Nationale Kamer van notarissen en enkel de personen die aan de voorwaarden voldoen om op de vacante plaats benoemd te worden, kunnen de vergadering bijwonen.

Tijdens de informatievergadering wordt het verslag, opgemaakt met toepassing van artikel 55, § 3, *c*), van de wet van 25 ventôse jaar XI op het notarisambt, toegelicht en een nota met volgende inlichtingen wordt hen overhandigd :

1. het bedrag van de vergoeding
2. het aantal leden van het personeel en andere medewerkers actief in het kantoor;

3. le nombre d'actes authentiques;

4. le montant des droits d'enregistrement, tels que résultant du répertoire. Ces informations sont données par année ou exercice social ayant servi de base à la fixation du revenu moyen de l'étude.

Une personne visée à l'alinéa 2 qui est empêchée de participer à la séance d'information peut adresser une demande écrite à la chambre des notaires en vue d'obtenir la note visée à l'alinéa 3. Cette dernière envoie, par la poste ou par tout autre moyen de communication qu'elle juge utile, la note dans les 2 jours ouvrables, autres qu'un samedi, après réception de la demande.

Art. 3. Les frais afférents à la séance d'information visée à l'article 2 incombent à la Chambre nationale des notaires.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 30 juillet 2001.

M. VERWILGHEN

3. het aantal authentieke akten;

4. het bedrag van de registratierechten, zoals uit het repertorium blijkt. De inlichtingen worden vermeld per jaar of boekjaar dat gediend heeft als basis voor de bepaling van het gemiddeld inkomen van het kantoor.

Een in het tweede lid bedoelde persoon die verhinderd is de vergadering bij te wonen kan de Nationale Kamer van notarissen schriftelijk verzoeken om de in het derde lid bedoelde nota over te maken. Deze laatste zendt binnen de 2 werkdagen, die geen zaterdag is, na de ontvangst van dit verzoek de nota per post of door elk ander communicatiemiddel dat ze nuttig acht over.

Art. 3. De kosten met betrekking tot de informatievergadering bedoeld in artikel 2 vallen ten laste van de Nationale Kamer van notarissen.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 30 juli 2001.

M. VERWILGHEN

F. 2001 — 2262

[C — 2001/09714]

9 AOUT 2001. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 20 juillet 2001 portant ratification des directives et programmes pour le stage judiciaire

Le Ministre de la Justice,

Vu l'arrêté ministériel du 20 juillet 2001 portant ratification des directives et programmes pour le stage judiciaire,

Arrête :

Article unique. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 20 juillet 2001 portant ratification des directives et programmes pour le stage judiciaire, les mots « point II. 5 § 2 » sont remplacés par les mots « point II. 5, alinéa 2 ».

Bruxelles, le 9 août 2001.

M. VERWILGHEN

N. 2001 — 2262

[C — 2001/09714]

9 AUGUSTUS 2001. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 20 juli 2001 houdende de bekrachtiging van de richtlijnen en programma's voor de gerechtelijke stage

De Minister van Justitie,

Gelet op het ministerieel besluit van 20 juli 2001 houdende de bekrachtiging van de richtlijnen en programma's voor de gerechtelijke stage,

Besluit :

Enig artikel. In artikel 1 van het ministerieel besluit van 20 juli 2001 houdende de bekrachtiging van de richtlijnen en programma's voor de gerechtelijke stage, worden de woorden « punt II. 5 § 2 » vervangen door de woorden « punt II. 5, alinea 2 ».

Brussel, 9 augustus 2001.

M. VERWILGHEN

MINISTERE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

F. 2001 — 2263

[C — 2001/16260]

19 JUILLET 2001. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 17 mars 1997 organisant la surveillance épidémiologique des encéphalopathies spongiformes transmissibles des ruminants

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux modifiée par les lois du 29 décembre 1990, 20 juillet 1991, 6 août 1993, 21 décembre 1994, 20 décembre 1995, 23 mars 1998 et 5 février 1999, notamment l'article 9, paragraphe 5;

Vu l'arrêté royal du 17 mars 1997 organisant la surveillance des encéphalopathies spongiformes transmissibles chez les ruminants, modifié par les arrêtés royaux des 18 décembre 2000 et 19 janvier 2001;

Vu le Règlement C.E. 999/2001 du Parlement européen et du Conseil du 22 mai 2001, fixant les règles pour la prévention, le contrôle et l'éradication de certaines encéphalopathies spongiformes transmissibles et plus précisément les annexes III et VII;

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

N. 2001 — 2263

[C — 2001/16260]

19 JULI 2001. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 maart 1997 houdende organisatie van het epidemiologisch toezicht op overdraagbare spongiforme encephalopathies bij herkauwers

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990, 20 juli 1991, 6 augustus 1993, 21 december 1994, 20 december 1995, 23 maart 1998 en 5 februari 1999, inzonderheid op artikel 9, lid 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 maart 1997 houdende organisatie van het epidemiologisch toezicht op overdraagbare spongiforme encephalopathies bij herkauwers, gewijzigd bij koninklijke besluiten van 18 december 2000 en 19 januari 2001;

Gelet op de Verordening EG 999/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 22 mei 2001, houdende vaststelling van voorschriften inzake preventie, bestrijding en uitroeiing van bepaalde overdraagbare spongiforme encephalopathies en meer bepaald bijlagen III en VII;

Vu le règlement CE 1248/2001 de la Commission du 22 juin 2001, modifiant les annexes III, X et XI du Règlement CE 999/2001, relatif à la surveillance et au dépistage épidémiologiques des encéphalopathies spongiformes transmissibles;

Vu le Règlement CE 1326/2001 de la Commission du 29 juin 2001 établissant des mesures transitoires pour le passage au Règlement CE 999/2001 du Parlement et du Conseil fixant les règles pour la prévention, le contrôle et l'éradication de certaines encéphalopathies spongiformes transmissibles, et modifiant les annexes VII et XI dudit Règlement;

Vu les lois sur le conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 3 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire, au vu du nombre d'analyses à réaliser au clos d'équarrissage, de désigner un laboratoire qui effectuera les tests rapides de dépistage sur les cadavres de ruminants;

Considérant qu'il convient de modifier les modalités de l'éradication de l'ESB en rendant obligatoire la mise à mort de la cohorte de naissance ainsi que des descendants, embryons et ovules d'un ruminant atteint mais optionnel des autres ruminants du troupeau au sein duquel la maladie a été confirmée, en fonction de la situation épidémiologique et de la traçabilité des animaux de ce troupeau;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Protection de la consommation, de la Santé Publique et de l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 2 de l'arrêté royal du 17 mars 1997 organisant la surveillance épidémiologique des encéphalopathies spongiformes transmissibles des ruminants, modifié par les arrêtés royaux des 18 décembre 2000 et 19 janvier 2001, un point 14 est ajouté selon les termes suivants :

« 14° Cohorte : ensemble d'animaux comprenant tout bovin qui a vu le jour, pendant les douze mois ayant précédé ou ayant suivi la naissance d'un bovin malade, dans le troupeau où ce bovin malade est né ou bien qui a élevé à un quelconque moment pendant les douze premiers mois de son existence avec un bovin malade et qui a pu consommer le même aliment que le bovin malade a consommé au cours des douze mois de son existence. »

Art. 2. A l'article 3bis, § 1^{er}, du même arrêté, les mots « abattus et morts » sont supprimés.

Art. 3. L'article 3bis, § 2, du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Le test de dépistage est effectué sur les cadavres de ruminants au clos d'équarrissage, par le Centre de prévention et de guidance vétérinaire de Flandre Orientale à Drongen, selon les instructions du Service.

L'Etat en subsidie la réalisation dans la limite des crédits budgétaires. »

Art. 4. L'article 5 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Article 5. § 1^{er}. Dès l'établissement de la suspicion, l'inspecteur vétérinaire :

1° informe le responsable, le vétérinaire d'exploitation, le bourgmestre et le C.E.R.V.A.;

2° met sous surveillance le troupeau de provenance du ruminant suspect ainsi que les troupeaux dans lesquels le(s) ruminant(s) suspect(s) a/ont résidé depuis la naissance;

3° ordonne la mise à mort du ruminant suspect;

4° organise le plus vite possible l'enlèvement du ruminant suspect vers le C.E.R.V.A. de Machelen, accompagné de l'information concernant les raisons de la suspicion. Le C.E.R.V.A. doit réaliser les examens repris à l'article 2, 3°.

§ 2. Le Service fixe les modalités de mise à mort ainsi que du prélèvement de la tête et de son transport.

§ 3. Toutes les parties du corps du ruminant suspect, y compris la peau, sont conservées sous surveillance officielle jusqu'à ce qu'un diagnostic négatif ait été établi ou bien sont détruites par incinération. »

Gelet op de Verordening EG 1248/2001 van de Commissie van 22 juni 2001, tot wijziging van de bijlagen III, X en XI van Verordening EG 999/2001, wat betreft epizoötiëbewaking en tests op overdraagbare spongiforme encephalopathies;

Gelet op de Verordening EG 1326/2001 van de Commissie van 29 juni 2001 tot vaststelling van overgangsmaatregelen met het oog op de overgang op Verordening EG 999/2001 van het Europees Parlement en de Raad houdende vaststelling van voorschriften inzake preventie, bestrijding en uitroeiing van bepaalde overdraagbare spongiforme encephalopathies, en tot wijziging van bijlagen VII en XI bij die Verordening;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het nodig is door het aantal in het vilbeluik uit te voeren onderzoeken, een laboratorium te erkennen dat de snelle opsporingstests op krenge van herkauwers zal uitvoeren;

Overwegende dat het aangewezen is de bepalingen inzake de uitroeiing van OSE te wijzigen door de afmaking van de cohorte en de afstammelingen, embryos en eicellen van een aangetaste herkauwer te verplichten en door de afmaking van alle andere herkauwers op het veebeslag waarbij de ziekte was bevestigd afhankelijk te maken van de epizoötiologische situatie en de traceerbaarheid van de dieren van dat veebeslag;

Op de voordracht van Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2 van het koninklijk besluit van 17 maart 1997 houdende organisatie van het epidemiologisch toezicht op overdraagbare spongiforme encephalopathies bij herkauwers, gewijzigd bij koninklijke besluit van van 18 december 2000 en 19 januari 2001, wordt een punt 14 toegevoegd, luidende als volgt :

« 14° Cohort : een groep dieren die alle runderen omvat die in de twaalf maanden voor of na de geboorte van een ziek rund geboren zijn in het beslag waarin het zieke rund geboren is of op een bepaald moment in de eerste twaalf maanden van hun leven samen met een ziek rund opgefokt zijn en wellicht hetzelfde voeder heeft gehad als het zieke rund in zijn eerste levensjaar. »

Art. 2. In artikel 3bis, § 1, van hetzelfde koninklijk besluit worden de woorden « geslachte en dode » geschrapt.

Art. 3. Artikel 3bis, § 2, van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 2. De opsporingstest op de krenge van herkauwers in het vilbeluik wordt uitgevoerd door het Centrum voor preventie en veterinaire begeleiding in Oost-Vlaanderen te Drongen, volgens de instructies van de Dienst.

De Overheid betoelaagt de uitvoering binnen de grenzen van het begrotingskrediet. »

Art. 4. Artikel 5 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 5. § 1. Van zodra er verdenking is dient de inspecteur-dierenarts :

1° de verantwoordelijke, de bedrijfsdierenarts, de burgemeester en het C.O.D.A. te verwittigen;

2° het veebeslag van oorsprong van de verdachte herkauwer onder toezicht te plaatsen, evenals het (de) veebeslag(en) waar de verdachte herkauwer(s) sinds de geboorte heeft (hebben) verbleven;

3° de afmaking van de verdachte herkauwer bevelen;

4° de verdachte herkauwer zo vlug mogelijk te laten overbrengen naar het C.O.D.A. te Machelen, vergezeld van de informatie betreffende de reden van verdenking. Het C.O.D.A. moet de onderzoeken vermeld in artikel 2, 3°, uitvoeren.

§ 2. De Dienst bepaalt de modaliteiten voor het afmaken, voor het decapiteren en voor het vervoer van de kop.

§ 3. Alle delen van het karkas van de verdachte herkauwer, met inbegrip van de huid, worden onder officieel toezicht bewaard tot dat er een negatieve diagnose gesteld is of worden vernietigd door verbranding. »

Art. 5. L'article 10, 1° du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« 1° mise à mort de tous les ruminants de la cohorte pour destruction ou incinération; le Ministre peut décider de ne pas faire mettre à mort tous les autres ruminants du troupeau en fonction de la situation épidémiologique et de la traçabilité des animaux de ce troupeau. »

Art. 6. L'article 12 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Article 12. En fonction de la situation épidémiologique et de la traçabilité des animaux du troupeau de naissance du ruminant atteint, le Ministre peut décider de ne pas faire mettre à mort tous les ruminants provenant de ce troupeau et séjournant dans un autre troupeau. »

Art. 7. 1° A l'article 13, § 1^{er} du même arrêté, les mots « nés dans les six mois qui précèdent l'apparition des signes cliniques » sont supprimés;

2° A l'article 13, § 2, du même arrêté, les mots « et prélevés dans les six mois qui précèdent l'apparition des signes cliniques » sont supprimés.

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 9. Notre Ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 juillet 2001.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Protection de la consommation,
de la Santé publique et de l'Environnement,
Mme M. AELVOET

Art. 5. Artikel 10, 1° van hetzelfde besluit wordt door de volgende bepaling vervangen :

« 1° de afmaking van alle herkauwers van de cohorte voor destructie of verbranding; de Minister kan beslissen niet alle andere herkauwers van het veebeslag af te laten maken afhankelijk van de epizoötiologische situatie en de traceerbaarheid van de dieren van dat veebeslag. »

Art. 6. Artikel 12 van hetzelfde besluit wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Artikel 12. Afhankelijk van de epizoötiologische situatie en de traceerbaarheid van de dieren van het veebeslag waar de aangetaste herkauwer geboren is, kan de Minister beslissen niet alle herkauwers afkomstig uit het veebeslag, die zich in een ander veebeslag bevinden, af te laten maken. »

Art. 7. 1° In artikel 13, § 1 van hetzelfde besluit, worden de woorden « geboren binnen de zes maanden vóór het verschijnen van de klinische symptomen » geschrapt;

2° In artikel 13, § 2, van hetzelfde besluit, worden de woorden « en gepreleveerd binnen de zes maanden voor het verschijnen van de klinische symptomen » geschrapt.

Art. 8. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 9. Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 juli 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Consumentenzaken,
Volksgezondheid en Leefmilieu,
Mevr. M. AELVOET

MINISTERE DE L'INTERIEUR

F. 2001 — 2264

[C - 2001/00818]

20 JUILLET 2001. — Arrêté royal relatif au fonctionnement et au personnel de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté royal que nous avons l'honneur de proposer à Votre signature a pour objectifs, d'une part, de fixer les principes d'organisation et de fonctionnement de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale et, d'autre part, d'arrêter les règles particulières relatives au statut des membres de son personnel, de manière à garantir l'indépendance de l'inspection générale à l'égard des services de police.

Ce projet d'arrêté royal exécute les articles 143 à 149bis, composant le titre V, de la loi du 7 décembre 1998, organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux.

Le Conseil d'Etat estime que l'organisation de l'inspection générale des services de police, en ce compris le statut de son personnel, fait partie des matières que l'article 184 de la Constitution réserve à la loi. Cette opinion ne peut pas être partagée. Le texte même des dispositions de la loi du 7 décembre 1998 précitée, relatives à l'inspection générale ainsi que les développements qui leur ont été consacrés établissent sans la moindre équivoque l'indépendance de l'inspection générale par rapport aux services de police. L'article 184 modifié de la Constitution ne peut donc pas concerner l'inspection générale.

Ceci ne veut toutefois pas dire que, comme le relève le Conseil d'Etat, certains dispositifs du projet d'arrêté ne devraient pas, pour des motifs qui leur sont propres, reposer sur une assise législative. Les matières concernées désignées par le Conseil d'Etat et qui ont dès lors été omises du projet sont les suivantes :

1° l'enquête destinée à établir le comportement irréprochable des candidats à l'inspection générale;

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2001 — 2264

[C - 2001/00818]

20 JULI 2001. — Koninklijk besluit betreffende de werking en het personeel van de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van koninklijk besluit dat wij de eer hebben ter handtekening voor te leggen aan Uwe Majesteit beoogt, enerzijds, de vaststelling van de organisatie- en werkingsprincipes van de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie en, anderzijds, het bepalen van de bijzondere regels met betrekking tot het statuut van haar personeelsleden met het oog op het waarborgen van de onafhankelijkheid van de algemene inspectie ten opzichte van de politiediensten.

Dit ontwerp van koninklijk besluit voert de artikelen 143 tot 149bis, met inbegrip van titel V, van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, uit.

De Raad van State is van oordeel dat de organisatie van de algemene inspectie van de politiediensten, met inbegrip van het statuut van haar personeel, deel uitmaakt van de aangelegenheden die krachtens artikel 184 van de Grondwet, bij wet moeten geregeld worden. Deze redenering kan niet bijgetreden worden. De tekst zelf van de bepalingen van voormelde wet van 7 december 1998, met betrekking tot de algemene inspectie evenals de toelichting terzake bepalen de ondebeldzinnige onafhankelijkheid van de algemene inspectie ten opzichte van de politiediensten. Het nieuwe artikel 184 van de Grondwet kan dus geenszins betrekking hebben op de algemene inspectie.

Dit betekent nochtans niet dat, zoals opgemerkt door de Raad van State, bepaalde regelingen van het ontwerp, om eigen redenen, geen wetgevende grondslag moeten genieten. De betrokken aangelegenheden, aangewezen door de Raad van State en die bijgevolg niet worden opgenomen in het ontwerp zijn de volgende :

1° het onderzoek bestemd om het onberispelijk gedrag van de kandidaten voor de algemene inspectie vast te stellen;

2° la faculté pour l'inspection générale, de recruter, à titre exceptionnel ou temporaire du personnel sous le régime d'un contrat de travail;

3° l'insertion des allocations de base budgétaires relatives à l'inspection générale dans une division organique distincte au sein du budget de la police fédérale.

Le Gouvernement prendra les initiatives nécessaires pour donner à ces matières le fondement légal requis par le Conseil d'Etat. Pour le surplus, le Conseil d'Etat a été suivi dans la quasi-totalité de ses observations et considérations. Les dispositions qui, de l'avis du Conseil d'Etat, doivent être soumises à l'avis de la Commission permanente de contrôle linguistique, ont été omises. Le commentaire des principales dispositions, titre par titre, suit ci-après.

Le titre premier du présent arrêté comporte les définitions destinées à en faciliter la lecture.

Relativement à l'exécution des missions confiées à l'inspection générale, le titre II définit le champ d'application ratione materiae sur lequel s'exerce soit l'autorité exclusive, soit l'autorité conjointe ou encore associée des Ministres de l'Intérieur et de la Justice.

Le titre III délimite le cadre organique de l'inspection, lequel prévoit, outre le service de l'inspection, la mise en place de postes d'inspection déconcentrés au niveau du ressort des Cours d'appel. Ces postes s'inscrivent dans le cadre de l'objectif fondamental d'optimalisation du service rendu au citoyen. Le service des enquêtes individuelles et le service des statuts complètent ce cadre organique.

Le titre IV énumère les missions confiées, d'une part, à l'inspecteur général et, d'autre part, aux trois services précités. Le service de l'inspection est chargé des missions d'inspection, de contrôle et d'audit. Au service des enquêtes individuelles sont confiés, entre autres, la médiation, la gestion des plaintes et des dénonciations ainsi que l'exécution des devoirs judiciaires. Le service des statuts est, quant à lui, compétent en matière de sélection et d'évaluation.

L'article 13 du projet appelle un commentaire spécifique en ce qu'il prévoit une procédure particulière en matière d'appui de la police fédérale à l'inspection générale. En effet, le service d'appui initialement prévu au cadre organique de l'inspection et destiné à contribuer de façon substantielle à l'indépendance de celle-ci, n'a pas résisté au contrôle administratif et budgétaire. Rejoignant les considérations du Conseil d'Etat à ce sujet, l'autorité a opté pour une intervention directe du ministre de l'Intérieur, lequel pourra, le cas échéant, traduire les demandes d'appui en provenance de l'inspection dans la forme de directives contraignantes adressées aux directions générales concernées de la police fédérale.

Le titre IV traite du fonctionnement de l'inspection générale. Une première remarque concerne sa compétence d'entendre et de convoquer à cet effet les membres des services de police.

L'article 15 du projet détermine les prescriptions de forme et de délai de cette convocation qui, hors les cas d'urgence, doit permettre au membre du personnel convoqué, mais aussi au service dont il fait partie, de prendre les dispositions nécessaires, de manière à concilier à la fois l'intérêt personnel, celui du service et le libre exercice des prérogatives légales de l'inspection. Il est à remarquer que cette disposition ne restreint pas la liberté d'action de l'inspection, dans la mesure où cette dernière est également habilitée à intervenir directement sur place, au sein du service concerné. Par ailleurs la convocation précitée doit également être comprise dans le cadre des missions de contrôle et de gestion des plaintes et des dénonciations qui sont de nature administrative ou disciplinaire. Les affaires de nature pénale suivent, bien entendu, les règles procédurales traditionnelles.

Les articles 18 et 19 du projet qui prescrivent, entre autres, la fixation des modalités administratives d'échange des informations entre l'inspection et les services de police qu'elle est chargée d'inspecter, ne restreignent pas la liberté d'action que l'article 147 de la loi lui confère. Ces dispositions ne visent en effet que la rationalisation des procédures administratives et la prévention de tout double emploi en matière d'information réciproque.

2° de mogelijkheid voor de algemene inspectie om, te uitzonderlijken of tijdelijken titel, contractueel personeel aan te werven;

3° de invoeging van de budgettaire basisallocaties met betrekking tot de algemene inspectie in een afzonderlijke organisatieafdeling van de begroting van de federale politie.

De regering zal de nodige initiatieven nemen om de door de Raad van State vereiste wettelijke basis te voorzien voor deze aangelegenheden. Voor het overige werden de opmerkingen en beschouwingen van de Raad van State bijna volledig opgevolgd. De bepalingen die volgens de Raad van State moeten vorgelegd worden aan het advies van de Vaste commissie voor taaltoezicht worden weggelaten. De toelichting bij de belangrijkste beschikkingen volgt hierna, titel per titel.

Titel I van dit besluit betreft de definities die de lezing ervan moeten vergemakkelijken.

Met betrekking tot de uitvoering van de opdrachten toevertrouwd aan de algemene inspectie, bepaalt titel II het toepassingsgebied ratione materiae waarover de Ministers van Binnenlandse Zaken en Justitie afzonderlijk, gezamenlijk of in onderling overleg, het gezag uitoefenen.

Titel III bepaalt de personeelsformatie van de inspectie die naast de inspectiedienst, ook de inplaatsstelling van gedeconcentreerde inspectieposten op het niveau van het rechtsgebied van de Hoven van beroep voorziet. Deze posten liggen in de lijn van het basisobjectief van de optimalisering van de dienstverlening aan de burger. De dienst individuele onderzoeken en de dienst statuten vervolledigen deze personeelsformatie.

Titel IV somt de opdrachten op die zijn toevertrouwd aan, enerzijds, de inspecteur-generaal en, anderzijds, aan de drie voormelde diensten. De dienst inspectie wordt belast met de opdrachten van inspectie, controle en audit. Onder meer de bemiddeling, het beheer van de klachten en aangiften en de uitvoering van gerechtelijke opdrachten worden toevertrouwd aan de dienst individuele onderzoeken. De dienst statuten is bevoegd in het raam van selectie en evaluatie.

Artikel 13 van het ontwerp vereist een specifieke toelichting vermits het voorziet in een bijzondere procedure in het raam van de steun van de federale politie aan de algemene inspectie. Na de administratieve en budgettaire controle is de oorspronkelijke in de personeelsformatie van de inspectie voorziene steundienst immers geschrapt. De overheid is tegemoet gekomen aan de beschouwingen van de Raad van State terzake en heeft dan gekozen voor een directe interventie van de minister van Binnenlandse Zaken die de verzoeken om steun, uitgaande van de inspectie, zonedig zal kunnen vertalen in dwingende richtlijnen aan de betrokken algemene directies van de federale politie.

Titel IV handelt over de werking van de algemene inspectie. Een eerste bemerking betreft het oproepen en verhoren van leden van de politiediensten.

Artikel 15 bepaalt de voorschriften betreffende de vorm en de termijn van deze oproeping die, behalve in geval van dringendheid, het oproepen personeelslid, maar ook de dienst waarvan het lid is, moeten toelaten de nodige beschikkingen te treffen, teneinde tegelijkertijd de persoonlijke belangen, die van de dienst en de vrije uitoefening van de wettelijke bevoegdheden van de inspectie, te verzoenen. Het is opmerkelijk dat deze bepaling de handelingsvrijheid van de inspectie niet beperkt, aangezien deze laatste eveneens gerechtigd is, rechtstreeks ter plaatse, tussen te komen in de betrokken dienst. De voormelde oproeping moet overigens eveneens worden begrepen in het raam van de controleopdrachten en het beheer van de klachten en de aangiften die van administratieve of tuchtrechtelijke aard zijn. De zaken van strafrechtelijke aard volgen uiteraard de klassieke procedureregels.

De artikelen 18 en 19 van het ontwerp die, onder andere, de vaststelling van de nadere administratieve regels voor de uitwisseling van informatie tussen de inspectie en de politiediensten die zij moet inspecteren, reguleren, beperken de handelingsvrijheid die artikel 147 van de wet haar verleent, niet. Die bepalingen beogen inderdaad slechts de rationalisering van de administratieve procedures en het voorkomen van elk dubbel gebruik inzake onderlinge informatie.

L'avis du Conseil d'Etat relatif à l'article 27 du projet, concernant le plan général d'action en matière d'inspections exécutées d'initiative, n'a pas été suivi en raison de la distinction qu'il convient d'opérer entre l'indépendance de l'inspection générale à l'égard des services de police, son droit d'initiative et sa dépendance fonctionnelle à l'égard des ministres sous l'autorité desquels elle est placée. Par ailleurs, le fait de proposer un plan général d'action n'exclut pas, par lui-même, un plan particulier ni même des inspections ponctuelles.

En matière de traitement des plaintes et des dénonciations, l'identité du plaignant ou du dénonciateur ne sera communiquée qu'après clôture de l'enquête, lors de l'accès au dossier complet et pour autant que le respect de son anonymat n'ait été décrété par l'inspecteur général pour des raisons de possibles représailles à l'égard du plaignant.

Dans les cas prévus à l'article 34 du projet, certaines plaintes pourront être classées sans suite, entre autres lorsque les faits font déjà l'objet d'un examen par une autre autorité compétente en la matière. Certains plaignants, particulièrement procéduriers, saisissent en effet plusieurs instances simultanément. Le suivi éventuel de ces classements pourra s'opérer par la consultation de la banque de données des plaintes et dénonciations dont l'un des objectifs est d'éviter les doubles emplois en la matière. Par ailleurs, toute crainte de voir l'enquête s'enliser ou ne pas aboutir est, de facto, contournable par l'exercice du droit général d'évocation visé à l'article 33 du projet.

L'article 38 du projet vise la procédure de médiation qui peut s'opérer tant entre les membres des services de police et le citoyen, qu'entre membres des services de police. La procédure de médiation, lorsqu'elle aboutit, exclut toute procédure administrative ou disciplinaire basée sur le différend qui en a fait l'objet.

Le titre VI est consacré au personnel de l'inspection et détermine les modalités de la sélection de même que les conditions d'admission générales et spécifiques par catégorie de personnel. Ce titre a été revu pour répondre aux considérations du Conseil d'Etat en matière de recrutement du personnel contractuel ainsi que pour rendre les procédures les plus objectives possible, tout en les conciliant avec les exigences des fonctions visées.

La nécessaire répartition proportionnelle des emplois entre les membres des trois anciens services de police généraux n'a pas été perdue de vue. Ensuite, les dispositions statutaires applicables aux membres de l'inspection générale sont, pour autant qu'elles fussent conciliables avec leur statut particulier ordonné par la loi, celles définies dans l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police.

Enfin, le titre VII comporte, outre les dispositions abrogatoires, les dispositions transitoires permettant de déroger, durant une période de six mois, à certaines conditions accessoires de sélection et d'admission au sein de l'inspection générale. En raison de l'accroissement considérable du champ d'application *ratione personae* et *ratione materiae* des compétences dévolues à l'inspection générale, il est en effet indispensable de donner à celle-ci, dans les meilleurs délais, les moyens en personnel qualifié et expérimenté lui permettant de répondre aux attentes légitimes de la population.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,

les très respectueux

et très fidèles serviteurs,

Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

Het advies van de Raad van State met betrekking tot artikel 27 van het ontwerp betreffende het algemeen actieplan inzake de op initiatief uitgevoerde inspecties, werd niet gevolgd omwille van het onderscheid dat moet gemaakt worden tussen de onafhankelijkheid van de algemene inspectie tegenover de politiediensten, haar initiatiefrecht en haar functionele afhankelijkheid ten opzichte van de ministers onder wiens gezag zij is geplaatst. Overigens sluit het voorstellen van een algemeen plan, op zich, noch een bijzonder plan noch punctuele inspecties uit.

Inzake de behandeling van klachten en aangiften, zal de identiteit van de klager of de aangever slechts meegedeeld worden na afloop van het onderzoek, bij de toegang tot het volledig dossier en voor zover het respect voor zijn anonimiteit niet was opgelegd door de inspecteur-generaal omwille van mogelijke represailles ten opzichte van de klager.

In de gevallen bedoeld in artikel 34 van het ontwerp zullen bepaalde klachten zonder gevolg kunnen worden geklasseerd, onder andere wanneer de feiten reeds het voorwerp uitmaken van een onderzoek door een andere terzake bevoegde overheid. Bijzonder proceduregerichte klagers, vatten inderdaad tegelijkertijd meerdere instanties. Het eventueel gevolg van die seponeringen zal kunnen uitgevoerd worden door de raadpleging van de gegevensbank van de klachten en aangiften waarvan één van de doelstellingen bestaat in het vermijden van dubbele gebruiken terzake. Overigens, elke vrees dat het onderzoek zou vastlopen, of niet tot een goed einde zou worden gebracht kan de facto vermeden worden door de uitoefening van het algemeen evocatierecht bedoeld in artikel 33 van het ontwerp.

Artikel 38 van het ontwerp beoogt de bemiddelingsprocedure die zowel tussen de leden van de politiediensten en de burger als tussen de leden van de politiediensten onderling kan toegepast worden. Wanneer de bemiddelingsprocedure slaagt, sluit zij elke administratieve of tuchtprocedure, gebaseerd op het geschil dat er het voorwerp van uitmaakt, uit.

Titel VI is gewijd aan het personeel van de inspectie en bepaalt de nadere regels van de selectie alsmede de algemene en specifieke toelatingsvoorwaarden per categorie van personeel. Deze titel werd herzien om te beantwoorden aan de beschouwingen van de Raad van State inzake de aanwerving van contractueel personeel evenals om de procedures een zo objectief mogelijk karakter te verlenen, rekening houdend met de vereisten van de beoogde ambten.

De noodzakelijke evenredige verdeling van de ambten tussen de leden van de drie voormalige algemene politiediensten wordt niet uit het oog verloren. Vervolgens en voor zover zij verenigbaar zijn met het bijzondere door de wet opgelegde statuut, zijn de op de leden van de algemene inspectie toepasselijke statutaire bepalingen, deze die bepaald zijn in het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten.

Tenslotte bevat titel VII, benevens de opheffingsbepalingen, de overgangsbepalingen die, gedurende zes maanden, de afwijking toelaten van bepaalde nevenvoorwaarden van selectie en toelating voor de algemene inspectie. Om reden van de belangrijke verruiming van het toepassingsgebied *ratione personae* en *ratione materiae* van de aan de algemene inspectie toevertrouwde bevoegdheden, is het inderdaad onontbeerlijk deze de capaciteit inzake ervaren en geschikt personeel, binnen de kortste termijnen, te verschaffen om aan de gerechtvaardigde verwachtingen van de bevolking tegemoet te komen.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majesteit,

de zeer eerbiedige

en zeer getrouwe dienaars,

De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. DUQUESNE

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur, le 29 juin 2001, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "relatif au fonctionnement et au personnel de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale", a donné le 4 juillet 2001 l'avis suivant :

Conformément à l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, inséré par la loi du 4 août 1996, la demande d'avis doit spécialement indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

La lettre s'exprime en ces termes :

« (l'urgence est motivée) ... par les circonstances que la mise en place de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale exige que soient fixées les règles relatives à son fonctionnement et à son personnel; que la date de sa mise en place ne pouvait, en vertu de l'article 260 de la loi précitée du 7 décembre 1998, être postérieure au 1^{er} janvier 2001; que les premiers mois de l'année 2001 ont été indispensables à la réalisation des étapes procédurales et à l'obtention d'un consensus quant au présent projet; que l'inspection générale est actuellement composée du seul inspecteur général, lequel ne peut assumer seul l'entièreté des missions que le législateur a confié à l'inspection générale sous peine d'hypothéquer, entre autres, la mise en place de la police locale; qu'en effet, seul l'inspecteur général ou son délégué est admis à siéger dans les commissions de sélection des chefs de corps de la police locale; que le présent projet constitue précisément la base réglementaire permettant à l'inspecteur général de désigner son délégué en la matière; qu'enfin, le principe de saine administration exige que ce service public, chargé de contribuer au respect des règles de la démocratie et auquel est confiée la protection des droits et des libertés fondamentales du citoyen, doit pouvoir assurer ses missions dans les meilleurs délais. » .

Etant donné le bref délai qui a été imparti au Conseil d'Etat pour examiner le projet qui est d'une ampleur considérable et compte tenu du nombre particulièrement élevé de demandes d'avis qui ont été simultanément introduites dans un délai ne dépassant pas trois jours, le Conseil d'Etat n'a pu consacrer à l'examen du projet le temps nécessaire; l'absence d'observations concernant l'une ou l'autre disposition du projet ne signifie pas que les textes du projet ne soient ni critiquables ni perfectibles. Il va de soi que le silence gardé par la section de législation sur ces dispositions ne pourrait servir d'élément d'interprétation du projet d'arrêté.

Observations générales

1. L'organisation de l'inspection générale des services de la police intégrée, en ce compris le statut de son personnel, fait partie des matières que l'article 184 de la Constitution réserve à la loi (1).

En ce qui concerne plus précisément le statut, la disposition inscrite sous l'article 184 de la Constitution lors de la révision de cette disposition le 30 mars 2001 autorise le Roi à

« ... fixer et exécuter les éléments essentiels du statut des membres du personnel du service de police intégré, structuré à deux niveaux, pour autant que cet arrêté soit confirmé, quant à ces éléments, par la loi avant le 30 avril 2002. » .

Ainsi que la section de législation l'a mis en évidence dans son avis 30.951/2, donné le 16 mars 2001, sur un projet d'arrêté devenu l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police (2), les règles qui fixent les éléments essentiels du statut du personnel devant être confirmées par la loi, mieux vaut les distinguer des dispositions à caractère purement réglementaire qui ne devront pas être confirmées.

En outre, conformément à l'article 3bis, § 1^{er}, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, l'arrêté en projet, dès lors qu'il comporte des dispositions de nature législative doit être accompagné d'un rapport au Roi.

Enfin, le texte de la disposition transitoire de la Constitution n'habilite pas le Roi à déroger aux dispositions légales qui règlent pour partie, le statut du personnel, ni a fortiori, à régler les matières qui sont réservées à la loi par d'autres dispositions constitutionnelles. C'est en tenant compte de cette limite que le présent projet a été examiné.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 29 juni 2001 door de Minister van Binnenlandse Zaken verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de werking en het personeel van de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie" heeft op 4 juli 2001 het volgende advies gegeven :

Overeenkomstig artikel 84, eerste lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, ingevoegd bij de wet van 4 augustus 1996, moeten in de adviesaanvraag in het bijzonder de redenen worden aangegeven tot staving van het spoedeisende karakter ervan.

In het onderhavige geval luidt die motivering in de adviesaanvraag aldus :

« (l'urgence est motivée) ... par les circonstances que la mise en place de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale exige que soient fixées les règles relatives à son fonctionnement et à son personnel; que la date de sa mise en place ne pouvait, en vertu de l'article 260 de la loi précitée du 7 décembre 1998, être postérieure au 1^{er} janvier 2001; que les premiers mois de l'année 2001 ont été indispensables à la réalisation des étapes procédurales et à l'obtention d'un consensus quant au présent projet; que l'inspection générale est actuellement composée du seul inspecteur général, lequel ne peut assumer seul l'entièreté des missions que le législateur a confié à l'inspection générale sous peine d'hypothéquer, entre autres, la mise en place de la police locale; qu'en effet, seul l'inspecteur général ou son délégué est admis à siéger dans les commissions de sélection des chefs de corps de la police locale; que le présent projet constitue précisément la base réglementaire permettant à l'inspecteur général de désigner son délégué en la matière; qu'enfin, le principe de saine administration exige que ce service public, chargé de contribuer au respect des règles de la démocratie et auquel est confiée la protection des droits et des libertés fondamentales du citoyen, doit pouvoir assurer ses missions dans les meilleurs délais. » .

Vanwege de korte termijn waarover de Raad van State beschikt om het vrij omvangrijke ontwerp te onderzoeken en gelet op het bijzonder grote aantal adviesaanvragen die gelijktijdig zijn ingediend met het oog op een advies binnen drie dagen, heeft de Raad van State niet de nodige tijd voor de behandeling van het ontwerp kunnen uittrekken. Uit de omstandigheid dat over de een of andere bepaling van het ontwerp geen opmerkingen worden gemaakt, mag niet worden afgeleid dat die bepalingen niet aan kritiek onderhevig zijn of niet voor verbetering vatbaar. Het spreekt vanzelf dat het stilzwijgen van de afdeling wetgeving over die bepalingen niet kan worden aangegrepen om het ontwerp van besluit op de een of andere manier uit te leggen.

Algemene opmerkingen

1. De organisatie van de algemene inspectie van de geïntegreerde politiediensten, met inbegrip van het statuut van het personeel ervan, behoort tot de aangelegenheden die volgens artikel 184 van de Grondwet bij wet moeten worden geregeld (1).

Wat meer bepaald het statuut betreft, kan de Koning, krachtens de bepaling die in artikel 184 van de Grondwet is opgenomen toen dat artikel op 30 maart 2001 is herzien,

« ... de essentiële elementen van het statuut van de personeelsleden van de geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, vaststellen en uitvoeren, voorzover het besluit, met betrekking tot die elementen, bekrachtigd wordt bij de wet vóór 30 april 2002. » .

Zoals de afdeling wetgeving heeft onderstreept in haar advies 30.951/2 van 16 maart 2001 over een ontwerpbesluit dat het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (2) is geworden, is het beter dat de regels betreffende de essentiële elementen van het personeelsstatuut die bij wet moeten worden bekrachtigd, onderscheiden worden van de louter verordenende bepalingen, die niet behoeven te worden bekrachtigd.

Bovendien hoort overeenkomstig artikel 3bis, § 1, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State een verslag aan de Koning te worden gevoegd bij het ontworpen besluit, aangezien het wetgevende bepalingen bevat.

Tot slot wordt de Koning bij de overgangsbepaling van de Grondwet niet gemachtigd om af te wijken van de wetsbepalingen waarbij het personeelsstatuut gedeeltelijk wordt geregeld, noch, a fortiori, om aangelegenheden te regelen die volgens andere grondwetsbepalingen bij de wet moeten worden geregeld. Onder voorbehoud van die beperking is het onderhavige ontwerp onderzocht.

2. L'article 22 du projet et l'annexe 2 règlent le modèle des cartes de légitimation délivrées aux membres du personnel de l'inspection générale et prévoient, notamment, que certaines mentions de la carte de légitimation seront établies en français, en néerlandais et en allemand "avec priorité à la langue maternelle du titulaire".

En vertu de l'article 61, § 2, des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966,

« ... les ministres consultant la Commission permanente de contrôle linguistique sur toutes les affaires d'ordre général qui concernent l'application des présentes lois coordonnées. Si l'avis demandé n'est pas émis dans les quarante-cinq jours, le ministre intéressé saisit le Ministre de l'Intérieur qui se substitue à la commission. » :

En tant que l'article 22 du projet et son annexe règlent l'emploi des langues en matière administrative en déterminant la langue utilisée pour certaines mentions de la carte de légitimation des membres du personnel de l'inspection générale, ils doivent être soumis à l'avis préalable de la Commission permanente de contrôle linguistique (3).

Or, il ressort des informations du fonctionnaire délégué, que cet avis n'a pas été sollicité.

L'attention de l'auteur du projet est attirée sur le caractère substantiel de cette formalité dont l'omission expose le projet d'arrêté à une annulation.

En conclusion, l'article 22 du projet et l'annexe 2, qui peuvent, sans inconvénients être séparés du reste du projet, doivent être omis et faire l'objet d'un projet distinct qui doit être soumis à l'avis de la Commission permanente de contrôle linguistique.

Par ailleurs, l'article 69, § 2, 3°, du projet impose comme condition à la désignation à la fonction d'inspecteur général, celle d'avoir justifié la connaissance de la langue française ou néerlandaise autre que celle de son diplôme.

Dans le bref délai qui lui a été imparti, le Conseil d'Etat n'a pas pu examiner la question de savoir si l'article 69, § 2, 3°, précité doit également être soumis à l'avis de la Commission permanente de contrôle linguistique.

Observation particulières

Dispositif

Art. 11. Le 8° confie au "service des enquêtes individuelles" :

« ... l'enquête destinée à établir la conduite irréprochable des candidats agent auxiliaire et fonctionnaire de police domiciliés à l'étranger, ainsi que les autres missions d'enquête réglementaires attribuées à cet égard relativement à d'autres candidats. » .

Une telle mission ne rentre pas dans celles que la loi confie au service d'inspection générale. Si les articles 51 et 144, alinéa 3, de la loi du 7 décembre 1998 confient ou permettent de lui confier des compétences en matière de gestion du personnel, il s'agit exclusivement de tâches en matière d'évaluation ou de formation, soit des missions confiées vis-à-vis de personnes qui ont déjà la qualité de membres du personnel des services de police.

Tel n'est pas le cas du 8° de l'article 11, qui doit, dès lors, être omis.

Art. 13. Il résulte du contexte général du Titre V, intitulé "L'inspection générale" de la loi du 7 décembre 1998, et plus particulièrement des articles 147 et 149, alinéa 2, que l'indépendance de l'inspection générale vis-à-vis des services qu'elle est chargée de contrôler doit être garantie.

Au vu de l'importance des tâches énumérées à l'article 13, pour lesquelles l'inspection doit obtenir l'appui des services de la police fédérale, cette indépendance ne paraît pas garantie. Le projet ne peut en tout état de cause se limiter à prévoir que les modalités de cet appui feront l'objet de directives émanant du Ministre de l'Intérieur.

Art. 15. L'article 147 de la loi du 7 décembre 1998 octroie un "droit d'inspection général et permanent" aux membres de l'inspection générale et précise que ceux-ci peuvent entendre librement les membres de la police fédérale et de la police locale, lesquels sont tenus de donner suite aux convocations que l'inspection leur adresse.

2. Artikel 22 van het ontwerp en bijlage 2 betreffen het model van de legitimatiekaarten die aan de personeelsleden van de algemene inspectie worden afgegeven en bepalen onder meer dat sommige vermeldingen op de legitimatiekaart in het Nederlands, het Frans en het Duits worden gesteld "met voorrang voor de moedertaal van de houder".

Krachtens artikel 61, § 2, van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966,

« ... (raadplegen) de Ministers (...) de Commissie (Vaste Commissie voor Taaltoezicht) over alle zaken van algemene aard die de toepassing van deze gecoördineerde wetten betreffen. Wordt het gevraagde advies niet binnen vijftienveertig dagen verleend, dan legt de betrokken Minister de zaak voor aan de Minister van Binnenlandse Zaken, die in de plaats van de Commissie adviseert. » .

Voorzover artikel 22 van het ontwerp en de desbetreffende bijlage het gebruik van de talen in bestuurszaken regelen door te bepalen in welke taal sommige vermeldingen op de legitimatiekaart van de personeelsleden van de algemene inspectie worden gesteld, moeten ze vooraf om advies aan de Vaste Commissie voor Taaltoezicht worden voorgelegd (3).

Uit de inlichtingen van de gemachtigde ambtenaar blijkt evenwel dat dit advies niet is ingewonnen.

De steller van het ontwerp wordt erop attent gemaakt dat het om een substantieel vormvoorschrift gaat. Als dat voorschrift niet wordt vervuld, loopt het ontwerpbesluit gevaar te worden vernietigd.

Het besluit is dan ook dat artikel 22 van het ontwerp en bijlage 2, die gerust van de rest van het ontwerp kunnen worden gescheiden, moeten vervallen en in een afzonderlijk ontwerp moeten worden opgenomen, dat aan de Vaste Commissie voor Taaltoezicht om advies moet worden voorgelegd.

Voorts bepaalt artikel 69, § 2, 3°, van het ontwerp dat niemand tot inspecteur-generaal kan worden benoemd indien hij niet het bewijs heeft geleverd van kennis van de andere taal, Nederlands of Frans, dan die van zijn diploma.

De Raad van State heeft binnen de korte termijn die hem is toegemeten, niet kunnen onderzoeken of het genoemde artikel 69, § 2, 3°, ook om advies moet worden voorgelegd aan de Vaste Commissie voor Taaltoezicht.

Bijzondere opmerkingen

Dispositief

Art. 11. In onderdeel 8° wordt aan de "dienst individuele onderzoeken" de volgende taak toevertrouwd :

« ... het onderzoek met het oog op het vaststellen van het onberispelijk gedrag van de kandidaten hulpagent en politieambtenaar die hun woonplaats in het buitenland hebben, alsmede de andere reglementair toegekende onderzoeksopdrachten dienaangaande met betrekking tot andere kandidaten. » .

Die taak behoort niet tot de taken die bij de wet aan de dienst Algemene Inspectie worden toevertrouwd. Hoewel krachtens de artikelen 51 en 144, derde lid, van de wet van 7 december 1998 aan die dienst bevoegdheden inzake personeelsbeleid worden of kunnen worden toevertrouwd, gaat het uitsluitend om evaluatie- of opleidings-taken, dus taken ten aanzien van personen die al personeelslid van de politiediensten zijn.

Dat is niet het geval in 8° van artikel 11, welk onderdeel dus moet vervallen.

Art. 13. Uit de algemene context van titel V van de wet van 7 december 1998, met als opschrift "De algemene inspectie", en in het bijzonder uit de artikelen 147 en 149, tweede lid, blijkt dat de onafhankelijkheid van de algemene inspectie ten aanzien van de diensten die ze moet controleren, moet worden gewaarborgd.

Gelet op de belangrijkheid van de taken die in artikel 13 worden opgesomd, waarvoor de inspectie de steun van de federale politiediensten moet krijgen, lijkt die onafhankelijkheid niet gewaarborgd. Het ontwerp mag zich in geen geval ertoe beperken te bepalen dat de nadere regelen voor die steun zullen worden gegeven in richtlijnen van de Minister van Binnenlandse Zaken.

Art. 15. Artikel 147 van de wet van 7 december 1998 verleent de leden van de algemene inspectie een "algemeen en permanent recht tot inspectie" en bepaalt dat zij de leden van de federale en de lokale politie, welke ertoe gehouden zijn gevolg te geven aan de oproepingen van de algemene inspectie, vrij kunnen horen.

Il appartient à l'auteur du projet d'apprécier si l'article 15 du projet qui prévoit que la lettre de convocation doit stipuler la "nature de l'affaire", et que, hors le cas d'urgence dûment motivé, un délai de trois jours ouvrables doit séparer la notification de la convocation et l'audition, ne restreint pas excessivement le libre exercice par l'inspection générale de ses prérogatives légales.

Pour le surplus, les mots "Sans préjudice de l'article 147 de la loi" doivent être omis.

Art. 16. Les mots "Dans le respect du principe de saine administration" qui n'ajoutent rien au dispositif peuvent être omis.

Art. 17. L'article 148 de la loi du 7 décembre 1998 précise les autorités auxquelles l'inspection doit soumettre les résultats de ses inspections. Les suites à ces recommandations qui lui sont communiquées par les services inspectés font partie intégrante de ces résultats.

L'alinéa 3 de l'article 17 du projet, qui ne prévoit la communication de ces informations qu'au seul Ministre de l'Intérieur, doit donc être omis.

Art. 18. Soumettre "les modalités d'échanges d'information" entre l'inspection et le service de police qu'elle est chargée de contrôler, à la conclusion d'un protocole entre ces deux services est incompatible avec l'article 147 de la loi qui autorise les membres de l'inspection générale à consulter librement et à prendre copie de tous les documents et pièces nécessaires à leur inspection.

Cette disposition doit être, à tout le moins, fondamentalement revue afin d'en préciser sa portée.

Art. 21. Les règles relatives au port de la tenue et celles relatives au port des armes par les membres du personnel doivent, eu égard à leur nature, être déterminées par le Roi.

Il vaut mieux que les autres règles prévues par l'article 21 du projet soient directement fixées par le Ministre de l'Intérieur.

Art. 23 du projet. En vertu de l'article 174, alinéa 1^{er}, de la Constitution, la Chambre des représentants vote chaque année le budget. Les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, règlent en détail la procédure budgétaire et la confection des budgets.

Ainsi, l'article 12, alinéas 1^{er} et 2, des lois précitées dispose :

« Le budget général des dépenses prévoit et autorise les dépenses, par programme, des services d'administration générale de l'Etat.

Les crédits afférents aux programmes regroupent distinctement les moyens budgétaires qui se rapportent aux frais de fonctionnement des administrations et aux objectifs des programmes d'activités. » (4).

De même, l'article 14 des mêmes lois précise :

« Dans les tableaux budgétaires, les crédits afférents aux programmes sont ventilés en allocations de base conformément à la classification économique, avec indication des dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées. Cette disposition ne s'applique pas aux crédits prévus pour les dotations. » .

Compte tenu des dispositions rappelées ci-dessus, il n'appartient pas au Roi de fixer dans une disposition réglementaire quelle doit être la structure du budget de la police fédérale. Au demeurant, l'article 114 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux (5), n'appelle aucune mesure réglementaire pour son exécution.

L'article 23 du projet doit être omis et l'article 42 du projet doit être revu pour tenir compte de cette observation.

Art. 27. Cette disposition est ambiguë. Si elle signifie que le plan général d'action qui y est prévu doit être soumis à l'approbation des Ministres de l'Intérieur et de la Justice, elle est contraire à l'article 145 de la loi qui autorise l'inspection à agir d'initiative.

Het staat aan de steller van het ontwerp te oordelen of de algemene inspectie niet te sterk in de vrije uitoefening van haar wettelijke prerogatieven wordt beperkt door artikel 15 van het ontwerp, dat bepaalt dat in de oproepingsbrief "de aard van de zaak" moet worden vermeld en dat er – behoudens afdoende gemotiveerde gevallen – tussen de kennisgeving van de oproeping en het verhoor drie werkdagen moeten liggen.

Voorts moeten de woorden "Onverminderd artikel 147 van de wet" vervallen.

Art. 16. Aangezien de woorden "met inachtneming van het principe van behoorlijk bestuur" niets aan het dispositief toevoegen, mogen ze vervallen.

Art. 17. Artikel 148 van de wet van 7 december 1998 bepaalt aan welke overheidsinstanties de inspectie de resultaten van haar inspecties moet bezorgen. Het gevolg dat de geïnspecteerde diensten aan die aanbevelingen hebben gegeven, vormt een wezenlijk onderdeel van die resultaten.

Het derde lid van artikel 17 van het ontwerp, dat bepaalt dat die inlichtingen alleen aan de Minister van Binnenlandse Zaken hoeven te worden meegedeeld, moet dan ook vervallen.

Art. 18. Stellen dat de inspectie en de politiedienst die door de inspectie moet worden gecontroleerd een protocol moeten afsluiten over "de nadere regelen van informatieuitwisseling" tussen hen beide, is strijdig met artikel 147 van de wet, naar luid waarvan de leden van de algemene inspectie vrij alle documenten en stukken die nodig zijn voor hun inspectie, mogen raadplegen en daarvan een kopie mogen maken.

Deze bepaling moet op zijn minst grondig worden herzien opdat de reikwijdte ervan preciezer tot uiting komt.

Art. 21. De regels betreffende het dragen van het uniform en die omtrent het dragen van wapens door de personeelsleden moeten, vanwege hun aard, door de Koning worden vastgesteld.

De overige regels waarvan in artikel 21 van het ontwerp sprake is, zouden beter rechtstreeks door de Minister van Binnenlandse Zaken worden vastgelegd.

Art. 23 van het ontwerp. Krachtens artikel 174, eerste lid, van de Grondwet, wordt de begroting elk jaar door de Kamer van volksvertegenwoordigers goedgekeurd. De begrotingsprocedure en de manier waarop begrotingen moeten worden opgesteld worden in detail geregeld in de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991.

Zo luidt artikel 12, eerste en tweede lid, van de voormelde gecoördineerde wetten als volgt :

« De algemene uitgavenbegroting voorziet in en verleent machtiging voor de uitgaven, per programma, van de Diensten van algemeen bestuur van de Staat.

De kredieten voor de programma's groeperen onderscheidenlijk de begrotingsmiddelen die betrekking hebben op de werkingskosten van de overheidsdiensten en op de doelstellingen van de activiteitenprogramma's. » (4).

Artikel 14 van diezelfde gecoördineerde wetten luidt als volgt :

« In de begrotingstabellen worden de kredieten voor de programma's volgens de economische classificatie opgesplitst in basisallocaties, met opgave van de uitgaven bestemd voor de financiële diensten van geprefinancierde uitgaven. Deze bepaling geldt niet voor de kredieten ingeschreven voor de dotaties. » .

Gelet op de bepalingen waarnaar hiervoren is verwezen, staat het niet aan de Koning om in een verordeningsbepaling voor te schrijven welke structuur de begroting van de federale politie moet hebben. Overigens is geen enkele verordenende maatregel nodig opdat artikel 114 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus (5) kan worden uitgevoerd.

Artikel 23 van het ontwerp dient te vervallen en artikel 42 van het ontwerp behoort te worden herzien opdat met deze opmerking rekening wordt gehouden.

Art. 27. Deze bepaling is dubbelzinnig. Als ze betekent dat het algemeen actieplan waarvan daarin sprake is, ter goedkeuring moet worden voorgelegd aan de Minister van Binnenlandse Zaken en aan de Minister van Justitie, is ze strijdig met artikel 145 van de wet, krachtens welke bepaling de inspectie ambtshalve mag handelen.

Art. 31 à 37. 1. Il n'apparaît pas clairement dans quelle hypothèse, ni à quel moment l'identité d'un plaignant est communiquée à la personne ou au service qui fait l'objet de la plainte, principalement lorsqu'il s'agit d'une personne qui n'est pas membre du service en question.

Le Conseil d'Etat n'aperçoit pas, par exemple, comment se concilie l'article 36, qui permet de prendre en considération l'anonymat d'une personne, avec les dispositions qui prévoient, au départ, la communication de la plainte au chef du corps concerné, et, à la clôture de l'enquête, l'accès au dossier complet de celle-ci qui est donné au membre du personnel ou au service concerné.

2. L'article 34, alinéa 1^{er}, 2°, est trop imprécis. Il pourrait viser, ainsi que l'a confirmé le représentant du ministre, le service de contrôle interne du corps concerné. Dans une telle hypothèse, cette disposition est contraire à l'article 145, alinéa 3, de la loi qui prévoit que l'inspection donne suite aux plaintes et dénonciations qu'elle reçoit,

« ... sans préjudice des compétences de la police judiciaire de ses membres et de l'application de la loi du 18 juillet 1991 du contrôle des services de police et de renseignement. » .

L'arrêté en projet doit se limiter à prévoir une suspension de la suite que l'inspection doit donner à une plainte ou à une dénonciation lorsque le fait dénoncé fait l'objet d'une poursuite pénale ou disciplinaire. L'auteur du projet ne doit pas perdre de vue qu'une suite donnée à une plainte peut, en effet, consister à informer le plaignant des résultats de ces procédures.

Les cas d'absence de tout traitement de la plainte doivent en conséquence, afin de respecter la disposition légale qui vient d'être rappelée, être limités aux plaintes traitées directement par le Comité P ainsi qu'à celles auxquelles il est impossible de donner suite pour les raisons invoquées sous l'article 34, alinéa 1^{er}, 1°, 2° et 3°.

Art. 38. L'alinéa 2 est rédigé de manière trop large en ce qu'il exclut d'office toute procédure judiciaire civile en cas d'issue favorable de la médiation.

Art. 39. L'article 149 de la loi, qui prévoit que le Roi doit fixer le "statut du personnel non policier", ne l'autorise pas à recruter du personnel sous contrat.

Le 3° doit donc être omis.

Les dispositions du projet qui seraient relatives à du personnel contractuel doivent être revues ou omises, selon le cas.

Art. 40. Ainsi que la section de législation l'a rappelé dans son avis 30.951/2, précité, l'enquête à laquelle sont soumis des candidats à une fonction publique constitue une ingérence dans la vie privée qui doit être prévue par la loi conformément à l'article 22 de la Constitution.

L'article 121, alinéa 2, inséré par la loi du 31 mai 2001, ne prévoit une telle enquête que pour le recrutement des fonctionnaires de police et des agents auxiliaires de police.

Art. 50. Cette disposition laisse à l'inspecteur général un trop large pouvoir d'appréciation dans le choix de la procédure de sélection.

S'il peut se concevoir, que selon l'emploi à conférer, l'inspecteur exerce un certain choix entre plusieurs procédures à suivre, on ne saurait admettre que parmi celles-ci, il y en ait une qui lui laisse un pouvoir entièrement discrétionnaire. Tel est cependant le cas de celle prévue sous le 4°.

Cette disposition doit être revue en conséquence.

Art. 68. L'article 68 doit être adapté en fonction des observations formulées sous l'article 21 du projet.

Art. 31 tot 37. 1. Er komt niet duidelijk tot uiting in welk geval en op welk ogenblik de identiteit van de indiener van de klacht wordt meegedeeld aan de persoon tegen wie of de dienst waartegen de klacht is gericht, vooral wanneer het gaat om een persoon die geen lid is van de dienst in kwestie.

Zo ziet de Raad van State bijvoorbeeld niet in hoe artikel 36, dat de mogelijkheid biedt de anonimiteit van een persoon te geranderen, kan samengaan met de bepalingen waarin wordt voorgeschreven dat de klacht, zodra ze is ingediend, wordt meegedeeld aan de betrokken korpschef en dat het betrokken personeelslid of de betrokken dienst na afsluiting van het onderzoek, inzage krijgt in het volledige dossier aangaande de klacht.

2. Artikel 34, eerste lid, onderdeel 2°, is niet nauwkeurig genoeg. Zoals de gemachtigde van de minister heeft bevestigd, zou die bepaling kunnen gelden voor de dienst intern toezicht van het betrokken korps. In dat geval is die bepaling strijdig met artikel 145, derde lid, van de wet, krachtens welke bepaling de inspectie gevolg geeft aan de klachten en aangiften die zij ontvangt,

« ... (onverminderd) de bevoegdheden van gerechtelijke politie van haar leden en de toepassing van de wet van 18 juli 1991 betreffende het toezicht op de politie- en inlichtingendiensten. » .

In het ontworpen besluit mag alleen worden bepaald dat de inspectie voorlopig geen gevolg geeft aan de klacht of de aangifte wanneer in verband met het gelaakte feit een strafrechtelijke of tuchtrechtelijke vervolging is ingesteld. De steller van het ontwerp mag niet uit het oog verliezen dat het gevolg dat aan een klacht wordt gegeven er immers in kan bestaan de indiener van de klacht in te lichten over het resultaat van die procedures.

Opdat voldaan is aan de wetsbepaling waarnaar zopas is verwezen, moeten de gevallen waarin de klacht in het geheel niet wordt behandeld bijgevolg beperkt blijven tot het geval dat de klachten rechtstreeks door het comité P worden behandeld en tot de gevallen waarin aan de klacht onmogelijk gevolg kan worden gegeven om een van de redenen vermeld in artikel 34, eerste lid, onderdelen 1°, 2° en 3°.

Art. 38. Het tweede lid is in te ruime bewoordingen gesteld doordat het automatisch elke gerechtelijke procedure in burgerlijke zaken uitsluit wanneer de bemiddeling gunstig afloopt.

Art. 39. Artikel 149 van de wet, dat bepaalt dat de Koning "het statuut van het personeel dat niet tot de politie behoort" moet vaststellen, verleent de Koning niet de bevoegdheid om arbeidscontractanten in dienst te nemen.

Onderdeel 3° dient dan ook te vervallen.

Mochten sommige bepalingen van het ontwerp betrekking hebben op arbeidscontractanten, dan dienen die bepalingen, naargelang van het geval, te worden herzien of moeten ze vervallen.

Art. 40. Zoals de afdeling wetgeving opgemerkt heeft in haar voormelde advies 30.951/2, houdt het onderzoek dat gevoerd wordt omtrent gegadigden voor een openbare betrekking een inmenging in het privé-leven in die overeenkomstig artikel 22 van de Grondwet door de wet moet worden geregeld.

Artikel 121, tweede lid, dat bij de wet van 31 mei 2001 is ingevoegd, voorziet slechts in zulk een onderzoek voor de werving van politieambtenaren en hulpagenten van politie.

Art. 50. In deze bepaling wordt aan de inspecteur-generaal een te grote beoordelingsbevoegdheid gelaten voor het kiezen van de selectieprocedure.

Dat de inspecteur, naar gelang van de te verlenen betrekking een keuze maakt uit verschillende procedures, is te begrijpen, maar er kan niet worden aanvaard dat in een van die procedures hem een volledige discretionaire bevoegdheid wordt gelaten. Dat is nochtans het geval met de procedure in onderdeel 4°.

Deze bepaling behoort dienovereenkomstig te worden herzien.

Art. 68. Artikel 68 dient te worden aangepast in het licht van de opmerkingen die in het kader van artikel 21 van het ontwerp zijn gemaakt.

Art. 73. Cette disposition étant rédigée de manière confuse risque d'être à la source de nombreux litiges. De l'accord du fonctionnaire délégué, elle doit être réécrite.

Art. 83. Il y a lieu de préciser, au paragraphe 2, à quels articles du projet cette disposition transitoire entend déroger. La même observation pour l'article 87.

L'attention de l'auteur du projet est, par ailleurs, attirée sur le fait que ces deux dispositions utilisent, dans le texte français, pour désigner le mode de collaboration entre les autorités qui y sont visées, des expressions presque semblables mais qui ont un sens radicalement différent.

Désigner "de concert" signifie, en effet, une décision conjointe; tandis que désigner "en se concertant" avec une autre autorité signifie seulement qu'il faut prendre l'avis de celle-ci et en discuter avec elle.

Le texte doit être clarifié.

Art. 91. De l'accord du fonctionnaire délégué, il faut remplacer les mots "le jour précédant l'entrée en vigueur du présent arrêté" par les mots "le 31 décembre 2000".

Art. 92. Dès lors que l'article 84 prévoit que la procédure de sélection pendant la période transitoire débute le jour de la publication du présent arrêté en projet au *Moniteur belge*, la rétroactivité n'est pas, à première vue, nécessaire à assurer la continuité d'un service public.

Il convient donc de fixer l'entrée en vigueur à la date de publication au *Moniteur belge*.

Observations d'ordre linguistique

Plusieurs dispositions du texte néerlandais du projet sont susceptibles d'amélioration du point de vue de la correction de la langue. C'est sous réserve des observations de fond précédentes et, à titre d'exemple, que sont faites les propositions de texte suivantes :

Art. 13. Au 3°, mieux vaut écrire "de bewaking van de voortgang" au lieu de "het opvolgen".

Art. 15. Il faut écrire "dringende noodzakelijkheid" au lieu de "hoogdringendheid", de même que "kennisgeving" au lieu de "betekening".

Art. 32. Mieux vaut écrire "in de vorm van" et non "onder de vorm van".

Art. 34. L'alinéa 2, deuxième phrase, doit être rédigé comme suit :

« Ze wordt schriftelijk ter kennis gebracht van de partij die de klacht heeft ingediend of de aangifte heeft gedaan, alsook van de dienst of de persoon tegen wie die was gericht. »

Art. 36. Il serait plus correct d'écrire "... wegens mogelijke wraakacties. »

Art. 50. Au 2°, in fine, il y a lieu d'écrire : "waaronder de kandidaat ressorteert;"

Le texte néerlandais de l'ensemble du projet doit être revu là où cela s'avère nécessaire.

La chambre était composée de :

M. Y. Kreins, conseiller d'Etat, président;

MM. :

P. Lienardy et P. Vandernoot, conseillers d'Etat;

Mme B. Vigneron, greffier.

Art. 73. Doordat de redactie van deze bepaling verwarrend is, dreigt ze aanleiding te geven tot vele geschillen. De gemachtigde ambtenaar is het ermee eens dat deze bepaling moet worden herschreven.

Art. 83. In paragraaf 2 behoort te worden aangegeven van welke artikelen van het ontwerp met deze overgangsbepaling wordt afgeweken. Deze opmerking geldt eveneens voor artikel 87.

De steller van het ontwerp wordt voorts opmerkzaam gemaakt op het feit dat, in de Franse tekst van deze beide bepalingen, om aan te geven hoe de daarin vermelde overheden samenwerken, uitdrukkingen worden gebezigd die sterk op elkaar lijken maar een radicaal verschillende betekenis hebben.

"Désigner de concert" komt immers neer op een gezamenlijke beslissing, terwijl "désigner en se concertant avec une autre autorité" alleen inhoudt dat het advies van die overheid moet worden ingewonnen en dat daarover met die overheid moet worden gesproken.

De tekst moet duidelijker worden gesteld.

Art. 91. De gemachtigde ambtenaar is het ermee eens dat de woorden "de dag vóór de inwerkingtreding van dit besluit" vervangen moeten worden door de woorden "31 december 2000".

Art. 92. Aangezien in artikel 84 wordt bepaald dat de selectieprocedure tijdens de overgangperiode aanvangt op de dag dat dit ontworpen besluit in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, is terugwerkende kracht op het eerste gezicht niet noodzakelijk om de continuïteit van de openbare dienst te garanderen.

Er behoort dan ook te worden bepaald dat dit besluit in werking treedt op de dag dat het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Opmerkingen van taalkundige aard

Verscheidene bepalingen van de Nederlandse tekst van het ontwerp zijn voor verbetering vatbaar uit een oogpunt van correct taalgebruik. Onder voorbehoud van de hiervoren gemaakte inhoudelijke opmerkingen worden, bij wijze van voorbeeld, de volgende tekstvoorstellen gedaan :

Art. 13. In 3° schrijve men "de bewaking van de voortgang" in plaats van "het opvolgen".

Art. 15. In plaats van "hoogdringendheid" schrijve men "dringende noodzakelijkheid" en in stede van "betekening" "kennisgeving".

Art. 32. Men schrijve "in de vorm van" in plaats van "Onder de vorm van".

Art. 34. Het tweede lid, tweede volzin, zou als volgt gesteld moeten worden :

« Ze wordt schriftelijk ter kennis gebracht van de partij die de klacht heeft ingediend of de aangifte heeft gedaan, alsook van de dienst of de persoon tegen wie die was gericht. »

Art. 36. Het zou correcter zijn te schrijven "... wegens mogelijke wraakacties. »

Art. 50. Aan het slot van 2° schrijve men : "waaronder de kandidaat ressorteert;"

De Nederlandse tekst van het gehele ontwerp zou waar dat nodig is verbeterd moeten worden.

De kamer was samengesteld uit :

De heer Y. Kreins, staatsraad, voorzitter;

De heren :

P. Lienardy en P. Vandernoot, staatsraden;

Mevr. B. Vigneron, griffier.

Le rapport a été présenté par M. L. Detroux, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. Y. Houyet, référendaire adjoint.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. Lienardy.

Le greffier, B. Vigneron

Le président, Y. Kreins

Notes

(1) Voir avis 28.080/1/2/V, donné le 20 août 1998 (Ière chambre) et 31 août 1998 (IIe chambre).

(2) *Moniteur belge* du 31 mars 2001, éd. 3, p. 10868.

(3) Voir en ce sens les avis 21.684/2/V, du 5 août 1992, sur un projet d'arrêté ministériel "relatif à la carte d'identification pour les détectives privés", 21.788/2/V, du 7 septembre 1992, sur un projet d'arrêté ministériel "relatif aux modalités du label et du certificat d'approbation pour les systèmes et les centraux d'alarme", 23.333/9, du 6 juin 1994, sur un projet d'arrêté royal "relatif à la carte de légitimation des membres de la police des chemins de fer", 23.724/2, du 3 mai 1995, sur un projet d'arrêté ministériel "relatif à la carte de légitimation des membres de la police judiciaire près les parquets", 26.678/2/V, du 16 juillet 1997, sur un projet d'arrêté royal "relatif aux cartes d'identité d'étrangers admis ou autorisés à s'établir dans le Royaume", 26.795/2/V, du 5 août 1997, sur un projet d'arrêté ministériel "modifiant l'arrêté ministériel du 19 février 1993 relatif à la carte d'identification pour les détectives privés" et 31.043/2, donné le 19 décembre 2000 sur un projet d'arrêté royal "relatif à la carte de légitimation des officiers de police judiciaire, officiers auxiliaires du procureur du Roi, de la commission des jeux de hasard et de son secrétariat".

(4) L'article 13 des lois coordonnées précitées précise notamment que la justification du budget général des dépenses se compose de notes exposant les lignes générales de la politique des départements et, par division organique, les missions assignées et, par programme, les objectifs poursuivis, ainsi que les moyens à mettre en œuvre pour les réaliser.

(5) L'article 114 précité prescrit :

« Les dépenses relatives à la police fédérale font l'objet d'une section du budget général des dépenses. Les allocations de base relatives à la direction générale de la police judiciaire sont regroupées dans une division organique distincte. »

L'on observera d'ailleurs que c'est le législateur lui-même qui a imposé qu'une division organique distincte soit réservée aux moyens budgétaires de la police judiciaire.

20 JUILLET 2001. – Arrêté royal relatif au fonctionnement et au personnel de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, notamment les articles 143 à 149 et 257ter, inséré par la loi du 27 décembre 2000;

Vu le protocole n° 30/2 du 4 janvier 2001 du comité de négociation pour les services de police;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 1^{er} mars 2001;

Vu la demande adressée le 20 novembre 2000 au conseil consultatif des bourgmestres et l'absence d'avis dans le délai requis par l'article 9, alinéa 2, de l'arrêté royal du 6 avril 2000;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget du 9 mai 2001;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction Publique du 23 avril 2001;

Vu l'urgence motivée par les circonstances que la mise en place de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale exige que soient fixées les règles relatives à son fonctionnement et à son personnel; que la date de sa mise en place ne pouvait, en vertu de l'article 260 de la loi précitée du 7 décembre 1998, être postérieure au 1^{er} janvier 2001; que les premiers mois de l'année 2001 ont été

Het verslag werd uitgebracht door de heer L. Detroux, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de heer Y. Houyet, adjunct-referendaris.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer P. Lienardy.

De griffier, B. Vigneron

De voorzitter, Y. Kreins

Nota's

(1) Zie advies 28.080/1/2/V dat op 20 augustus 1998 (Ie kamer) en op 31 augustus 1998 (IIe kamer) is gegeven.

(2) *Belgisch Staatsblad* van 31 maart 2001, 3e uitgave, blz. 10868.

(3) Zie in die zin advies 21.684/2/V van 5 augustus 1992 over een ontwerp van ministerieel besluit "betreffende de identificatiekaart voor privé-detectives", advies 21.788/2/V van 7 september 1992 over een ontwerp van ministerieel besluit "betreffende de modaliteiten van het label en het certificaat van goedkeuring voor alarmsystemen en alarmcentrales", advies 23.333/9 van 6 juni 1994 over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de legitimatiekaart van de leden van de spoorwegpolitie", advies 23.724/2 van 3 mei 1995 over een ontwerp van ministerieel besluit "betreffende de legitimatiekaart van de leden van de gerechtelijke politie bij de parketten", advies 26.678/2/V van 16 juli 1997 over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de identiteitskaarten voor vreemdelingen die toegelaten of gemachtigd zijn om zich in het Rijk te vestigen", advies 26.795/2/V van 5 augustus 1997 over een ontwerp van ministerieel besluit "tot wijziging van het ministerieel besluit van 19 februari 1993 betreffende de identificatiekaart voor privé-detectives" en advies 31.043/2 van 19 december 2000 over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de legitimatiekaart van de officieren van gerechtelijke politie, hulpofficieren van de procureur des Konings, van de kansspelcommissie en van haar secretariaat".

(4) Artikel 13 van de voormelde gecoördineerde wetten bepaalt inzonderheid dat de verantwoording van de algemene uitgavenbegroting is samengesteld uit nota's waarin de algemene beleidslijnen van de departementen worden uiteengezet en, per organisatieafdeling, de toegewezen opdrachten en, per programma, de nagestreefde doelstellingen, alsook de aan te wenden middelen om deze te bereiken.

(5) Het voormelde artikel 114 luidt als volgt :

« De uitgaven voor de federale politie maken het voorwerp uit van een sectie van de algemene uitgavenbegroting. De basisallocaties met betrekking tot de algemene directie van de gerechtelijke politie worden samengebracht in een afzonderlijke organisatieafdeling. »

Overigens behoort te worden opgemerkt dat de wetgever zelf bepaald heeft dat er een afzonderlijke organisatieafdeling moet zijn voor de begrotingsmiddelen van de gerechtelijke politie.

20 JULI 2001. – Koninklijk besluit betreffende de werking en het personeel van de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, inzonderheid op de artikelen 143 tot en met 149 en 257ter, ingevoegd bij de wet van 27 december 2000;

Gelet op het protocol nr. 30/2 van 4 januari 2001 van het onderhandelingscomité voor de politiediensten;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 1 maart 2001;

Gelet op de aanvraag die op 20 november 2000 bij de adviesraad van burgemeesters is ingediend en gelet op het feit dat geen advies is verstrekt binnen de termijn voorgeschreven in artikel 9, tweede lid, van het koninklijk besluit van 6 april 2000;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 9 mei 2001;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken van 23 april 2001;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat de inplaatsstelling van de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie noopt tot het vastleggen van de regels met betrekking tot haar werking en haar personeel; dat de datum van haar inplaatsstelling, gelet op artikel 260 van voormelde wet van 7 december 1998, niet later mocht vallen dan 1 januari 2001; dat de

indispensables à la réalisation des étapes procédurales et à l'obtention d'un consensus quant au présent projet; que l'inspection générale est actuellement composée du seul inspecteur général, lequel ne peut assumer seul l'entière des missions que le législateur a confié à l'inspection générale sous peine d'hypothéquer, entre autres, la mise en place de la police locale; qu'en effet, seul l'inspecteur général ou son délégué est admis à siéger dans les commissions de sélection des chefs de corps de la police locale; que le présent projet constitue précisément la base réglementaire permettant à l'inspecteur général de désigner son délégué en la matière; qu'enfin, le principe de saine administration exige que ce service public, chargé de contribuer au respect des règles de la démocratie et auquel est confiée la protection des droits et des libertés fondamentales du citoyen, doit pouvoir assurer ses missions dans les meilleurs délais;

Vu l'avis du Conseil d'Etat donné le 4 juillet 2001 en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

TITRE I^{er}. - Définitions

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par :

- 1^o "l'inspection générale" : l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale;
- 2^o "la loi" : la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux;
- 3^o "le membre du personnel" : le membre du personnel de l'inspection générale;
- 4^o "le directeur général" : le directeur général de la direction générale des ressources humaines de la police fédérale visée à l'article 11 de l'arrêté royal du 3 septembre 2000 concernant le commissaire général et les directions générales de la police fédérale.

TITRE II. - Des autorités

Art. 2. Sans préjudice de l'article 3, l'inspection générale est placée, pour l'exécution de ses missions, sous l'autorité du Ministre de l'Intérieur.

Art. 3. L'inspection générale est cependant placée sous l'autorité du Ministre de la Justice pour tout ce qui concerne l'exercice de ses attributions dans le cadre de l'exécution, par les services de police :

- 1^o des missions de police judiciaire;
- 2^o des missions relatives à la police des cours et tribunaux;
- 3^o des missions relatives à la police des prisons et au transfèrement des détenus;
- 4^o des missions relatives à la gestion de l'information judiciaire.

Art. 4. Le Ministre de la Justice est associé à la gestion quotidienne de l'inspection générale, d'initiative ou à sa demande, conformément aux articles 5 et 6, lorsque celle-ci a une influence directe sur l'exécution des missions visées à l'article 3.

Si le Ministre de l'Intérieur estime ne pas pouvoir donner suite à une demande du Ministre de la Justice, il informe ce dernier de ses raisons.

Art. 5. La signature du Ministre de l'Intérieur et celle du Ministre de la Justice sont requises pour :

- 1^o tout projet de loi relatif à l'inspection générale;
- 2^o tout projet d'arrêté réglementaire relatif aux attributions de l'inspecteur général;
- 3^o l'avant-projet de budget général des dépenses de l'inspection générale.

Art. 6. L'avis conforme du Ministre de la Justice est requis pour :

- 1^o la fixation du programme de formation des membres du personnel, qui concerne les missions visées à l'article 3;
- 2^o la désignation aux emplois d'officier à l'inspection générale;
- 3^o toute décision de renvoi visée aux articles 62 et 75.

Le Ministre de la Justice donne son avis endéans un délai, fixé par le Ministre de l'Intérieur, qui ne peut être inférieur à vingt jours ouvrables.

eerste maanden van het jaar 2001 noodzakelijk waren om de procedurevoorschriften te volbrengen en een consensus over het huidige ontwerp te bereiken; dat de algemene inspectie thans enkel samengesteld is uit de inspecteur-generaal die het geheel van de opdrachten, die de wetgever aan de algemene inspectie heeft toevertrouwd, niet alleen kan verzekeren zonder daarbij, onder meer, de inplaatsstelling van de lokale politie in het gedrang te brengen; dat inderdaad enkel de inspecteur-generaal of zijn afgevaardigde zitting kan houden in de selectiecommissies voor de korpschefs van de lokale politie; dat het huidige ontwerp de reglementaire basis is die de inspecteur-generaal toelaat zijn afgevaardigde ter zake aan te wijzen; dat ten slotte het beginsel van goed bestuur vereist dat die openbare dienst, die moet bijdragen tot het eerbiedigen van de democratie en waaraan de bescherming van de rechten en van de fundamentele vrijheden van de burger wordt toevertrouwd, zo snel mogelijk zijn opdrachten moet kunnen uitvoeren;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 4 juli 2001, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

TITEL I. - Definities

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

- 1^o "de algemene inspectie" : de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie;
- 2^o "de wet" : de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus;
- 3^o "het personeelslid" : het personeelslid van de algemene inspectie;

4^o "de directeur-generaal" : de directeur-generaal van de algemene directie personeel van de federale politie bedoeld in artikel 11 van het koninklijk besluit van 3 september 2000 met betrekking tot de commissaris-generaal en de algemene directies van de federale politie.

TITEL II. - De overheden

Art. 2. Onverminderd artikel 3, staat de algemene inspectie, voor de uitvoering van haar opdrachten, onder het gezag van de Minister van Binnenlandse Zaken.

Art. 3. De algemene inspectie staat evenwel onder het gezag van de Minister van Justitie voor de uitoefening van al haar bevoegdheden in het raam van de uitvoering, door de politiediensten, van :

- 1^o de opdrachten van gerechtelijke politie;
- 2^o de opdrachten inzake de politie van de hoven en rechtbanken;
- 3^o de opdrachten inzake de politie van de gevangenen en de overbrenging van de gevangenen;
- 4^o de opdrachten inzake het beheer van de gerechtelijke gegevens.

Art. 4. De Minister van Justitie wordt, op eigen initiatief of op zijn verzoek, overeenkomstig de artikelen 5 en 6, betrokken bij het dagelijks beheer van de algemene inspectie wanneer dit de uitvoering van de taken bedoeld in artikel 3, rechtstreeks beïnvloedt.

Meent de Minister van Binnenlandse Zaken geen gevolg te kunnen geven aan een verzoek van de Minister van Justitie, dan licht hij hem in over de redenen hiervan.

Art. 5. De handtekening van de Minister van Binnenlandse Zaken en die van de Minister van Justitie zijn vereist voor :

- 1^o elk ontwerp van wet betreffende de algemene inspectie;
- 2^o elk ontwerp van reglementair besluit betreffende de bevoegdheden van de inspecteur-generaal;
- 3^o het voorontwerp van algemene uitgavenbegroting van de algemene inspectie.

Art. 6. Het eensluidend advies van de Minister van Justitie is vereist voor :

- 1^o het vastleggen van het opleidingsprogramma van de personeelsleden dat betrekking heeft op de opdrachten bedoeld in artikel 3;
- 2^o de aanwijzing voor de betrekkingen van officier bij de algemene inspectie;
- 3^o elke beslissing tot terugzending bedoeld in de artikelen 62 en 75.

De Minister van Justitie verstrekt zijn advies binnen de termijn bepaald door de Minister van Binnenlandse Zaken. Deze termijn mag niet minder dan twintig werkdagen bedragen.

En cas d'urgence motivée, ce délai peut être ramené à cinq jours ouvrables.

Passé ces délais, l'avis est réputé conforme. L'avis non conforme est motivé.

TITRE III. – Le cadre organique

Art. 7. L'inspection générale est composée :

- 1° de l'inspecteur général;
- 2° de deux inspecteurs généraux adjoints;
- 3° du service de l'inspection avec, le cas échéant, des postes d'inspection déconcentrés;
- 4° du service des enquêtes individuelles;
- 5° du service des statuts.

Son cadre organique est fixé à l'annexe 1 au présent arrêté.

TITRE IV. – Des missions

Art. 8. L'inspecteur général coordonne l'ensemble des activités des services et des postes d'inspection déconcentrés de l'inspection générale. Il fait, aux Ministres de l'Intérieur et de la Justice, toute proposition utile en ce qui concerne les matières ayant trait à l'inspection générale. Il est en charge des relations publiques de l'inspection générale.

Art. 9. Le service de l'inspection est chargé de :

- 1° l'exécution des missions de contrôle, inspections et audits de la police fédérale et de la police locale;
- 2° la rédaction du rapport annuel de l'inspection générale.

Art. 10. Un seul poste d'inspection déconcentré, dont l'effectif maximum est fixé à quatre personnes, peut être implanté par ressort de cour d'appel.

Les membres du personnel des éventuels postes d'inspection déconcentrés sont chargés de recueillir et de traiter toute information utile à l'accomplissement des missions de l'inspection générale. A cette fin, ils entretiennent des contacts avec les autorités locales, les services de police locaux ainsi que les services déconcentrés de la police fédérale. Ils collaborent avec les services de contrôle interne de la police locale. Ils sont en outre chargés de recueillir toutes plaintes et dénonciations qui leur sont adressées et contribuent à la médiation confiée à l'inspection générale.

Art. 11. Au service des enquêtes individuelles sont confiées :

- 1° l'exécution des enquêtes suite aux plaintes et dénonciations;
- 2° l'alimentation et l'exploitation de la banque de données relative aux plaintes et dénonciations, en coordination avec le Comité permanent de contrôle des services de police;
- 3° l'exécution des devoirs judiciaires confiés à l'inspection générale par les autorités judiciaires;
- 4° l'exécution des devoirs de médiation;
- 5° l'exécution des enquêtes disciplinaires et la rédaction des rapports introductifs pour lesquels l'autorité disciplinaire ou le conseil de discipline fait appel à l'inspection générale;
- 6° l'exécution des missions d'appui opérationnel à l'organe de contrôle visé à l'article 44/7 de la loi sur la fonction de police;
- 7° la collaboration à la rédaction du rapport annuel de l'inspection générale.

Art. 12. Les missions suivantes sont confiées au service des statuts :

- 1° la constitution des dossiers de présentation des candidats et l'organisation des séances de la commission de sélection nationale pour officiers supérieurs;
- 2° la préparation des séances des commissions d'évaluation pour les fonctions de chef de corps, de directeur coordinateur administratif et de directeur judiciaire;
- 3° la préparation des comparutions, en qualité d'expert, de l'inspecteur général ou de son délégué devant le conseil de discipline;

In geval van gemotiveerde hoogdringendheid kan deze termijn tot vijf werkdagen beperkt worden.

Wanneer deze termijnen eenmaal zijn verstreken, wordt het advies geacht eensluidend te zijn. Het niet eensluidend advies wordt met redenen omkleed.

TITEL III. – De personeelsformatie

Art. 7. De algemene inspectie is samengesteld uit :

- 1° de inspecteur-generaal;
- 2° twee adjunct-inspecteurs-generaal;
- 3° de dienst inspectie met, in voorkomend geval, gedeconcentreerde inspectieposten;
- 4° de dienst individuele onderzoeken;
- 5° de dienst statuten.

Haar personeelsformatie wordt vastgesteld in de bijlage 1 bij dit besluit.

TITEL IV. – De opdrachten

Art. 8. De inspecteur-generaal coördineert het geheel van de activiteiten van de diensten en van de gedeconcentreerde inspectieposten van de algemene inspectie. Hij doet de Ministers van Binnenlandse Zaken en van Justitie ieder nuttig voorstel met betrekking tot de materies die de algemene inspectie aanbelangen. Hij staat in voor de public relations van de algemene inspectie.

Art. 9. De dienst inspectie wordt belast met :

- 1° de uitvoering van de controleopdrachten, inspecties en audits van de federale politie en van de lokale politie;
- 2° de redactie van het jaarverslag van de algemene inspectie.

Art. 10. Eén enkele gedeconcentreerde inspectiepost, waarvan de personeelsformatie maximum vier personen omvat, kan per ambtsgebied van het hof van beroep in plaats worden gesteld.

De personeelsleden van de eventuele gedeconcentreerde inspectieposten zijn belast met het inwinnen en behandelen van elke informatie die nuttig is voor de uitvoering van de opdrachten van de algemene inspectie. Met dit doel onderhouden ze contacten met de lokale overheden, de lokale politiediensten en de gedeconcentreerde diensten van de federale politie. Ze werken samen met de diensten "intern toezicht" van de lokale politie. Ze zijn bovendien belast met het opnemen van alle klachten of aangiften die hen ter kennis worden gebracht en dragen bij tot de bemiddeling die aan de algemene inspectie werd toevertrouwd.

Art. 11. Aan de dienst individuele onderzoeken worden toegewezen :

- 1° de uitvoering van de onderzoeken ten gevolge van klachten en aangiften;
- 2° de voeding en de exploitatie van de gegevensbank met betrekking tot klachten en aangiften, in coördinatie met het Vast Comité van Toezicht op de politiediensten;
- 3° de uitvoering van de gerechtelijke opdrachten die door de gerechtelijke overheden aan de algemene inspectie worden toevertrouwd;
- 4° de uitvoering van de bemiddelingsopdrachten;
- 5° de uitvoering van de tuchtonderzoeken en het opstellen van de inleidende verslagen waarvoor de tuchtoverheid of de tuchtraad een beroep doet op de algemene inspectie;
- 6° de uitvoering van de operationele steunopdrachten ten voordele van het controleorgaan bedoeld in artikel 44/7 van de wet op het politieambt;
- 7° de medewerking bij het opstellen van het jaarverslag van de algemene inspectie.

Art. 12. De volgende opdrachten worden toegewezen aan de dienst statuten :

- 1° de samenstelling van de dossiers voor de voorstelling van de kandidaten en het organiseren van de zittingen van de nationale selectiecommissie voor hogere officieren;
- 2° de voorbereiding van de zittingen van de evaluatiecommissies voor de ambten van korpschef, van bestuurlijke directeur-coördinator en van gerechtelijke directeur;
- 3° de voorbereiding van de verschijningen van de inspecteur-generaal of van zijn afgevaardigde, in de hoedanigheid van deskundige, voor de tuchtraad;

4° la préparation des séances de la commission paritaire en matière de conduite des candidats agent auxiliaire et fonctionnaire de police;

5° la préparation des séances du conseil d'appel en matière d'évaluation;

6° la collaboration à la rédaction du rapport annuel de l'inspection générale.

Art. 13. Les modalités concernant l'appui de la police fédérale à l'inspection générale, visé notamment aux articles 11, 6° et 12, 6°, de l'arrêté royal du 3 septembre 2000, concernant le commissaire général et les directions générales de la police fédérale, font l'objet de directives contraignantes émanant du Ministre de l'Intérieur et concernent, entre autres :

1° l'appui logistique, la maintenance et le développement de l'infrastructure et des programmes télématiques de l'inspection générale;

2° la gestion de son personnel;

3° la préparation administrative et le suivi de son budget;

4° la préparation et l'exécution des marchés publics à son profit.

TITRE V. – Du fonctionnement

CHAPITRE I^{er}. – Dispositions générales

Art. 14. Les membres du personnel sont, sous l'autorité et la direction de l'inspecteur général, chargés de tâches d'exécution relatives aux compétences attribuées à l'inspection générale.

Art. 15. L'inspection générale peut, en faisant preuve de la discrétion nécessaire, convoquer les membres de la police fédérale ou de la police locale aux fins de les entendre. La lettre de convocation stipule la nature de l'affaire et la qualité en laquelle le membre précité est convoqué. Hors le cas d'urgence dûment motivée, la date de l'audition ne peut être fixée avant l'écoulement d'un délai de trois jours ouvrables débutant le lendemain de la notification de la lettre de convocation.

Art. 16. L'inspection générale peut fixer des délais impératifs de réponse aux services ou aux membres de la police fédérale ou de la police locale, auxquels elle adresse des questions dans l'exécution de ses missions.

Art. 17. Lorsqu'une réclamation lui paraît fondée, l'inspection générale peut faire toutes les recommandations qui lui paraissent de nature à régler les difficultés dont elle a été saisie et, le cas échéant, toutes recommandations tendant à améliorer le fonctionnement du service concerné.

Elle est informée par écrit des suites données à ses recommandations.

Art. 18. Sans préjudice de l'article 147 de la loi, les modalités d'échange d'information entre la police fédérale et l'inspection générale et celles relatives à la coordination de l'exécution de leurs missions, font l'objet d'un protocole entre ces deux services, lequel est soumis à l'approbation du Ministre de l'Intérieur.

Art. 19. Le Ministre de l'Intérieur détermine, sur avis de la commission permanente de la police locale, les modalités d'échange d'information entre la police locale et l'inspection générale, celles relatives à la coordination de l'exécution de leurs missions et celles concernant l'appui entre la police locale et l'inspection générale.

Art. 20. La coopération entre l'inspection générale et l'organe de contrôle visé à l'article 44/7 de la loi sur la fonction de police peut faire l'objet d'un protocole entre ces deux services, lequel est soumis à l'approbation conjointe des Ministres de l'Intérieur et de la Justice.

Ce protocole détermine les modalités de l'appui administratif et logistique et les conditions d'assistance dont bénéficie l'organe de contrôle, conformément à l'article 44/7 de la loi sur la fonction de police.

Art. 21. Les règles relatives au port de la tenue par les membres du personnel concernés sont déterminées par Nous.

Art. 22. L'organisation générale du service et la désignation des autorités visées aux articles 70 et 72 font l'objet d'un règlement d'ordre intérieur fixé par le Ministre de l'Intérieur.

4° de voorbereiding van de zittingen van de paritaire commissie met betrekking tot de toetsing van het gedrag van de kandidaten hulpagent en politieambtenaar;

5° de voorbereiding van de zittingen van de raad van beroep inzake evaluatie;

6° de medewerking bij het opstellen van het jaarverslag van de algemene inspectie.

Art. 13. De nadere regelen betreffende de steun van de federale politie aan de algemene inspectie, bedoeld in de artikelen 11, 6° en 12, 6°, van het koninklijk besluit van 3 september 2000 met betrekking tot de commissaris-generaal en de algemene directies van de federale politie, maken het voorwerp uit van dwingende richtlijnen van de Minister van Binnenlandse Zaken en betreffen onder meer :

1° de logistieke steun, de ontwikkeling en de ondersteuning van de infrastructuur en de telematicaprogramma's van de algemene inspectie;

2° het beheer van haar personeel;

3° de administratieve voorbereiding en de bewaking van de voortgang van haar begroting;

4° de voorbereiding en de uitvoering van de overheidsopdrachten te haren behoeve.

TITEL V. – De werking

HOOFDSTUK I. – Algemene bepalingen

Art. 14. De personeelsleden zijn, onder het gezag en de leiding van de inspecteur-generaal, belast met uitvoeringstaken met betrekking tot de bevoegdheden die aan de algemene inspectie zijn toegekend.

Art. 15. De algemene inspectie kan, met de daartoe nodige discretie, de leden van de federale politie of van de lokale politie oproepen om ze te verhoren. De oproepingsbrief vermeldt de aard van de zaak en specificiert in welke hoedanigheid het voornoemde lid wordt opgeroepen. Behoudens gemotiveerde dringende noodzakelijkheid, kan de datum van het verhoor niet vastgelegd worden voor het verstrijken van een termijn van drie werkdagen, te rekenen vanaf de dag na de kennisgeving van de oproepingsbrief.

Art. 16. De algemene inspectie kan dwingende antwoordtermijnen opleggen aan de diensten of aan de leden van de federale politie of van de lokale politie, waaraan ze vragen richt in de uitvoering van haar opdrachten.

Art. 17. Wanneer zij een klacht gegrond acht, kan de algemene inspectie alle aanbevelingen doen die een oplossing lijken te bieden voor de moeilijkheden die haar worden voorgelegd alsmede, in voorkomend geval, alle aanbevelingen doen die de werking van de betrokken dienst kunnen verbeteren.

Zij wordt schriftelijk op de hoogte gebracht van het gevolg dat gegeven wordt aan haar aanbevelingen.

Art. 18. Onverminderd artikel 147 van de wet, maken de nadere regelen van informatie-uitwisseling tussen de federale politie en de algemene inspectie en die met betrekking tot de coördinatie van de uitvoering van hun opdrachten, het voorwerp uit van een protocol tussen die twee diensten, dat wordt goedgekeurd door de Minister van Binnenlandse Zaken.

Art. 19. De Minister van Binnenlandse Zaken bepaalt, op advies van de vaste commissie van de lokale politie, de nadere regelen van informatie-uitwisseling tussen de lokale politie en de algemene inspectie, die met betrekking tot de coördinatie van de uitvoering van hun opdrachten en die betreffende de steun tussen de lokale politie en de algemene inspectie.

Art. 20. De samenwerking tussen de algemene inspectie en het controleorgaan bedoeld in artikel 44/7 van de wet op het politieambt, kan het voorwerp uitmaken van een protocol tussen die twee diensten, dat wordt onderworpen aan de gezamenlijke goedkeuring van de Ministers van Binnenlandse Zaken en van Justitie.

De nadere regels van de logistieke en administratieve ondersteuning en de bijstandsvoorwaarden die het controleorgaan geniet overeenkomstig artikel 44/7 van de wet op het politieambt, worden in dit protocol vastgelegd.

Art. 21. De regels betreffende het dragen van het uniform door de betrokken personeelsleden worden door Ons bepaald.

Art. 22. De algemene organisatie van de dienst en de aanwijzing van de overheden bedoeld in de artikelen 70 en 72, maken het voorwerp uit van een huishoudelijk reglement vastgesteld door de Minister van Binnenlandse Zaken.

Art. 23. Le rapport annuel, visé à l'article 9, 2°, est adressé aux Ministres de l'Intérieur et de la Justice ainsi qu'au président du conseil fédéral de police et aux organisations syndicales représentatives.

Art. 24. Le commissaire général informe l'inspection générale de tout projet de disposition légale ou réglementaire relatif au statut administratif, disciplinaire, pécuniaire ou syndical des membres des services de police.

Art. 25. Le commissaire général porte à la connaissance de l'inspection générale les règlements, directives internes ou documents réglant le comportement des membres des services de police, ainsi que ceux relatifs à l'exercice des missions de police.

CHAPITRE II. – De la procédure d'inspection

Art. 26. L'inspection des unités et services est initiée sur base, d'une part, de l'analyse des plaintes reçues par l'inspection générale et, d'autre part, des procédures et directives réglementaires en vigueur. Elle concerne en premier lieu le service ou le corps inspecté et ensuite les manquements individuels.

Art. 27. Les missions d'inspection exécutées d'initiative font l'objet d'un plan général d'action proposé annuellement par l'inspecteur général aux Ministres de l'Intérieur et de la Justice.

Art. 28. L'inspection générale avise respectivement le commissaire général, le chef de corps, le bourgmestre ou le président du collège de police de son intervention, au plus tard le jour de celle-ci.

Art. 29. L'inspecteur général veille à l'équilibre entre l'exécution des enquêtes judiciaires et l'exécution des missions d'inspection et de contrôle. A cette fin, il organise les concertations nécessaires avec les autorités compétentes.

CHAPITRE III. – Du traitement des plaintes et dénonciations

Art. 30. Toute personne physique ou morale qui estime qu'un service de police ou que l'un de ses membres n'a pas agi conformément à ses missions ou à sa déontologie, peut introduire une plainte ou une dénonciation auprès de l'inspection générale.

Lorsque la plainte ou la dénonciation émane d'un membre des services de police, ce dernier n'est pas tenu d'en informer son autorité hiérarchique.

Art. 31. Toute plainte ou dénonciation est actée et répertoriée à la date de sa réception.

Sans préjudice de l'article 28quinquies, § 1^{er}, du Code d'instruction criminelle, l'inspection générale informe sans délai la personne ou le service concerné, ainsi que le commissaire général ou le chef de corps concerné, de l'existence d'une plainte ou d'une dénonciation.

Dans le mois de la réception, le plaignant ou le dénonciateur est avisé, par écrit, du fait que sa plainte ou sa dénonciation est examinée.

Art. 32. Les chefs de corps de la police locale et le commissaire général de la police fédérale ou le service qu'ils désignent, informent l'inspection générale des plaintes et dénonciations qui leur sont adressées ainsi que des suites qui leur sont réservées, sous forme de relevé hebdomadaire, dont le contenu est déterminé par le Ministre de l'Intérieur.

Art. 33. L'inspection générale dispose d'un droit d'évocation pour toutes les plaintes ou dénonciations introduites auprès des unités et services de police.

Art. 34. Il n'est pas donné suite à une plainte ou à une dénonciation dépourvue de caractère pénal lorsque :

1° elle est manifestement sans objet, ou lorsqu'il existe insuffisamment d'éléments pour commencer l'enquête;

2° sans préjudice de l'article 33, les faits sont examinés par une autre instance compétente;

3° les faits ou situations tombent en dehors des compétences de l'inspection générale;

4° la plainte ou la dénonciation est anonyme, sauf si une enquête est justifiée par la gravité des faits.

La décision de ne pas donner suite à une plainte ou dénonciation est motivée. Elle est notifiée par écrit à la partie qui a déposé la plainte ou fait la dénonciation ainsi qu'au service ou à la personne qui en fait l'objet.

Art. 23. Het jaarverslag bedoeld in artikel 9, 2°, wordt toegestuurd aan de Ministers van Binnenlandse Zaken en Justitie alsmede aan de voorzitter van de federale politieraad en aan de representatieve vakorganisaties.

Art. 24. De commissaris-generaal licht de algemene inspectie in over elk ontwerp van wets- of verordeningsbepaling betreffende het administratief, tuchtrechtelijk, geldelijk of vakbondsstatuut van de personeelsleden van de politiediensten.

Art. 25. De commissaris-generaal brengt ter kennis van de algemene inspectie de interne reglementen en richtlijnen alsook de documenten die het gedrag van de personeelsleden van de politiediensten regelen, evenals die met betrekking tot de uitvoering van de politieopdrachten.

HOOFDSTUK II. – De inspectieprocedure

Art. 26. Tot de inspectie van eenheden en diensten wordt overgegaan op basis van, enerzijds, de analyse van de door de algemene inspectie ontvangen klachten en, anderzijds, de geldende reglementaire procedures en richtlijnen. Ze betreft in eerste instantie de geïnspecteerde dienst of het geïnspecteerde corps en vervolgens de individuele tekortkomingen.

Art. 27. De op initiatief uitgevoerde inspectieopdrachten maken het voorwerp uit van een algemeen actieplan dat jaarlijks door de inspecteur-generaal aan de Ministers van Binnenlandse Zaken en Justitie wordt voorgelegd.

Art. 28. De algemene inspectie licht, ten laatste op de dag zelf, respectievelijk de commissaris-generaal, de korpschef, de burgemeester of de voorzitter van het politiecollege in over haar optreden.

Art. 29. De inspecteur-generaal waakt over het evenwicht tussen de uitvoering van de gerechtelijke onderzoeken en de uitvoering van de inspectie- en controleopdrachten. Hiertoe organiseert hij het nodige overleg met de bevoegde overheden.

HOOFDSTUK III. – Behandeling van klachten en aangiften

Art. 30. Elke natuurlijke persoon of rechtspersoon die oordeelt dat een politiedienst of één van zijn leden niet heeft gehandeld in overeenstemming met zijn opdrachten of zijn deontologie, kan een klacht of een aangifte indienen bij de algemene inspectie.

Wanneer de klacht of de aangifte van een personeelslid van de politiediensten uitgaat, is deze laatste niet gehouden de hiërarchische overheid ervan op de hoogte te stellen.

Art. 31. Elke klacht of aangifte wordt opgenomen en geregistreerd op de datum van haar ontvangst.

Onverminderd artikel 28quinquies, § 1, van het Wetboek van Strafvordering, stelt de algemene inspectie onverwijld de betrokken dienst of persoon evenals de commissaris-generaal of de betrokken korpschef, op de hoogte van het bestaan van de klacht of de aangifte.

Binnen de maand van de ontvangst wordt de klager of aangever schriftelijk ingelicht over het feit dat zijn klacht of aangifte wordt onderzocht.

Art. 32. De korpschefs van de lokale politie en de commissaris-generaal van de federale politie of de door hen aangewezen dienst, lichten, in de vorm van een wekelijks verslag waarvan de inhoud door de Minister van Binnenlandse Zaken wordt bepaald, de algemene inspectie in over de bij hen ingediende klachten en aangiften alsook over de gevolgen die eraan worden gegeven.

Art. 33. De algemene inspectie beschikt over een evocatierecht voor alle klachten of aangiften die bij de eenheden en politiediensten worden ingediend.

Art. 34. Er wordt geen gevolg gegeven aan een klacht of een aangifte zonder strafrechtelijk karakter indien :

1° ze kennelijk zonder voorwerp is, of indien er onvoldoende elementen zijn om een onderzoek te starten;

2° onverminderd artikel 33, de feiten reeds door een andere bevoegde instantie onderzocht worden;

3° de feiten of toestanden buiten het bevoegdheidsdomein van de algemene inspectie vallen;

4° de klacht of aangifte anoniem is, tenzij de aangeklaagde feiten zwaarwichtig genoeg zijn om toch een onderzoek uit te voeren.

De beslissing om geen gevolg te geven aan een klacht of aangifte wordt met redenen omkleed. Ze wordt schriftelijk ter kennis gebracht van de partij die de klacht heeft ingediend of de aangifte heeft gedaan, alsook van de dienst of de persoon tegen wie die was gericht.

Art. 35. L'examen d'une plainte ou d'une dénonciation peut être suspendu lorsque le fait dénoncé fait l'objet d'une poursuite pénale ou disciplinaire ou d'un recours administratif organisé.

L'inspection générale informe, par écrit, le plaignant de la suspension de l'examen de sa réclamation.

Art. 36. L'inspecteur général prend en considération les cas où l'anonymat d'une personne doit être préservé en raison de représailles possibles.

L'identité de la personne physique, auteur d'une plainte ou d'une dénonciation interne, n'est communiquée aux personnes visées à l'article 31, alinéa 2, que lorsqu'il apparaît que la plainte ou la dénonciation était non fondée.

Par plaintes internes, on entend les plaintes émanant d'un membre du personnel de la police fédérale ou de la police locale ou d'une organisation syndicale.

Art. 37. § 1^{er}. L'inspection générale communique, par écrit, selon le cas, les conclusions de ses enquêtes au commissaire général ou au chef de corps intéressé ainsi qu'au service ou au membre du personnel concerné.

La clôture de l'enquête est signalée, par écrit, au plaignant ou à la personne ayant dénoncé les faits. Les conclusions de cette enquête lui sont communiquées en termes généraux.

Après clôture de l'enquête et sans préjudice de l'article 36, le membre du personnel ou le service concerné reçoit accès au dossier complet et en obtient, sur demande, une copie gratuite.

§ 2. Les enquêtes ou dossiers relatifs :

- aux plaintes ou aux dénonciations visées à l'article 34;
- à la médiation visée à l'article 38;
- à toute plainte ou dénonciation dont le caractère non fondé a été établi,

ne sont pas repris dans le dossier personnel du membre des services de police concerné.

CHAPITRE IV. - *De la médiation*

Art. 38. Lorsqu'un différend fondé, survenu entre un citoyen et un membre des services de police à l'occasion de l'exercice d'une de ses missions, paraît pouvoir être aplani par une médiation, l'inspection générale s'efforce de concilier les points de vue du plaignant et des services concernés. Il peut en être de même lorsqu'un différend de ce type survient entre les membres du personnel des services de police.

La procédure de médiation nécessite l'accord de toutes les parties concernées en personne par le différend et exclut, en cas d'issue favorable, toute autre procédure disciplinaire ou administrative basée sur ce différend.

TITRE VI. - *Du personnel*

CHAPITRE I^{er}. - *Les catégories du personnel*

Art. 39. Le personnel de l'inspection générale se compose des catégories du personnel suivantes :

- 1° des fonctionnaires de police issus de la police fédérale ou d'un corps de police locale;
- 2° des membres issus du cadre administratif et logistique de la police fédérale ou d'un corps de police locale.

CHAPITRE II. - *La sélection des membres du personnel*

Section 1^{er}. - *Dispositions communes*

Art. 40. Tout candidat pour l'inspection générale doit satisfaire aux conditions d'admission générales suivantes :

- 1° être de conduite irréprochable;
- 2° répondre au profil exigé;
- 3° réussir les épreuves de sélection respectives et s'y classer en ordre utile.

Art. 41. Sans préjudice des articles 44 et 53, les profils visés à l'article 40, 2°, sont fixés par le Ministre de l'Intérieur sur proposition de l'inspecteur général.

Art. 35. Het onderzoek van een klacht of aangifte kan worden opgeschort wanneer het aangegeven feit het voorwerp uitmaakt van een gerechtelijke of tuchtrechtelijke vervolging of van een georganiseerd administratief beroep.

De algemene inspectie bericht de klager schriftelijk over de opschorting van het onderzoek van zijn klacht.

Art. 36. De inspecteur-generaal beoordeelt de gevallen waarin de anonimiteit van een persoon moet worden bewaard wegens mogelijke wraakacties.

De identiteit van de natuurlijke persoon, auteur van een interne klacht of aangifte, wordt slechts medegedeeld aan de in artikel 31, tweede lid, bedoelde personen wanneer gebleken is dat de klacht of de aangifte ongegrond was.

Interne klachten zijn klachten die uitgaan van een personeelslid van de federale politie of van de lokale politie of van een syndicale organisatie.

Art. 37. § 1. De algemene inspectie deelt schriftelijk, naar gelang van het geval, de besluiten van haar onderzoeken mede aan de commissaris-generaal of aan de betrokken korpschef evenals aan de dienst of aan de persoon die er het voorwerp van uitmaakt.

De klager of de persoon die de feiten heeft aangegeven, wordt schriftelijk ingelicht over het sluiten van het onderzoek. Het resultaat van dat onderzoek wordt hem in algemene bewoordingen meegedeeld.

Na het afsluiten van het onderzoek en onverminderd artikel 36, krijgt de betrokken dienst of het betrokken personeelslid, inzage in het volledig dossier en bekomt, op aanvraag, een gratis afschrift ervan.

§ 2. De onderzoeken of dossiers met betrekking tot :

- de in artikel 34, bedoelde klachten en aangiften;
- de in artikel 38, bedoelde bemiddeling;
- elke klacht of aangifte waarvan het ongegrond karakter werd vastgesteld,

worden niet opgenomen in het persoonlijk dossier van het betrokken lid van de politiediensten.

HOOFDSTUK IV. - *De bemiddeling*

Art. 38. Wanneer een gegrond meningsverschil tussen een burger en een lid van de politiediensten, naar aanleiding van de uitvoering van één van zijn opdrachten, door bemiddeling kan worden bijgelegd, tracht de algemene inspectie de standpunten van de klager en de betrokken diensten te verzoenen. Hetzelfde geldt wanneer een zodanig geschil tussen de personeelsleden van de politiediensten rijst.

De bemiddelingsprocedure vereist het akkoord van alle in het geschil persoonlijk betrokken partijen en sluit, bij gunstige afloop, alle andere met betrekking tot het geschil gevoerde tuchtrechtelijke of administratieve procedures uit.

TITEL VI. - *Het personeel*

HOOFDSTUK I. - *De personeelscategorieën*

Art. 39. Het personeel van de algemene inspectie is samengesteld uit de volgende personeelscategorieën :

- 1° politieambtenaren afkomstig uit de federale politie of een korps van de lokale politie;
- 2° leden afkomstig van het administratief en logistiek kader van de federale politie of van een korps van de lokale politie.

HOOFDSTUK II. - *De selectie van de personeelsleden*

Afdeling 1. - *Gemeenschappelijke bepalingen*

Art. 40. Elke kandidaat voor de algemene inspectie moet voldoen aan de volgende algemene toelatingsvoorwaarden :

- 1° van onberispelijk gedrag zijn;
- 2° beantwoorden aan het opgelegde profiel;
- 3° slagen in en nuttig gerangschikt zijn voor de respectieve selectieproeven.

Art. 41. Onverminderd de artikelen 44 en 53, worden de in artikel 40, 2°, bedoelde profielen vastgesteld door de Minister van Binnenlandse Zaken op voorstel van de inspecteur-generaal.

Art. 42. Dans les limites des crédits alloués à l'inspection générale, l'inspecteur général décide de déclarer vacante, pour telle catégorie visée à l'article 39, une fonction au sein de l'inspection générale.

L'inspecteur général peut déclarer vacante une fonction qui le deviendra sous peu.

Art. 43. Pour la sélection des candidats, l'inspecteur général peut faire appel au bureau de sélection des autorités fédérales (SELOR) ainsi qu'à la direction générale des ressources humaines de la police fédérale.

Lorsqu'il est fait appel aux services du SELOR, la procédure de sélection est fixée de commun accord entre l'administrateur délégué du SELOR et l'inspecteur général.

Section 2. - Dispositions spécifiques relatives aux membres du personnel visés à l'article 39, 1°

Sous-section 1^{re}.
Les conditions d'admission spécifiques

Art. 44. Le fonctionnaire de police, candidat pour l'inspection générale, doit également satisfaire aux conditions d'admission spécifiques suivantes :

- 1° compter au moins dix ans d'ancienneté de service;
- 2° servir de manière irréprochable;
- 3° posséder une bonne connaissance du fonctionnement des services de police;
- 4° présenter les qualités nécessaires de loyauté, de discrétion et d'intégrité.

La condition visée à l'alinéa 1^{er}, 1° doit être remplie à la date visée à l'article 45, alinéa 1^{er}, 3°.

Sous-section 2. - La procédure de sélection

Art. 45. L'inspecteur général détermine :

- 1° le mode de sélection pour les emplois déclarés vacants, qui peut comprendre une ou plusieurs des modalités de sélection visées à l'article 50;
- 2° les cas où une évaluation spécifique est requise;
- 3° la date ultime d'introduction des candidatures;
- 4° le cas échéant, la composition de la commission de sélection.

Nonobstant le 2°, les conditions visées à l'article 44, 2° et 4° font toujours l'objet d'une évaluation spécifique par l'autorité fonctionnelle.

Art. 46. L'inspecteur général communique sans délai au directeur général les emplois déclarés vacants, appelés ci-après les places vacantes.

Art. 47. Le directeur général lance un appel aux candidatures, pour les places vacantes, aux membres du personnel des services de police qui entrent en considération pour la fonction.

Cet appel comporte au moins les données suivantes :

- 1° une brève description fonctionnelle des emplois à conférer et l'adresse du service où une description détaillée et toute autre explication peuvent être obtenues;
- 2° le profil souhaité;
- 3° le lieu habituel de travail;
- 4° les catégories du personnel qui peuvent répondre à l'offre d'emploi;
- 5° la date limite d'introduction des candidatures laquelle ne peut être fixée avant un délai de 16 jours après la parution de l'appel aux candidatures;
- 6° le mode de sélection des candidats, conformément à l'article 45, 1° et 4°.

Art. 48. § 1^{er}. Le membre du personnel introduit sa candidature auprès du directeur général.

Pour être valable, cette candidature doit :

- 1° être effectuée au moyen du formulaire type déterminé par le Ministre de l'Intérieur;
- 2° soit être envoyée par lettre recommandée, soit être remise contre accusé de réception au supérieur hiérarchique;
- 3° être introduite au plus tard à la date déterminée à l'article 47, alinéa 2, 5°.

Art. 42. Binnen de grenzen van de aan de algemene inspectie toegekende kredieten, beslist de inspecteur-generaal of en voor welke van de categorieën bedoeld in artikel 39 een betrekking binnen de algemene inspectie vacant wordt verklaard.

De inspecteur-generaal kan een betrekking vacant verklaren die binnen afzienbare tijd vacant wordt.

Art. 43. Voor de selectie van de kandidaten kan de inspecteur-generaal een beroep doen op het selectiebureau van de federale overheid (SELOR) evenals op de algemene directie personeel van de federale politie.

Als er een beroep wordt gedaan op de diensten van SELOR, dan wordt de selectieprocedure vastgelegd door de afgevaardigde bestuurder, in samenspraak met de inspecteur-generaal.

Afdeling 2. - Specifieke bepalingen met betrekking tot de personeelsleden bedoeld in artikel 39, 1°

Onderafdeling 1.
De specifieke toelatingsvoorwaarden

Art. 44. De politieambtenaar die kandidaat is voor de algemene inspectie moet bovendien voldoen aan de volgende specifieke toelatingsvoorwaarden :

- 1° ten minste tien jaar dienstanciënniteit tellen;
- 2° een onberispelijke wijze van dienen hebben;
- 3° een goede kennis van de werking van de politiediensten hebben;

4° de nodige kwaliteiten inzake loyaliteit, discretie en integriteit bezitten.

De in het eerste lid, 1° bedoelde voorwaarde moet vervuld zijn op de datum bedoeld in artikel 45, eerste lid, 3°.

Onderafdeling 2. - De selectieprocedure

Art. 45. De inspecteur-generaal beslist over :

- 1° de wijze van selectie voor de vacant verklaarde betrekkingen onder één of meerdere van de selectiemodaliteiten bedoeld in artikel 50;
- 2° de gevallen waarvoor een specifieke evaluatie wordt vereist;
- 3° de uiterste datum van indienen van de kandidaatstellingen;
- 4° in voorkomend geval, de samenstelling van de selectiecommissie.

Niettegenstaande het 2° maken de voorwaarden, bedoeld in artikel 44, 2° en 4°, steeds het voorwerp uit van een specifieke evaluatie door de functionele overheid.

Art. 46. De inspecteur-generaal deelt de vacant verklaarde betrekkingen, hierna "vacatures" genoemd, onverwijld mee aan de directeur-generaal.

Art. 47. De directeur-generaal doet een oproep tot kandidaatstelling voor de vacatures tot de voor de betrekking in aanmerking komende personeelsleden van de politiediensten.

Deze oproep bevat minstens de volgende gegevens :

- 1° een korte functiebeschrijving van de te begeven betrekking en het adres van de dienst waar een uitgebreide beschrijving en alle nadere toelichtingen te verkrijgen zijn;
- 2° het gewenste profiel;
- 3° de gewone plaats van het werk;
- 4° de categorieën van het personeel die zich voor de vacature mogen inschrijven;
- 5° de uiterste datum van indiening van de kandidaatstellingen die niet vroeger mag vallen dan 16 dagen na de verschijning van de oproep tot kandidaatstelling;
- 6° de wijze van selectie onder de kandidaten overeenkomstig artikel 45, 1° en 4°.

Art. 48. § 1. Het personeelslid dient zijn kandidaatstelling in bij de directeur-generaal.

Om geldig te zijn moet deze kandidaatstelling :

- 1° gebeuren op het door de Minister van Binnenlandse Zaken bepaalde modelformulier;
- 2° hetzij gestuurd zijn per aangetekende brief, hetzij tegen ontvangstbewijs overhandigd worden aan de hiërarchische meerdere;
- 3° ingediend zijn ten laatste op de in artikel 47, tweede lid, 5°, bepaalde datum;

4° être accompagnée de la fiche de mobilité, dont le contenu est déterminé par le Ministre de l'Intérieur.

§ 2. Le supérieur hiérarchique visé au § 1^{er}, alinéa 2, 2°, transmet sans délai le dossier de candidature au directeur général.

Art. 49. Le directeur général communique, sans délai, les candidatures à l'inspecteur général.

Art. 50. En ce qui concerne le mode de sélection pour les places vacantes, l'inspecteur général peut opérer un choix consistant dans l'une ou plusieurs des modalités de sélection suivantes :

1° la tenue d'une interview avec les différents candidats à laquelle un observateur de chaque organisation syndicale représentative peut assister;

2° une demande d'avis du chef de corps du candidat ou du directeur général ou de l'officier que celui-ci désigne dans la direction générale dont dépend le candidat;

3° une demande d'avis d'une commission de sélection qui entend les candidats.

Les modalités visées à l'alinéa premier peuvent s'accompagner d'épreuves ou de tests d'aptitude déterminés par l'inspecteur général.

Art. 51. La commission de sélection visée à l'article 50, 3°, se compose d'un représentant du Ministre de l'Intérieur, d'un représentant du Ministre de la Justice et de trois membres du personnel, au moins, désignés par l'inspecteur général.

Art. 52. Nonobstant le mode de sélection choisi conformément à l'article 50, l'avis de la commission visée à l'article 51 est toujours recueilli lorsque la fonction à conférer concerne un emploi pour le cadre d'officiers.

Section 3. - Dispositions spécifiques relatives aux membres du personnel visés à l'article 39, 2°

Sous-section 1^{re}. - Les conditions d'admission spécifiques

Art. 53. Le membre du personnel du cadre administratif et logistique de la police fédérale ou d'un corps de police locale, qui est candidat pour l'inspection générale, doit également satisfaire aux conditions d'admission spécifiques suivantes :

1° pour les fonctions d'autorité déterminées par l'inspecteur général, compter au moins dix ans d'ancienneté de service;

2° servir de manière irréprochable;

3° posséder, en fonction de l'emploi sollicité, une bonne connaissance du fonctionnement des services de police;

4° présenter les qualités nécessaires de loyauté, de discrétion et d'intégrité.

Art. 54. La condition visée à l'article 53, 1°, doit être remplie à la date visée à l'article 45, alinéa 1^{er}, 3°.

Sous-section 2. - La procédure de sélection

Art. 55. Les articles 45 à 51 inclus sont d'application conforme aux membres du personnel visés à la présente section.

Art. 56. Nonobstant le mode de sélection choisi conformément à l'article 50, l'avis de la commission visée à l'article 51 est toujours recueilli lorsque la fonction à conférer concerne un emploi du niveau A pour le cadre administratif et logistique.

CHAPITRE III. - La désignation des membres du personnel

Section 1^{re}. - Dispositions communes

Art. 57. Le jour de leur admission, les membres du personnel statuaire prêtent serment entre les mains de l'inspecteur général, dans les termes de l'article 2 du décret du 20 juillet 1831, relatif au serment.

Art. 58. Lors de la désignation des fonctionnaires de police aux fonctions de l'inspection générale, une répartition proportionnelle, en fonction des effectifs respectifs, est recherchée entre les membres du personnel issus de la police fédérale et ceux issus de la police locale.

4° vergezeld worden door de mobiliteitsfiche waarvan de inhoud wordt bepaald door de Minister van Binnenlandse Zaken.

§ 2. De hiërarchische meerdere, bedoeld in § 1, tweede lid, 2°, zendt onverwijld het dossier van de kandidaatstelling naar de directeur-generaal.

Art. 49. De directeur-generaal deelt de kandidaatstellingen onverwijld mee aan de inspecteur-generaal.

Art. 50. De inspecteur-generaal kan, wat de wijze van selectie betreft voor de vacatures, een keuze maken bestaande uit één of meerdere van de volgende selectiemodaliteiten :

1° het houden van een interview met de verschillende kandidaten, waarbij een waarnemer van elke representatieve vakorganisatie aanwezig mag zijn;

2° het inwinnen van het advies van de korpschef van de kandidaat of van de directeur-generaal of de door deze aangewezen officier van de algemene directie waaronder de kandidaat ressorteert;

3° het inwinnen van het advies van een selectiecommissie die de kandidaten hoort.

De in het eerste lid bedoelde modaliteiten kunnen gepaard gaan met het organiseren van door de inspecteur-generaal bepaalde testen of geschiktheidsproeven.

Art. 51. De in artikel 50, 3°, bedoelde selectiecommissie bestaat uit een afgevaardigde van de Minister van Binnenlandse Zaken, een afgevaardigde van de Minister van Justitie en van ten minste drie personeelsleden aangewezen door de inspecteur-generaal.

Art. 52. Ongeacht de overeenkomstig artikel 50 gekozen selectiemodaliteit zal steeds het advies van de in artikel 51 bedoelde selectiecommissie worden ingewonnen indien de te begeven betrekking een ambt voor het officierskader betreft.

Afdeling 3. - Specifieke bepalingen met betrekking tot de personeelsleden bedoeld in artikel 39, 2°

Onderafdeling 1. - De specifieke toelatingsvoorwaarden

Art. 53. Het personeelslid van het administratief en logistiek kader van de federale politie of van een corps van de lokale politie, dat kandidaat is voor de algemene inspectie, moet bovendien voldoen aan de volgende specifieke toelatingsvoorwaarden :

1° voor de door de inspecteur-generaal bepaalde gezaghebbende ambten, ten minste tien jaar dienstanciënniteit tellen;

2° een onberispelijke wijze van dienen hebben;

3° in functie van de beoogde betrekking, een goede kennis van de werking van de politiediensten hebben;

4° de nodige kwaliteiten inzake loyaliteit, discretie en integriteit bezitten.

Art. 54. De in artikel 53, 1°, bedoelde voorwaarde moet vervuld zijn op de datum bedoeld in artikel 45, eerste lid, 3°.

Onderafdeling 2. - De selectieprocedure

Art. 55. De artikelen 45 tot en met 51 zijn van overeenkomstige toepassing op de in deze afdeling bedoelde personeelsleden.

Art. 56. Ongeacht de overeenkomstig artikel 50 gekozen selectiemodaliteit zal steeds het advies van de in artikel 51 bedoelde selectiecommissie worden ingewonnen indien de te begeven betrekking een ambt van het niveau A voor het administratief en logistiek kader betreft.

HOOFDSTUK III. - De aanwijzing van de personeelsleden

Afdeling 1. - Gemeenschappelijke bepalingen

Art. 57. Op de dag van hun toelating leggen de statutaire personeelsleden de eed af in handen van de inspecteur-generaal, in de termen bepaald bij artikel 2 van het decreet van 20 juli 1831, betreffende de eed.

Art. 58. Bij de toewijzing van de ambten van de algemene inspectie aan de politieambtenaren, wordt, rekening houdend met de respectieve effectieven, een evenredige verdeling betracht tussen de personeelsleden komende uit de federale politie en die komende uit de lokale politie.

Section 2. - Dispositions spécifiques relatives
aux membres du personnel statutaire visés à l'article 39, 1° et 2°

Art. 59. L'inspecteur général compare les titres et mérites des candidats sur base des dossiers de candidature, des fiches de mobilité et des résultats de la sélection opérée conformément à l'article 50.

Art. 60. Lorsque l'emploi à conférer concerne une fonction d'officier ou de membre du personnel du niveau A, l'inspecteur général nous propose le candidat reconnu le plus apte pour être nommé dans la fonction et, le cas échéant, dans le grade correspondant, conformément à la procédure de promotion par accession au grade supérieur ou par accession à un cadre supérieur, telle que définie en application du statut visé à l'article 121 de la loi.

Art. 61. Lorsque l'emploi à conférer concerne une fonction autre que celle visée à l'article 60, l'inspecteur général propose le candidat, qu'il estime le plus apte, au Ministre de l'Intérieur qui nomme le candidat dans la fonction et, le cas échéant, dans le grade correspondant, conformément à la procédure de promotion par accession au grade supérieur ou par accession à un cadre supérieur, telle que définie en application du statut visé à l'article 121 de la loi.

Art. 62. La présentation visée aux articles 60 et 61, s'effectue, à l'exclusion des emplois visés aux articles 71 et 72, après une période d'essai de trois mois durant laquelle l'inspecteur général évalue le lauréat quant à ses prestations au sein de l'inspection générale.

Si le lauréat ne donne pas satisfaction, l'inspecteur général en communique les raisons à l'intéressé. Ce dernier dispose d'un délai de cinq jours ouvrables, à compter du lendemain du jour de la notification, pour introduire un mémoire.

Sur base du mémoire visé à l'alinéa 2, l'inspecteur général décide, soit de proposer l'intéressé pour nomination, soit de proposer au Ministre de l'Intérieur de renvoyer l'intéressé dans son corps d'origine.

Art. 63. Le Ministre de l'Intérieur, saisi par une proposition de renvoi, communique sans délai sa décision à l'intéressé qui, le cas échéant, rejoint son corps d'origine.

Durant la période d'essai, le lauréat peut demander à être renvoyé dans son corps d'origine.

Art. 64. Les nominations visées aux articles 60 et 61, se produisent avec effet rétroactif à la date de début de la période d'essai visée à l'article 62.

Section 3. - Disposition spécifique relative
aux membres du personnel contractuel visés à l'article 39, 2°

Art. 65. Sur base des dossiers de candidature, des fiches de mobilité et des résultats de la sélection opérée conformément à l'article 50, l'inspecteur général compare les titres et mérites des candidats et engage celui qu'il juge le plus apte.

CHAPITRE IV. - *La position juridique des membres du personnel*

Section 1^{re}. Dispositions communes

Art. 66. La gestion du contentieux relatif aux membres du personnel est assurée par le Ministre de l'Intérieur.

Art. 67. L'inspecteur général collabore à l'élaboration et veille à l'application des règles statutaires particulières des membres du personnel établies en vertu de l'article 149 de la loi.

Art. 68. Chaque membre du personnel reçoit une copie du règlement d'ordre intérieur visé à l'article 22.

Section 2. - Le statut de la personne qui n'est pas membre du personnel des services de police et qui est désignée par le mandat à la fonction d'inspecteur général

Art. 69. § 1^{er}. Sur proposition conjointe du Ministre de l'Intérieur et du Ministre de la Justice, après avis du conseil fédéral de police et par arrêté délibéré en conseil des Ministres, l'inspecteur général visé à la présente section est nommé par Nous.

Afdeling 2. - Specifieke bepalingen met betrekking
tot de statutaire personeelsleden bedoeld in artikel 39, 1° en 2°

Art. 59. Op grond van de dossiers van de kandidaatstellingen, de mobiliteitsfiches en de resultaten van de overeenkomstig artikel 50 gekozen selectie, vergelijkt de inspecteur-generaal de aanspraken en verdiensten van de kandidaten.

Art. 60. Betreft de te begeven betrekking een betrekking voor officier of voor een personeelslid van niveau A, dan draagt de inspecteur-generaal de door hem meest geschikt bevonden kandidaat aan Ons voor om te worden benoemd in het ambt en, in voorkomend geval, in de overeenstemmende graad, overeenkomstig de procedure tot bevordering door verhoging in graad of door overgang naar een hoger kader, zoals bepaald bij toepassing van het statuut bedoeld in artikel 121 van de wet.

Art. 61. Betreft het een andere dan in artikel 60 bedoelde te begeven betrekking, dan draagt de inspecteur-generaal de door hem meest geschikt bevonden kandidaat voor aan de Minister van Binnenlandse Zaken die de kandidaat benoemt in het ambt en, in voorkomend geval, in de overeenstemmende graad, overeenkomstig de procedure tot bevordering door verhoging in graad of door overgang naar een hoger kader, zoals bepaald bij toepassing van het statuut bedoeld in artikel 121 van de wet.

Art. 62. De in artikelen 60 en 61, bedoelde voordracht geschiedt, met uitsluiting van de betrekkingen bedoeld in de artikelen 71 en 72, na een proefperiode van drie maanden binnen dewelke de inspecteur-generaal de laureaat beoordeelt op zijn functioneren binnen de algemene inspectie.

Voldoet de laureaat niet, dan deelt de inspecteur-generaal zijn grieven mee aan betrokkene. Deze laatste beschikt over vijf werkdagen te rekenen vanaf de dag na die van de kennisgeving om een verweerschrift in te dienen.

Op grond van het in het tweede lid bedoelde verweerschrift beslist de inspecteur-generaal ofwel om betrokkene voor benoeming voor te dragen, ofwel om aan de Minister van Binnenlandse Zaken voor te stellen betrokkene terug te zenden naar zijn korps van herkomst.

Art. 63. De Minister van Binnenlandse Zaken, geadieerd door een voorstel tot terugzending, deelt zijn beslissing onverwijld mee aan de betrokkene die, in voorkomend geval, zijn korps van herkomst vervoegt.

Gedurende de proefperiode kan de laureaat vragen om teruggezonden te worden naar zijn korps van herkomst.

Art. 64. De in artikelen 60 en 61, bedoelde benoemingen geschieden met terugwerkende kracht op de dag van aanvang van de in artikel 62 bedoelde proefperiode.

Afdeling 3. - Specifieke bepaling met betrekking
tot de contractuele personeelsleden bedoeld in artikel 39, 2°

Art. 65. Op grond van de dossiers van de kandidaatstellingen, de mobiliteitsfiche en de resultaten van de overeenkomstig artikel 50 gekozen selectie, vergelijkt de inspecteur-generaal de aanspraken en verdiensten van de kandidaten en neemt hij de door hem meest geschikt bevonden kandidaat in dienst.

HOOFDSTUK IV. - *De rechtspositie van de personeelsleden*

Afdeling 1. - Gemeenschappelijke bepalingen

Art. 66. Het beheer van de geschillen inzake de personeelsleden wordt behartigd door de Minister van Binnenlandse Zaken.

Art. 67. De inspecteur-generaal draagt bij tot de uitwerking en waakt over de toepassing van de bijzondere statutaire regels van de personeelsleden vastgesteld met toepassing van artikel 149 van de wet.

Art. 68. Elk personeelslid wordt een kopie van het in artikel 22 bedoelde huishoudelijk reglement ter hand gesteld.

Afdeling 2. - Het statuut van de persoon die geen personeelslid is van de politiedienst en die bij mandaat wordt aangewezen voor het ambt van inspecteur-generaal

Art. 69. § 1. Op gezamenlijke voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken en van de Minister van Justitie, na advies van de federale politieraad en bij een in Ministerraad overlegd besluit, wordt de in deze afdeling bedoelde inspecteur-generaal door Ons benoemd.

§ 2. Nul ne peut être nommé inspecteur général si :

1° au jour de la nomination, il n'a pas quarante ans accomplis ou a atteint un âge qui ne lui permette pas de mener son mandat à terme;

2° il n'est pas titulaire d'un diplôme donnant accès aux emplois de niveau 1 dans les administrations de l'Etat;

3° il n'a pas justifié la connaissance de la langue française ou néerlandaise, autre que celle de son diplôme;

4° il ne répond pas au profil exigé pour la fonction d'inspecteur général.

§ 3. La nomination porte sur un mandat de cinq ans, renouvelable une fois pour la même durée.

§ 4. Les dispositions réglant le régime administratif et pécuniaire du personnel des ministères sont applicables à l'inspecteur général visé au § 1^{er}. Son traitement ainsi que les règles relatives à sa situation à l'issue de son mandat sont déterminés par Nous.

§ 5. Par dérogation au § 4, première phrase, sont d'application à l'inspecteur général visé au § 1^{er} :

1° la loi du 13 mai 1999 portant le statut disciplinaire des membres du personnel des services de police;

2° la loi du 24 mars 1999 organisant les relations entre les autorités publiques et les organisations syndicales du personnel des services de police;

3° les positions administratives, les congés, les dispenses de service et les non-activités tels que déterminés en application du statut visé à l'article 121 de la loi.

§ 6. L'inspecteur général prête serment entre les mains du Ministre de l'Intérieur, dans les termes fixés à l'article 2 du décret du 20 juillet 1831, relatif au serment.

§ 7. L'inspecteur général exerce son mandat conformément à la lettre de mission, déterminée conjointement par le Ministre de l'Intérieur et par le Ministre de la Justice, fixant les objectifs à atteindre et déterminant les moyens mis à sa disposition pour y parvenir. La lettre de mission est adaptée, par les mêmes autorités, en cas de modification essentielle des objectifs ou des moyens.

§ 8. Les règles relatives à l'évaluation de l'inspecteur général et celles relatives au renouvellement et à la fin de son mandat sont déterminées par le statut visé à l'article 121 de la loi.

Section 3. - Dispositions spécifiques relatives aux membres du personnel statutaire visés à l'article 39, 1° et 2°

Art. 70. Les membres du personnel statutaire conservent leur statut tel qu'il est déterminé en application de l'article 121 de la loi étant cependant entendu que les autorités de l'inspection générale qui sont désignées dans le règlement d'ordre intérieur visé à l'article 22 se substituent, pour l'application de ce statut, aux autorités compétentes respectives désignées en application du statut visé à l'article 121 de la loi.

La situation du membre du personnel, à l'issue de son mandat d'inspecteur général, est déterminée par Nous.

Art. 71. La promotion par accession au grade supérieur visée aux articles 60 et 61, peut également avoir lieu par la nomination à un emploi vacant d'officier supérieur à l'inspection générale.

Art. 72. La promotion par accession à un cadre supérieur, visée aux articles 60 et 61, peut également avoir lieu lorsque le Ministre de l'Intérieur admet l'intéressé au stage, dans un emploi vacant correspondant, à l'inspection générale. Dans ce cas, les règles relatives au stage et à la nomination, déterminées par le statut visé à l'article 121 de la loi sont d'application conforme, étant entendu cependant que le règlement visé à l'article 22 désigne les personnes de l'inspection générale qui exercent les compétences respectives dans le cadre de ce stage.

Art. 73. Le membre du personnel, fonctionnaire de police, candidat pour une fonction au sein des services de police et reconnu apte pour celle-ci, bénéficie de la priorité sur tous les autres candidats à cette fonction. Cette priorité, d'une durée d'un an, prend cours le premier jour de la sixième année suivant le jour visé à l'article 57.

Art. 74. Une période de priorité de deux années est allouée sous les conditions visées à l'article 73 à partir du début de la onzième année suivant le jour visé à l'article 57.

§ 2. Niemand kan inspecteur-generaal benoemd worden indien hij :

1° op de dag van de benoeming, niet de leeftijd van veertig jaar heeft bereikt of een leeftijd bereikt heeft die het voltooiën van zijn mandaat niet toelaat;

2° geen houder is van een diploma dat toegang verleent tot de betrekkingen van niveau 1 in de rijksbesturen;

3° niet het bewijs heeft geleverd van de kennis van de andere taal, Nederlands of Frans, dan die van zijn diploma;

4° niet beantwoordt aan het voor het ambt van inspecteur-generaal vereiste profiel.

§ 3. De benoeming geldt voor een mandaat van vijf jaar en is éénmaal hernieuwbaar voor eenzelfde termijn.

§ 4. De bepalingen tot regeling van het administratief en geldelijk statuut van het personeel van de ministeries zijn van toepassing op de inspecteur-generaal bedoeld in § 1. De wedde van de inspecteur-generaal evenals de regels met betrekking tot zijn toestand bij het beëindigen van zijn mandaat worden door Ons bepaald.

§ 5. In afwijking van § 4, eerste zin, zijn van toepassing op de inspecteur-generaal bedoeld in § 1 :

1° de wet van 13 mei 1999 houdende het tuchtstatuut van de personeelsleden van de politiediensten;

2° de wet van 24 maart 1999 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakverenigingen van het personeel van de politiediensten;

3° de administratieve standen, de verloven, de dienstvrijstellingen en de non-activiteiten zoals bepaald bij toepassing van het statuut bedoeld in artikel 121 van de wet.

§ 6. De inspecteur-generaal legt de eed af in handen van de Minister van Binnenlandse Zaken, in de termen bepaald bij artikel 2 van het decreet van 20 juli 1831, betreffende de eed.

§ 7. De inspecteur-generaal oefent zijn mandaat uit in overeenstemming met de opdrachtbrief, gezamenlijk vastgesteld door de Minister van Binnenlandse Zaken en door de Minister van Justitie, waarin de te bereiken doelstellingen en de daartoe ter beschikking gestelde middelen zijn vervat. De opdrachtbrief wordt aangepast, door dezelfde overheden, ingevolge essentiële wijzigingen van de doelstellingen of van de middelen.

§ 8. De bepalingen met betrekking tot de evaluatie van de inspecteur-generaal, de hernieuwing en het beëindigen van zijn mandaat worden bepaald door het statuut bedoeld in artikel 121 van de wet.

Afdeling 3. - Specifieke bepalingen met betrekking tot de statutaire personeelsleden bedoeld in artikel 39, 1° en 2°

Art. 70. De statutaire personeelsleden behouden hun statuut zoals vastgelegd in toepassing van artikel 121 van de wet met dien verstande evenwel dat in het huishoudelijk reglement bedoeld in artikel 22 de overheden binnen de algemene inspectie worden aangewezen die zich, voor de toepassing van dat statuut, substitueren aan de in het statuut bedoeld in artikel 121 van de wet aangewezen respectieve bevoegde overheden.

De toestand van het personeelslid, bij het beëindigen van zijn mandaat van inspecteur-generaal, wordt door Ons bepaald.

Art. 71. De bevordering door verhoging in graad bedoeld in de artikelen 60 en 61, kan ook geschieden door de benoeming in een vacante betrekking van hoger officier bij de algemene inspectie.

Art. 72. De bevordering door overgang naar een hoger kader, bedoeld in de artikelen 60 en 61, kan ook geschieden door toelating, door de Minister van Binnenlandse Zaken, van betrokkene tot de stage in een vacante overeenstemmende betrekking bij de algemene inspectie. In dat geval zijn de bepalingen met betrekking tot de stage en de benoeming, vervat in het statuut bedoeld in artikel 121 van de wet, van overeenkomstige toepassing, met dien verstande evenwel dat het in artikel 22 bedoelde reglement de personen binnen de algemene inspectie aanwijst die de respectieve bevoegdheden in het raam van die stage uitoefenen.

Art. 73. Het personeelslid dat politieambtenaar is en dat kandidaat is voor een betrekking in de politiediensten en hiervoor geschikt is bevonden, heeft voorrang op alle andere kandidaten voor die betrekking. Deze voorrang, die één jaar geldig is, gaat in vanaf de eerste dag van het zesde jaar na de in artikel 57 bedoelde dag.

Art. 74. Onder de voorwaarden bedoeld in artikel 73 wordt een voorrangstermijn van twee jaar toegekend vanaf het ingaan van het elfde jaar na de in artikel 57 bedoelde dag.

Art. 75. Lorsqu'il existe, au regard des articles 40, 1° et 2°, 44, 2° et 4°, ou 53, 2° et 4°, et des missions confiées à l'inspection générale, des motifs graves pour ce faire, l'inspecteur général peut, en tout temps, proposer au Ministre de l'Intérieur de renvoyer un membre du personnel dans un service de la police fédérale. Le renvoi des officiers se fait par Nous.

L'inspecteur général en communique les motifs au membre du personnel concerné. Ce dernier dispose d'un délai de quinze jours, débutant le lendemain de la notification, pour introduire un mémoire.

Sur base du mémoire précité, l'inspecteur général décide de poursuivre ou d'abandonner la procédure.

Art. 76. En cas d'abandon de la procédure de renvoi, les pièces relatives au dossier initial ne sont pas reprises dans le dossier personnel de l'intéressé.

Art. 77. Les articles 73, 74 et 75 ne sont pas applicables aux membres du personnel d'un service de police qui sont désignés pour une fonction à attribuer par mandat à l'inspection générale.

Art. 78. L'inspection générale examine les plaintes qui lui sont adressées par ses anciens membres qui estiment avoir fait l'objet de mesures préjudiciables en raison des fonctions qu'ils ont remplies au sein de l'inspection générale.

Section 4. - Disposition spécifique relative aux membres du personnel contractuel visés à l'article 39, 2°

Art. 79. Les articles 70, 75 et 76 sont d'application conforme aux membres du personnel visés à la présente section.

TITRE VII. - Dispositions abrogatoires, transitoires et finales

CHAPITRE I^{er}. - Disposition abrogatoire

Art. 80. Sont abrogés :

1° l'arrêté royal du 4 novembre 1987 sur l'inspection générale de la gendarmerie, modifié par l'arrêté royal du 23 juin 1994;

2° l'arrêté royal du 30 mars 1995 créant une inspection générale de la police judiciaire près les parquets.

CHAPITRE II. - Dispositions transitoires

Art. 81. Pour l'application de la présente section, il faut comprendre par :

1° "fonction d'autorité": tout emploi qui comprend l'exercice de l'autorité et qui, au sein de l'inspection générale, est qualifié en tant que tel par l'inspecteur général;

2° "l'arrêté royal": l'arrêté royal du 31 octobre 2000 fixant les conditions et les modalités de la première désignation à certains emplois de la police fédérale et de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale.

Art. 82. La première désignation aux emplois d'inspecteur général adjoint s'effectue conformément aux dispositions relatives à la désignation aux emplois de directeur, visées aux chapitres II et III de l'arrêté royal, à l'exception de l'article 8, § 6, alinéa 5.

Art. 83. Par dérogation aux articles 44, 1°, 45, 47, 2°, 3° et 6°, 48 à 52 inclus, 53, 1°, 54, 55 dans la mesure des dérogations qui précèdent, et 56, et sans préjudice des dispositions relatives au temps de présence, déterminées en application du statut visé à l'article 121 de la loi, l'inspecteur général, désigné en application du chapitre Ier de l'arrêté royal, désigne parmi les membres du personnel de la police fédérale et les membres du personnel visés à l'article 235 de la loi, qui passent à la police locale, pour autant que ceux-ci y consentent, certains membres du personnel à une fonction d'autorité, de concert avec, respectivement, le commissaire général de la police fédérale désigné en application du chapitre Ier de l'arrêté royal ou le chef de corps du corps de police communale concerné.

L'attribution des emplois visés à l'alinéa 1^{er} garantit, dans la mesure du possible et en fonction des missions confiées à l'inspection générale, une répartition proportionnelle des emplois aux personnes visées à l'article 91 ainsi qu'aux anciens membres de la police judiciaire, de la police communale ou de la gendarmerie.

Art. 75. Zo daar, gelet op de artikelen 40, 1° en 2°, 44, 2° en 4°, of 53, 2° en 4°, en op de aan de algemene inspectie toevertrouwde opdrachten, ernstige redenen toe zijn, kan de inspecteur-generaal, te allen tijde, aan de Minister van Binnenlandse Zaken voorstellen een personeelslid terug te zenden naar een dienst van de federale politie. Voor de officieren geschiedt die terugzending door Ons.

De inspecteur-generaal deelt zijn motieven daarvoor mee aan het betrokken personeelslid. Deze laatste beschikt over vijftien dagen te rekenen vanaf de dag na die van de kennisgeving, om een verweerschrift in te dienen.

Op grond van voormeld verweerschrift beslist de inspecteur-generaal al dan niet tot voortzetting van de procedure.

Art. 76. In geval van gestaakte procedure van terugzending, worden de stukken met betrekking tot het initiële dossier niet opgenomen in het persoonlijk dossier van betrokkene.

Art. 77. De artikelen 73, 74 en 75 zijn niet van toepassing op de personeelsleden van een politiedienst die voor een bij mandaat te begeven ambt in de algemene inspectie worden aangewezen.

Art. 78. De algemene inspectie onderzoekt de klachten die bij haar worden ingediend door haar gewezen leden die menen dat er jegens hen nadelige maatregelen werden getroffen wegens de functies die ze in de schoot van de algemene inspectie hebben vervuld.

Afdeling 4. - Specifieke bepaling met betrekking tot de contractuele personeelsleden bedoeld in artikel 39, 2°

Art. 79. De artikelen 70, 75 en 76 zijn van overeenkomstige toepassing op de in deze afdeling bedoelde personeelsleden.

TITEL VII. - Opheffings-, overgangs- en slotbepalingen

HOOFDSTUK I. - Opheffingsbepaling

Art. 80. Worden opgeheven :

1° het koninklijk besluit van 4 november 1987 betreffende de algemene inspectie van de rijkswacht, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 23 juni 1994;

2° het koninklijk besluit van 30 maart 1995 tot oprichting van een algemene inspectie van de gerechtelijke politie bij de parketten.

HOOFDSTUK II. - Overgangsbepalingen

Art. 81. Voor de toepassing van deze afdeling moet worden begrepen onder :

1° "gezaghebbend ambt" : iedere betrekking die een gezagsuitoefening inhoudt en die binnen de algemene inspectie als dusdanig wordt bepaald door de inspecteur-generaal;

2° "het koninklijk besluit" : het koninklijk besluit van 31 oktober 2000 houdende vaststelling van de voorwaarden en de modaliteiten van de eerste aanstelling tot bepaalde betrekkingen voor de federale politie en de algemene inspectie van de federale politie en de lokale politie.

Art. 82. De eerste aanstelling tot de betrekkingen van adjunct-inspecteur-generaal geschiedt overeenkomstig de bepalingen met betrekking tot de aanstelling tot de betrekking van directeur bedoeld in de hoofdstukken II en III van het koninklijk besluit, met uitzondering van artikel 8, § 6, vijfde lid.

Art. 83. In afwijking van de artikelen 44, 1°, 45, 47, 2°, 3° en 6°, 48 tot en met 52, 53, 1°, 54, 55 in de mate van de voorgaande afwijkingen, en 56, en onverminderd de bepalingen met betrekking tot de aanwezigheidstermijn vastgelegd in het statuut bedoeld in artikel 121 van de wet, wijst de inspecteur-generaal, aangewezen bij toepassing van hoofdstuk I van het koninklijk besluit, onder de personeelsleden van de federale politie en onder de in artikel 235 van de wet bedoelde personeelsleden die overgaan naar de lokale politie, bepaalde personeelsleden, voor zover die daarmee instemmen, aan voor een gezaghebbend ambt, in overleg met respectievelijk de commissaris-generaal van de federale politie aangewezen bij toepassing van hoofdstuk I van het koninklijk besluit of de korpschef van het betrokken korps van de gemeentepolitie.

De toewijzing van de betrekkingen bedoeld in het eerste lid waarborgt, in de mate van het mogelijke en in functie van de opdrachten toevertrouwd aan de algemene inspectie, een proportionele verdeling van betrekkingen tussen de personen bedoeld in artikel 91 alsook de vroegere leden van de gerechtelijke politie, de gemeentepolitie of de rijkswacht.

Art. 84. Les sélections pour les désignations visées aux articles 83 et 87 ont lieu durant une période de six mois, débutant le jour de la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*, et sont effectuées sur base du dossier personnel des membres du personnel concernés, à l'exclusion des évaluations établies après le 21 avril 2000.

Art. 85. L'inspecteur général soumet la liste des membres du personnel désignés, visés à l'article 83, à l'approbation conjointe des Ministres de l'Intérieur et de la Justice. La présentation des officiers Nous est faite.

Art. 86. Lorsque la fonction d'autorité attribuée, visée à l'article 83, est une fonction à mandat ou le deviendrait par l'application du statut visé à l'article 121 de la loi, cette attribution vaut pour une durée minimale de trois ans et maximale de cinq ans et perdure jusqu'à l'attribution de l'emploi qui sera effectuée sur base de la procédure d'attribution du mandat par application du statut visé à l'article 121 de la loi.

A l'issue de la désignation visée à l'alinéa 1^{er}, l'intéressé est réaffecté conformément aux règles déterminées par le statut visé à l'article 121 de la loi.

Art. 87. Par dérogation aux articles 44, 1°, 45, 47, 2°, 3° et 6°, 48 à 52 inclus, 55 dans la mesure des dérogations qui précèdent et 56, l'inspecteur général désigne parmi les membres du personnel, visés à l'article 83, de la police fédérale ou qui passent à un corps de police locale, pour autant qu'ils y consentent, certains membres du personnel pour les autres emplois au sein de l'inspection générale que ceux visés à l'article 81, 1°.

Les désignations visées à l'alinéa 1^{er} s'effectuent de concert avec le commissaire général ou avec le chef de corps du corps de police communale concerné, visés à l'article 83.

Art. 88. L'inspecteur général soumet la liste des membres du personnel désignés, visés à l'article 87, à l'approbation conjointe des Ministres de l'Intérieur et de la Justice.

Art. 89. A partir du jour de l'approbation conjointe visée aux articles 85 et 88, les membres du personnel qui y sont visés, sont censés être désignés conformément aux articles 59 à 65 inclus.

Art. 90. La date de l'approbation conjointe visée aux articles 85 et 88 est, pour les membres du personnel désignés qui y sont visés, prise en considération pour la détermination des délais de priorité visés aux articles 73 et 74.

Art. 91. Pour l'application des articles 83 et 87, sont réputées satisfaire aux conditions d'admission générales et spécifiques, les personnes qui :

1° au 31 décembre 2000 faisaient partie de l'inspection générale de la gendarmerie, de même que les personnes visées à l'article 5, 2° et 3°, de l'arrêté royal du 30 mars 1995 portant création de l'inspection générale de la police judiciaire près les parquets;

2° en exécution de la circulaire POL 48 relative à l'organisation d'un service de "Contrôle interne" auprès des corps de la police communale, sont membres de ce service ou qui, au sein de leurs corps de police communale, sont désignés expressément pour l'exercice de la fonction de "Contrôle interne";

3° depuis le 1^{er} janvier 2001, sont mises à la disposition de l'inspecteur général.

CHAPITRE III. - Dispositions finales

Art. 92. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 93. Notre Ministre de l'Intérieur et Notre Ministre de la Justice sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 juillet 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,

A. DUQUESNE

Le Ministre de la Justice,

M. VERWILGHEN

Art. 84. De selecties voor de in de artikelen 83 en 87 bedoelde aanwijzingen vinden plaats gedurende een periode van zes maanden, die ingaat vanaf de datum van de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad* en geschieden op grond van het persoonlijk dossier van de betrokken personeelsleden, met uitzondering van de evaluaties uitgebracht na 21 april 2000.

Art. 85. De inspecteur-generaal legt de lijst van de aangewezen personeelsleden, bedoeld in artikel 83, ter gezamenlijke goedkeuring voor aan de Minister van Binnenlandse Zaken en aan de Minister van Justitie. Voor de officieren geschiedt de voordracht aan Ons.

Art. 86. Als het toegewezen gezaghebbend ambt bedoeld in artikel 83, een mandaatbetrekking is of zou worden bij toepassing van het statuut bedoeld in artikel 121 van de wet, dan geldt die aanwijzing voor een periode van ten minste drie en ten hoogste vijf jaar en tot de toewijzing van de betrekking die zal geschieden op grond van de toewijzingsprocedure voor het mandaat bij toepassing van het statuut bedoeld in artikel 121 van de wet.

Bij de in het eerste lid bedoelde beëindiging van de aanwijzing, wordt de betrokkene herplaatst overeenkomstig de regels bepaald in het statuut bedoeld in artikel 121 van de wet.

Art. 87. In afwijking van de artikelen 44, 1°, 45, 47, 2°, 3° en 6°, 48 tot en met 52, 55 in de mate van de voorgaande afwijkingen en 56, wijst de inspecteur-generaal onder de in artikel 83, bedoelde personeelsleden van de federale politie of die overgaan naar een corps van de lokale politie, bepaalde personeelsleden, voor zover die daarmee instemmen, aan voor de andere betrekkingen in de algemene inspectie dan die bedoeld in artikel 81, 1°.

De aanwijzingen bedoeld in het eerste lid gebeuren in overleg met respectievelijk de in artikel 83 bedoelde commissaris-generaal of korpschef van het betrokken corps van de gemeentepolitie.

Art. 88. De inspecteur-generaal legt de lijst van de aangewezen personeelsleden, bedoeld in artikel 87, ter gezamenlijke goedkeuring voor aan de Minister van Binnenlandse Zaken en de Minister van Justitie.

Art. 89. De in artikelen 85 en 88 bedoelde aangewezen personeelsleden worden vanaf de dag van de in die artikelen bedoelde gezamenlijke goedkeuring, geacht aangewezen te zijn overeenkomstig de artikelen 59 tot en met 65.

Art. 90. Voor het bepalen van de in de artikelen 73 en 74 bedoelde termijnen van voorrang met betrekking tot de in de artikelen 85 en 88 bedoelde aangewezen personeelsleden, wordt uitgegaan van de datum van de in dezelfde artikelen bedoelde gezamenlijke goedkeuring.

Art. 91. Worden, voor de toepassing van de artikelen 83 en 87, geacht te voldoen aan de algemene en specifieke toelatingsvoorwaarden, de personen die :

1° op 31 december 2000 deel uitmaakten van de algemene inspectie van de rijkswacht evenals de personen bedoeld in artikel 5, 2° en 3°, van het koninklijk besluit van 30 maart 1995 tot oprichting van een algemene inspectie van de gerechtelijke politie bij de parketten;

2° in uitvoering van de omzendbrief POL 48 betreffende de inrichting van een dienst "Intern Toezicht" bij de korpsen van de gemeentepolitie, leden ervan zijn of die, binnen hun corps van gemeentepolitie, uitdrukkelijk worden aangewezen voor het vervullen van de functie "Intern Toezicht";

3° sinds 1 januari 2001 ter beschikking van de inspecteur-generaal zijn gesteld.

HOOFDSTUK III. - Slotbepalingen

Art. 92. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 93. Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 juli 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

A. DUQUESNE

De Minister van Justitie,

M. VERWILGHEN

Annexe à l'arrêté royal du 20 juillet 2001 relatif au fonctionnement et au personnel de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale

Bijlage bij het koninklijk besluit van 20 juli 2001 betreffende de werking en het personeel van de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie

L'INSPECTION GENERALE

ALGEMENE INSPECTIE

LE CADRE ORGANIQUE

PERSONEELSFORMATIE

A) Service général		A) Algemene Dienst	
Commissaire divisionnaire de police	3	Hoofdcommissaris van politie	3
Inspecteur principal de police	1	Hoofdinspecteur van politie	1
Inspecteur de police	2	Inspecteur van politie	2
B) Service de l'Inspection		B) Dienst inspectie	
1) Fonctionnaires de police		1) Politieambtenaren	
Commissaire divisionnaire de police	8	Hoofdcommissaris van politie	8
Commissaire de police	9	Commissaris van politie	9
Inspecteur principal de police	11	Hoofdinspecteur van politie	11
Inspecteur de police	1	Inspecteur van politie	1
2) Personnel statutaire non fonctionnaire de police		2) Statutair personeel niet-politieambtenaar	
Niveau A	1	Niveau A	1
C) Service des Enquêtes individuelles		C) Dienst individuele onderzoeken	
Commissaire divisionnaire de police	5	Hoofdcommissaris van politie	5
Commissaire de police	5	Commissaris van politie	5
Inspecteur principal de police	15	Hoofdinspecteur van politie	15
Inspecteur de police	1	Inspecteur van politie	1
D) Service des Statuts		D) Dienst statuten	
1) Fonctionnaires de police		1) Politieambtenaren	
Commissaire divisionnaire de police	4	Hoofdcommissaris van politie	4
Commissaire de police	8	Commissaris van politie	8
Inspecteur de police	1	Inspecteur van politie	1
2) Personnel statutaire non fonctionnaire de police		2) Statutair personeel niet-politieambtenaar	
Niveau A	1	Niveau A	1
E) Secrétariat		E) Secretariaat	
1) Fonctionnaires de police		1) Politieambtenaren	
Inspecteur principal de police	2	Hoofdinspecteur van politie	2
2) Personnel statutaire non fonctionnaire de police		2) Statutair personeel niet-politieambtenaar	
Niveau A Informaticien	1	Niveau A Informaticus	1
Niveau A	2	Niveau A	2
Niveau B comptable	1	Niveau B Boekhouder	1
Niveau C Employé	3	Niveau C Bediende	3
TOTAL :	85	TOTAAL :	85

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 20 juillet 2001 relatif au fonctionnement et au personnel de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 20 juli 2001 betreffende de werking en het personeel van de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. DUQUESNE

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 2001 — 2265

[C — 2001/12497]

31 MAI 2001. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 septembre 1999, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce de combustibles de la Flandre orientale, modifiant la convention collective de travail du 18 décembre 1996 relative aux petits chômeurs et au congé pour raisons impérieuses (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la convention collective de travail du 18 décembre 1996, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce de combustibles de la Flandre orientale, relative aux petits chômeurs et au congé pour raisons impérieuses, notamment l'article 2;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour le commerce de combustibles de la Flandre orientale;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 8 septembre 1999, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce de combustibles de la Flandre orientale, modifiant la convention collective de travail du 18 décembre 1996 relative aux petits chômeurs et au congé pour raisons impérieuses.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Ponza, le 31 mai 2001.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

—————
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Arrêté royal du 7 janvier 1998, *Moniteur belge* du 19 mars 1998.

—————
Annexe

Sous-commission paritaire pour le commerce de combustibles de la Flandre orientale

Convention collective de travail du 8 septembre 1999

Modification de la convention collective de travail du 18 décembre 1996 relative aux petits chômeurs et au congé pour raisons impérieuses (Convention enregistrée le 20 décembre 1999 sous le numéro 53387/CO/127.02)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises qui ressortissent à la Sous-commission paritaire pour le commerce de combustibles de la Flandre orientale.

Par "ouvriers" on entend les ouvriers et ouvrières.

Art. 2. L'article 2, § 1^{er}, alinéa 1^{er} de la convention collective de travail du 18 décembre 1996, rendue obligatoire par arrêté royal du 7 janvier 1998 est complété comme suit :

« et par la convention collective de travail n° 71 du 10 février 1999, conclue au sein du Conseil national du travail, concernant le maintien de la rémunération normale des travailleurs pour les jours d'absence à l'occasion du décès d'arrière-grand-parents et d'arrière-petits-enfants, rendue obligatoire par arrêté royal du 23 avril 1999. »

Art. 4. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 8 septembre 1999 et est conclue pour une durée indéterminée.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 31 mai 2001.

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 2001 — 2265

[C — 2001/12497]

31 MEI 2001. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 september 1999, gesloten in het Paritair Subcomité voor de handel in brandstoffen van Oost-Vlaanderen, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 december 1996 betreffende het klein verlet en het verlof om dwingende redenen(1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 december 1996, gesloten in het Paritair Subcomité voor de handel in brandstoffen van Oost-Vlaanderen, betreffende het klein verlet en het verlof om dwingende redenen, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de handel in brandstoffen van Oost-Vlaanderen;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 8 september 1999, gesloten in het Paritair Subcomité voor de handel in brandstoffen van Oost-Vlaanderen, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 december 1996 betreffende het klein verlet en het verlof om dwingende redenen.

Art. 2. Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Ponza, 31 mei 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

—————
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Koninklijk besluit van 7 januari 1998, *Belgisch Staatsblad* van 19 maart 1998.

—————
Bijlage

Paritair Subcomité voor de handel in brandstoffen van Oost-Vlaanderen

Collectieve arbeidsovereenkomst van 8 september 1999

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 december 1996 betreffende klein verlet en verlof om dwingende redenen (Overeenkomst geregistreerd op 20 december 1999 onder het nummer 53387/CO/127.02)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de arbeiders van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de handel in brandstoffen van Oost-Vlaanderen.

Met "arbeiders" wordt bedoeld de werklieden en werksters.

Art. 2. Artikel 2, § 1, eerste alinea, van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 december 1996, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 7 januari 1998 wordt als volgt aangevuld :

« en de collectieve arbeidsovereenkomst nr 71 van 10 februari 1999, gesloten in de Nationale Arbeidsraad betreffende het behoud van het normaal loon van de werknemers voor de afwezigheidsdagen ter gelegenheid van het overlijden van overgrootouders en achterkleinkinderen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 23 april 1999. » .

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 8 september 1999 en is gesloten voor onbepaalde duur.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 31 mei 2001.

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

F. 2001 — 2266

[C — 2001/12508]

31 MAI 2001. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 1^{er} décembre 1999, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce de combustibles de la Flandre orientale, relative aux suppléments (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour le commerce de combustibles de la Flandre orientale;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 1^{er} décembre 1999, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce de combustibles de la Flandre orientale, relative aux suppléments.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Ponza, le 31 mai 2001.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

—————
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—————
Annexe

**Sous-commission
paritaire pour le commerce de combustibles de la Flandre orientale**

Convention collective de travail du 1^{er} décembre 1999

Suppléments (Convention enregistrée le 5 avril 2000
sous le numéro 54566/CO/127.02)

CHAPITRE Ier. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises qui ressortissent à la Sous-commission paritaire pour le commerce de combustibles de la Flandre orientale.

Par "ouvriers", on entend les ouvriers et ouvrières.

CHAPITRE II. — *Suppléments*

Art. 2. Charbons dans des sacs.

Pour le transbordement chez les clients les ouvriers reçoivent une prime de :

pour des sacs de 10 kg = 4 BEF par sac

pour des sacs de 25 kg = 6 BEF par sac

pour des sacs de 50 kg = 7 BEF par sac

pour autant que la livraison n'ait pas lieu au rez-de-chaussée.

Art. 3. Transport d'essence et de gasoil.

Il est octroyé aux conducteurs de camion une prime de 20 BEF l'heure en sus du salaire horaire minimum, fixé par la convention collective de travail - conditions de rémunération pour la Sous-commission paritaire pour le commerce de combustibles de la Flandre Orientale du 1^{er} décembre 1999, pour les heures auxquelles ils transportent de l'essence ou des gaz en vrac ou en bombonnes.

Art. 4. Remplissage de bombonnes.

Le salaire horaire minimum fixé par la convention collective de travail - conditions de rémunération pour la Sous-commission paritaire pour le commerce de combustibles de la Flandre Orientale du 1^{er} décembre 1999, est applicable pour les ouvriers qui remplissent des bombonnes.

N. 2001 — 2266

[C — 2001/12508]

31 MEI 2001. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 december 1999, gesloten in het Paritair Subcomité voor de handel in brandstoffen van Oost-Vlaanderen, betreffende toeslagen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van Paritair Subcomité voor de handel in brandstoffen van Oost-Vlaanderen;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 1 december 1999, gesloten in het Paritair Subcomité voor de handel in brandstoffen van Oost-Vlaanderen, betreffende toeslagen.

Art. 2. Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Ponza, 31 mei 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

—————
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—————
Bijlage

**Paritair Subcomité
voor de handel in brandstoffen van Oost-Vlaanderen**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 1 december 1999

Toeslagen (Overeenkomst geregistreerd op 5 april 2000
onder het nummer 54566/CO/127.02)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de arbeiders van de ondernemingen welke ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de handel in brandstoffen van Oost-Vlaanderen.

Worden als "arbeiders" beschouwd de werklieden en werksters.

HOOFDSTUK II. — *Toeslagen*

Art. 2. Kolen in zakken.

Voor het verladen bij de klanten ontvangen de arbeiders een premie van :

voor zakken van 10 kg. = 4 BEF per zak

voor zakken van 25 kg. = 6 BEF per zak

voor zakken van 50 kg. = 7 BEF per zak

dit voor zover de levering niet geschiedt op het gelijkvloers.

Art. 3. Vervoer van benzine en gassen

Aan de vrachtwagenchauffeurs wordt een premie van 20 BEF per uur bovenop, de bij collectieve arbeidsovereenkomst - loonsvoorwaarden van 1 december 1999, voor het Paritair Subcomité voor de handel in brandstoffen van Oost-Vlaanderen het minimumuurloon toegekend, voor de uren waarop zij benzine of gassen in bulk of in flessen vervoeren.

Art. 4. Vullen van gasflessen.

De bij collectieve arbeidsovereenkomst - Loonsvoorwaarden van 1 december 1999, voor het Paritair Subcomité voor de handel in brandstoffen van Oost-Vlaanderen vastgestelde minimumuurlonen zijn van toepassing voor de arbeiders die gasflessen vullen.

Art. 5. Nettoyage de citernes et de cheminées.

Le salaire horaire minimum fixé par la convention collective de travail - conditions de rémunération pour la Sous-commission paritaire pour le commerce de combustibles de la Flandre Orientale du 1^{er} décembre 1999 est, pour les ouvriers qui nettoient des citernes et des cheminées, majoré d'une prime de 30 BEF l'heure pour les heures pendant lesquelles ce travail est effectué effectivement.

Art. 6. § 1^{er}. Supplément de flexibilité par tâche de travail.

Sans préjudice de l'application de l'article 5 de la convention collective de travail du 1^{er} décembre 1999 relative aux conditions de rémunération, un supplément sera accordé à partir du 1^{er} janvier 2000, pour des prestations qui commencent avant 7.00 heures et/ou se terminent après 19.00 heures.

§ 2. Ces suppléments s'élèvent par prestation :

- à 100 BEF pour des prestations qui commencent avant 7.00 heures.
- à 200 BEF pour des prestations qui se terminent après 19.00 heures.

CHAPITRE II. — *Disposition finale*

Art. 7. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2000 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle remplace les dispositions de l'article 5 de la convention collective de travail du 18 décembre 1996, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce de combustibles de la Flandre orientale, fixant les conditions de travail et de rémunération, rendue obligatoire par arrêté royal du 23 juin 1998 (*Moniteur belge* du 27 août 1998).

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant le respect d'un préavis de trois (3) mois, à dater de la date d'envoi de la dénonciation. Cette dénonciation se fait par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Sous-commission paritaire pour le commerce de combustibles de la Flandre orientale.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 31 mai 2001.

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

Art. 5. Kuisen van ketels en schoorstenen.

Bij collectieve arbeidsovereenkomst - loonsvoorwaarden van 1 december 1999, voor het Paritair Subcomité voor de handel in brandstoffen van Oost-Vlaanderen vastgestelde minimumloon wordt, voor arbeiders die ketels en schoorstenen kuisen, verhoogd met een premie van 30 BEF per uur, voor de uren tijdens dewelke dit werk effectief gebeurt.

Art. 6. § 1. Flexibiliteitstoelage per arbeidstaak.

Onverminderd de toepassing van artikel 5 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 december 1999 betreffende de loonsvoorwaarden, zal vanaf 1 januari 2000 een toeslag toegekend worden voor taken die aanvangen voor 07.00 uur en/of eindigen na 19.00 uur.

§ 2. Deze toeslagen bedragen per taak :

- 100 BEF voor taken die aanvangen voor 07.00 uur.
- 200 BEF voor taken die eindigen na 19.00 uur.

HOOFDSTUK III. — *Slotbepaling*

Art. 7. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2000 en is gesloten voor onbepaalde duur.

Ze vervangt de bepalingen van artikel 5 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 december 1996, gesloten in het Paritair Subcomité voor de handel in brandstoffen van Oost-Vlaanderen, tot vaststelling van de loon- en arbeidsvoorwaarden, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 23 juni 1998 (*Belgisch Staatsblad* van 27 augustus 1998).

Ze kan door elk van de partijen worden opgezegd mits naleving van een opzegtermijn van drie (3) maanden te rekenen vanaf de datum van de verzending van de opzegging. Deze opzegging geschiedt bij een ter post aangetekende brief gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de handel in brandstoffen van Oost-Vlaanderen.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 31 mei 2001.

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

F. 2001 — 2267

[C — 2001/12502]

31 MAI 2001. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 1^{er} décembre 1999, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce de combustibles de la Flandre orientale, relative à une indemnité R.G.P.T. forfaitaire (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour le commerce de combustibles de la Flandre orientale;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 1^{er} décembre 1999, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce de combustibles de la Flandre orientale, relative à une indemnité R.G.P.T. forfaitaire.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Ponza, le 31 mai 2001.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

—
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

N. 2001 — 2267

[C — 2001/12502]

31 MEI 2001. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 december 1999, gesloten in het Paritair Subcomité voor de handel in brandstoffen van Oost-Vlaanderen, betreffende een forfaitaire A.R.A.B.-vergoeding (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de handel in brandstoffen van Oost-Vlaanderen;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 1 december 1999, gesloten in het Paritair Subcomité voor de handel in brandstoffen van Oost-Vlaanderen, betreffende een forfaitaire A.R.A.B.-vergoeding.

Art. 2. Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Ponza, 31 mei 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

—
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Annexe

**Sous-commission paritaire
pour le commerce de combustibles de la Flandre orientale**

Convention collective de travail du 1^{er} décembre 1999

Indemnité R.G.P.T. forfaitaire (Convention enregistrée le 5 avril 2000 sous le numéro 54569/CO/127.02)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le commerce de combustibles de la Flandre orientale.

Art. 2. La présente convention collective de travail complète la convention collective de travail du 18 octobre 1993, conclue au sein de la Commission paritaire pour le commerce de combustibles, concernant l'octroi d'une indemnité R.G.P.T. forfaitaire.

Art. 3. Les employeurs octroient à leurs travailleurs non sédentaires, une indemnité appelée indemnité R.G.P.T. Cette indemnité R.G.P.T. est accordée à titre de remboursement des frais occasionnés par le personnel non sédentaire, en dehors du siège de l'entreprise, tel que défini dans le règlement de travail, mais qui sont propres à l'entreprise.

L'indemnité R.G.P.T. doit être mentionnée sur la fiche 281.10 des travailleurs sous la rubrique "frais propres à l'employeur".

L'indemnité R.G.P.T. trouve son origine dans les dispositions du R.G.P.T. qui s'appliquent aux travailleurs sédentaires (titre II, chapitre II, section II du Règlement général pour la protection du travail).

Vu le caractère mobile du personnel occupé, qui empêche les entreprises d'assurer un certain nombre d'équipements sanitaires (tel que par exemple les lavoirs, les réfectoires, les toilettes, les boissons, etc.), il y a nécessairement lieu de recourir aux installations privées existantes.

Art. 4. En exécution du prescrit de l'article 3 de la convention collective de travail du 18 octobre 1993, conclue au sein de la Commission paritaire pour le commerce de combustibles, il est octroyé aux travailleurs ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le commerce de combustibles de la Flandre orientale, une indemnité R.G.P.T. de :

— 25 BEF par heure avec un maximum de 200 BEF par jour à partir du 1^{er} janvier 1999 aux ouvrier(ère)s mis(e)s au travail dans une prestation journalière de 8 heures.

— 25 BEF par heure avec un maximum de 250 BEF par jour à partir du 1^{er} janvier 1999 aux ouvrier(ère)s mis(e)s au travail dans une prestation journalière de 10 heures.

Art. 5. Cette indemnité R.G.P.T. est payée, à la décharge des employeurs individuels, par le "Kompensatiefonds voor de arbeiders uit de brandstoffenhandel van de provincie Oost-Vlaanderen (K.A.B.O.V.)".

Art. 6. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 2000 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle remplace la convention collective de travail du 21 janvier 1994, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce de combustibles de la Flandre orientale, fixant une indemnité R.G.P.T. - forfaitaire, rendue obligatoire par arrêté royal du 7 novembre 1994 et l'article 15 de la convention collective de travail du 18 décembre 1996, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce de combustibles de la Flandre orientale relative aux conditions de travail et de rémunération, rendue obligatoire par arrêté royal du 23 juin 1998.

La présente convention collective de travail peut être dénoncée par chacune des parties contractantes moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Sous-commission paritaire pour le commerce de combustibles de la Flandre orientale.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 31 mai 2001.

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

Bijlage

**Paritair Subcomité
voor de handel in brandstoffen van Oost-Vlaanderen**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 1 december 1999

Forfaitaire A.R.A.B.-vergoeding (Overeenkomst geregistreerd op 5 april 2000 onder het nummer 54569/CO/127.02)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden en werksters die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de handel in brandstoffen van Oost-Vlaanderen.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is een aanvulling bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 oktober 1993, gesloten in het Paritair Comité voor de handel in brandstoffen, met betrekking tot de toekenning van een forfaitaire A.R.A.B.-vergoeding.

Art. 3. De werkgevers kennen aan hun niet-sedentaire werknemers een vergoeding toe, genaamd A.R.A.B.-vergoeding. Deze A.R.A.B.-vergoeding geldt als de terugbetaling van kosten die door het niet-sedentair personeel worden gedaan, buiten de zetel van de onderneming vermeld in het arbeidsreglement, doch eigen zijn aan de onderneming.

De A.R.A.B.-vergoeding dient vermeld te worden op de fiche 281.10 van de werknemers onder de rubriek "kosten eigen aan de werkgever".

De A.R.A.B.-vergoeding vindt haar oorsprong in de A.R.A.B.-voorzieningen die van toepassing zijn voor de sedentaire werknemers (titel II, hoofdstuk II, afdeling II van het Algemeen Reglement voor de Arbeidsbescherming).

Gelet op het mobiel karakter van het tewerkgesteld personeel, waardoor onmogelijk vanuit de ondernemingen kan gezorgd worden voor een aantal sanitaire voorzieningen (zoals bijvoorbeeld wasplaat-sen, refters, toiletten, dranken, enz.), dient noodgedwongen beroep gedaan te worden op de bestaande privé-accommodatie.

Art. 4. In uitvoering van wat bepaald is in artikel 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 oktober 1993, gesloten in het Paritair Comité voor de handel in brandstoffen, wordt aan de werknemers, die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de handel in brandstoffen van Oost-Vlaanderen, een A.R.A.B.-vergoeding toegekend van :

— 25 BEF per uur met een maximum van 200 BEF per dag, vanaf 1 januari 1999 voor arbeid(st)ers tewerkgesteld in een dagprestatie van 8 uren.

— 25 BEF per uur met een maximum van 250 BEF per dag, vanaf 1 januari 1999 voor arbeid(st)ers tewerkgesteld in een dagprestatie van 10 uren.

Art.5. Deze A.R.A.B.-vergoeding wordt betaald door "K.A.B.O.V. » het Kompensatiefonds voor de Arbeiders uit de brandstoffenhandel van de provincie Oost-Vlaanderen ter ontlasting van de individuele werkgevers.

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2000 en is gesloten voor onbepaalde duur.

Zij vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 januari 1994, gesloten in het paritair subcomité voor de handel in brandstoffen van Oost-Vlaanderen tot vaststelling van een forfaitaire A.R.A.B.-vergoeding, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 7 november 1994 en artikel 15 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 december 1996, gesloten in het Paritair Subcomité voor de handel in brandstoffen van Oost-Vlaanderen betreffende de loon- en arbeidsvoorwaarden algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 23 juni 1998.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst kan worden opgezegd door elk van de contractsluitende partijen, mits een opzegging van drie maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de handel in brandstoffen van Oost-Vlaanderen.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 31 mei 2001.

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

F. 2001 — 2268

[C — 2001/12560]

14 JUIN 2001. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 février 2000, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés des métaux non ferreux, relative aux initiatives d'emploi et de formation en faveur des groupes à risque (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les employés des métaux non ferreux;

Sur la proposition de notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 28 février 2000, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés des métaux non ferreux, relative aux initiatives d'emploi et de formation en faveur des groupes à risque.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 juin 2001.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

—————
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—————
Annexe

Commission paritaire pour les employés des métaux non ferreux

Convention collective de travail du 28 février 2000
Initiatives d'emploi
et de formation en faveur des groupes à risque

(Convention enregistrée le 3 avril 2000
sous le numéro 54501/CO/224)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux entreprises relevant de la Commission paritaire pour les employés des métaux non ferreux, ainsi qu'aux employés barémisés et barémisables qu'elles occupent.

Par "employés barémisés et barémisables", on entend : les employés visés par la convention collective de travail du 3 avril 1992, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés des métaux non ferreux, relative à la classification des fonctions.

Art. 2. Le compte sectoriel "Formation groupes à risque - employés", ouvert en application de l'accord interprofessionnel du 27 novembre 1990, est maintenu pour la période du 1^{er} janvier 1999 au 31 décembre 2000.

Ce compte est géré par un conseil constitué paritairement.

Art. 3. Compte tenu des dispositions de la section VI de la loi du 26 mars 1999 relative au plan d'action belge pour l'emploi 1998 et portant de dispositions diverses ainsi que de l'accord sectoriel 1999 du 11 mai 1999 pour les employés des métaux non ferreux, les entreprises versent en 1999 et 2000, dans le mois suivant l'échéance de chaque trimestre, une cotisation de 0,10 p.c. des appointements bruts des employés barémisés et barémisables de l'année 1999 et respectivement 2000 au compte sectoriel "Formation groupes à risque - employés", en vue de soutenir des initiatives en matière d'emploi et de formation en faveur des groupes à risque.

Art. 4. Par "groupes à risque" il est notamment entendu :

— les jeunes à scolarité obligatoire partielle. Il est entendu par cette notion les jeunes de 16 à 18 ans suivant partiellement une formation à l'école et travaillant partiellement;

N. 2001 — 2268

[C — 2001/12560]

14 JUNI 2001. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 februari 2000, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van de non-ferro metalen, betreffende tewerkstellings- en opleidingsinitiatieven ten gunste van risicogroepen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de bedienden van de non-ferro metalen;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 28 februari 2000, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van de non-ferro metalen, betreffende tewerkstellings- en opleidingsinitiatieven ten gunste van risicogroepen.

Art. 2. Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 juni 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

—————
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—————
Bijlage

Paritair Comité voor de bedienden van de non-ferro metalen

Collectieve arbeidsovereenkomst van 28 februari 2000
Tewerkstellings- en opleidingsinitiatieven
ten gunste
van de risicogroepen

(Overeenkomst geregistreerd op 3 april 2000
onder het nummer 54501/CO/224)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de ondernemingen die afhangen van het Paritair Comité voor de bedienden van de non-ferro metalen en op de gebaremiseerde en baremiseerbare bedienden die zij tewerkstellen.

Onder "gebaremiseerde en baremiseerbare bedienden" wordt verstaan : de bedienden bedoeld in de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 april 1992, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van de non-ferro metalen, betreffende de functieclassificatie.

Art. 2. De sectorale rekening "Opleiding risicogroepen - bedienden", geopend ingevolge het centraal akkoord van 27 november 1990, wordt behouden voor de periode van 1 januari 1999 tot 31 december 2000.

Deze rekening wordt beheerd door een paritair samengestelde raad.

Art. 3. Rekening houdend met de bepalingen van afdeling VI van de wet van 26 maart 1999 betreffende het Belgisch actieplan voor de werkgelegenheid 1998 en houdende diverse bepalingen en het sectoraal akkoord 1999-2000 van 11 mei 1999 voor de bedienden non-ferro metalen, storten de ondernemingen in 1999 en 2000, binnen de maand na het verstrijken van elk kwartaal, 0,10 pct. van de brutowedden van de gebaremiseerde en baremiseerbare bedienden van het jaar 1999 en respectievelijk 2000 op de sectorale rekening "Opleiding risicogroepen-bedienden", ter ondersteuning van tewerkstellings- en opleidingsinitiatieven ten gunste van de risicogroepen.

Art. 4. Onder "risicogroepen" wordt onder meer verstaan :

— deeltijds leerplichtigen. Hieronder wordt verstaan jongeren van 16 tot 18 jaar die deeltijds school lopen en deeltijds werken;

— les chômeurs à qualification réduite. Il est entendu par cette notion les chômeurs ayant au maximum une scolarisation d'enseignement secondaire supérieur;

— les chômeurs de longue durée. Il est entendu par cette notion les chômeurs ayant bénéficié sans interruption des allocations de chômage pendant au moins un an;

— les chômeurs âgés. Il est entendu par cette notion les chômeurs de 50 ans et plus;

— les chômeurs impliqués dans les projets d'emploi des autorités, notamment le plan d'accompagnement des chômeurs et les emplois "Smet";

— les demandeurs d'emploi inscrits auprès du "Fonds communautaire pour l'intégration sociale et professionnelle des handicapés/Vlaams Fonds voor sociale integratie van personen met een handicap".

— les demandeurs d'emploi ne bénéficiant pas d'allocations de chômage ni d'indemnités d'interruption et qui n'ont pas exercé une activité professionnelle au cours des trois dernières années;

— les bénéficiaires du minimum de moyens d'existence;

— les migrants;

— les travailleurs âgés de 45 ans et plus ou ayant au maximum une scolarisation d'enseignement secondaire supérieur et qui doivent être adaptés à une nouvelle fonction ou installation en raison d'une réorganisation, d'une restructuration ou de l'introduction de nouvelles technologies;

— les jeunes diplômés durant les six premiers mois suivant leur engagement;

— les employés dont le licenciement consécutif à une restructuration a été évité et qui ont été mutés;

— toutes les autres catégories d'employés qui ont été reconnus comme tels par le conseil paritaire.

Art. 5. Les mesures suivantes entrent notamment en ligne de compte comme initiative en faveur de l'emploi et de la formation des groupes à risque :

— embauche ou formation de personnes appartenant aux groupes à risque, tels que définis à l'article 4;

— remplacement de prépensionnés ou de travailleurs en interruption de carrière professionnelle par les personnes appartenant aux groupes à risque;

— embauche de travailleurs de moins de 30 ans ayant travaillé comme stagiaire pendant au moins un an;

— projets de formation et de travail en alternance;

— embauche de personnes qui n'ont pas droit aux allocations de chômage, ni aux indemnités d'interruption de carrière et qui, après une période de non-activité professionnelle pour l'éducation des enfants ou pour prendre soin d'un membre de la famille avec qui ils cohabitent, deviennent à nouveau demandeurs d'emploi;

— actions positives pour les femmes;

— initiatives de reclassement en faveur des travailleurs âgés ou peu qualifiés menacés de perdre leur emploi;

— formation de travailleurs peu qualifiés;

— recyclage ou perfectionnement d'employés dont le licenciement consécutif à une restructuration a été évité et qui peuvent par conséquent être mutés à une autre fonction.

Art. 6. Le conseil paritaire décide de l'affectation des sommes versées.

Pour les initiatives d'emploi et de formation énumérées à l'article 5 ci-dessus, ou considérées comme équivalentes par le conseil paritaire, une intervention dans les frais encourus en la matière est prévue.

Art. 7. Sans préjudice de la prolongation de la cotisation de 0,10 p.c. par une loi ou un nouvel accord interprofessionnel, le compte sectoriel "Formation groupes à risque - employés" est clôturé au 31 décembre 2000 et le solde disponible est liquidé selon des critères à fixer par le conseil paritaire.

Art. 8. La présente convention collective de travail coordonne les dispositions:

— de la convention collective de travail du 10 juillet 1997 concernant des initiatives d'emploi et de formation en faveur des groupes à risque (modifiée par la convention collective de travail du 8 juin 1995);

— les articles 13 et 14 de l'accord sectoriel 1999-2000 du 11 mai 1999.

Art. 9 La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 1999 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2000.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 14 juin 2001.

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

— laaggeschoolde werklozen. Hieronder wordt verstaan werklozen met een scholingsgraad van maximum hoger secundair onderwijs;

— langdurig werklozen. Hieronder wordt verstaan werklozen die minstens een jaar ononderbroken werkloosheidsvergoedingen hebben gehad;

— oudere werklozen. Hieronder wordt verstaan werklozen van 50 jaar en ouder;

— werklozen die betrokken zijn bij tewerkstellingsprojecten van de overheid, onder meer het begeleidingsplan voor werklozen en de "Smet-banen";

— werkzoekenden die bij het "Vlaams Fonds voor sociale integratie van personen met een handicap/Fonds communautaire pour l'intégration sociale et professionnelle des handicapés" zijn ingeschreven;

— werkzoekenden die geen werkloosheids- of onderbrekingsuitkeringen genieten en die in de laatste drie jaar geen beroepsactiviteit hebben verricht;

— bestaansminimumtrekkers;

— de migranten;

— werknemers van 45 jaar en ouder of met een scholingsgraad van maximum hoger secundair onderwijs en die aan een nieuwe functie of installatie moeten aangepast worden ingevolge een reorganisatie, herstructurering of de invoering van nieuwe technologie;

— pas afgestudeerde jongeren binnen de eerste zes maanden na hun aanwerving;

— bedienden van wie het ontslag in het raam van een herstructurering werd vermeden en gemuteerd werden;

— alle andere categorieën bedienden die door de paritaire raad als dusdanig werden erkend.

Art. 5. Als tewerkstellings- en opleidingsinitiatieven voor risicogroepen, kunnen onder meer volgende maatregelen worden genomen :

— aanwerving of opleiding van personen behorend tot de risicogroepen, zoals bepaald in artikel 4;

— vervanging van bruggepensioneerden of loopbaanonderbrekers door personen behorend tot de risicogroepen;

— aanwerving van werknemers van minder dan 30 jaar die minstens één jaar als stagiair hebben gewerkt;

— projecten van alternerend leren en werken;

— aanwerving van personen die geen recht hebben op werkloosheidsuitkeringen noch op loopbaanonderbrekingsvergoedingen en die na een periode te zijn thuis gebleven voor de opvoeding van de kinderen of voor de verzorging van een inwonend familielid, opnieuw werkzoekend zijn;

— positieve acties voor vrouwen;

— reclasseringsinitiatieven ten voordele van bedreigde oudere of laaggeschoolde werknemers;

— opleiding van laaggeschoolde werknemers;

— omscholing of bijscholing van bedienden van wie het ontslag in het raam van een herstructurering werd vermeden en hierdoor kunnen gemuteerd worden van functie.

Art. 6. De paritaire raad beslist over de aanwending van de gestorte bijdragen.

Voor tewerkstellings- en opleidingsinitiatieven, opgesomd in artikel 5 hierboven of die door de paritaire raad als gelijkwaardig worden bevonden, wordt een tussenkomst voorzien in de terzake gedane financiële inspanning.

Art. 7. Behoudens verlenging van de bijdrageplicht van 0,10 pct. bij wet of nieuw centraal akkoord, wordt de sectorale rekening "Opleiding risicogroepen - bedienden" op 31 december 2000 opgeheven en het gebeurlijk beschikbaar saldo vereffend volgens criteria te bepalen door de paritaire raad.

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst coördineert de bepalingen van:

— de collectieve arbeidsovereenkomst van 10 juli 1997 betreffende tewerkstellings- en opleidingsinitiatieven ten gunste van de risicogroepen (gewijzigd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 juni 1995);

— de artikelen 13 en 14 van het sectoraal akkoord 1999-2000 van 11 mei 1999.

Art. 9. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1999 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2000.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 14 juni 2001.

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2001 — 2269

[2001/35936]

**13 JULI 2001. — Decreet houdende goedkeuring van het verdrag
tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Vlaamse Gemeenschap van België inzake de transnationale
Universiteit Limburg, ondertekend te Maastricht op 18 januari 2001 (1)**

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

Art. 2. Het verdrag, gesloten tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Vlaamse Gemeenschap van België inzake de transnationale Universiteit Limburg, ondertekend te Maastricht op 18 januari 2001, zal volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 13 juli 2001.

De minister-president van de Vlaamse regering, Vlaams minister van Financiën,
Begroting, Buitenlands Beleid en Europese Aangelegenheden,
P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming,
Mevr. M. VANDERPOORTEN

—
Nota

(1) *Zitting 2000-2001.*

Stukken. — Ontwerp van decreet, nr. 727-1 — Verslag, nr. 727-2. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering, nr. 727-3.

Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 9 en 10 juli 2001.

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2001 — 2269

[2001/35936]

**13 JUILLET 2001. — Décret portant approbation du traité
entre le Royaume des Pays-Bas et la Communauté flamande de la Belgique relatif à la « transnationale Universiteit
Limburg » (université transnationale Limburg), signé à Maastricht, le 18 janvier 2001 (1)**

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire.

Art. 2. Le traité conclu entre le Royaume des Pays-Bas et la Communauté flamande de Belgique relatif à la « transnationale Universiteit Limburg » (université transnationale Limburg), signé à Maastricht, le 18 janvier 2001, aura son entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 13 juillet 2001.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand, Ministre flamand des Finances,
du Budget, de la Politique extérieure et des Affaires européennes,
P. DEWAELE

La Ministre flamande de l'Enseignement et de la Formation,
Mme M. VANDERPOORTEN

—
Note

(1) *Session 2000-2001.*

Documents. — Projet de décret, n° 727-1. — Rapport, n° 727-2. — Texte approuvé en séance plénière, n° 727-3.

Annales. — Discussion et approbation. Séances des 9 et 10 juillet 2001.

N. 2001 — 2270

[S - C - 2001/35924]

10 JULI 2001. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 22 december 1994 in uitvoering van artikel 1 van het besluit van de Vlaamse regering van 16 november 1994 houdende doorvoering van experimenten in verband met invoegbedrijven en leereilandprojecten, wat betreft de invoering van de euro

De Vlaamse minister van Werkgelegenheid en Toerisme

Gelet op verordening (EG) nr. 1103/97 van de Raad van 17 juni 1997 over enkele bepalingen betreffende de invoering van de euro;

Gelet op verordening (EG) nr. 974/98 van de Raad van 3 mei 1998 over de invoering van de euro;

Gelet op verordening (EG) nr. 2866/98 van de Raad van 31 december 1998 over de omrekeningskoersen tussen de euro en de muntheden van de lidstaten die de euro aannemen;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, VI en IX, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988 en de bijzondere wet van 16 januari 1989;

Gelet op het decreet van 14 juli 1998 betreffende de euro, inzonderheid op artikel 11;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 16 november 1994 houdende doorvoering van experimenten in verband met invoegbedrijven en leereilandprojecten;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor Begroting, gegeven op 9 mei 2001;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de administratieve uitwerking evenals een gedegen en accurate info hiervan naar het werkveld toe geen uitstel duldt;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Werkgelegenheid en Toerisme;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 3, § 1, van het ministerieel besluit van 22 december 1994 in uitvoering van artikel 1 van het besluit van de Vlaamse regering houdende doorvoering van experimenten in verband met invoegbedrijven en leereilandprojecten wordt de hierna vermelde tabel :

500 000 - 549 999 F :	premie 500 000 F
550 000 - 599 999 F :	premie 550 000 F
600 000 - 649 999 F :	premie 600 000 F
650 000 - 699 999 F :	premie 650 000 F
700 000 - 749 999 F :	premie 700 000 F
750 000 - 799 999 F :	premie 750 000 F
800 000 - 849 999 F :	premie 800 000 F
850 000 - 899 999 F :	premie 850 000 F
900 000 - 949 999 F :	premie 900 000 F
950 000 - 999 999 F :	premie 950 000 F
1 000 000 - 1 049 999 F :	premie 1 000 000 F
1 050 000 - 1 099 999 F :	premie 1 050 000 F
1 100 000 - 1 149 999 F :	premie 1 100 000 F
1 150 000 - 1 199 999 F :	premie 1 150 000 F
1 200 000 - 1 249 999 F :	premie 1 200 000 F
vanaf 1 250 000 F :	premie 1 250 000 F

vervangen door de volgende tabel :

12500- 13499 euro	premie 12500 euro
13500- 14499 euro	premie 13500 euro
14500- 15499 euro	premie 14500 euro
15500- 16499 euro	premie 15500 euro
16500- 17499 euro	premie 16500 euro
17500- 18499 euro	premie 17500 euro
18500- 19499 euro	premie 18500 euro
19500- 20499 euro	premie 19500 euro
20500- 21499 euro	premie 20500 euro
21500- 22499 euro	premie 21500 euro
22500- 23499 euro	premie 22500 euro
23500- 24499 euro	premie 23500 euro
24500- 25499 euro	premie 24500 euro
25500- 26499 euro	premie 25500 euro
26500- 27499 euro	premie 26500 euro
27500- 28499 euro	premie 27500 euro
28500- 29499 euro	premie 28500 euro
29500- 30499 euro	premie 29500 euro
30500- 31499 euro	premie 30500 euro
vanaf 31500 euro	premie 31500 euro

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2002.

Brussel, 10 juli 2001.

R. LANDUYT

F. 2001 — 2270

[C – 2001/35924]

10 JUILLET 2001. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 22 décembre 1994 en exécution de l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 novembre 1994 portant organisation d'expériences dans le domaine des entreprises d'insertion et des projets d'îlots d'apprentissage, pour ce qui concerne l'introduction de l'euro

Le Ministre flamand de l'Emploi et du Tourisme,

Vu le règlement (CE) n° 1103/97 du Conseil du 17 juin 1997 fixant certaines dispositions relatives à l'introduction de l'euro;

Vu le règlement (CE) n° 974/98 du Conseil du 3 mai 1998 concernant l'introduction de l'euro;

Vu le règlement (CE) n° 2866/98 du Conseil du 31 décembre 1998 concernant les taux de conversion entre l'euro et les monnaies des Etats membres adoptant l'euro;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 6, § 1^{er}, VI et IX, modifié par la loi du 8 août 1988 et la loi spéciale du 16 janvier 1998;

Vu le décret du 14 juillet 1998 relatif à l'euro, notamment l'article 11;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 novembre 1994 portant organisation d'expériences dans le domaine des entreprises d'insertion et des projets d'îlots d'apprentissage;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du Budget, donné le 9 mai 2001;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la mise au point administrative ainsi que l'information sérieuse et exacte en la matière des acteurs sur le terrain ne tolère aucun retard;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Emploi et du Tourisme:

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 3, § 1^{er} de l'arrêté ministériel du 22 décembre 1994 en exécution de l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 novembre 1994 portant organisation d'expériences dans le domaine des entreprises d'insertion et des projets d'îlots d'apprentissage, le tableau ci-après :

500 000 - 549 999 F	prime 500 000 F
550 000 - 599 999 F	prime 550 000 F
600 000 - 649 999 F	prime 600 000 F
650 000 - 699 999 F	prime 650 000 F
700 000 - 749 999 F	prime 700 000 F
750 000 - 799 999 F	prime 750 000 F
800 000 - 849 999 F	prime 800 000 F
850 000 - 899 999 F	prime 850 000 F
900 000 - 949 999 F	prime 900 000 F
950 000 - 999 999 F	prime 950 000 F
1 000 000 - 1 049 999 F	prime 1 000 000 F
1 050 000 - 1 099 999 F	prime 1 050 000 F
1 100 000 - 1 149 999 F	prime 1 100 000 F
1 150 000 - 1 199 999 F	prime 1 150 000 F
1 200 000 - 1 249 999 F	prime 1 200 000 F

à partir de 1 250 000 F : prime 1 250 000 F

est remplacé par le tableau suivant :

12500 - 13499 euros	prime 12500 euros
13500 - 14499 euros	prime 13500 euros
14500 - 15499 euros	prime 14500 euros
15500 - 16499 euros	prime 15500 euros
16500 - 17499 euros	prime 16500 euros
17500 - 18499 euros	prime 17500 euros
18500 - 19499 euros	prime 18500 euros
19500 - 20499 euros	prime 19500 euros
20500 - 21499 euros	prime 20500 euros
21500 - 22499 euros	prime 21500 euros
22500 - 23499 euros	prime 22500 euros
23500 - 24499 euros	prime 23500 euros
24500 - 25499 euros	prime 24500 euros
25500 - 26499 euros	prime 25500 euros
26500 - 27499 euros	prime 26500 euros
27500 - 28499 euros	prime 27500 euros
28500 - 29499 euros	prime 28500 euros
29500 - 30499 euros	prime 29500 euros
30500 - 31499 euros	prime 30500 euros
à partir de 31500 euros	prime 31500 euros

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2002.

Bruxelles, le 10 juillet 2001.

Le Ministre flamand de l'Emploi et du Tourisme,

R. LANDUYT

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2001 — 2271

[C – 2001/29332]

19 JUILLET 2001. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant et complétant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 21 mai 1999 organisant les formations de la première session des fonctions de promotion et de sélection visées aux articles 19, 20 et 21, accordant des dispenses et organisant les épreuves sanctionnant les formations, en application des articles 23 et 24 du décret du 4 janvier 1999 relatif aux fonctions de promotion et de sélection

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 4 janvier 1999 relatif aux fonctions de promotion et de sélection, notamment ses articles 19, 20, 21, 23 et 24, tel qu'il a été modifié;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 21 mai 1999 organisant les formations de la première session des fonctions de promotion et de sélection visées aux articles 19, 20 et 21, accordant des dispenses et organisant les épreuves sanctionnant les formations, en application des articles 23 et 24 du décret du 4 janvier 1999 relatif aux fonctions de promotion et de sélection, tel qu'il a été modifié;

Vu les propositions de la Commission permanente de la promotion et de la sélection;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 13 juillet 2001;

Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement secondaire et de l'Enseignement spécial;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 19 juillet 2001,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 21 mai 1999 précité, le texte de l'alinéa 1^{er} est remplacé par le texte suivant :

« Il est constitué 11 jurys afin de délivrer les brevets de :

1. préfet des études, directeur, directeur dans l'enseignement secondaire inférieur;
2. inspecteur (secondaire inférieur, secondaire supérieur et supérieur non universitaire);
3. inspecteur de l'enseignement maternel, inspecteur de l'enseignement primaire, inspecteur de morale dans l'enseignement primaire, inspecteur de cours spéciaux dans l'enseignement primaire;
4. inspecteur du personnel auxiliaire d'éducation et inspecteur du personnel paramédical;
5. directeur d'école maternelle, directeur d'école primaire, directeur d'école fondamentale;
6. administrateur;
7. chef de travaux d'atelier;
8. proviseur, sous-directeur, sous-directeur dans l'enseignement secondaire inférieur;
9. chef d'atelier;
10. secrétaire de direction;
11. éducateur-économiste. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre de l'Enseignement secondaire et de l'Enseignement spécial est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 juillet 2001

Par le Gouvernement de la Communauté française,

Le Ministre de l'Enseignement secondaire et de l'Enseignement spécial.

P. HAZETTE

—
VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2001 — 2271

[C – 2001/29332]

19 JULI 2001. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging en aanvulling van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 21 mei 1999 houdende inrichting van de vormingen voor de eerste sessie van de bevorderingsambten en de selectieambten bedoeld bij de artikelen 19, 20 en 21 waarbij vrijstellingen worden toegekend en de proeven worden georganiseerd ter bekrachtiging van de vormingen, bij toepassing van de artikelen 23 en 24 van het decreet van 4 januari 1999 betreffende de bevorderingsambten en de selectieambten

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 4 januari 1999 betreffende de bevorderingsambten en de selectieambten, en inzonderheid op de artikelen 19, 20, 21, 23 en 24, zoals het werd gewijzigd;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 21 mei 1999 houdende inrichting van de vormingen voor de eerste sessie van de bevorderingsambten en de selectieambten bedoeld bij de artikelen 19, 20 en 21 waarbij vrijstellingen worden toegekend en de proeven worden georganiseerd ter bekrachtiging van de vormingen, bij toepassing van de artikelen 23 en 24 van het decreet van 4 januari 1999 betreffende de bevorderingsambten en de selectieambten, zoals het werd gewijzigd;

Gelet op de voorstellen van de Vaste Commissie voor bevordering en selectie;
 Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 13 juli 2001;
 Op de voordracht van de Minister van Secundair Onderwijs en van Buitengewoon Onderwijs;
 Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 juli 2001,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 6 van voormeld besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 21 mei 1999 wordt de tekst van lid 1 vervangen door de volgende :

« Er worden 11 examencommissies opgericht en samengesteld ter uitreiking van de volgende brevetten :

1. studieprefect, directeur, directeur in het lager secundair onderwijs
2. inspecteur (lager secundair, hoger secundair en hoger niet-universitair);
3. inspecteur kleuteronderwijs, inspecteur lager onderwijs, inspecteur zedenleer in het lager onderwijs, inspecteur bijzondere vakken in het lager onderwijs;
4. inspecteur opvoedend hulppersoneel en inspecteur paramedisch personeel;
5. directeur kleuter-, lagere of basisschool;
6. administrateur;
7. werkplaatsleider;
8. provisor, onderdirecteur, onderdirecteur in het lager secundair onderwijs;
9. werkmeester;
10. directiesecretaris;
11. opvoeder-huismeester. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. De Minister van Secundair Onderwijs en van Buitengewoon Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 juli 2001

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap,
 De Minister van Secundair Onderwijs en van Buitengewoon Onderwijs,
 P. HAZETTE

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2001 — 2272

[C — 2001/27465]

19 JUILLET 2001. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 novembre 1991 relatif aux prises d'eau souterraine, aux zones de prise d'eau, de prévention et de surveillance et à la recharge artificielle des nappes d'eau souterraines et modifiant l'arrêté du 14 novembre 1991 relatif aux prises d'eau de surface potabilisable et aux zones de prise d'eau, de prévention et de surveillance

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 30 avril 1990 sur la protection et l'exploitation des eaux souterraines et les eaux potabilisables notamment les articles 2, 7, 10, 11, 15 et 17;

Vu l'avis de la Commission des eaux rendu le 7 mai 2001;

Vu l'avis de la Société publique de Gestion de l'Eau donné le 8 mai 2001;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, rendu le 27 juin 2001;

Sur la proposition du Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et de l'Environnement;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Aux articles 5, § 2, 11, § 3, 13, § 1^{er} et 16 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 novembre 1991 relatif aux prises d'eaux souterraines, aux zones de prise d'eau, de prévention et de surveillance et à la recharge artificielle, les mots « l'Exécutif » ou « le Gouvernement » sont remplacés par les mots « le Ministre ».

Art. 2. L'article 12, alinéa 2 de l'arrêté visé à l'article 1^{er} est remplacé par l'alinéa suivant :

« Dans le cas prévu à l'alinéa 1^{er}, le Ministre peut, par arrêté motivé, imposer des mesures de protection « supplémentaires », dans les zones de prise d'eau et dans les zones de prévention ».

Art. 3. A l'article 13, § 2, alinéa 1^{er}, du même arrêté, les mots situés entre « Le Ministre » et « fait procéder » sont supprimés.

Art. 4. A l'article 27, les paragraphes 3 à 5 sont remplacés par les paragraphes 3 à 5 suivants :

« § 3. L'article 18, 3° à 7°, 9° et 10° s'applique aux ouvrages, constructions et installations existants, dans les deux ans qui suivent la désignation de la zone de prévention rapprochée.

L'article 18, 1° s'applique aux ouvrages, constructions et installations existants, dans les trois ans qui suivent la désignation de la zone de prévention rapprochée.

L'article 18, 2° et 8° s'applique aux ouvrages, constructions et installations existants, dans les quatre ans qui suivent la désignation de la zone de prévention rapprochée.

A l'exception des hypothèses visées aux alinéas précédents, l'article 18 est d'application immédiate dès la désignation de la zone.

§ 4. L'article 19, dernier alinéa et l'article 20, 1°, 3°, 4° et 7° s'appliquent aux ouvrages, constructions et installations existants, dans les deux ans qui suivent la désignation de la zone de prévention rapprochée.

L'article 20, 2° s'applique aux ouvrages, constructions et installations existants, dans les trois ans qui suivent la désignation de la zone de prévention rapprochée.

L'article 20, 5° s'applique dans les douze mois qui suivent la désignation de la zone de prévention rapprochée.

A l'exception des hypothèses visées aux alinéas précédents, les articles 19 et 20 sont d'application immédiate dès la désignation de la zone.

§ 5. L'article 23, 3° et 5° s'applique aux ouvrages, constructions et installations existants, dans les deux ans qui suivent la désignation de la zone de prévention éloignée.

Les articles 21 et 23, 1° alinéas 1^{er} et 2, 2° et 4° s'appliquent aux ouvrages, constructions et installations existants, dans les quatre ans qui suivent la désignation de la zone de prévention éloignée.

L'article 23, 1°, dernier alinéa, s'applique aux ouvrages, constructions et installations existants, dans les douze ans qui suivent la désignation de la zone de prévention éloignée.

Toutefois, pour les ouvrages, constructions et installations existants concernés qui, pour des raisons techniques, ne peuvent être remplacés ou mis en conformité immédiatement, ce délai est ramené à quatre ans lorsqu'un risque direct pour l'environnement est établi sur base de tests d'étanchéité et de corrosion, accompagnés d'un diagnostic de la durée de vie utile restante, réalisés par le titulaire des prises d'eau concerné.

L'article 23, 6°, s'applique dans les douze mois qui suivent la désignation de la zone de prévention éloignée.

A l'exception des hypothèses visées aux alinéas précédents, les articles 21 à 23, sont d'application immédiate dès la désignation de la zone de prévention éloignée. »

Art. 5. Aux articles 5, § 2, 12 et 13 de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 14 novembre 1991 relatif aux prises d'eau de surface potabilisable et aux zones de prises d'eau, de prévention et de surveillance, les mots « l'Exécutif » sont remplacés par les mots « le Ministre ».

Art. 6. Le Ministre qui a l'Eau dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 19 juillet 2001.

Le Ministre-Président,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et de l'Environnement,

M. FORET

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2001 — 2272

[C — 2001/27465]

19. JULI 2001 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regional exekutive vom 14. November 1991 über die Entnahme von Grundwasser, die Wasserentnahme-, Präventiv- und Überwachungszonen und die künstliche Anreicherung des Grundwassers und zur Abänderung des Erlasses vom 14. November 1991 über die Entnahme von aufbereitablem Oberflächenwasser und die Wasserentnahme-, Präventiv- und Überwachungszonen

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 30. April 1990 über den Schutz und die Gewinnung von Grundwasser und zu Trinkwasser aufbereitablem Wasser, insbesondere der Artikel 2, 7, 10, 11, 15 und 17;

Aufgrund des am 7. Mai 2001 abgegebenen Gutachtens der Kommission für Wasser;

Aufgrund des am 8. Mai 2001 abgegebenen Gutachtens der « Société publique de Gestion de l'Eau » (Öffentliche Gesellschaft für Wasserbewirtschaftung);

Aufgrund des am 27. Juni 2001 abgegebenen Gutachtens des Staatsrats;

Auf Vorschlag des Ministers der Raumordnung, des Städtebaus und der Umwelt;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - In den Artikeln 5 § 2, 11 § 3, 13 § 1 und 16 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 14. November 1991 über die Entnahme von Grundwasser, die Wasserentnahme-, Präventiv- und Überwachungszonen und die künstliche Anreicherung des Grundwassers, werden die Wörter «die Exekutive» oder «die Regierung» durch die Wörter «der Minister» ersetzt.

Art. 2 - Der Artikel 12, Absatz 2 des in Artikel 1 erwähnten Erlasses wird durch folgenden Absatz ersetzt:

«In dem in Absatz 1 vorgesehenen Fall kann der Minister in den Wasserentnahmezonen und in den Präventivzonen durch einen begründeten Erlass «zusätzliche» Schutzmaßnahmen vorschreiben.»

Art. 3 - In Artikel 13, § 2, Absatz 1 desselben Erlasses werden die Wörter «legt der Minister der Exekutive die Akte vor» gestrichen und die Wörter «und diese lässt» durch die Wörter «lässt der Minister» ersetzt.

Art. 4 - In Artikel 27 werden die Paragraphen 3 bis 5 durch folgende Paragraphen 3 bis 5 ersetzt:

«§ 3. Artikel 18, 3° bis 7°, 9° und 10° ist innerhalb von zwei Jahren nach der Bezeichnung der nahen Präventivzone auf die bestehenden Bauwerke, Bauten und Einrichtungen anwendbar.

Artikel 18, 1° ist innerhalb von drei Jahren nach der Bezeichnung der nahen Präventivzone auf die bestehenden Bauwerke, Bauten und Einrichtungen anwendbar.

Artikel 18, 2° und 8° ist innerhalb von vier Jahren nach der Bezeichnung der nahen Präventivzone auf die bestehenden Bauwerke, Bauten und Einrichtungen anwendbar.

Mit Ausnahme der in den vorangehenden Absätzen angeführten Annahmen ist Artikel 18 unmittelbar nach der Bezeichnung der Zone anwendbar.

§ 4. Artikel 19, letzter Absatz und Artikel 20, 1°, 3°, 4° und 7° sind innerhalb von zwei Jahren nach der Bezeichnung der nahen Präventivzone auf die bestehenden Bauwerke, Bauten und Einrichtungen anwendbar.

Artikel 20, 2° ist innerhalb von drei Jahren nach der Bezeichnung der nahen Präventivzone auf die bestehenden Bauwerke, Bauten und Einrichtungen anwendbar.

Artikel 20, 5° ist innerhalb von zwölf Monaten nach der Bezeichnung der nahen Präventivzone anwendbar.

Mit Ausnahme der in den vorangehenden Absätzen angeführten Annahmen sind die Artikel 19 und 20 unmittelbar nach der Bezeichnung der Zone anwendbar.

§ 5. Artikel 23, 3° und 5° ist innerhalb von zwei Jahren nach der Bezeichnung der nahen Präventivzone auf die bestehenden Bauwerke, Bauten und Einrichtungen anwendbar.

Die Artikel 21 und 23, 1° Absätze 1 und 2, 2° und 4° sind innerhalb von vier Jahren nach der Bezeichnung der nahen Präventivzone auf die bestehenden Bauwerke, Bauten und Einrichtungen anwendbar.

Artikel 23, 1° letzter Absatz ist innerhalb von zwölf Jahren nach der Bezeichnung der nahen Präventivzone auf die bestehenden Bauwerke, Bauten und Einrichtungen anwendbar.

Für die betroffenen bestehenden Bauwerke, Bauten und Einrichtungen, die aus technischen Gründen nicht ersetzt oder unmittelbar an die geltenden Vorschriften angeglichen werden können, wird diese Frist jedoch auf 4 Jahre herabgesetzt, falls auf der Grundlage von Dichtheits- und Korrosionsprüfungen, sowie einer Diagnose der restlichen Nutzungsdauer, die von dem Inhaber der betroffenen Wasserentnahmestellen durchgeführt werden, eine unmittelbare Gefahr für die Umwelt nachgewiesen wird.

Artikel 23, 6° ist innerhalb von zwölf Monaten nach der Bezeichnung der nahen Präventivzone anwendbar.

Mit Ausnahme der in den vorangehenden Absätzen angeführten Annahmen sind die Artikel 21 bis 23 unmittelbar nach der Bezeichnung der Zone anwendbar. »

Art. 5 - In den Artikeln 5, § 2, 12 und 13 des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 14. November 1991 über die Entnahme von aufbereitablem Oberflächenwasser und die Wasserentnahme-, Präventiv- und Überwachungszonen, werden die Wörter «die Exekutive» durch die Wörter «der Minister» ersetzt.

Art. 6 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeit die Politik in Sachen Wasserwesen gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 19. Juli 2001

Der Minister-Präsident,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der Raumordnung, des Städtebaus und der Umwelt,
M. FORET

—
VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2001 — 2272

[C — 2001/27465]

19 JULI 2001. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 14 november 1991 betreffende de grondwaterwinningen, de waterwinnings-, de voorkomings- en de toezichtsgebieden en de kunstmatige aanvulling van de grondwaterlagen en van het besluit van de Waalse Regering van 14 november 1991 betreffende het winnen van tot drinkwater verwerkbaar oppervlaktewater en de waterwinnings-, voorkomings- en toezichtsgebieden

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 30 april 1990 op de bescherming en de exploitatie van grondwater en tot drinkwater verwerkbaar water, inzonderheid op de artikelen 2, 7, 10, 11, 15 en 17;

Gelet op het advies van de Watercommissie, gegeven op 7 mei 2001;

Gelet op het advies van de « Société publique de Gestion de l'Eau » (Openbare Maatschappij voor Waterbeheer), gegeven op 8 mei 2001;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 27 juni 2001;

Op de voordracht van de Minister van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Leefmilieu;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In de artikelen 5, § 2, 11, § 3, 13, § 1, en 16 van het besluit van de Waalse Regering betreffende de grondwaterwinningen, de waterwinnings-, de voorkomings- en de toezichtsgebieden en de kunstmatige aanvulling van de grondwaterlagen worden de woorden « de Executieve » of « de Regering » vervangen door de woorden « de Minister ».

Art. 2. In artikel 12 van het in artikel 1 bedoelde besluit wordt het tweede lid vervangen als volgt :

« In de in het eerste lid bedoelde gevallen kan de Minister bij een met redenen omkleed besluit « bijkomende » beschermingsmaatregelen opleggen in de waterwinnings- en de voorkomingsgebieden ».

Art. 3. In artikel 13 wordt § 2, eerste lid, van hetzelfde besluit gewijzigd als volgt :

« Wanneer de waterwinning van categorie B voor de productie van bronwater, natuurlijk mineraalwater of thermaalwater bestemd is en indien de houder van de vergunning de aanleg van een toezichtsgebied aanvraagt, laat de Minister overeenkomstig artikel 14 een openbaar onderzoek uitvoeren. »

Art. 4. In artikel 27 worden de §§ 3 tot en met 5 vervangen als volgt :

« § 3 : Artikel 18, 3° tot en met 7°, 9° en 10°, is van toepassing op de bestaande werken, constructies en installaties binnen twee jaar na de afbakening van het dichtbijgelegen voorkomingsgebied.

Artikel 18, 1°, is van toepassing op de bestaande werken, constructies en installaties binnen drie jaar na de afbakening van het dichtbijgelegen voorkomingsgebied.

Artikel 18, 2° en 8°, is van toepassing op de bestaande werken, constructies en installaties binnen vier jaar na de afbakening van het dichtbijgelegen voorkomingsgebied.

Behalve bovenbedoelde gevallen is artikel 18 van toepassing zodra het dichtbijgelegen voorkomingsgebied afgebakend is.

§ 4. Artikel 19, laatste lid, en artikel 20, 1°, 3°, 4° en 7°, zijn van toepassing op de bestaande werken, constructies en installaties binnen twee jaar na de afbakening van het dichtbijgelegen voorkomingsgebied.

Artikel 20, 2°, is van toepassing op de bestaande werken, constructies en installaties binnen drie jaar na de afbakening van het dichtbijgelegen voorkomingsgebied.

Artikel 20, 5°, is van toepassing binnen twaalf maanden na de afbakening van het dichtbijgelegen voorkomingsgebied.

Behalve bovenbedoelde gevallen zijn de artikelen 19 en 20 van toepassing zodra het dichtbijgelegen voorkomingsgebied afgebakend is.

§ 5. Artikel 23, 3° en 5°, is van toepassing op de bestaande werken, constructies en installaties binnen twee jaar na de afbakening van het dichtbijgelegen voorkomingsgebied.

De artikelen 21 en 23, 1°, eerste en tweede lid, 2° en 4°, zijn van toepassing op de bestaande werken, constructies en installaties binnen vier jaar na de afbakening van het dichtbijgelegen voorkomingsgebied.

Artikel 23, 1°, laatste lid, is van toepassing op de bestaande werken, constructies en installaties binnen twaalf maanden na de afbakening van het dichtbijgelegen voorkomingsgebied.

Voor de betrokken bestaande werken, constructies en installaties die om technische redenen niet onmiddellijk kunnen worden vervangen of conform gemaakt worden, wordt die termijn evenwel teruggebracht tot vier jaar wanneer reëel gevaar voor het milieu wordt vastgesteld op grond van door de betrokken houder van de waterwinningen verrichte dichtheids- en corrosieproeven en van een diagnose van de resterende nuttige levensduur.

Artikel 23, 6°, is van toepassing binnen twaalf maanden na de afbakening van het dichtbijgelegen voorkomingsgebied.

Behalve bovenbedoelde gevallen zijn de artikelen 21 tot en met 23 van toepassing zodra het dichtbijgelegen voorkomingsgebied afgebakend is. »

Art. 5. In de artikelen 5, § 2, 12 en 13 van het besluit van de Waalse Regering van 14 november 1991 betreffende het winnen van tot drinkwater verwerkbaar oppervlaktewater en de waterwinnings-, voorkomings- en toezichtsgebieden worden de woorden « de Executieve » vervangen door de woorden de « Minister ».

Art. 6. De Minister tot wiens bevoegdheden het Waterbeleid behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 19 juli 2001.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Leefmilieu,

M. FORET

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

[2001/11279]

Administration des Services généraux Division des Ressources humaines. — Nomination

Par arrêté royal du 29 avril 2001, M. Noël Branckaert, né le 22 décembre 1945, a été nommé à titre définitif dans le grade de conseiller adjoint à partir du 1^{er} février 2001.

[2001/11280]

Cabinet du Ministre de l'Economie et de la Recherche scientifique Démission

Par arrêté royal du 10 mai 2001, démission honorable de ses fonctions a été accordée le 1^{er} avril 2001 au soir à Mme Monica De Coninck, chef de cabinet adjoint du Ministre de l'Economie et de la Recherche scientifique, chargé de la Politique des grandes villes.

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

[2001/11279]

Bestuur Algemene Diensten. Afdeling Human Resources. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 29 april 2001 werd met ingang van 1 februari 2001, de heer Noël Branckaert, geboren op 22 december 1945, in vast verband benoemd tot de graad van adjunct-adviseur.

[2001/11280]

Kabinet van de Minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek Ontslag

Bij koninklijk besluit van 10 mei 2001 werd vanaf 1 april 2001 's avonds, eervol ontslag verleend aan Mevr. Monica De Coninck, adjunct-kabinetschef van de Minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek, belast met het Grootstedenbeleid.

MINISTERE DE LA JUSTICE

[2001/09712]

Ordres Nationaux

Par arrêté royal du 29 avril 2001 M. Van den Sande P., procureur du Roi près le tribunal de première instance de Malines, est promu Commandeur de l'Ordre de Léopold.

Il portera la décoration civile.

[2001/09713]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 2 février 2001, entrant en vigueur le 31 août 2001, M. Van den Sande, P., procureur du Roi près le tribunal de première instance de Malines, est admis à la retraite à sa demande.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 26 juin 2001, entrant en vigueur à la date de la prestation de serment qui ne peut avoir lieu avant le 1^{er} septembre 2001, M. Lenaerts, P., premier substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Malines est désigné comme procureur du Roi près ce tribunal pour un mandat de sept ans.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

[2001/09712]

Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 29 april 2001 is de heer Van den Sande, P., procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, bevorderd tot Commandeur in de Leopoldsorde.

Hij zal het burgerlijk ereteken dragen.

[2001/09713]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 2 februari 2001, dat in werking treedt op 31 augustus 2001, is de heer Van den Sande, P., procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, op zijn verzoek, in ruste gesteld.

Hij kan zijn aanspraak op pensioen laten gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 26 juni 2001, dat in werking treedt op de datum van de eedaflegging die niet kan geschieden voor 1 september 2001, is de heer Lenaerts, P., eerste substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, aangewezen tot procureur des Konings bij deze rechtbank voor een mandaat van zeven jaar.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[C – 2001/35911]

**Vlaamse Huisvestingsmaatschappij
Uitvoering van een project inzake sociale huisvesting. — Machtiging tot onteigening. — Spoedprocedure**

ZELE. — Bij besluit van 6 juli 2001 van de Vlaamse minister bevoegd voor Huisvesting is verklaard dat er aanleiding bestaat tot de toepassing van de rechtpleging bij dringende omstandigheden, ingesteld bij artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 betreffende de onteigeningen ten algemene nutte en de concessie voor de bouw van autosnelwegen, voor de onteigening door de Vlaamse Huisvestingsmaatschappij, van onroerende goederen gelegen te Zele, kadastraal gekend als 2^e afdeling, sectie F, nrs. 777z, 777a2, 818, 818g en 818h, ca. 8a 30ca groot.

Bij hetzelfde besluit wordt de Vlaamse Huisvestingsmaatschappij ertoe gemachtigd om tot onteigening over te gaan van voormelde goederen, waarvan de inbezitname volstrekt noodzakelijk is met het oog op de uitvoering van een project inzake sociale huisvesting, waarvan het algemeen nut wordt erkend.

Het dossier ligt ter inzage op het secretariaat van de vennootschap, Begijnhoflaan 2, 9200 Dendermonde, elke maandag, woensdag en vrijdag tussen 9 en 11 uur en elke maandag en vrijdag tussen 14 en 16 uur of op afspraak : tel. 052-22 23 54, fax 052-20 16 96 (contactpersoon Marie-Paule Hiel), gedurende vijftien werkdagen vanaf de tiende dag na bekendmaking van het inzagerecht en het machtigingsbesluit in het *Belgisch Staatsblad*.

Tegen het besluit kan per aangetekende brief een beroep tot nietigverklaring, al dan niet voorafgegaan door of vergezeld van een beroep tot schorsing, worden ingesteld bij de afdeling administratie van de Raad van State, Aarlenstraat 94-112, te 1040 Brussel, binnen een termijn van zestig dagen die ingaat de dag waarop het besluit en alle relevante stukken aan de verzoeker worden betekend of de dag waarop hij er kennis van heeft kunnen hebben. Een eventueel beroep ingesteld door de onteigenden moet worden ingeleid vooraleer de gerechtelijke onteigeningsprocedure wordt ingezet.

Departement Onderwijs

[C – 2001/35860]

Examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs. — Wijziging van het ministerieel besluit van 24 november 1997 houdende benoeming van de voorzitter, de plaatsvervangende voorzitters, de secretarissen en de adjunct-secretarissen

Bij besluit van de Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming van 13 juli 2001 wordt in artikel 1 van het ministerieel besluit van 24 november 1997 houdende benoeming van de voorzitter, de plaatsvervangende voorzitters, de secretarissen en de adjunct-secretarissen van de examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 7 oktober 1998, 29 april 1999 en 26 juli 2000, onder rubriek 12° Mevr. Ghesquièrre, Christiane als adjunct-secretaris van de vierde afdeling van de examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap voor het voltijds secundair onderwijs, vervangen door de heer Oyen, Floribert, leraar aan het Vrij Technisch Instituut te Leuven.

Dit besluit treedt in werking op 1 september 2001 en houdt op uitwerking te hebben op 31 december 2003.

Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur

[C – 2001/35879]

Welzijnszorg

Bij besluit van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen van 11 augustus 2000 wordt bepaald :

De voorafgaande vergunning verleend bij ministerieel besluit van 6 augustus 1992 aan de V.Z.W. Herfstlicht Haspengouw Steenweg 161, te 3870 Heers, voor het bouwen van een rusthuis met 80 woongelegenheden, te Riemst (centrum), en verlengd bij ministerieel besluit van 2 september 1997 tot 6 augustus 2000, wordt éénmalig verlengd met een periode van 2 jaar met ingang van 6 augustus 2000.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 11 augustus 2000 wordt bepaald :

Het rusthuis Home Roeland II, Melkweide 14, te 9030 Gent (Mariakerke), uitgebaat door de B.V.B.A. Home Roeland, Melkweide 17, te 9030 Gent (Mariakerke) wordt erkend met ingang van 1 juni 1992 tot 1 juni 2002 onder nr. PE 1622 voor maximaal 12 woongelegenheden.

Een afwijking op norm 3.2.1.10 wordt toegestaan voor de duur van de erkenningstermijn.

Gedurende de erkenningstermijn dient verholpen te zijn aan de tekorten, aan de B.V.B.A. gemeld in het schrijven d.d. 8 maart 2000.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 11 augustus 2000 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 1073 van het rusthuis Sint-Jozef, Dorpsstraat 14, te 9667 Horebeke beheerd door de B.V.B.A. De Vlaamse Ardennen, Kromstraat 5, te 9667 Horebeke wordt verlengd met ingang van 1 september 2000 tot 31 december 2000 voor maximaal 42 woongelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen van 20 augustus 2000 wordt bepaald :

Het centrum voor kortverblijf verbonden aan het rust- en verzorgingstehuis Onze-Lieve-Vrouw-Gasthuis, Ieperstraat 130, te 8970 Poperinge en uitgebaat door de V.Z.W. Woon- en zorgcentrum Onze-Lieve-Vrouw-Gasthuis, zelfde adres, wordt erkend voor 3 woongelegenheden onder nummer KPE 2235. De erkenning heeft uitwerking met ingang van 30 juni 2000 en geldt voor onbepaalde duur.

Binnen een termijn van maximum één jaar na datum van dit besluit moet het centrum voor kortverblijf voldoen aan :

1° de algemene erkenningsvoorwaarden, bepaald in artikel 3, 18, 19, § 2 en § 3, 20 tot en met 23, 24, § 1, en 25 van het decreet van 14 juli 1998 houdende de erkenning en de subsidiëring van verenigingen en welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg;

2° de bepalingen van het decreet van 29 april 1997 inzake de kwaliteitszorg in de welzijnsvoorzieningen;

3° de specifieke erkenningsvoorwaarden bepaald in de bijlage V van besluit van de Vlaamse regering van 18 december 1998 houdende de erkenning en de subsidiëring van verenigingen en welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen van 20 augustus 2000 wordt bepaald :

Het lokaal dienstencentrum De Schalm, Landwaartslaan 99, te 3600 Genk, beheerd door het OCMW-Genk, Schiepse Bos 2, te 3600 Genk, wordt erkend onder nummer LDC CE 2231.

De erkenning heeft uitwerking met ingang van 28 april 2000 en geldt voor onbepaalde duur.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen van 20 augustus 2000 wordt bepaald :

Het centrum voor kortverblijf verbonden aan het rust- en verzorgingstehuis Heilige Familie, Gasthuisstraat 24, te 8520 Kuurne en uitgebaat door de V.Z.W. Zorg en Welzijn, zelfde adres, wordt erkend voor 4 woongelegenheden onder nummer KPE 2234. De erkenning heeft uitwerking met ingang van 17 juli en geldt voor onbepaalde duur.

Binnen een termijn van maximum één jaar na datum van dit besluit moet het centrum voor kortverblijf voldoen aan :

1° de algemene erkenningsvoorwaarden, bepaald in artikel 3, 18, 19, § 2 en § 3, 20 tot en met 23, 24, § 1, en 25 van het decreet van 14 juli 1998 houdende de erkenning en de subsidiëring van verenigingen en welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg;

2° de bepalingen van het decreet van 29 april 1997 inzake de kwaliteitszorg in de welzijnsvoorzieningen;

3° de specifieke erkenningsvoorwaarden bepaald in de bijlage V van besluit van de Vlaamse regering van 18 december 1998 houdende de erkenning en de subsidiëring van verenigingen en welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen van 20 augustus 2000 wordt bepaald :

Het centrum voor kortverblijf verbonden aan het Woon & Zorgcentrum Sint-Vincentius, Aaigemdorp 68, te 9420 Erpe-Mere en uitgebaat door de V.Z.W. Zusters Vincentius à Paulo, Deinze, Aaigemdorp 68, te 9420 Erpe-Mere wordt erkend voor 8 woonegelegenheden onder nummer KPE 2237. De erkenning heeft uitwerking met ingang van 4 januari 2000 en geldt voor onbepaalde duur.

Binnen een termijn van maximum één jaar na datum van dit besluit moet het centrum voor kortverblijf voldoen aan :

1° de algemene erkenningsvoorwaarden, bepaald in artikel 3, 18, 19, § 2 en § 3, 20 tot en met 23, 24, § 1, en 25 van het decreet van 14 juli 1998 houdende de erkenning en de subsidiëring van verenigingen en welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg;

2° de bepalingen van het decreet van 29 april 1997 inzake de kwaliteitszorg in de welzijnsvoorzieningen;

3° de specifieke erkenningsvoorwaarden bepaald in de bijlage V van besluit van de Vlaamse regering van 18 december 1998 houdende de erkenning en de subsidiëring van verenigingen en welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

—

Bij besluit van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen van 20 augustus 2000 wordt bepaald :

Het centrum voor kortverblijf verbonden aan het rusthuis Immaculata, Dorpstraat 58, te 3900 Overpelt en uitgebaat door de V.Z.W. Rusthuizen Z.A. Noord-Limburg, Bosstraat 7, te 3930 Hamont-Achel, wordt erkend voor 4 woonegelegenheden onder nummer KPE 2228. De erkenning heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2000 en geldt voor onbepaalde duur.

Binnen een termijn van maximum één jaar na datum van dit besluit moet het centrum voor kortverblijf voldoen aan :

1° de algemene erkenningsvoorwaarden, bepaald in artikel 3, 18, 19, § 2 en § 3, 20 tot en met 23, 24, § 1, en 25 van het decreet van 14 juli 1998 houdende de erkenning en de subsidiëring van verenigingen en welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg;

2° de bepalingen van het decreet van 29 april 1997 inzake de kwaliteitszorg in de welzijnsvoorzieningen;

3° de specifieke erkenningsvoorwaarden bepaald in de bijlage V van besluit van de Vlaamse regering van 18 december 1998 houdende de erkenning en de subsidiëring van verenigingen en welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

—

Bij besluit van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen van 20 augustus 2000 wordt bepaald :

In het ministerieel besluit van 20 juni 2000 wordt na artikel 1 een artikel 1bis toegevoegd dat luidt als volgt :

Aan de V.Z.W. Huize Zonnelied wordt een afwijking op de erkenningsnorm vervat in artikel 4, D, 7° toegestaan tot aan de ingebruikname van het nieuwe dagverzorgingscentrum ter vervanging van het artikel 1 genoemde dagverzorgingscentrum

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

—

Bij besluit van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen van 20 augustus 2000 wordt bepaald :

Het dagverzorgingscentrum Huize Zonnegloed, G. de Stuersstraat 21, te 8900 Ieper, beheerd door de V.Z.W. Huize Zonnelied, zelfde adres, wordt erkend voor 15 verblijfseenheden onder nummer DVC CE 2227. De erkenning heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2000 en geldt voor onbepaalde duur.

Binnen een termijn van maximum één jaar na datum van dit besluit moet het centrum voor kortverblijf voldoen aan :

1° de algemene erkenningsvoorwaarden, bepaald in artikel 3, 18, 19, § 2 en § 3, 20 tot en met 23, 24, § 1, en 25 van het decreet van 14 juli 1998 houdende de erkenning en de subsidiëring van verenigingen en welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg;

2° de bepalingen van het decreet van 29 april 1997 inzake de kwaliteitszorg in de welzijnsvoorzieningen;

3° de specifieke erkenningsvoorwaarden bepaald in de bijlage V van besluit van de Vlaamse regering van 18 december 1998 houdende de erkenning en de subsidiëring van verenigingen en welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

—

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 24 augustus 2000 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 1895 van het serviceflatgebouw Residentie du Parc G. de Stuersstraat 23, te 8900 Ieper, beheerd door de V.Z.W. Gesticht der Zusters van de H. Familie G. de Stuersstraat 32, te 8900 Ieper, wordt verlengd met ingang van 1 augustus 2000 tot 1 augustus 2005 voor maximaal 12 wooneenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 24 augustus 2000 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer CE 1822 van het serviceflatgebouw De Kempkens De Kempkens 1, te 3930 Hamont-Achel, beheerd door het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn van Hamont-Achel, wordt verlengd met ingang van 1 april 2000 tot 1 april 2003 voor maximaal 23 wooneenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 24 augustus 2000 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 1343 van het rusthuis Residentie Marie-Paul Leopoldstraat 126, te 8930 Menen, beheerd door de B.V.B.A. Residentie Marie-Paul Vlamingenstraat 148, te 8930 Menen, wordt verlengd met ingang van 1 september 2000 tot 1 september 2002 voor maximaal 43 woongelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 24 augustus 2000 wordt bepaald :

De capaciteitsuitbreiding met 3 woongelegenheden van het rusthuis Manoir Fleuri Dronckaertstraat 52, te 8930 Menen (Rekkem), uitgebaat door de N.V. Dover, zelfde adres, wordt erkend met ingang van 1 maart 2000 tot 1 januari 2006 onder nr. PE 1414, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het rusthuis 45 woongelegenheden bedraagt.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 24 augustus 2000 wordt bepaald :

Het rusthuis Acropolys Oscar Verschuerestraat 3, te 8790 Waregem, beheerd door de B.V.B.A. Acropolys, zelfde adres, wordt voorlopig erkend onder nummer PE 2238 voor de duur van één jaar met ingang van 1 januari 2000, voor maximaal 65 woongelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 24 augustus 2000 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 1699 van het rusthuis San Diego, Grote Weg 23, te 8930 Menen (Lauwe), beheerd door de V.Z.W. Residentie San Diego, zelfde adres, wordt verlengd met ingang van 1 juli 2000 tot 1 juli 2003 voor maximaal 38 woongelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen van 24 augustus 2000 wordt bepaald :

Aan het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn van Menen wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een serviceflatgebouw met 19 wooneenheden, hoek Deken Darrasstraat/Grote Molenstraat, te Menen.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar en deze geldigheidsduur kan éénmalig verlengd worden met drie jaar op voorwaarde dat uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan een ontvankelijke aanvraag voor het verkrijgen van een verlenging van de verleende voorafgaande vergunning bij de administratie wordt ingestuurd.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 24 augustus 2000 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 818 van het rusthuis rusthuis Heilig Hart René Declercqstraat 9, te 8540 Deerlijk, beheerd door de V.Z.W. Seniorenzorg Heilige Familie, zelfde adres, wordt verlengd met ingang van 1 mei 2000 tot 1 mei 2005 voor maximaal 146 woongelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 24 augustus 2000 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer CE 1890 van het serviceflatgebouw Borgloon Nieuwe Steenweg 2, te 3840 Borgloon, beheerd door het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn van Borgloon, wordt verlengd met ingang van 1 juli 2000 tot 1 juli 2005 voor maximaal 30 wooneenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 4 september 2000 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 689 van het rusthuis R.V.T. Zonnetij, Leugstraat 11, te 2630 Aartselaar, beheerd door de V.Z.W. Zonnetij, zelfde adres, wordt verlengd met ingang van 1 juli 2000 tot 1 juli 2005 voor maximaal 140 woongelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 4 september 2000 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer CE 1527 van het rusthuis R.V.T. Sint-Anna, Vorselaarsebaan 1, te 2200 Herentals, beheerd door het O.C.M.W. van 2200 Herentals, wordt verlengd met ingang van 1 september 2000 tot 1 september 2005 voor maximaal 90 woongelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 4 september 2000 wordt bepaald :

Aan de V.Z.W. Rust- en Verzorgingstehuis Sint-Jozef, Koningin Astridlaan 4, te 2500 Lier wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een serviceflatgebouw met 48 wooneenheden, te 2500 Lier, Koningin Astridlaan.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar en deze geldigheidsduur kan éénmalig verlengd worden met drie jaar op voorwaarde dat uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan een ontvankelijke aanvraag voor het verkrijgen van een verlenging van de verleende voorafgaande vergunning bij de administratie wordt ingestuurd.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 4 september 2000 wordt bepaald :

De voorafgaande vergunning verleend bij ministerieel besluit van 6 november 1995 aan het O.C.M.W. van 9180 Moerbeke, voor het bouwen van een rusthuis met 70 woongelegenheden, te 9180 Moerbeke, ter vervanging van het bestaand rusthuis Herfstvrede, Hospicestraat 15, te 9180 Moerbeke, wordt éénmalig verlengd met een periode van 3 jaar met ingang van 6 november 2000.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 7 september 2000 wordt bepaald :

Aan de Commissie van het Intercommunaal Rustoord Sint-Antonius Rustoordlaan 40, te 3990 Peer, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een rusthuis met 72 woongelegenheden, in de Kloosterstraat te Meeuwen-Gruitrode.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar en deze geldigheidsduur kan éénmalig verlengd worden met drie jaar op voorwaarde dat uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan een ontvankelijke aanvraag voor het verkrijgen van een verlenging van de verleende voorafgaande vergunning bij de administratie wordt ingestuurd.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 7 september 2000 wordt bepaald :

Aan het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn van Maasmechelen wordt met ingang van 3 oktober 2000 de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een rusthuis met 120 woongelegenheden ter vervanging van het rusthuis Sint-Jan Rijksweg 106, te 3630 Maasmechelen.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar en deze geldigheidsduur kan éénmalig verlengd worden met drie jaar op voorwaarde dat uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan een ontvankelijke aanvraag voor het verkrijgen van een verlenging van de verleende voorafgaande vergunning bij de administratie wordt ingestuurd.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 7 september 2000 wordt bepaald :

Aan de V.Z.W. Sint-Elisabeth, Voorzieningen voor Ouderenzorg Zwaluwenstraat 2, te 8400 Oostende, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van rusthuis ter vervanging van het rusthuis R.V.T. Sint-Elisabeth Zwaluwenstraat 2, te 8400 Oostende, met uitbreiding van de huisvestingscapaciteit tot 105 woongelegenheden.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar en deze geldigheidsduur kan éénmalig verlengd worden met drie jaar op voorwaarde dat uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan een ontvankelijke aanvraag voor het verkrijgen van een verlenging van de verleende voorafgaande vergunning bij de administratie wordt ingestuurd.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 7 september 2000 wordt bepaald :

Aan de Commissie van het Intercommunaal Rustoord Sint-Antonius Rustoordlaan 40, te 3990 Peer, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een rusthuis met 72 woongelegenheden, in de Kloosterstraat te Meeuwen-Gruitrode.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar en deze geldigheidsduur kan éénmalig verlengd worden met drie jaar op voorwaarde dat uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan een ontvankelijke aanvraag voor het verkrijgen van een verlenging van de verleende voorafgaande vergunning bij de administratie wordt ingestuurd.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 7 september 2000 wordt bepaald :

De voorafgaande vergunning verleend bij ministerieel besluit van 15 december 1994 aan het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn van Meise, voor het bouwen van een rusthuis met 80 woongelegenheden ter vervanging van het bestaand rusthuis Vastenhaeckel-Van Hoorick Godshuisstraat 33, te 1861 Meise (Wolvertem), wordt éénmalig verlengd met een periode van 3 jaar met ingang van 15 december 1999.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 28 augustus 2000 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 1269 van het rusthuis Home Residentie Finland, Scandinaviestraat 228, te 9000 Gent, beheerd door de N.V. Home Residentie Finland, zelfde adres, wordt verlengd met ingang van 1 juni 2000 tot 1 juni 2005 voor maximaal 90 woongelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 28 augustus 2000 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer CE 508 van het rusthuis Sint Elisabeth, Oude Dorpsstraat 17, te 9120 Vrasene, beheerd door het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn van Beveren, wordt verlengd met ingang van 1 januari 2000 tot 1 januari 2005 voor maximaal 30 wooneenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 28 augustus 2000 wordt bepaald :

De voorafgaande vergunning verleend bij ministerieel besluit van 8 maart 1995 aan de V.Z.W. Woon- en Zorgcentrum H. Hart, voor het bouwen van een serviceflatgebouw met 25 wooneenheden, te Oudenaarde, wordt éénmalig verlengd met een periode van 3 jaar met ingang van 8 maart 2000.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 28 augustus 2000 wordt bepaald :

De voorafgaande vergunning verleend bij ministerieel besluit van 15 juli 1992 aan de N.V. Aline, Leest 29B, te 9950 Waarschoot, voor de capaciteitsuitbreiding van het rusthuis Home Aline, en verlengd bij ministerieel besluit van 4 oktober 1997 tot 15 juli 2000 wordt voor de resterende 16 te realiseren wooneenheden éénmalig verlengd met een periode van 2 jaar met ingang van 15 juli 2000.

De verlengde voorafgaande vergunning wordt overgedragen aan de V.Z.W. Solidariteit voor het Gezin, Tentoonstellingslaan 72, te 9000 Gent.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 28 augustus 2000 wordt bepaald :

De voorafgaande vergunning verleend bij ministerieel besluit van 24 juni 1992 aan de V.Z.W. Zusters Kindsheid Jesu te Kaprijke, te Gent, Nederpolder 1, 9000 Gent, voor het bouwen van een serviceflatgebouw met 25 wooneenheden, te 9970 Kaprijke, en verlengd bij ministerieel besluit van 21 oktober 1997 tot 24 juni 2000 wordt éénmalig verlengd voor 15 wooneenheden met een periode van 2 jaar met ingang van 24 juni 2000.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 28 augustus 2000 wordt bepaald :

De voorafgaande vergunning verleend bij ministerieel besluit van 24 juli 1992 aan het O.C.M.W. van Deinze, voor het bouwen van een woningcomplex met dienstverlening met 50 wooneenheden, en verlengd bij ministerieel besluit van 30 juli 1997 tot 24 juli 2000, wordt éénmalig verlengd met een periode van 2 jaar met ingang van 24 juli 2000.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 28 augustus 2000 wordt bepaald :

De voorafgaande vergunning verleend bij ministerieel besluit van 23 december 1991 aan de V.Z.W. Provincialaat der Broeders van Liefde, Stropstraat 119, te 9000 Gent, voor het bouwen van een rusthuis met 90 woongelegenheden, waarvan 60 bestemd voor dementerenden, en verlengd bij ministerieel besluit van 22 november 1996 tot 23 december 1999 wordt éénmalig verlengd met een periode van 2 jaar met ingang van 23 december 1999.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 28 augustus 2000 wordt bepaald :

De voorafgaande vergunning verleend bij ministerieel besluit van 31 december 1991 aan de V.Z.W. Congregatie van de Zusters van de H. Vincentius à Paulo, Koevliet 4, te Zele, voor het bouwen van een serviceflatgebouw met 21 wooneenheden, en verlengd bij ministerieel besluit van 29 november 1996 wordt éénmalig verlengd met een periode van 2 jaar met ingang van 31 december 1999.

De verlengde voorafgaande vergunning wordt overgedragen aan de V.Z.W. Centrum voor Bejaardenzorg De Vliet, Koevliet 8, te 9240 Zele.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 8 september 2000 wordt bepaald :

De voorafgaande vergunning verleend bij ministerieel besluit van 4 juni 1992 aan het O.C.M.W. van 2430 Laakdal voor het bouwen van een serviceflatgebouw met 10 wooneenheden, te Laakdal (Vorst-centrum) en een serviceflatgebouw met 15 wooneenheden, te Laakdal (Vorst-Meerlaar) en verlengd bij ministerieel besluit van 9 juni 1997 tot 4 juni 2000, wordt éénmalig verlengd met een periode van 2 jaar met ingang van 4 juni 2000.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 11 september 2000 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer CE 1847 van het woningcomplex met dienstverlening Lazarusbron, Lazarusbron 1-37, 2-24, te 9990 Maldegem beheerd door het OCMW van Maldegem wordt verlengd met ingang van 1 oktober 2000 tot 1 oktober 2005 voor maximaal 30 wooneenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 11 september 2000 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer CE 987 van het rusthuis Sint Katharina, Vleeshouwerstraat 10, te 9112 Sinaai, beheerd door het O.C.M.W. van Sint Niklaas, wordt verlengd met ingang van 1 mei 2000 tot 1 mei 2005 voor maximaal 54 woongelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 11 september 2000 wordt bepaald :

Het ministerieel besluit van 15 april 1999 wordt aangepast als volgt : Aan de v.z.w. Provincialaat der Broeders van Liefde, Stropstraat 119, te 9000 Gent, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een serviceflatgebouw met 10 wooneenheden aan de Zuidlaan, te Dendermonde.

De voorafgaande vergunning d.d. 15 april 1999 geldt tot 15 april 2004 en deze geldigheidsduur kan overeenkomstig de overgangsbepalingen vervat in het besluit van de Vlaamse regering van 17 maart 1998, voornoemd, eenmalig verlengd worden met drie jaar op voorwaarde dat uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan een ontvankelijk aanvraag voor het verkrijgen van een verlenging van de verleende voorafgaande vergunning bij de administratie ingestuurd wordt.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 11 september 2000 wordt bepaald :

Het ministerieel besluit van 18 maart 1997 wordt aangepast als volgt : Aan de commanditaire vennootschap op aandelen G. De Vos & C°, Kattestraat 77, te 9300 Aalst, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een serviceflatgebouw met 12 wooneenheden in de Kattestraat 77, te 9300 Aalst.

De voorafgaande vergunning d.d. 18 maart 1997 geldt tot 18 maart 2002 en deze geldigheidsduur kan overeenkomstig de overgangsbepalingen vervat in het besluit van de Vlaamse regering van 17 maart 1998, voornoemd, eenmalig verlengd worden met drie jaar op voorwaarde dat uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan een ontvankelijk aanvraag voor het verkrijgen van een verlenging van de verleende voorafgaande vergunning bij de administratie ingestuurd wordt.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 13 september 2000 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 1812 van het rusthuis Residentie Levensdroom Waarbeek 28, te 1730 Asse, beheerd door de B.V.B.A. Residentie Levensdroom zelfde adres, wordt verlengd met ingang van 1 september 2000 tot 1 september 2005 voor maximaal 67 woongelegenheden.

De capaciteitsuitbreiding met 23 woongelegenheden van het rusthuis Residentie Levensdroom Waarbeek 28, te 1730 Asse, beheerd door voornoemde beheersinstantie, wordt erkend onder hetzelfde nummer PE 1812 van 24 maart 2000 tot 1 september 2005. De maximale huisvestingscapaciteit van het rusthuis bedraagt 90 woongelegenheden.

Een afwijking op de erkenningsnorm 3.2.2.-lid 2., vervat in de bijlage B van het besluit van de Vlaamse regering van 17 juli 1985, voornoemd, met betrekking tot slechts één wastafel op de tweepersoonskamers 18, 19, 42, 43 en 64, wordt toegestaan voor de duur van de erkenningstermijn zoals bepaald in artikel 1.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 20 september 2000 wordt bepaald :

De voorafgaande vergunning verleend bij ministerieel besluit van 18 mei 1995 aan de V.Z.W. Dommelhof Haksberg 7, te 3390 Tielt-Winge, voor het wijzigen van de capaciteit van het rusthuis Dommelhof Halensebaan 25, te 3390 Tielt-Winge door uitbreiding met 24 woongelegenheden, zodat de maximale huisvestingscapaciteit 90 woongelegenheden zal bedragen, wordt éénmalig verlengd met een periode van 3 jaar met ingang van 18 mei 2000.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 20 september 2000 wordt bepaald :

Het rusthuis R.V.T. Verbert-Verrijdt, Verbertstraat 25, te 2900 Schoten, beheerd door het O.C.M.W. van 2900 Schoten, wordt erkend onder nummer CE 142 met ingang van 26 april 2000 tot 1 mei 2005 voor maximaal 160 woongelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 20 september 2000 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer CE 1197 van het rusthuis Hof Ter Veldeken, Flor Hofmanslaan 8, te 9280 Lebbeke, beheerd door het O.C.M.W. van Lebbeke wordt verlengd met ingang van 1 januari 2000 tot 1 januari 2003 voor maximaal 96 woongelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 15 september 2000 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 1751 van het rusthuis Pension Luyckx, Van Breestraat 17, te 2018 Antwerpen, blijft behouden na overname van het beheer ervan met ingang van 1 juli 2000 door de V.Z.W. Pension Luyckx, Zwanenlaan 13, te 2610 Wilrijk (Antwerpen), tot 1 januari 2003 voor maximaal 22 woongelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 15 september 2000 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer CE 2045 van het serviceflatgebouw Kerkeveld, Sint Fredegandusstraat 36/39, te 2100 Deurne (Antwerpen), beheerd door het O.C.M.W. van 2000 Antwerpen, wordt verlengd met ingang van 1 juli 2000 tot 1 juli 2003 voor maximaal 96 wooneenheden.

Er wordt akte genomen van het schrijven van het O.C.M.W. d.d. 26 juni 2000 met betrekking tot de naleving van de geldende brandveiligheidsnormen in de instelling. Het O.C.M.W. van 2000 Antwerpen is volledig verantwoordelijk voor de hierin opgenomen verklaringen en dient de Administratie halfjaarlijks in te lichten omtrent de vordering der werkzaamheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 15 september 2000 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 1626 van het rusthuis 't Smeedes Hof, Oude Arendonksebaan 38, te 2360 Oud-Turnhout, beheerd door v.z.w. 't Smeedes Hof, zelfde adres wordt verlengd met ingang van 1 september 2000 tot 1 januari 2006 voor maximaal 90 woongelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 15 september 2000 wordt bepaald :

Het ministerieel besluit van 21 december 1995 wordt aangepast als volgt : Aan de V.Z.W. Zonneweelde, Lange Dreef 50, te 2820 Bonheiden (Rijmenam) wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een afdeling met 24 woongelegenheden bij het rusthuis Zonneweelde, Lange Dreef 50, te 2820 Bonheiden (Rijmenam), ter vervanging van het rusthuis Dennenhof, Watermolenstraat 19, te 2820 Bonheiden (Rijmenam). De nieuwe opnamecapaciteit van het rusthuis Zonneweelde zal hierdoor 114 woongelegenheden bedragen.

De aangepaste voorafgaande vergunning d.d. 21 december 1995 geldt tot 21 december 2000 en deze geldigheidsduur kan overeenkomstig de overgangsbepalingen vervat in het besluit van de Vlaamse regering van 17 maart 1998, voornoemd, eenmalig verlengd worden met drie jaar op voorwaarde dat uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan een ontvankelijke aanvraag voor het verkrijgen van een verlenging van de verleende voorafgaande vergunning bij de administratie ingestuurd wordt.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 15 september 2000 wordt bepaald :

Aan het O.C.M.W. van 2650 Edegem wordt de voorafgaande vergunning verleend voor de capaciteitsuitbreiding met 80 woongelegenheden van het rusthuis Immaculata, Oude Godstraat 110, te 2650 Edegem. De nieuwe opnamecapaciteit van het rusthuis Immaculata zal hierdoor 180 woongelegenheden bedragen.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar en deze geldigheidsduur kan éénmalig verlengd worden met drie jaar op voorwaarde dat uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan een ontvankelijke aanvraag voor het verkrijgen van een verlenging van de verleende voorafgaande vergunning bij de administratie wordt ingestuurd.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 15 september 2000 wordt bepaald :

Aan de V.Z.W. Pension Luyckx, Zwanenlaan 13, te 2610 Wilrijk (Antwerpen) wordt de voorafgaande vergunning verleend voor de capaciteitsuitbreiding met 2 woonegelegenheden van het rusthuis Pension Luyckx, Van Breesstraat 17, te 2018 Antwerpen. De nieuwe opnamecapaciteit zal hierdoor 24 woonegelegenheden bedragen.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar en deze geldigheidsduur kan éénmalig verlengd worden met drie jaar op voorwaarde dat uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan een ontvankelijke aanvraag voor het verkrijgen van een verlenging van de verleende voorafgaande vergunning bij de administratie wordt ingestuurd.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 29 september 2000 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer CE 1855 van het serviceflatgebouw De Durme, Marktplein 23, te 9220 Hamme beheerd door het O.C.M.W. van Hamme beheerd door het O.C.M.W. van Hamme wordt verlengd met ingang van 1 mei 2000 tot 1 mei 2005 voor maximaal 45 wooneenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 26 september 2000 wordt bepaald :

Aan de v.z.w. Rustoord Sint-Jozef, Bruulstraat 17, te 9450 Haaltert wordt de voorafgaande vergunning verleend voor de capaciteitsuitbreiding met 30 wooneenheden van het serviceflatgebouw De Pastorale, zelfde adres.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar en deze geldigheidsduur kan éénmalig verlengd worden met drie jaar op voorwaarde dat uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan een ontvankelijke aanvraag voor het verkrijgen van een verlenging van de verleende voorafgaande vergunning bij de administratie wordt ingestuurd.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 21 september 2000 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer CE 966 van het rusthuis R.V.T. Berkenhof, Boudewijnlaan 2, te 2220 Heist-op-den-Berg, beheerd door het O.C.M.W. van 2220 Heist-op-den-Berg, wordt verlengd met ingang van 1 december 2000 tot 1 december 2006 voor 84 woonegelegenheden.

De capaciteitsuitbreiding met 20 woonegelegenheden wordt erkend met ingang van 23 juni 2000 tot 1 december 2006.

De totale erkende capaciteit bedraagt nu 104 woonegelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 21 september 2000 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer CE 1814 van het serviceflatgebouw Klein Kwartier, L. Dosfelstraat 10, te 9200 Dendermonde, beheerd door het O.C.M.W. van Dendermonde, wordt verlengd met ingang van 1 mei 2000 tot 1 mei 2005 voor maximaal 50 wooneenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 21 september 2000 wordt bepaald :

Aan het O.C.M.W. van Beveren wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het inrichten van een bestaand gebouw als serviceflatgebouw met 70 wooneenheden in de Oude Zandstraat 103, te 9120 Beveren.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar en deze geldigheidsduur kan éénmalig verlengd worden met drie jaar op voorwaarde dat uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan een ontvankelijke aanvraag voor het verkrijgen van een verlenging van de verleende voorafgaande vergunning bij de administratie wordt ingestuurd.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 21 september 2000 wordt bepaald :

Aan Mevrouw Ingrid Kwik, Churchillaan 156, te 2900 Schoten wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het inrichten van een bestaand gebouw tot rusthuis met 14 wooneenheden, te 2900 Schoten, Botermelkbaan 2a.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar en deze geldigheidsduur kan éénmalig verlengd worden met drie jaar op voorwaarde dat uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan een ontvankelijk aanvraag voor het verkrijgen van een verlenging van de verleende voorafgaande vergunning bij de administratie wordt ingestuurd.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 21 september 2000 wordt bepaald :

De voorafgaande vergunning verleend bij ministerieel besluit van 11 oktober 1995 aan het O.C.M.W. van 2390 Malle voor het bouwen van een serviceflatgebouw met 20 wooneenheden, te 2390 Malle wordt éénmalig verlengd met een periode van 3 jaar met ingang van 11 oktober 2000.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 21 september 2000 wordt bepaald :

De voorafgaande vergunning verleend bij ministerieel besluit van 24 september 1992 aan het O.C.M.W. van 2330 Merksplas voor het bouwen van een rusthuis met 45 wooneenheden, te 2330 Merksplas, Kern Lindendijk-Kloosterstraat en verlengd bij ministerieel besluit van 25 maart 1999 tot 24 september 2000, wordt éénmalig verlengd met een periode van 2 jaar met ingang van 24 september 2000.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 21 september 2000 wordt bepaald :

De voorafgaande vergunning verleend bij ministerieel besluit van 13 maart 1996 aan het O.C.M.W. van 2990 Wuustwezel voor de capaciteitsuitbreiding met 30 wooneenheden van het rusthuis Sint-Jozef, Gasthuisstraat 11, te 2990 Wuustwezel zodat de nieuwe capaciteit van dit rusthuis 90 wooneenheden zal bedragen, wordt éénmalig verlengd met een periode van 3 jaar met ingang van 13 maart 2001.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 21 september 2000 wordt bepaald :

De voorafgaande vergunning verleend bij ministerieel besluit van 31 maart 1994 aan het O.C.M.W. van 2380 Ravels voor het bouwen van een serviceflatgebouw met 25 wooneenheden, te 2382 Ravels (Poppel), terrein De Wilders, wordt éénmalig verlengd met een periode van 3 jaar met ingang van 31 maart 1999.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

[C - 2001/35904]

Teams voor thuisverpleging. — Verlenging van erkenning

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezondheidszorg d.d. 3 januari 2001 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis team Veurne als team voor thuisverpleging verlengd. De erkenning geldt vanaf 1 januari 2000 tot en met 31 december 2003.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezondheidszorg d.d. 15 januari 2001 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis team Diksmuide als team voor thuisverpleging verlengd. De erkenning geldt vanaf 1 januari 2000 tot en met 31 december 2003.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezondheidszorg d.d. 5 februari 2001 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis Vlaams-Brabant team Halle als team voor thuisverpleging verlengd. De erkenning geldt vanaf 1 januari 2000 tot en met 31 december 2003.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezondheidszorg d.d. 5 februari 2001 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis Vlaams-Brabant team Diest als team voor thuisverpleging verlengd. De erkenning geldt vanaf 1 januari 2000 tot en met 31 december 2003.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezondheidszorg d.d. 5 februari 2001 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis van Oost-Vlaanderen afdeling Aalst als team voor thuisverpleging verlengd. De erkenning geldt vanaf 1 januari 2000 tot en met 31 december 2003.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezondheidszorg d.d. 5 februari 2001 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis van Oost-Vlaanderen afdeling Aalst zuid als team voor thuisverpleging verlengd. De erkenning geldt vanaf 1 januari 2000 tot en met 31 december 2003.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezondheidszorg d.d. 5 februari 2001 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis van Oost-Vlaanderen afdeling Aalst noord als team voor thuisverpleging verlengd. De erkenning geldt vanaf 1 januari 2000 tot en met 31 december 2003.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezondheidszorg d.d. 22 februari 2001 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis Vlaams-Brabant team Kessel-Lo als team voor thuisverpleging verlengd. De erkenning geldt vanaf 1 januari 2000 tot en met 31 december 2003.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezondheidszorg d.d. 22 februari 2001 wordt de erkenning van het team Thuisverpleging Bond Moyson Medisom gewest Geraardsbergen als team voor thuisverpleging verlengd. De erkenning geldt vanaf 1 januari 2000 tot en met 31 december 2003.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezondheidszorg d.d. 22 februari 2001 wordt de erkenning van het team Thuisverpleging Bond Moyson Medisom gewest Brakel als team voor thuisverpleging verlengd. De erkenning geldt vanaf 1 januari 2000 tot en met 31 december 2003.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezondheidszorg d.d. 12 maart 2001 wordt de erkenning van het team Thuiszorg Bond Moyson regio Oostende als team voor thuisverpleging verlengd. De erkenning geldt vanaf 1 januari 2001 tot en met 31 december 2004.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezondheidszorg d.d. 12 maart 2001 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis Vlaams-Brabant team Tremelo als team voor thuisverpleging verlengd. De erkenning geldt vanaf 1 januari 2000 tot en met 31 december 2003.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezondheidszorg d.d. 12 maart 2001 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis Vlaams-Brabant team Opwijk als team voor thuisverpleging verlengd. De erkenning geldt vanaf 1 januari 2000 tot en met 31 december 2003.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezondheidszorg d.d. 12 maart 2001 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis team Torhout als team voor thuisverpleging verlengd. De erkenning geldt vanaf 1 januari 2000 tot en met 31 december 2003.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezondheidszorg d.d. 12 maart 2001 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis team Poperinge als team voor thuisverpleging verlengd. De erkenning geldt vanaf 1 januari 2000 tot en met 31 december 2003.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezondheidszorg d.d. 19 maart 2001 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis Vlaams-Brabant team Tienen als team voor thuisverpleging verlengd. De erkenning geldt vanaf 1 januari 2000 tot en met 31 december 2003.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezondheidszorg d.d. 4 april 2001 wordt de erkenning van het team Thuiszorg Bond Moyson regio Brugge als team voor thuisverpleging verlengd. De erkenning geldt vanaf 1 januari 2001 tot en met 31 december 2004.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezondheidszorg d.d. 4 april 2001 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis Vlaams-Brabant team Leuven als team voor thuisverpleging verlengd. De erkenning geldt vanaf 1 januari 2000 tot en met 31 december 2003.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezondheidszorg d.d. 4 april 2001 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis van Oost-Vlaanderen afdeling Zottegem als team voor thuisverpleging verlengd. De erkenning geldt vanaf 1 januari 2000 tot en met 31 december 2003.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezondheidszorg d.d. 4 april 2001 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis team Harelbeke als team voor thuisverpleging verlengd. De erkenning geldt vanaf 1 januari 2000 tot en met 31 december 2003.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezondheidszorg d.d. 5 april 2001 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis Vlaams-Brabant team Heverlee als team voor thuisverpleging verlengd. De erkenning geldt vanaf 1 januari 2000 tot en met 31 december 2003.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezondheidszorg d.d. 23 april 2001 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis Vlaams-Brabant team Zaventem als team voor thuisverpleging verlengd. De erkenning geldt vanaf 1 januari 2000 tot en met 31 december 2003.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezondheidszorg d.d. 23 april 2001 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis Vlaams-Brabant team Asse als team voor thuisverpleging verlengd. De erkenning geldt vanaf 1 januari 2000 tot en met 31 december 2003.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezondheidszorg d.d. 23 april 2001 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis Vlaams-Brabant team Haacht als team voor thuisverpleging verlengd. De erkenning geldt vanaf 1 januari 2000 tot en met 31 december 2003.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezondheidszorg d.d. 3 mei 2001 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis Vlaams-Brabant team Wolvertem als team voor thuisverpleging verlengd. De erkenning geldt vanaf 1 januari 2000 tot en met 31 december 2003.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezondheidszorg d.d. 3 mei 2001 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis Vlaams-Brabant team Lubbeek als team voor thuisverpleging verlengd. De erkenning geldt vanaf 1 januari 2000 tot en met 31 december 2003.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezondheidszorg d.d. 8 mei 2001 wordt de erkenning van het team Verpleging De Voorzorg afdeling Genk/Bree als team voor thuisverpleging verlengd. De erkenning geldt vanaf 1 januari 2001 tot en met 31 december 2004.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezondheidszorg d.d. 8 mei 2001 wordt de erkenning van het team Verpleging De Voorzorg afdeling Lommel als team voor thuisverpleging verlengd. De erkenning geldt vanaf 1 januari 2001 tot en met 31 december 2004.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezondheidszorg d.d. 30 mei 2001 wordt de erkenning van het team Thuisverpleging Van Praet G. als team voor thuisverpleging verlengd. De erkenning geldt vanaf 1 januari 2000 tot en met 31 december 2003.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezondheidszorg d.d. 13 juni 2001 wordt de erkenning van het team Verpleging De Voorzorg afdeling Hasselt als team voor thuisverpleging verlengd. De erkenning geldt vanaf 1 januari 2001 tot en met 31 december 2004.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezondheidszorg d.d. 13 juni 2001 wordt de erkenning van het team Verpleging De Voorzorg afdeling Maaseik als team voor thuisverpleging verlengd. De erkenning geldt vanaf 1 januari 2001 tot en met 31 december 2004.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezondheidszorg d.d. 13 juni 2001 wordt de erkenning van het team Verpleging De Voorzorg afdeling Herk-de-Stad als team voor thuisverpleging verlengd. De erkenning geldt vanaf 1 januari 2001 tot en met 31 december 2004.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezondheidszorg d.d. 26 juli 2001 wordt de erkenning van het team Verpleging De Voorzorg afdeling Maasmechelen als team voor thuisverpleging verlengd. De erkenning geldt vanaf 1 januari 2001 tot en met 31 december 2004.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezondheidszorg d.d. 26 juli 2001 wordt de erkenning van het team Centrum Thuisverpleging als team voor thuisverpleging verlengd. De erkenning geldt vanaf 1 januari 2001 tot en met 31 december 2004.

Departement Leefmilieu en Infrastructuur

[C – 2001/35885]

Weigering tot afwijking op de kwaliteitseisen van voor menselijke consumptie bestemd water

BRUGGE. — Bij besluit van 9 juli 2001 van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw werd de afwijking, aangevraagd door de v.z.w. Zusters Maricolen, Oude Zak 34, te 8000 Brugge, om grondwater te gebruiken voor menselijke consumptie, afkomstig van een grondwaterwinning te Oude Zak 34, te 8000 Brugge, met een maximale concentratie van 320 mg/l natrium geweigerd om volksgezondheidskundige redenen.

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C - 2001/29241]

Nominations

Par arrêté(s) du Gouvernement de la Communauté française du 26 février 2001, les agent(e)s dont les noms suivent sont nommé(e)s, par avancement de grade, au grade de premier(ère) adjoint(e) – catégorie du grade : administratif – groupe de qualification : 2 le 1^{er} décembre 2000.

- Mme Colette DAUBERSY;
- M. Serge DE GRAUW.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, une requête signée et datée peut être introduite contre chacune de ces nominations endéans les soixante jours après cette publication.

La requête identifiant les parties ainsi que l'acte attaqué et exposant les faits et moyens doit être envoyée sous pli recommandé à la poste au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

Toute personne justifiant d'un intérêt peut obtenir une copie conforme de ces arrêtés de nomination auprès de la Direction générale du Personnel et de la Fonction publique du Ministère de la Communauté française.

Par arrêté(s) du Gouvernement de la Communauté française du 26 février 2001, les agent(e)s dont les noms suivent sont nommé(e)s, par avancement de grade, au grade de premier(ère) adjoint(e) – catégorie du grade : administratif – groupe de qualification : 3 le 1^{er} décembre 2000.

- M. Michel CAUDRON.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, une requête signée et datée peut être introduite contre chacune de ces nominations endéans les soixante jours après cette publication.

La requête identifiant les parties ainsi que l'acte attaqué et exposant les faits et moyens doit être envoyée sous pli recommandé à la poste au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

Toute personne justifiant d'un intérêt peut obtenir une copie conforme de ces arrêtés de nomination auprès de la Direction générale du Personnel et de la Fonction publique du Ministère de la Communauté française.

Par arrêté(s) du Gouvernement de la Communauté française du 26 février 2001, les agent(e)s dont les noms suivent sont nommé(e)s, par avancement de grade, au grade de premier(ère) adjoint(e) – catégorie du grade : technique – groupe de qualification : 2 le 1^{er} décembre 2000.

- M. Jean-Louis DETAL;
- M. Guy BERNARD;
- M. Jean-Marie BERNARD.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, une requête signée et datée peut être introduite contre chacune de ces nominations endéans les soixante jours après cette publication.

La requête identifiant les parties ainsi que l'acte attaqué et exposant les faits et moyens doit être envoyée sous pli recommandé à la poste au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

Toute personne justifiant d'un intérêt peut obtenir une copie conforme de ces arrêtés de nomination auprès de la Direction générale du Personnel et de la Fonction publique du Ministère de la Communauté française.

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C - 2001/29241]

Benoemingen

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 26 februari 2001, worden op 1 december 2000 de ambtenaren waarvan de namen hierna volgen bij bevordering in graad tot de graad van eerste adjunct – graadcategorie : administratief – kwalificatiegroep : 2, benoemd :

- Mevr. Colette DAUBERSY;
- de heer Serge DE GRAUW.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State, kan een ondertekend en gedateerd verzoekschrift tegen deze beslissing binnen de zestig dagen na de bekendmaking worden ingediend.

Het verzoekschrift waarbij de partijen alsook de bestreden akte worden geïdentificeerd en waarbij de feiten en middelen worden uiteengezet, moet bij een ter post aangetekend schrijven aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel worden overgezonden.

Iedere betrokken persoon kan een voor eensluidend verklaard afschrift van deze benoemingbesluiten bekomen bij de Algemene directie Personeel en Ambtenarenzaken van het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 26 februari 2001, worden op 1 december 2000 de ambtenaren waarvan de namen hierna volgen bij bevordering in graad tot de graad van eerste adjunct – graadcategorie : administratief – kwalificatiegroep : 3, benoemd :

- de heer Michel CAUDRON.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State, kan een ondertekend en gedateerd verzoekschrift tegen deze beslissing binnen de zestig dagen na de bekendmaking worden ingediend.

Het verzoekschrift waarbij de partijen alsook de bestreden akte worden geïdentificeerd en waarbij de feiten en middelen worden uiteengezet, moet bij een ter post aangetekend schrijven aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel worden overgezonden.

Iedere betrokken persoon kan een voor eensluidend verklaard afschrift van deze benoemingbesluiten bekomen bij de Algemene directie Personeel en Ambtenarenzaken van het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 26 februari 2001, worden op 1 december 2000 de ambtenaren waarvan de namen hierna volgen bij bevordering in graad tot de graad van eerste adjunct – graadcategorie : technisch – kwalificatiegroep : 2, benoemd :

- de heer Jean-Louis DETAL;
- de heer Guy BERNARD;
- de heer Jean-Marie BERNARD.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State, kan een ondertekend en gedateerd verzoekschrift tegen deze beslissing binnen zestig de dagen na de bekendmaking worden ingediend.

Het verzoekschrift waarbij de partijen alsook de bestreden akte worden geïdentificeerd en waarbij de feiten en middelen worden uiteengezet, moet bij een ter post aangetekend schrijven aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel worden overgezonden.

Iedere betrokken persoon kan een voor eensluidend verklaard afschrift van deze benoemingbesluiten bekomen bij de Algemene directie Personeel en Ambtenarenzaken van het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Par arrêté(s) du Gouvernement de la Communauté française du 13 mars 2001, les agent(s) dont les noms suivent sont nommé(e)s, par avancement de grade, au grade de premier(ère) adjoint(e) – catégorie du grade : administratif – groupe de qualification : 1 le 1^{er} décembre 2000.

— Mme Danielle MEULEMANS;
 — M. Jacques COURTOIS;
 — Mme Claudine BROCHE;
 — Mme Marianne VAN ERP;
 — Mme Rita CAROUBEL;
 — Mme Martine MOMMENS;
 — Mme Michèle VANDENPLAS;
 — Mme Micheline LEROY;
 — Mme Ghislaine MACTELLINCK;
 — Mme Marie-Claire NACKOM;
 — M. Jean CREMENS;
 — Mme Francine WAUTERS;
 — Mme Claudine CHEVALIER;
 — Mme Nadine DUTOICT;
 — M. Freddy EVENEPOEL;
 — Mme Jacqueline SUIKERS;
 — Mme Marina MARCOU;
 — Mme Colette DEBLESER;
 — Mme Marguerite SPAENS;
 — Mme Jocelyne MEUNIER;
 — M. Serge CARLIER;
 — Mme Fulvie BOVY;
 — M. Michel SCHEPERS;
 — Mme Claire TALOTTI;
 — Mme Claudine LEJEUNE;
 — M. Alain DELANGRE;
 — Mme Christiane DUPRIEZ;
 — Mme Rita BERGER;
 — Mme Ariane VERMYLEN;
 — Mme Sylvie BAWIN;
 — Mme Jeannine PAGNOUL;
 — Mme Brigitte HENNEGHEN;
 — M. Jean-Marie PRIGNON;
 — Mme Ghislaine PILATE;
 — Mme Marie-Paule MATTHYS;
 — Mme Nicole SEY;
 — Mme Michèle SERVAIS;
 — Mme Georgette VANDESANDE;
 — M. Jean-Pierre GODART;
 — M. Michel VANDERNOOT;
 — Mme Monique JACQUEMIN;
 — Mme Elsie BALLEGEER;
 — Mme Francine JEANMART;
 — Mme Nadine MASSEZ;
 — Mme Christine MALAISE;
 — Mme Anne-Marie STEMPIK;
 — Mme Lydia BROGNIET;
 — Mme Martine WILLEMART;
 — Mme Martine HOURRIEZ;
 — Mme Monique PIETTE;
 — Mme Annie SCHOONJANS;
 — Mme Lucienne LONGREE;
 — Mme Sarah SCIAENS;
 — Mme Liliane AGNEESSENS;
 — Mme Lydie BROECKMANS;
 — Mme Alice VAN DAMME;
 — M. Roger RENER;
 — Mme Nadine NOTTE;
 — Mme Cécile TAULET;

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 13 maart 2001, worden op 1 december 2000 de ambtenaren waarvan de namen hierna volgen bij bevordering in graad tot de graad van eerste adjunct – graadcategorie : administratief – kwalificatiegroep : 1, benoemd :

— Mevr. Danielle MEULEMANS;
 — de heer Jacques COURTOIS;
 — Mevr. Claudine BROCHE;
 — Mevr. Marianne VAN ERP;
 — Mevr. Rita CAROUBEL;
 — Mevr. Martine MOMMENS;
 — Mevr. Michèle VANDENPLAS;
 — Mevr. Micheline LEROY;
 — Mevr. Ghislaine MACTELLINCK;
 — Mevr. Marie-Claire NACKOM;
 — de heer Jean CREMENS;
 — Mevr. Francine WAUTERS;
 — Mevr. Claudine CHEVALIER;
 — Mevr. Nadine DUTOICT;
 — de heer Freddy EVENEPOEL;
 — Mevr. Jacqueline SUIKERS;
 — Mevr. Marina MARCOU;
 — Mevr. Colette DEBLESER;
 — Mevr. Marguerite SPAENS;
 — Mevr. Jocelyne MEUNIER;
 — de heer Serge CARLIER;
 — Mevr. Fulvie BOVY;
 — de heer Michel SCHEPERS;
 — Mevr. Claire TALOTTI;
 — Mevr. Claudine LEJEUNE;
 — de heer Alain DELANGRE;
 — Mevr. Christiane DUPRIEZ;
 — Mevr. Rita BERGER;
 — Mevr. Ariane VERMYLEN;
 — Mevr. Sylvie BAWIN;
 — Mevr. Jeannine PAGNOUL;
 — Mevr. Brigitte HENNEGHEN;
 — de heer Jean-Marie PRIGNON;
 — Mevr. Ghislaine PILATE;
 — Mevr. Marie-Paule MATTHYS;
 — Mevr. Nicole SEY;
 — Mevr. Michèle SERVAIS;
 — Mevr. Georgette VANDESANDE;
 — de heer Jean-Pierre GODART;
 — de heer Michel VANDERNOOT;
 — Mevr. Monique JACQUEMIN;
 — Mevr. Elsie BALLEGEER;
 — Mevr. Francine JEANMART;
 — Mevr. Nadine MASSEZ;
 — Mevr. Christine MALAISE;
 — Mevr. Anne-Marie STEMPIK;
 — Mevr. Lydia BROGNIET;
 — Mevr. Martine WILLEMART;
 — Mevr. Martine HOURRIEZ;
 — Mevr. Monique PIETTE;
 — Mevr. Annie SCHOONJANS;
 — Mevr. Lucienne LONGREE;
 — Mevr. Sarah SCIAENS;
 — Mevr. Liliane AGNEESSENS;
 — Mevr. Lydie BROECKMANS;
 — Mevr. Alice VAN DAMME;
 — de heer Roger RENER;
 — Mevr. Nadine NOTTE;
 — Mevr. Cécile TAULET;

- Mme Anne-Marie PILATE;
- Mme Ghislaine REMY;
- Mme Liliane LEDOCQ;
- Mme Arlette MIEVIS;
- Mme Marie-Thérèse MICHIELS;
- Mme Marthe DEBRUE;
- M. Pascal CLAUDE;
- M. Michel SWINNE;
- M. Daniel DELCHAMBRE.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, une requête signée et datée peut être introduite contre chacune de ces nominations endéans les soixante jours après cette publication.

La requête identifiant les parties ainsi que l'acte attaqué et exposant les faits et moyens doit être envoyée sous pli recommandé à la poste au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

Toute personne justifiant d'un intérêt peut obtenir une copie conforme de ces arrêtés de nomination auprès de la Direction générale du Personnel et de la Fonction publique du Ministère de la Communauté française.

Par arrêté(s) du Gouvernement de la Communauté française du 27 mars 2001, les agent(e)s dont les noms suivent sont nommé(e)s, par avancement de grade, au grade de premier(ère) assistant(e) – catégorie du grade : administratif – groupe de qualification : 2 le 1^{er} février 2001.

- Mme Jacqueline VANDERVAEREN;
- M. Robert DUQUESNE;
- Mme Chantal PILATE;
- Mme Lucie BRASSART;
- M. Fernand ROULET;
- M. Daniel MARQUEBREUCQ;
- Mme Nicole KLOCK.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, une requête signée et datée peut être introduite contre chacune de ces nominations endéans les soixante jours après cette publication.

La requête identifiant les parties ainsi que l'acte attaqué et exposant les faits et moyens doit être envoyée sous pli recommandé à la poste au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

Toute personne justifiant d'un intérêt peut obtenir une copie conforme de ces arrêtés de nomination auprès de la Direction générale du Personnel et de la Fonction publique du Ministère de la Communauté française.

Par arrêté(s) du Gouvernement de la Communauté française du 27 mars 2001, les agent(e)s dont les noms suivent sont nommé(e)s, par avancement de grade, au grade de premier(ère) assistant(e) – catégorie du grade : spécialisé – groupe de qualification : 2 le 1^{er} février 2001.

- M. Philippe DUPUIS;
- M. Paul BURY;
- M. Willy MAYOR.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, une requête signée et datée peut être introduite contre chacune de ces nominations endéans les soixante jours après cette publication.

La requête identifiant les parties ainsi que l'acte attaqué et exposant les faits et moyens doit être envoyée sous pli recommandé à la poste au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

Toute personne justifiant d'un intérêt peut obtenir une copie conforme de ces arrêtés de nomination auprès de la Direction générale du Personnel et de la Fonction publique du Ministère de la Communauté française.

- Mevr. Anne-Marie PILATE;
- Mevr. Ghislaine REMY;
- Mevr. Liliane LEDOCQ;
- Mevr. Arlette MIEVIS;
- Mevr. Marie-Thérèse MICHIELS;
- Mevr. Marthe DEBRUE;
- de heer Pascal CLAUDE;
- de heer Michel SWINNE;
- de heer Daniel DELCHAMBRE.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State, kan een ondertekend en gedateerd verzoekschrift tegen deze beslissing binnen de zestig dagen na de bekendmaking worden ingediend.

Het verzoekschrift waarbij de partijen alsook de bestreden akte worden geïdentificeerd en waarbij de feiten en middelen worden uiteengezet, moet bij een ter post aangetekend schrijven aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel worden overgezonden.

Iedere betrokken persoon kan een voor eensluidend verklaard afschrift van deze benoemingbesluiten bekomen bij de Algemene directie Personeel en Ambtenarenzaken van het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 maart 2001, worden op 1 februari 2001 de ambtenaren waarvan de namen hierna volgen bij bevordering in graad tot de graad van eerste assistent – graadcategorie : administratief – kwalificatiegroep : 2, benoemd :

- Mevr. Jacqueline VANDERVAEREN;
- de heer Robert DUQUESNE;
- Mevr. Chantal PILATE;
- Mevr. Lucie BRASSART;
- de heer Fernand ROULET;
- de heer Daniel MARQUEBREUCQ;
- Mevr. Nicole KLOCK.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State, kan een ondertekend en gedateerd verzoekschrift tegen deze beslissing binnen de zestig dagen na de bekendmaking worden ingediend.

Het verzoekschrift waarbij de partijen alsook de bestreden akte worden geïdentificeerd en waarbij de feiten en middelen worden uiteengezet, moet bij een ter post aangetekend schrijven aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel worden overgezonden.

Iedere betrokken persoon kan een voor eensluidend verklaard afschrift van deze benoemingbesluiten bekomen bij de Algemene directie Personeel en Ambtenarenzaken van het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 7 april 2001, worden op 1 februari 2001 de ambtenaren waarvan de namen hierna volgen bij bevordering in graad tot de graad van eerste assistent – graadcategorie : gespecialiseerd – kwalificatiegroep : 2, benoemd :

- de heer Philippe DUPUIS;
- de heer Paul BURY;
- de heer Willy MAYOR.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State, kan een ondertekend en gedateerd verzoekschrift tegen deze beslissing binnen de zestig dagen na de bekendmaking worden ingediend.

Het verzoekschrift waarbij de partijen alsook de bestreden akte worden geïdentificeerd en waarbij de feiten en middelen worden uiteengezet, moet bij een ter post aangetekend schrijven aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel worden overgezonden.

Iedere betrokken persoon kan een voor eensluidend verklaard afschrift van deze benoemingbesluiten bekomen bij de Algemene directie Personeel en Ambtenarenzaken van het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Par arrêté(s) du Gouvernement de la Communauté française du 9 avril 2001, les agent(s) dont les noms suivent sont nommé(e)s, par avancement de grade, au grade de premier(ère) adjoint(e) – catégorie du grade : technique – groupe de qualification : 3 le 1^{er} décembre 2000.

- M. Daniel LEFEVRE;
- M. Fernand CASIER;
- M. Claude VAN SCHEL;
- M. Jean-Marie DELNOOZ.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, une requête signée et datée peut être introduite contre chacune de ces nominations endéans les soixante jours après cette publication.

La requête identifiant les parties ainsi que l'acte attaqué et exposant les faits et moyens doit être envoyée sous pli recommandé à la poste au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

Toute personne justifiant d'un intérêt peut obtenir une copie conforme de ces arrêtés de nomination auprès de la Direction générale du Personnel et de la Fonction publique du Ministère de la Communauté française.

Par arrêté(s) du Gouvernement de la Communauté française du 24 avril 2001, les agent(s) dont les noms suivent sont nommé(e)s, par avancement de grade, au grade de premier(ère) assistant(e) – catégorie du grade : technique – groupe de qualification : 2 le 1^{er} février 2001.

- M. Roger QUATRE CŒURS.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, une requête signée et datée peut être introduite contre chacune de ces nominations endéans les soixante jours après cette publication.

La requête identifiant les parties ainsi que l'acte attaqué et exposant les faits et moyens doit être envoyée sous pli recommandé à la poste au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

Toute personne justifiant d'un intérêt peut obtenir une copie conforme de ces arrêtés de nomination auprès de la Direction générale du Personnel et de la Fonction publique du Ministère de la Communauté française.

Par arrêté(s) du Gouvernement de la Communauté française du 24 avril 2001, les agent(s) dont les noms suivent sont nommé(e)s, par avancement de grade, au grade de premier(ère) assistant(e) – catégorie du grade : administratif – groupe de qualification : 1 le 1^{er} février 2001.

- Mme Yolande RISSELIN;
- M. André PIRET;
- Mme Catherine STASSIN;
- Mme Angèle GILLES;
- Mme Joëlle ROLLAND;
- Mme Giao PHAM THI-NGUYEN QUYNH;
- Mme Maria Caridad GONZALEZ;
- Mme Véronique BREDA;
- M. Philippe CARLIER;
- Mme Bernadette GILLIS;
- M. Alain PEVENAGE;
- Mme Alix GEORGE;
- Mme Pascale NICAISE;
- M. Michel GAILLIEZ;
- M. Guy TRIFIN;
- M. Philippe LESPLINGART;
- Mme Nadine OTTEN;
- Mme Paulette RASKIN;
- Mme Chantal FABECK;
- Mme Martine DE SMET;
- Mme Marie-Christine DELBECQ;
- M. Didier DEPOTEX;
- Mme Joëlle DEMARET;
- Mme Nicole LAEREMANS;
- Mme Narguess MOUSSAVIAN;
- Mme Simone LECLERE;
- Mme Nicole BARBIEUX;
- M. Marc COBAUX;
- Mme Marie-Anne DELCUVE;
- M. Pierre HENROTAY;

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 9 april 2001, worden op 1 december 2000 de ambtenaren waarvan de namen hierna volgen bij bevordering in graad tot de graad van eerste adjunct – graadcategorie : technisch – kwalificatiegroep : 3, benoemd :

- de heer Daniel LEFEVRE;
- de heer Fernand CASIER;
- de heer Claude VAN SCHEL;
- de heer Jean-Marie DELNOOZ.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State, kan een ondertekend en gedateerd verzoekschrift tegen deze beslissing binnen de zestig dagen na de bekendmaking worden ingediend.

Het verzoekschrift waarbij de partijen alsook de bestreden akte worden geïdentificeerd en waarbij de feiten en middelen worden uiteengezet, moet bij een ter post aangetekend schrijven aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel worden overgezonden.

Iedere betrokken persoon kan een voor eensluidend verklaard afschrift van deze benoemingbesluiten bekomen bij de Algemene directie Personeel en Ambtenarenzaken van het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 april 2001, worden op 1 februari 2001 de ambtenaren waarvan de namen hierna volgen bij bevordering in graad tot de graad van eerste assistent – graadcategorie : technisch – kwalificatiegroep : 2, benoemd :

- de heer Roger QUATRE CŒURS.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State, kan een ondertekend en gedateerd verzoekschrift tegen deze beslissing binnen de zestig dagen na de bekendmaking worden ingediend.

Het verzoekschrift waarbij de partijen alsook de bestreden akte worden geïdentificeerd en waarbij de feiten en middelen worden uiteengezet, moet bij een ter post aangetekend schrijven aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel worden overgezonden.

Iedere betrokken persoon kan een voor eensluidend verklaard afschrift van deze benoemingbesluiten bekomen bij de Algemene directie Personeel en Ambtenarenzaken van het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 april 2001, worden op 1 februari 2001 de ambtenaren waarvan de namen hierna volgen bij bevordering in graad tot de graad van eerste assistent – graadcategorie : administratief – kwalificatiegroep : 1, benoemd :

- Mevr. Yolande RISSELIN;
- de heer André PIRET;
- Mevr. Catherine STASSIN;
- Mevr. Angèle GILLES;
- Mevr. Joëlle ROLLAND;
- Mevr. Giao PHAM THI-NGUYEN QUYNH;
- Mevr. Maria Caridad GONZALEZ;
- Mevr. Véronique BREDA;
- de heer Philippe CARLIER;
- Mevr. Bernadette GILLIS;
- de heer Alain PEVENAGE;
- Mevr. Alix GEORGE;
- Mevr. Pascale NICAISE;
- de heer Michel GAILLIEZ;
- de heer Guy TRIFIN;
- de heer Philippe LESPLINGART;
- Mevr. Nadine OTTEN;
- Mevr. Paulette RASKIN;
- Mevr. Chantal FABECK;
- Mevr. Martine DE SMET;
- Mevr. Marie-Christine DELBECQ;
- de heer Didier DEPOTEX;
- Mevr. Joëlle DEMARET;
- Mevr. Nicole LAEREMANS;
- Mevr. Narguess MOUSSAVIAN;
- Mevr. Simone LECLERE;
- Mevr. Nicole BARBIEUX;
- de heer Marc COBAUX;
- Mevr. Marie-Anne DELCUVE;
- de heer Pierre HENROTAY;

— M. Dominique BONNE;
— M. Bernard DELBECQ;
— M. Jacques FONTAINE;
— Mme Jacqueline SOYEUR;
— Mme Ghislaine VILAIN;
— Mme Mireille ANSSEAU;
— Mme Liliane VOLONT;
— Mme Monique PONSELET;
— M. André PAIRON;
— M. Henri POQUETTE;
— Mme Anne HANSEN;
— M. Jacques TAMBOISE;
— Mme Véronique BAETEN;
— M. Jean DEBUCQUOY;
— Mme Nathalie MONQUIGNON;
— M. Ignazio MANDUCA;
— Mme Françoise BASTIN;
— M. Hugues PIRET;
— M. Jules LARDOT;
— Mme Nathalie BAVASTRO;
— M. Jacques ERPICUM;
— M. Daniel ADAMSKI;
— Mme Dominique DELEUSE;
— Mme Dominique COLLIN;
— Mme Josette FRAIPONT;
— M. Alain HONNAY;
— Mme Martine GUERENNE;
— Mme Chantal WATRIQUANT;
— Mme Pascale DEOM;
— M. Louis DELORY;
— Mme Agnès KLEPPER;
— Mme Suzanne HANIN;
— Mme Diane DURAY;
— Mme Jeannine FEIJAERTS;
— Mme Miguëlle NOKEL;
— M. Pierre HILBERT;
— Mme Nadine AUSPERT;
— M. Fortuné ROQUET;
— Mme Viviane LEGRAND;
— Mme Josée DEGEY;
— Mme Anne-Marie DEUXANT;
— M. Jean-Claude ALOFS;
— M. Emile HOBIN;
— Mme Nadine ROUYRE;
— Mme Bernadette COLLETTE;
— M. José TONGLLET;
— Mme Christine PAUPORTE;
— Mme Julianne FOUCART;
— M. Pierre GEORIS;
— M. Gérard LENELLE;
— Mme Colette TAELEMEESTER;
— Mme Martine DE LONGREE;
— Mme Myriam GALAND;
— Mme Viviane DEGEY;
— Mme Micheline DUMONT;
— M. Jean-Luc DUVIVIER;
— M. Fabrice VERBEKE;
— M. Gaston SCHARFF;
— M. Philippe ROUSSEAU;
— M. Bernard VERKERCKE;
— M. Alain MAGEROTTE;
— Mme Maria ANTRILLI;
— Mme Marylise MANOUVRIER;
— Mme Isabelle LECLERCQ;
— M. Freddy RARY;

— de heer Dominique BONNE;
— de heer Bernard DELBECQ;
— de heer Jacques FONTAINE;
— Mevr. Jacqueline SOYEUR;
— Mevr. Ghislaine VILAIN;
— Mevr. Mireille ANSSEAU;
— Mevr. Liliane VOLONT;
— Mevr. Monique PONSELET;
— de heer André PAIRON;
— de heer Henri POQUETTE;
— Mevr. Anne HANSEN;
— de heer Jacques TAMBOISE;
— Mevr. Véronique BAETEN;
— de heer Jean DEBUCQUOY;
— Mevr. Nathalie MONQUIGNON;
— de heer Ignazio MANDUCA;
— Mevr. Françoise BASTIN;
— de heer Hugues PIRET;
— de heer Jules LARDOT;
— Mevr. Nathalie BAVASTRO;
— de heer Jacques ERPICUM;
— de heer Daniel ADAMSKI;
— Mevr. Dominique DELEUSE;
— Mevr. Dominique COLLIN;
— Mevr. Josette FRAIPONT;
— de heer Alain HONNAY;
— Mevr. Martine GUERENNE;
— Mevr. Chantal WATRIQUANT;
— Mevr. Pascale DEOM;
— de heer Louis DELORY;
— Mevr. Agnès KLEPPER;
— Mevr. Suzanne HANIN;
— Mevr. Diane DURAY;
— Mevr. Jeannine FEIJAERTS;
— Mevr. Miguëlle NOKEL;
— de heer Pierre HILBERT;
— Mevr. Nadine AUSPERT;
— de heer Fortuné ROQUET;
— Mevr. Viviane LEGRAND;
— Mevr. Josée DEGEY;
— Mevr. Anne-Marie DEUXANT;
— de heer Jean-Claude ALOFS;
— de heer Emile HOBIN;
— Mevr. Nadine ROUYRE;
— Mevr. Bernadette COLLETTE;
— de heer José TONGLLET;
— Mevr. Christine PAUPORTE;
— Mevr. Julianne FOUCART;
— de heer Pierre GEORIS;
— de heer Gérard LENELLE;
— Mevr. Colette TAELEMEESTER;
— Mevr. Martine DE LONGREE;
— Mevr. Myriam GALAND;
— Mevr. Viviane DEGEY;
— Mevr. Micheline DUMONT;
— de heer Jean-Luc DUVIVIER;
— de heer Fabrice VERBEKE;
— de heer Gaston SCHARFF;
— de heer Philippe ROUSSEAU;
— de heer Bernard VERKERCKE;
— de heer Alain MAGEROTTE;
— Mevr. Maria ANTRILLI;
— Mevr. Marylise MANOUVRIER;
— Mevr. Isabelle LECLERCQ;
— de heer Freddy RARY;

— M. Philippe GAUTHIER;
 — M. Benoît SUDAN;
 — M. Maurice THONET;
 — M. Serge BORREMANS;
 — Mme Nicole DUBOIS;
 — Mme Jacqueline BODSON;
 — Mme Martine KOOT;
 — M. Michel VANDERSTRAETEN;
 — Mme Agnès KEULEERS;
 — Mme Marie-Henriette VANDERGEETEN;
 — M. Jean-Paul HERNALSTEEN;
 — Mme Zuzana VEVERKOVA;
 — Mme Anne-Marie VANDECAN;
 — Mme Dominique FIEVEZ;
 — M. Bernard ZIOMEK;
 — Mme Jocelyne DELEUZE;
 — Mme Patricia MANS;
 — Mme Ghislaine BALLIEU;
 — Mme Bernadette WOOS;
 — Mme Sylvie FROMENT;
 — Mme Patricia BURTON;
 — Mme Sylvie LEMASSON;
 — Mme Rosanna DELUSSU;
 — Mme Isabelle VANDERBIEST;
 — M. Thierry MEUNIER;
 — M. Harry LEMAIRE;
 — M. Roger GHENNE;
 — Mme Bernadette JEUNEJEAN;
 — M. Robert GOB;
 — Mme Michèle JOSIS;
 — Mme Catherine GUISSSET;
 — M. Pierre DANGRE;
 — Mme Emilie DUBISY;
 — M. Félix DENIS;
 — M. Thierry LABRIQUE;
 — M. Gilbert STEVENS;
 — M. Claude ARPIGNY;
 — M. Gérard LANNEAU;
 — Mme Martine DE WINT;
 — M. Joël GOFFIN;
 — Mme Marie-Madeleine DULIEU;
 — M. Dany DURET.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, une requête signée et datée peut être introduite contre chacune de ces nominations endéans les soixante jours après cette publication.

La requête identifiant les parties ainsi que l'acte attaqué et exposant les faits et moyens doit être envoyée sous pli recommandé à la poste au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

Toute personne justifiant d'un intérêt peut obtenir une copie conforme de ces arrêtés de nomination auprès de la Direction générale du Personnel et de la Fonction publique du Ministère de la Communauté française.

[2001/29309]

Mises à la retraite

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 26 avril 2001, démission honorable de ses fonctions est accordée le 1^{er} août 2001, à M. Pierre Van Campenhout, attaché principal.

A partir de cette date, l'intéressé est autorisé à faire valoir ses droits à une pension de retraite et à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 26 avril 2001, démission honorable de ses fonctions est accordée le 1^{er} août 2001, à M. Bernard Van Eecke, attaché.

A partir de cette date, l'intéressé est autorisé à faire valoir ses droits à une pension de retraite et à porter le titre honorifique de ses fonctions.

— de heer Philippe GAUTHIER;
 — de heer Benoît SUDAN;
 — de heer Maurice THONET;
 — de heer Serge BORREMANS;
 — Mevr. Nicole DUBOIS;
 — Mevr. Jacqueline BODSON;
 — Mevr. Martine KOOT;
 — de heer Michel VANDERSTRAETEN;
 — Mevr. Agnès KEULEERS;
 — Mevr. Marie-Henriette VANDERGEETEN;
 — de heer Jean-Paul HERNALSTEEN;
 — Mevr. Zuzana VEVERKOVA;
 — Mevr. Anne-Marie VANDECAN;
 — Mevr. Dominique FIEVEZ;
 — de heer Bernard ZIOMEK;
 — Mevr. Jocelyne DELEUZE;
 — Mevr. Patricia MANS;
 — Mevr. Ghislaine BALLIEU;
 — Mevr. Bernadette WOOS;
 — Mevr. Sylvie FROMENT;
 — Mevr. Patricia BURTON;
 — Mevr. Sylvie LEMASSON;
 — Mevr. Rosanna DELUSSU;
 — Mevr. Isabelle VANDERBIEST;
 — de heer Thierry MEUNIER;
 — de heer Harry LEMAIRE;
 — de heer Roger GHENNE;
 — Mevr. Bernadette JEUNEJEAN;
 — de heer Robert GOB;
 — Mevr. Michèle JOSIS;
 — Mevr. Catherine GUISSSET;
 — de heer Pierre DANGRE;
 — Mevr. Emilie DUBISY;
 — de heer Félix DENIS;
 — de heer Thierry LABRIQUE;
 — de heer Gilbert STEVENS;
 — de heer Claude ARPIGNY;
 — de heer Gérard LANNEAU;
 — Mevr. Martine DE WINT;
 — de heer Joël GOFFIN;
 — Mevr. Marie-Madeleine DULIEU;
 — de heer Dany DURET.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State, kan een ondertekend en gedateerd verzoekschrift tegen deze beslissing binnen de zestig dagen na de bekendmaking worden ingediend.

Het verzoekschrift waarbij de partijen alsook de bestreden akte worden geïdentificeerd en waarbij de feiten en middelen worden uiteengezet, moet bij een ter post aangetekend schrijven aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel worden verzonden.

Iedere betrokken persoon kan een voor eensluidend verklaard afschrift van deze benoemingbesluiten bekomen bij de Algemene directie Personeel en Ambtenarenzaken van het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

[2001/29309]

Inruststellingen

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 26 april 2001, wordt op 1 augustus 2001 eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Pierre Van Campenhout, eerstaanwezend attaché.

Vanaf deze datum wordt de betrokkene ertoe gemachtigd zijn rechten op een rustpensioen te doen gelden en de eretitel van zijn ambt te voeren.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 26 april 2001, wordt op 1 augustus 2001 eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Bernard Van Eecke, attaché.

Vanaf deze datum wordt de betrokkene ertoe gemachtigd zijn rechten op een rustpensioen te doen gelden en de eretitel van zijn ambt te voeren.

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

ARBITRAGEHOF

[2001/21397]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof

Bij vonnissen van 27 juni 2001 in zake E. Kleinman, M. Massafi en M. Van Eecke tegen de n.v. Bank Max Fischer, waarvan de expedities ter griffie van het Arbitragehof zijn ingekomen op 3 juli 2001, heeft de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 72 van de fallissementswet - zoals dat van toepassing is sinds 1 januari 1998 - de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, aangezien artikel 72 van de faillissementswet, of een interpretatie ervan, de schuldeisers - in het algemeen - en de laattijdige schuldeisers (onderling) - in het bijzonder - van een faillissement ongelijk behandelt naargelang zij aangifte of opname vorderden voor of na een - voorlopige of eerste - uitkering van dividend ? »

Die zaken zijn ingeschreven onder de nummers 2210, 2211 en 2212 van de rol van het Hof en werden samengevoegd.

De griffier,

P.-Y. Dutilleux.

COUR D'ARBITRAGE

[2001/21397]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage

Par jugements du 27 juin 2001 en cause de E. Kleinman, M. Massafi et M. Van Eecke contre la s.a. Bank Max Fischer, dont les expéditions sont parvenues au greffe de la Cour d'arbitrage le 3 juillet 2001, le Tribunal de commerce d'Anvers a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 72 de la loi sur les faillites - tel qu'il est d'application depuis le 1^{er} janvier 1998 - viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution, étant donné que l'article 72 de la loi sur les faillites, ou une interprétation de celui-ci, traite de manière inégale les créanciers - en général - et les créanciers tardifs (entre eux) - en particulier - d'une faillite selon qu'ils agissent en déclaration ou en admission avant ou après une distribution - provisoire ou première - de dividende ? »

Ces affaires sont inscrites sous les numéros 2210, 2211 et 2212 du rôle de la Cour et ont été jointes.

Le greffier,

P.-Y. Dutilleux.

SCHIEDSHOF

[2001/21397]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof

In seinen Urteilen vom 27. Juni 2001 in Sachen E. Kleinman, M. Massafi un M. Van Eecke gegen die Bank Max Fischer AG, deren Ausfertigungen am 3. Juli 2001 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen sind, hat das Handelsgericht Antwerpen folgende präjudizielle Frage gestellt:

« Verstößt Artikel 72 des Konkursgesetzes - in der seit dem 1. Januar 1998 geltenden Fassung - gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem Artikel 72 des Konkursgesetzes bzw. eine Auslegung dieses Artikels die Konkursgläubiger im allgemeinen und die ihre Schuldforderungen zu spät anmeldenden Konkursgläubiger (untereinander) im besonderen ungleich behandelt, je nachdem, ob sie vor oder nach einer - vorläufigen oder ersten - Verteilung von Dividenden an Anmeldung oder Aufnahme geklagt haben ? »

Diese Rechtssachen wurden unter den Nummern 2210, 2211 und 2212 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen und verbunden.

Der Kanzler,

P.-Y. Dutilleux.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[C – 2001/08326]

Conseil supérieur de la Justice. — Sélection comparative en vue du recrutement et de la constitution d'une réserve de lauréats, de conseillers adjoints (juristes) (m/f) néerlandophones

Le Conseil supérieur de la Justice organisera prochainement une sélection comparative en vue du recrutement et de la constitution d'une réserve de lauréats, de conseillers adjoints (juristes) (m/f) néerlandophones.

I. Conditions d'admissibilité

Les candidats doivent :

- 1) être citoyen de l'Union européenne;
- 2) être de conduite irréprochable;
- 3) jouir des droits civils et politiques;
- 4) pour les candidats masculins, avoir satisfait aux lois sur la milice;

5) être porteur d'un diplôme homologué universitaire de docteur ou de licencié en droit;

6) posséder les aptitudes physiques requises.

II. Description de la fonction

Le contenu concret de la fonction de conseiller adjoint (juriste) dépend bien entendu de la commission à laquelle il/elle sera affecté (e). Quel que soit l'ensemble de tâches concrètes, le conseiller adjoint (juriste) se retrouvera dans un environnement administratif avec un contexte clairement juridique.

A cet effet, les compétences suivantes sont requises :

- aisance linguistique;
- bonne aptitude à la communication verbale et écrite;
- facilité de contact;
- esprit de synthèse;
- capacité analytique;
- grande aptitude de raisonnement;
- bonne connaissance des matières juridiques;
- travail efficace;
- travail en équipe.

Une bonne connaissance du français est souhaitable.

III. Programme de sélection

1. Epreuve écrite (max. 3 heures)

Résoudre un problème ayant principalement trait au droit public.

Seuls les candidats ayant réussi l'épreuve écrite seront admis à l'épreuve orale.

Minimum des points requis : 12/20.

2. Epreuve orale

Interrogation sur l'épreuve écrite, sur l'organisation judiciaire et sur tout autre sujet d'intérêt général afin d'évaluer le candidat.

Minimum des points requis : 12/20.

IV. Traitement – carrière

Le traitement annuel brut de début de carrière est de BEF 1 339 118 au coefficient actuel de liquidation.

Le recrutement s'effectue à l'essai pour un an. Une nomination à titre définitif peut intervenir à l'issue de l'année d'essai, pour autant que celle-ci se termine avec succès.

La réserve de recrutement reste valable pendant trois ans.

V. Inscription

Les candidatures, accompagnées d'une copie du diplôme et d'un curriculum vitae et mention du numéro du registre national doivent être adressées par écrit, au plus tard le 31 août 2001, au président du Conseil supérieur de la Justice, avenue Louise 65, bte 1, à 1050 Bruxelles.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[C – 2001/08326]

Hoge Raad voor de Justitie. — Vergelijkende selectie met het oog op de aanwerving en de samenstelling van een reserve van geslaagden van Nederlandstalige adjunct-adviseurs (juristen) (m/v)

De Hoge Raad voor de Justitie zal eerlang een vergelijkende selectie organiseren met het oog op de aanwerving en de samenstelling van een reserve van geslaagden van Nederlandstalige adjunct-adviseurs (juristen) (m/v).

I. Toelatingsvereisten

De kandidaten moeten :

- 1) burger van de Europese Unie zijn;
- 2) van onberispelijk gedrag zijn;
- 3) de burgerlijke en politieke rechten genieten;
- 4) voor de mannelijke kandidaten, voldaan hebben aan de wetten op de militie;

5) houder zijn van een gehomologeerd diploma van doctor of licentiaat in de rechten;

6) de vereiste lichamelijke geschiktheid bezitten.

II. Functiebeschrijving

De concrete functie-inhoud van een adjunct-adviseur (jurist) is uiteraard afhankelijk van de commissie waar hij/zij later tewerkgesteld zal worden. Welke ook het concrete takenpakket mag worden, telkens komt de adjunct-adviseur (jurist) terecht in een administratieve omgeving met een duidelijke juridische context.

Hiervoor zijn volgende vaardigheden vereist :

- vlot taalgebruik;
- goede mondelinge en schriftelijke communicatievaardigheid;
- contactvaardigheid;
- zin voor synthese;
- analytisch vermogen;
- sterk redeneervermogen;
- goede kennis van juridische materies;
- efficiënt kunnen werken;
- in staat zijn in teamverband te kunnen werken.

Een goede kennis van het Frans strekt tot aanbeveling.

III. Selectieprogramma

1. Schriftelijke proef (max. 3 uren)

Het oplossen van een casus welke hoofdzakelijk betrekking zal hebben op het publiek recht.

Alleen de kandidaten die slagen voor de schriftelijke proef, worden tot de mondelinge proef toegelaten.

Vereist minimumaantal punten : 12/20.

2. Mondelinge proef

Overhoring over de schriftelijke proef, over de rechterlijke organisatie en over onderwerpen van algemene aard met het oog op het beoordelen van de kandidaat.

Vereist minimumaantal punten : 12/20.

IV. Wedde – loopbaan

De brutojaarwedde bij het begin van de loopbaan bedraagt, tegen de huidige liquidatiecoëfficiënt, BEF 1 339 118.

De aanwerving geschiedt op proef voor één jaar. Na de proeftijd kan een benoeming in vast verband plaatsvinden indien de proeftijd met succes werd beëindigd.

De wervingsreserve blijft geldig gedurende drie jaar.

V. Inschrijving

De sollicitatiebrieven met een kopie van het diploma en een curriculum vitae, met vermelding van het rijksregisternummer, moeten schriftelijk en uiterlijk op 31 augustus 2001 worden gericht aan de voorzitter van de Hoge Raad voor de Justitie, Louizalaan 65, bus 1, te 1050 Brussel.

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS
ET DE L'INFRASTRUCTURE

[C - 2001/14161]

Communication de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications. — Appel aux candidatures pour des réseaux publics de télécommunications qui désirent exploiter la boucle locale radio

L'arrêté royal du 27 juin 2000 modifiant l'arrêté royal du 22 juin 1998 relatif aux conditions d'établissement et d'exploitation de réseaux publics de télécommunications, a introduit la possibilité pour les opérateurs d'exploiter la boucle locale radio.

Une première procédure d'attribution d'autorisations, clôturée définitivement le 8 août 2001, a conduit à l'attribution d'autorisations à cinq opérateurs.

Vu l'intérêt du marché pour cette technique, l'arrêté royal du 16 juillet 2001 met à la disposition de la boucle locale radio de la capacité dans la gamme des 27,5 - 28,5 GHz couplé à 28,5 - 29,5 GHz.

Conformément à l'arrêté royal du 22 juin 1998 relatif aux conditions d'établissement et d'exploitation de réseaux publics de télécommunications, notamment l'article 31quinquies inséré par l'arrêté royal du 27 juin 2000, l'I.B.P.T. déclare ouvert le délai pour l'introduction des demandes pour des réseaux publics de télécommunications utilisant la boucle locale radio.

Ce délai prend fin le dernier jour du mois qui suit le mois de publication au *Moniteur belge* de la présente communication.

Si ce jour coïncide avec un samedi, un dimanche ou un jour férié, ce dernier jour est fixé au dernier jour ouvrable qui le précède.

L'I.B.P.T. se tient à la disposition du marché pour répondre aux questions que les candidats pourraient se poser lors de la préparation de leur dossier.

L'Institut attire l'attention sur les questions posées lors de la première procédure d'autorisation et dont les réponses sont toujours d'application, en particulier les questions 4 et 39; la réponse à la question 16bis donne les capacités disponibles pour la boucle locale radio dans la gamme 27,5 - 29,5 GHz. La liste des questions et réponses peut être consultée sur le site web de l'I.B.P.T.

Les questions éventuelles peuvent être adressées par écrit à :

E. Van Heesvelde, administrateur général, avenue de l'Astronomie 14, bte 21, B-1210 Bruxelles.

Des réponses écrites seront fournies aux questions posées et celles-ci, dans un souci de transparence, seront communiquées à tous les candidats éventuellement intéressés.

A cette fin, les candidats qui souhaitent obtenir les réponses établies par l'I.B.P.T. doivent se faire connaître par envoi recommandé à l'adresse de l'Institut reprise ci-dessus.

Les réponses établies par l'I.B.P.T. seront également disponibles sur le site web de l'Institut : <http://www.ibpt.be>

MINISTERIE VAN VERKEER
EN INFRASTRUCTUUR

[C - 2001/14161]

Mededeling van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie. — Oproep tot kandidaten voor openbare telecommunicatienetwerken die vaste lokale radioverbindingen wensen te exploiteren

Het koninklijk besluit van 27 juni 2000 tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 juni 1998 betreffende de voorwaarden inzake aanleg en exploitatie van openbare telecommunicatienetwerken, heeft voor de operatoren de mogelijkheid ingevoerd vaste lokale radioverbindingen te exploiteren.

Een eerste vergunningsprocedure, die definitief werd afgesloten op 8 augustus 2001, heeft geleid tot het toekennen van vergunningen aan vijf operatoren.

Gelet op de belangstelling van de markt voor deze techniek, maakt het koninklijk besluit van 16 juli 2001 capaciteit beschikbaar voor vaste lokale radioverbindingen in de band 27,5 - 28,5 GHz gekoppeld aan 28,5 - 29,5 GHz.

Overeenkomstig het koninklijk besluit van 22 juni 1998 betreffende de voorwaarden inzake aanleg en exploitatie van openbare telecommunicatienetwerken, inzonderheid artikel 31quinquies, ingevoegd door het koninklijk besluit van 27 juni 2000, verklaart het B.I.P.T. de termijn voor het indienen van aanvragen voor openbare telecommunicatienetwerken die vaste lokale radioverbindingen exploiteren, voor geopend.

Deze termijn eindigt de laatste dag van de maand die volgt op de maand waarin deze mededeling in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Indien deze dag op een zaterdag, een zondag of een feestdag valt, wordt deze laatste dag vastgelegd op de laatste er aan voorafgaande werkdag.

Het B.I.P.T. is ter beschikking van de markt om te antwoorden op vragen die kandidaten zouden kunnen hebben bij de voorbereiding van hun dossier.

Het Instituut trekt de aandacht op de vragen die in de eerste vergunningsprocedure werden gesteld en waarvan de antwoorden nog steeds van kracht zijn, in het bijzonder de vragen 4 en 39; het antwoord op de vraag 16bis geeft de capaciteiten beschikbaar voor vaste lokale radioverbindingen in de band 27,5 - 29,5 GHz. De lijst van vragen en antwoorden kan op de website van het B.I.P.T. worden geconsulteerd.

De eventuele vragen kunnen schriftelijk gericht worden aan :

E. Van Heesvelde, administrateur-generaal, Sterrenkundelaan 14, bus 21, B-1210 Brussel.

Er zullen schriftelijke antwoorden verstrekt worden op de gestelde vragen en deze zullen, met het oog op transparantie, medegedeeld worden aan alle mogelijke geïnteresseerde kandidaten.

Te dien einde dienen de kandidaten die de door het B.I.P.T. opgestelde antwoorden wensen te ontvangen, zich kenbaar te maken per aangetekend schrijven gericht aan het hierboven hernomen adres van het Instituut.

De door het B.I.P.T. gegeven antwoorden zullen eveneens beschikbaar zijn op de website van het Instituut : <http://www.bipt.be>

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

[2001/09672]

Examens permettant aux licenciés en notariat de justifier qu'ils sont à même de se conformer aux dispositions de la loi sur l'emploi des langues en matière judiciaire. — Session ordinaire d'octobre 2001

Le Ministère de la Justice organisera prochainement, conformément aux dispositions de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, des examens linguistiques pour licenciés en notariat (connaissance approfondie ou connaissance suffisante de la langue française ou de la langue néerlandaise).

MINISTERIE VAN JUSTITIE

[2001/09672]

Examens waarbij de licentiaten in het notariaat in de gelegenheid worden gesteld te bewijzen dat zij in staat zijn de voorschriften van de wet op het gebruik der talen in gerechtszaken na te leven. — Gewone zitting van oktober 2001

Het Ministerie van Justitie zal binnenkort taalexamen organiseren ten behoeve van licentiaten in het notariaat (grondige kennis of voldoende kennis van de Nederlandse taal of van de Franse taal), overeenkomstig de bepalingen van de wet van 15 juni 1935 betreffende het gebruik der talen in gerechtszaken.

Les demandes d'inscription doivent être adressées par lettre recommandée, avant le 15 septembre 2001, à M. le Ministre de la Justice, Services généraux, Affaires générales, Examens linguistiques, boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles. Elles doivent mentionner, outre l'identité complète du candidat (lieu et date de naissance, numéro de téléphone et une photocopie, recto-verso, de la carte d'identité), la langue sur la connaissance approfondie ou sur la connaissance suffisante de laquelle il désire être interrogé, ainsi que le diplôme dont il est porteur.

Les frais d'examen s'élèvent à 200 francs. Cette somme doit être versée, au moment de l'inscription, au C.C.P. 679-2005505-30 du Ministère de la Justice, Services généraux, Examens linguistiques.

L'examen sur la connaissance approfondie ou sur la connaissance suffisante de l'une ou de l'autre des langues susvisées se compose d'une épreuve orale et d'une épreuve écrite. L'épreuve orale est publique et précède l'épreuve écrite.

I. L'épreuve orale de l'examen sur la connaissance approfondie de l'une ou l'autre de ces langues consiste :

1° dans la lecture à haute voix d'un ou de plusieurs textes de loi rédigés dans la langue faisant l'objet de l'examen. Ces textes peuvent se rapporter au droit notarial, au droit civil et au droit commercial;

2° dans un interrogatoire relatif à ces textes, subi dans la même langue;

3° dans une conversation sur un sujet de la vie courante.

L'épreuve écrite du même examen consiste :

1° dans la rédaction d'un acte notarial et d'un exposé d'une trentaine de lignes sur une question d'actualité intéressant le notariat;

2° dans la réponse écrite à une question :

a) de droit civil; b) de droit notarial; c) de droit commercial; d) de droit administratif; e) de procédure civile notariale.

II. L'épreuve orale de l'examen sur la connaissance suffisante de l'une ou de l'autre de ces langues consiste :

1° dans une conversation sur un sujet de la vie courante;

2° dans la lecture à haute voix d'un texte d'application courante se rapportant au droit notarial, au droit civil ou au droit commercial, suivie d'un interrogatoire relatif à ce texte.

L'épreuve écrite du même examen consiste :

1° dans la rédaction d'un exposé d'une trentaine de lignes dont le sujet est emprunté à la pratique journalière du notariat;

2° dans la réponse écrite à une ou plusieurs questions en rapport avec les usages courants en matière de notariat.

Les récipiendaires peuvent se servir de livres et de dictionnaires juridiques, ainsi que de codes.

De aanvragen tot inschrijving moeten vóór 15 september 2001 bij aangetekend schrijven gericht worden aan de heer Minister van Justitie, Algemene Diensten, Algemene Zaken, Taalexamen, Waterloolaan 115, 1000 Brussel. Zij dienen, naast de volledige identiteit van de examinandus (geboorteplaats en -datum, telefoonnummer en een fotokopie, recto-verso, van de identiteitskaart), melding te maken van de taal over de grondige kennis of over de voldoende kennis waarvan hij onderzocht wenst te worden, alsook van het diploma dat hij bezit.

Het examengeld bedraagt 200 frank. Dit bedrag dient bij de inschrijving gestort te worden op prk. 679-2005505-30 van het Ministerie van Justitie, Algemene Diensten, Taalexamen.

Het examen over de grondige kennis of over de voldoende kennis van één van vorenvermelde talen omvat een mondeling en een schriftelijk gedeelte. Het mondeling gedeelte geschiedt in het openbaar en gaat het schriftelijk gedeelte vooraf.

I. Het mondeling gedeelte van het examen over de grondige kennis van de ene of de andere van die talen bestaat in :

1° het luidop lezen van één of meer wetteksten, gesteld in de taal waarover het examen loopt. Die teksten kunnen betrekking hebben op het notarieel recht, het burgerlijk recht en het handelsrecht;

2° een ondervraging in dezelfde taal over die teksten;

3° een onderhoud over een onderwerp in verband met het dagelijks leven.

Het schriftelijk gedeelte van hetzelfde examen bestaat in :

1° het opstellen van een notariële akte en van een uiteenzetting van ongeveer dertig regels betreffende een actueel vraagstuk in verband met het notarisambt;

2° het schriftelijk beantwoorden van een vraag :

a) over burgerlijk recht; b) over notarieel recht; c) over handelsrecht; d) over bestuurlijk recht; e) over burgerlijke rechtsvordering in verband met het notarisambt.

II. Het mondeling gedeelte van het examen over de voldoende kennis van de ene of van de andere van die talen bestaat in :

1° een onderhoud over een onderwerp uit het dagelijks leven;

2° het luidop lezen van een dagelijks toegepaste tekst betreffende het notarieel recht, het burgerlijk recht of het handelsrecht, gevolgd door een ondervraging betreffende die tekst.

Het schriftelijk gedeelte van hetzelfde examen bestaat in :

1° een opstel van ongeveer dertig regels waarvan het onderwerp aan de dagelijkse praktijk van het notarisambt is ontleend;

2° het beantwoorden van één of meer vragen welke betrekking hebben op de gewone praktijk inzake het notarisambt.

De examinandi mogen zich van juridische boeken en woordenboeken alsmede van wetboeken bedienen.

MINISTÈRE DES FINANCES

[2001/42008]

Prix courant des effets publics, actions et obligations

Le prix courant formé par l'Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines, conformément aux arrêtés royaux des 16 décembre 1926 et 31 mars 1936, pour fixer la valeur des effets publics, actions et obligations est publié en francs belge et en € en suppléments au *Moniteur belge* de ce jour.

MINISTERIE VAN FINANCIËN

[2001/42008]

Prijscourant der openbare effecten, aandelen en schuldbrieven

De prijscourant opgemaakt door de Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen, overeenkomstig de koninklijke besluiten van 16 december 1926 en 31 maart 1936, om de waarde vast te stellen der openbare effecten, aandelen en schuldbrieven, wordt gepubliceerd in Belgische frank en in € als bijvoegsels tot het *Belgisch Staatsblad* van heden.

Actions privilégiées de la Société Nationale des Chemins de Fer belges - Tranche suisse, hollandaise, belge 6 p.c. non convertie et belge convertie à 4 p.c.

CODES
Série A 450
Série B 451
Série C 10620
Série D 452

Liste des titres sortis au tirage au sort du 30 juillet 2001 et remboursables au pair à partir du 1^{er} septembre 2001.

Seules sont visées par le présent tirage, les ACTIONS NOUVELLES DATEES DU 1er SEPTEMBRE 1976.

**4e Série D - Tranche belge
convertie à 4 p.c.**

702 titres de 100 actions unitaires

400041	à	400050	402301	à	402310
400091	(tot)	400100	402401	(tot)	402410
400131		400140	402501		402510
400141		400150	402601		402610
400201		400210	402691		402700
400291		400300	402701		402710
400341		400350	402841		402850
400401		400410	402891		402900
400601		400610	402901		402910
400701		400710	403041		403050
400801		400810	403101		403110
400901		400910	403181		403190
401041		401050	403201		403210
401081		401090	403281		403290
401101		401110	403301		403310
401181		401190	403381		403390
401201		401210	403401		403410
401281		401290	403481		403490
401301		401310	403501		403510
401381		401390	403581		403590
401401		401410	403601		403610
401481		401490	403681		403690
401501		401510	403701		403710
401581		401590	403781		403790
401601		401610	403801		403810
401681		401690	403881		403890
401701		401710	403901		403910
401781		401790	403981		403990
401801		401810	404101		404110
401881		401890	404201		404210
401901		401910	404301		404310
401981		401990	404401		404410
402041		402050	404501		404510
402101		402110	404601		404610
402241		402250	404701		404710

Preferente aandelen van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen - Zwitserse, Nederlandse, Belgische 6 t.h. niet geconverteerde en Belgische 4 t.h. geconverteerde tranches.

CODES
Reeks A 450
Reeks B 451
Reeks C 10620
Reeks D 452

Lijst van de effecten uitgekomen bij de loting van 30 juli 2001 en terugbetaalbaar a pari van 1 september 2001 af.

De trekking slaat enkel op de NIEUWE AANDELEN GEDATEERD 1 SEPTEMBER 1976

**4e Reeks D - Belgische tranche
tegen 4 t.h. geconverteerd**

702 effecten van 100 eenheidsaandelen

404801	à	404810	407901	à	407910
404901	(tot)	404910	408001	(tot)	408010
405001		405010	408091		408100
405101		405110	408101		408110
405201		405210	408201		408210
405301		405310	408291		408300
405401		405410	408301		408310
405501		405510	408391		408400
405601		405610	408401		408410
405691		405700	408491		408500
405701		405710	408501		408510
405801		405810	408591		408600
405901		405910	408601		408610
405991		406000	408691		408700
406001		406010	408701		408710
406041		406050	408801		408810
406141		406150	408891		408900
406241		406250	408901		408910
406341		406350	409001		409010
406401		406410	409081		409090
406541		406550	409101		409110
406601		406610	409201		409210
406741		406750	409281		409290
406801		406810	409301		409310
406841		406850	409401		409410
406901		406910	409481		409490
406991		407000	409501		409510
407101		407110	409601		409610
407201		407210	409701		409710
407301		407310	409801		409810
407401		407410	409881		409890
407501		407510	409901		409910
407601		407610	410001		410010
407701		407710	410041		410050
407801		407810	410091		410100

410131 à 410140 410141 (tot) 410150 410201 410210 410291 410300	410341 à 410350 410401 (tot) 410410 410501 410510	410601 à 410610 410701 (tot) 410710 410801 410810	410901 à 410910 410991 (tot) 411000 411041 411050
218 titres de 50 actions unitaires		218 effecten van 50 eenheidsaandelen	
400281 à 400300 400321 (tot) 400340 401081 401100 402081 402100 402481 402500	402681 à 402700 402881 (tot) 402900 403081 403100 405881 405900 408281 408300	408381 à 408400 408481 (tot) 408500 408581 408600 408681 408700 408781 408800	408881 à 408900 410081 (tot) 410100 410121 410140 410281 410300
163 titres de 25 actions unitaires		163 effecten van 25 eenheidsaandelen	
408361 à 408400 408561 (tot) 408600	415001 à 415040 416001 (tot) 416040	418361 à 418400 418561 (tot) 418600	418761 à 418800 (tot)
3 656 titres de 10 actions unitaires		3 656 effecten van 10 eenheidsaandelen	
400001 à 400100 400201 (tot) 400300 402601 402700 402801 402900 405801 405900 408201 408300 408301 408400 408401 408500 408501 408600 408601 408700 408801 408900 410001 410100 410201 410300 412601 412700 412801 412900 415801 415900 418019 418100 418201 418300 418301 418400 418401 418500 418501 418600 418601 418700 418801 418900 420001 420100 420201 420300 422601 422700 422801 422900	425801 à 425900 428001 (tot) 428100 428201 428300 428301 428400 428401 428500 428501 428600 428601 428700 428801 428900 430001 430100 430201 430300 432401 432500 432601 432700 432801 432900 435801 435900 438001 438100 438201 438300 438301 438400 438401 438500 438501 438600 438601 438700 438801 438900 440001 440100 440201 440300 442401 442500 442601 442700 442801 442900 445601 445700	445801 à 445900 448001 (tot) 448100 448201 448300 448301 448400 448401 448500 448501 448600 448601 448700 448801 448900 450001 450100 450201 450300 452401 452500 452601 452700 453901 454000 454901 455000 455601 455700 455801 455900 455901 456000 458001 458100 458201 458300 458301 458400 458401 458500 458501 458600 458601 458700 458801 458900 459901 460000 460001 460100	460201 à 460300 462401 (tot) 462500 462601 462700 465601 465700 468001 468100 468201 468300 468301 468400 468401 468500 468501 468600 468601 468700 468801 468900 470001 470100 470201 470300 472401 472500 472601 472700 475601 475700 478001 478100 478201 478300 478301 478400 478401 478500 478501 478600 478601 478700 478801 478900 480001 480100 480201 480300 482401 482453
1 221 titres de 5 actions unitaires		1 221 effecten van 5 eenheidsaandelen	
408201 à 408400 408401 (tot) 408600 408601 408800	418201 à 418400 418401 (tot) 418600 418601 418800	428201 à 428400 428401 (tot) 428600 428601 428800	438201 à 438400 438401 (tot) 438600
2 125 titres de 2 actions unitaires		2 125 effecten van 2 eenheidsaandelen	
402001 à 402500 402964 (tot) 403000 408001 408500 408501 409000	412501 à 413000 418001 (tot) 418500 422501 423000 428001 428500	437697 à 437741 438001 (tot) 438500 448001 448500 458001 458500	468001 à 468500 478001 (tot) 478500 488001 488500
3 909 titres unitaires		3 909 eenheidseffecten	
408635 à 409000 418001 (tot) 419000 428001 429000	438001 à 439000 458001 (tot) 459000	468001 à 469000 478001 (tot) 479000	488001 à 489000 498001 (tot) 499000

Liste des groupes de titres - DATES DU 1^{er} SEPTEMBRE 1976 - sortis aux tirages de 1977 à 2000 dans lesquels figurent des actions non encore présentées au remboursement.

Date d'exigibilité	Numéros	Date d'exigibilité	Numéros
Datum van opvorderbaarheid	Nummers	Datum van opvorderbaarheid	Nummers
1 ^{er} septembre 1 september		1 ^{er} septembre 1 september	

1ère Série A - Tranche suisse

Titres de 25 actions unitaires

1977	400001	à	400039	1978	400801	à	400840
1994	400041	(tot)	400080	1994	400841	(tot)	400880
1996	400081		400120	1989	400881		400920
1997	400121		400160	1996	400921		400960
1979	400161		400200	1993	400961		401000
1989	400201		400240	1978	401041		401080
1980	400241		400280	1989	401081		401120
1989	400281		400320	1977	401121		401160
1992	400321		400360	1992	401161		401200
1992	400361		400400	1993	401201		401240
1992	400401		400440	1997	401241		401280
1989	400441		400480	1979	401281		401320
1997	400481		400520	1979	401321		401360
1993	400521		400560	1995	401361		401400
1995	400561		400592	1993	401401		401440
1980	400601		400640	1994	401441		401480
1996	400641		400680	1989	401481		401520
1997	400681		400720	1992	401521		401560
1993	400721		400760	1992	401561		401600
1993	400761		400800	1992	401601		401640

Titres de 10 actions unitaires

1996	400001	à	400100	1997	402301	à	402400
1996	400101	(tot)	400200	1996	402501	(tot)	402600
1996	400201		400263	1997	402601		402700
1997	400264		400300	1995	402701		402800
1995	400301		400400	1994	402801		402900
1996	400401		400500	1996	403101		403200
1993	400501		400600	1996	403201		403300
1994	400601		400700	1994	403301		403400
1996	400701		400800	1993	403401		403500
1978	400801		400900	1980	403601		403700
1989	400901		401000	1995	403901		404000
1993	401001		401100	1993	404001		404100
1989	401101		401200	1993	404101		404200
1997	401201		401300	1996	404201		404300
1995	401301		401400	1997	404301		404386
1979	401401		401500	1980	404401		404500
1997	401501		401600	1995	404501		404600
1977	401601		401700	1993	404601		404699
1994	401701		401800	1997	404700		404700
1997	402201		402300	1994	404701		404800

Titres unitaires

1979	400001	à	401000	1995	406001	à	407000
1993	401001	(tot)	402000	1977	407001	(tot)	407940
1993	402001		403000	1989	407941		407983
1996	403001		404000	1992	407984		408000
1993	404001		405000	1978	408001		408225
1997	405001		406000	1992	408226		409000

Lijst van de in 1977 tot 2000 uitgekomen groepen effecten - GEDA-TEERD 1 SEPTEMBER 1976 - waaronder nog niet ter terugbetaling aangeboden aandelen voorkomen.

Date d'exigibilité	Numéros	Date d'exigibilité	Numéros
Datum van opvorderbaarheid	Nummers	Datum van opvorderbaarheid	Nummers
1 ^{er} septembre 1 september		1 ^{er} septembre 1 september	

1e Reeks A - Zwitserse tranche

Effecten van 25 eenheidsaandelen

1992	401641	à	401680	1977	402485	à	402520
1989	401681	(tot)	401720	1994	402521	(tot)	402560
1994	401721		401760	1997	402561		402600
1997	401801		401840	1996	402601		402640
1979	401841		401880	1996	402641		402680
1995	401881		401920	1997	402681		402720
1992	401921		401960	1996	402721		402760
1992	401961		402000	1994	402761		402800
1992	402001		402040	1995	402801		402840
1992	402041		402080	1989	402841		402880
1992	402081		402120	1995	402881		402920
1989	402121		402160	1978	402921		402960
1980	402201		402240	1994	402961		403000
1995	402281		402320	1997	403001		403040
1997	402321		402360	1980	403041		403080
1995	402361		402400	1996	403081		403120
1993	402401		402440	1979	403121		403160
1994	402441		402480	1997	403161		403200
1992	402481		402484	1993	403201		403240

Effecten van 10 eenheidsaandelen

1995	404801	à	404900	1978	407001	à	407100
1995	404901	(tot)	405000	1978	407101	(tot)	407200
1992	405001		405100	1989	407201		407300
1992	405101		405200	1989	407301		407400
1992	405201		405300	1992	407401		407500
1989	405301		405400	1980	407501		407600
1977	405401		405500	1992	407601		407700
1978	405501		405600	1992	407701		407800
1996	405601		405700	1992	407801		407900
1989	405901		406000	1992	407901		408000
1995	406001		406100	1992	408001		408100
1989	406201		406300	1989	408101		408200
1979	406301		406400	1992	408201		408300
1989	406401		406461	1993	408301		408400
1992	406462		406500	1993	408401		408500
1979	406501		406600	1994	408501		408600
1978	406601		406700	1995	408601		408700
1980	406701		406800	1978	408701		408800
1992	406801		406900	1995	408801		408900
1980	406901		407000	1995	408901		408976

Eenheidseffecten

1994	409001	à	410000	1992	415001	à	415218
1994	411001	(tot)	412000	1995	415219	(tot)	416000
1995	412001		413000	1989	416001		417000
1994	413001		414000	1996	417001		418000
1994	414001		414455	1994	418001		418926
1997	414456		415000				

2e Série B - Tranche hollandaise**Titres de 25 actions unitaires**

1991	400001	à	400040	1979	400481	à	400520
1991	400041	(tot)	400080	1980	400521	(tot)	400560
1992	400081		400120	1991	400561		400600
1992	400121		400160	1993	400601		400640
1992	400161		400200	1989	400641		400680
1992	400201		400240	1977	400721		400760
1991	400241		400280	1993	400801		400840
1978	400281		400320	1980	400841		400880
1993	400321		400360	1993	400881		400920
1978	400361		400400	1989	400921		400960
1991	400401		400440	1993	401001		401040
1993	400441		400480	1979	401041		401080

Titres de 10 actions unitaires

1978	400001	à	400100	1977	401201	à	401300
1989	400101	(tot)	400200	1989	401301	(tot)	401400
1989	400201		400300	1991	401401		401500
1993	400301		400400	1979	401501		401600
1978	400401		400500	1979	401801		401900
1989	400501		400600	1978	402001		402100
1992	400601		400700	1977	402101		402200
1992	400701		400800	1977	402201		402300
1992	400801		400900	1977	402301		402400
1992	400901		401000	1989	402401		402500
1992	401001		401100	1993	402501		402600
1992	401101		401200	1989	402601		402700

Titres unitaires

1980	400001	à	401000	1989	404001	à	405000
1989	401001	(tot)	402000	1992	404620	(tot)	405000
1978	402001		403000	1989	405001		406000
1992	403001		403393	1989	406001		407000
1993	403394		404000	1992	407001		408000

3e Série C - Tranche belge 6 p.c. non convertie**Titres de 25 actions unitaires**

1993	400001	à	400040	1979	400241	à	400280
1992	400041	(tot)	400080	1980	400281	(tot)	400320
1984	400081		400120	1996	400321		400333
1992	400121		400160	1998	400334		400360
1996	400161		400200	1988	400401		400440
1978	400201		400240	1987	400441		400480

Titres de 10 actions unitaires

1978	400001	à	400100	1994	400302	à	400302
2000	400101	(tot)	400200	1998	400303	(tot)	400400
1982	400201		400300	1989	400401		400500
1993	400301		400301	1995	400501		400524

Titres de 5 actions unitaires

1983	400001	à	400200	1985	400401	à	400600
1980	400201	(tot)	400400	1997	400601	(tot)	400800

Titres unitaires

1986	400001	à	401000	1977	403001	à	404000
1994	401001	(tot)	402000	1982	404001	(tot)	405000
1981	402001		403000	1989	405001		405302

2e Reeks B - Nederlandse tranche**Effecten van 25 eenheidsaandelen**

1992	401081	à	401120	1991	401561	à	401600
1991	401121	(tot)	401160	1977	401601	(tot)	401640
1992	401161		401200	1991	401641		401680
1978	401201		401240	1980	401681		401720
1992	401241		401280	1993	401721		401760
1992	401281		401320	1993	401761		401798
1992	401321		401360	1991	401801		401840
1992	401361		401400	1993	401840		401880
1991	401401		401440	1993	401881		401920
1991	401441		401480	1979	401921		401960
1992	401481		401520	1993	401961		402000
1991	401521		401560	1989	402001		402040

Effecten van 10 eenheidsaandelen

1993	402701	à	402800	1993	403801	à	403900
1993	402801	(tot)	402900	1980	403901	(tot)	404000
1992	402901		403000	1993	404101		404200
1979	403101		403200	1992	404201		404300
1992	403201		403225	1989	404301		404400
1993	403226		403300	1991	404401		404500
1993	403301		403400	1991	404501		404600
1980	403401		403500	1993	404601		404700
1979	403501		403600	1991	404701		404800
1989	403601		403700	1991	404801		404900
1992	403701		403800	1993	404901		405000

Eenheidseffecten

1991	408001	à	409000	1991	413001	à	414000
1992	409001	(tot)	410000	1989	414001	(tot)	415000
1992	410001		411000	1991	415001		416000
1980	411001		412000	1991	416001		417000
1977	412001		413000	1993	417001		418000

3e Reeks C - Belgische 6 t.h. niet geconverteerde tranche**Effecten van 25 eenheidsaandelen**

1985	400481	à	400520	1988	400721	à	400760
1986	400521	(tot)	400560	1977	400761	(tot)	400800
1993	400601		400640	1983	400801		400840
1995	400641		400653	1991	400841		400880
1996	400654		400680	1981	400881		400920
1991	400681		400720	2000	400921		400934

Effecten van 10 eenheidsaandelen

1995	400528	à	400600	1997	400901	à	401000
1999	400601	(tot)	400700	1998	401001	(tot)	401035
1999	400701		400800	2000	401036		401100
1979	400801		400900				

Effecten van 5 eenheidsaandelen

1987	400801	à	401000	1994	401148	à	401199
1994	401001	(tot)	401146				

Eenheidseffecten

1995	405303	à	406000	1989	407001	à	407698
1984	406001	(tot)	407000	1995	407699	(tot)	407699

**4e Série D - Tranche belge
convertie à 4 p.c.**

Titres de 100 actions unitaires

1994	400001	à	400010	1996	401071	à	401080
1993	400011	(tot)	400020	1999	401131	(tot)	401140
1998	400031		400040	2000	401141		401150
1991	400051		400060	1991	401171		401180
1995	400061		400070	1995	401191		401200
1996	400071		400080	1997	401211		401220
2000	400081		400090	1994	401221		401230
1994	400101		400110	1999	401231		401240
1993	400111		400120	2000	401241		401250
1991	400151		400160	1996	401271		401280
2000	400181		400190	1997	401311		401320
1999	400191		400200	1994	401321		401330
1993	400211		400220	1999	401331		401340
1998	400231		400240	2000	401341		401350
1994	400241		400250	1994	401351		401360
2000	400251		400260	1997	401361		401370
1995	400261		400270	1991	401371		401380
1992	400281		400290	1997	401391		401400
1994	400301		400310	1997	401411		401420
1993	400311		400320	1994	401421		401430
1992	400331		400340	1999	401431		401440
1991	400351		400360	2000	401441		401450
1995	400361		400370	1994	401451		401460
1991	400371		400380	1997	401461		401470
2000	400381		400390	1991	401471		401480
1999	400391		400400	1997	401491		401500
1993	400411		400420	1997	401511		401520
1998	400431		400440	1994	401521		401530
1997	400441		400450	1999	401531		401540
2000	400451		400460	2000	401541		401550
1995	400461		400470	1994	401551		401560
1996	400471		400480	1991	401571		401580
1992	400481		400490	1997	401591		401600
2000	400491		400500	1997	401611		401620
1993	400511		400520	1994	401621		401630
1998	400531		400540	1999	401631		401640
2000	400551		400560	2000	401641		401650
1992	400581		400590	1994	401651		401660
1999	400591		400600	1997	401661		401670
1993	400611		400620	1991	401671		401680
1998	400631		400640	1997	401711		401720
1995	400641		400650	1994	401721		401730
2000	400651		400660	1999	401731		401740
1995	400661		400670	2000	401741		401750
1996	400671		400680	1991	401771		401780
1992	400681		400690	1997	401811		401820
1999	400691		400700	1994	401821		401830
1993	400711		400720	1999	401831		401840
1998	400731		400740	2000	401841		401850
1995	400741		400750	1994	401851		401860
2000	400751		400760	1997	401861		401870
1992	400781		400790	1991	401871		401880
1999	400791		400800	1997	401891		401900
1993	400811		400820	1994	401921		401930
1998	400831		400840	1999	401931		401940
2000	400851		400860	2000	401941		401950
1996	400871		400880	1994	401951		401960
1992	400881		400890	1997	401961		401970
1999	400891		400900	1991	401971		401980
1993	400911		400920	1995	401991		402000
1998	400931		400940	1994	402001		402010
1995	400941		400950	1993	402011		402020
2000	400951		400960	1998	402031		402040
1992	400981		400990	1991	402051		402060
1993	401011		401020	1995	402061		402070
1998	401031		401040	2000	402081		402090
1994	401051		401060	2000	402091		402100
1997	401061		401070	1993	402111		402120

**4e Reeks D - Belgische tranche
tegen 4 t.h. geconverteerd**

Effecten van 100 eenheidsaandelen

1998	402131	à	402140	2000	403081	à	403090
1994	402141	(tot)	402150	1999	403131	(tot)	403140
1991	402151		402160	2000	403141		403150
1995	402161		402170	1997	403161		403170
1996	402171		402180	1996	403171		403180
1992	402181		402190	1995	403191		403200
1994	402191		402200	1993	403211		403220
1994	402201		402210	2000	403241		403250
1993	402211		402220	1994	403251		403260
1998	402231		402240	1997	403261		403270
1991	402251		402260	1996	403271		403280
1995	402261		402270	1995	403291		403300
1996	402271		402280	1997	403311		403320
2000	402281		402290	1999	403331		403340
2000	402291		402300	2000	403341		403350
1993	402311		402320	1994	403351		403360
1998	402331		402340	1997	403361		403370
1994	402341		402350	1995	403391		403400
1991	402351		402360	1993	403411		403420
1995	402361		402370	1994	403421		403430
1996	402371		402380	2000	403431		403440
1992	402381		402390	2000	403441		403450
1998	402391		402400	1994	403451		403460
1993	402411		402420	1997	403461		403470
1998	402431		402440	1996	403471		403480
1994	402441		402450	1995	403491		403500
1991	402451		402460	1993	403511		403520
1995	402461		402470	1994	403521		403530
1996	402471		402480	2000	403531		403540
1992	402481		402490	2000	403541		403550
1994	402491		402500	1994	403551		403560
1993	402511		402520	1997	403561		403570
1998	402531		402540	1996	403571		403580
1994	402541		402550	1993	403611		403620
1991	402551		402560	1994	403621		403630
1995	402561		402570	2000	403631		403640
1996	402571		402580	2000	403641		403650
1992	402581		402590	1994	403651		403660
1998	402591		402600	1993	403711		403720
1993	402611		402620	2000	403731		403740
1998	402631		402640	2000	403741		403750
1991	402651		402660	1994	403751		403760
1995	402661		402670	1995	403791		403800
1996	402671		402680	1993	403811		403820
1992	402681		402690	1994	403821		403830
1993	402711		402720	2000	403831		403840
1998	402731		402740	2000	403841		403850
1994	402741		402750	1994	403851		403860
1991	402751		402760	1997	403861		403870
1992	402781		402790	1996	403871		403880
1998	402791		402800	1995	403891		403900
1994	402801		402810	1993	403911		403920
1993	402811		402820	1994	403921		403930
1998	402831		402840	2000	403931		403940
1991	402851		402860	2000	403941		403950
1995	402861		402870	1994	403951		403960
2000	402881		402890	1997	403961		403970
1993	402911		402920	1996	403971		403980
1998	402931		402940	1993	404011		404020
1994	402941		402950	1998	404031		404040
1991	402951		402960	1994	404041		404050
1995	402961		402970	1991	404051		404060
1992	402981		402990	1992	404081		404090
1993	403011		403020	1999	404091		404100
1998	403031		403040	1993	404111		404120
1991	403051		403060	1998	404131		404140
1995	403061		403070	1994	404141		404150
1996	403071		403080	1991	404151		404160

1995	404161	^à	404170	2000	405141	^à	405150	1998	406231	^à	406240	1993	407311	^à	407320
1996	404171	(tot)	404180	1994	405151	(tot)	405160	1991	406251	(tot)	406260	1994	407321	(tot)	407330
1992	404181		404190	1997	405161		405170	1995	406261		406270	1998	407331		407340
2000	404191		404200	1996	405171		405180	1996	406271		406280	2000	407341		407350
1993	404211		404220	1992	405191		405200	1992	406281		406290	1994	407351		407360
1998	404231		404240	1993	405211		405220	1997	406291		406300	1992	407391		407400
1994	404241		404250	1994	405221		405230	1994	406301		406310	1993	407411		407420
1991	404251		404260	1998	405231		405240	1993	406311		406320	1998	407431		407440
1995	404261		404270	2000	405241		405250	1992	406331		406340	2000	407441		407450
1996	404271		404280	1995	405291		405300	1991	406351		406360	2000	407451		407460
1992	404281		404290	1993	405311		405320	1991	406371		406380	1997	407461		407470
1999	404291		404300	2000	405341		405350	2000	406381		406390	1996	407471		407480
1993	404311		404320	1994	405351		405360	1998	406391		406400	1994	407481		407490
1998	404331		404340	1997	405361		405370	1993	406411		406420	1992	407491		407500
1994	404341		404350	1996	405371		405380	1998	406431		406440	1993	407511		407520
1991	404351		404360	2000	405391		405400	1991	406451		406460	1994	407521		407530
1992	404381		404390	1993	405411		405420	1992	406481		406490	1998	407531		407540
1996	404391		404400	1994	405421		405430	1995	406491		406500	2000	407541		407550
1993	404411		404420	2000	405441		405450	1994	406501		406510	1994	407551		407560
1998	404431		404440	1997	405461		405470	1993	406511		406520	1997	407561		407570
1994	404441		404450	1996	405471		405480	1992	406531		406540	1996	407571		407580
1991	404451		404460	1994	405481		405490	1991	406551		406560	1994	407581		407590
1995	404461		404470	1992	405491		405500	1995	406561		406570	1992	407591		407600
1996	404471		404480	1993	405511		405520	1991	406571		406580	1993	407611		407620
1992	404481		404490	1994	405521		405530	2000	406581		406590	1994	407621		407630
1991	404491		404500	1996	405531		405540	1998	406591		406600	1998	407631		407640
1993	404511		404520	2000	405541		405550	1993	406611		406620	2000	407641		407650
1998	404531		404540	1994	405551		405560	1998	406631		406640	1994	407651		407660
1994	404541		404550	1997	405561		405570	1994	406641		406650	1997	407661		407670
1991	404551		404560	2000	405591		405600	1991	406651		406660	1996	407671		407680
1995	404561		404570	1993	405611		405620	1995	406661		406670	1994	407681		407690
1996	404571		404580	1994	405621		405630	1996	406671		406680	1992	407691		407700
1992	404581		404590	1996	405631		405640	1992	406681		406690	1993	407711		407720
1991	404591		404600	2000	405641		405650	1995	406691		406700	1994	407721		407730
1993	404611		404620	1997	405661		405670	1994	406701		406710	1998	407731		407740
1998	404631		404640	1996	405671		405680	1993	406711		406720	2000	407741		407750
1994	404641		404650	1994	405681		405690	1992	406731		406740	1994	407751		407760
1991	404651		404660	1993	405711		405720	1991	406751		406760	1997	407761		407770
1995	404661		404670	1994	405721		405730	1995	406761		406770	1996	407771		407780
1996	404671		404680	1996	405731		405740	1991	406771		406780	1994	407781		407790
1992	404681		404690	2000	405741		405750	2000	406781		406790	1992	407791		407800
1991	404691		404700	1994	405751		405760	1998	406791		406800	1993	407811		407820
1993	404711		404720	1997	405761		405770	1993	406811		406820	1994	407821		407830
1998	404731		404740	1996	405771		405780	1998	406831		406840	1998	407831		407840
1994	404741		404750	1992	405791		405800	1991	406851		406860	1995	407841		407850
1991	404751		404760	1993	405811		405820	1995	406861		406870	2000	407851		407860
1995	404761		404770	1994	405821		405830	1996	406871		406880	1997	407861		407870
1996	404771		404780	1996	405831		405840	1992	406881		406890	1996	407871		407880
1992	404781		404790	2000	405841		405850	1998	406891		406900	1992	407881		407890
2000	404791		404800	1994	405851		405860	1993	406911		406920	1992	407891		407900
1993	404811		404820	1997	405861		405870	1998	406931		406940	1993	407911		407920
1998	404831		404840	1996	405871		405880	1994	406941		406950	1994	407921		407930
1994	404841		404850	1994	405881		405890	1991	406951		406960	1998	407931		407940
1991	404851		404860	2000	405891		405900	1995	406961		406970	2000	407941		407950
1995	404861		404870	1993	405911		405920	1996	406971		406980	1994	407951		407960
1996	404871		404880	2000	405941		405950	1992	406981		406990	1997	407961		407970
1992	404881		404890	1994	405951		405960	1993	407011		407020	1996	407971		407980
1991	404891		404900	1997	405961		405970	1998	407031		407040	1994	407981		407990
1993	404911		404920	1993	406011		406020	1995	407041		407050	1992	407991		408000
1998	404931		404940	1998	406031		406040	2000	407051		407060	1993	408011		408020
1994	404941		404950	1991	406051		406060	1992	407081		407090	1998	408031		408040
1991	404951		404960	1995	406061		406070	1992	407091		407100	2000	408051		408060
1992	404981		404990	1996	406071		406080	1993	407111		407120	1992	408081		408090
2000	404991		405000	2000	406081		406090	1998	407131		407140	1993	408111		408120
1993	405011		405020	1997	406091		406100	2000	407141		407150	1998	408131		408140
1994	405021		405030	1994	406101		406110	1997	407161		407170	2000	408151		408160
1998	405031		405040	1993	406111		406120	1996	407171		407180	1992	408181		408190
2000	405041		405050	1992	406131		406140	1994	407181		407190	1999	408191		408200
1997	405061		405070	1991	406151		406160	1992	407191		407200	1993	408211		408220
1996	405071		405080	1995	406161		406170	1993	407211		407220	1998	408231		408240
1994	405081		405090	1991	406171		406180	1998	407231		407240	2000	408251		408260
1995	405091		405100	2000	406181		406190	2000	407251		407260	1992	408281		408290
1993	405111		405120	1998	406191		406200	1997	407261		407270	1993	408311		408320
1994	405121		405130	1994	406201		406210	1992	407281		407290	1998	408331		408340
1996	405131		405140	1993	406211		406220	1992	407291		407300	2000	408351		408360

1992	408381	à	408390	1998	409031	à	409040	1994	409651	à	409660	1995	410361	à	410370
1993	408411	(tot)	408420	1994	409041	(tot)	409050	1997	409661	(tot)	409670	1991	410371	(tot)	410380
1994	408421		408430	2000	409051		409060	1991	409671		409680	2000	410381		410390
1998	408431		408440	1995	409061		409070	2000	409681		409690	1999	410391		410400
1995	408441		408450	1996	409071		409080	1997	409691		409700	1993	410411		410420
2000	408451		408460	2000	409091		409100	1997	409711		409720	1998	410431		410440
1995	408461		408470	1999	409111		409120	1999	409731		409740	1997	410441		410450
1996	408471		408480	1994	409121		409130	2000	409741		409750	2000	410451		410460
1992	408481		408490	1999	409131		409140	1994	409751		409760	1992	410481		410490
1993	408511		408520	2000	409141		409150	1997	409761		409770	1999	410491		410500
1994	408521		408530	1994	409151		409160	1991	409771		409780	1993	410511		410520
1998	408531		408540	1997	409161		409170	2000	409781		409790	1998	410531		410540
1995	408541		408550	1991	409171		409180	1993	409791		409800	1995	410541		410550
2000	408551		408560	2000	409181		409190	1997	409811		409820	2000	410551		410560
1995	408561		408570	1993	409191		409200	1994	409821		409830	1995	410561		410570
1996	408571		408580	1997	409211		409220	1999	409831		409840	1996	410571		410580
1992	408581		408590	1994	409221		409230	2000	409841		409850	1992	410581		410590
1993	408611		408620	1999	409231		409240	1994	409851		409860	1999	410591		410600
1994	408621		408630	2000	409241		409250	1997	409861		409870	1993	410611		410620
1998	408631		408640	1994	409251		409260	1991	409871		409880	1998	410631		410640
1995	408641		408650	1997	409261		409270	1997	409891		409900	2000	410651		410660
2000	408651		408660	1991	409271		409280	1997	409911		409920	1995	410661		410670
1995	408661		408670	2000	409291		409300	1999	409931		409940	1992	410681		410690
1996	408671		408680	1999	409311		409320	2000	409941		409950	1999	410691		410700
1992	408681		408690	1994	409321		409330	1994	409951		409960	1993	410711		410720
1993	408711		408720	1999	409331		409340	1997	409961		409970	1998	410731		410740
1994	408721		408730	2000	409341		409350	1991	409971		409980	1995	410741		410750
1998	408731		408740	1994	409351		409360	2000	409981		409990	2000	410751		410760
1995	408741		408750	1997	409361		409370	1993	409991		409996	1992	410781		410790
2000	408751		408760	1991	409371		409380	1997	409997		410000	1999	410791		410800
1995	408761		408770	2000	409381		409390	1993	410011		410020	1993	410811		410820
1996	408771		408780	1999	409391		409400	1998	410031		410040	1998	410831		410840
1992	408781		408790	1997	409411		409420	1991	410051		410060	1994	410841		410850
1999	408791		408800	1994	409421		409430	1995	410061		410070	2000	410851		410860
1993	408811		408820	1999	409431		409440	2000	410081		410090	1995	410861		410870
1998	408831		408840	2000	409441		409450	1994	410101		410110	1996	410871		410880
1995	408841		408850	1994	409451		409460	1993	410111		410120	1992	410881		410890
2000	408851		408860	1997	409461		409470	1991	410151		410160	1999	410891		410900
1995	408861		408870	1991	409471		409480	2000	410181		410190	1993	410911		410920
1996	408871		408880	1997	409491		409500	1999	410191		410200	1998	410931		410940
1992	408881		408890	1994	409521		409530	1993	410211		410220	2000	410951		410960
1993	408911		408920	1999	409531		409540	1998	410231		410240	1995	410961		410970
1994	408921		408930	2000	409541		409550	1994	410241		410250	1996	410971		410980
1998	408931		408940	1994	409551		409560	2000	410251		410260	1992	410981		410990
1995	408941		408950	1997	409561		409570	1995	410261		410270	1994	411001		411010
2000	408951		408960	1991	409571		409580	1996	410271		410280	1993	411011		411020
1995	408961		408970	2000	409581		409590	1992	410281		410290	1998	411031		411040
1996	408971		408980	1999	409591		409600	1994	410301		410310	1991	411051		411060
1992	408981		408990	1997	409611		409620	1993	410311		410320	1995	411061		411070
1999	408991		409000	1999	409631		409640	1992	410331		410340	1996	411071		411080
1993	409011		409020	2000	409641		409650	1991	410351		410360				

Titres de 50 actions unitaires

1993	400001	à	400020	2000	400481	à	400500
1998	400021	(tot)	400040	1993	400501	(tot)	400520
2000	400041		400060	1992	400521		400540
1991	400061		400080	1991	400541		400560
1999	400081		400100	1991	400561		400580
1993	400101		400120	1999	400581		400600
1998	400121		400140	1993	400601		400620
2000	400141		400160	1998	400621		400640
1991	400161		400180	2000	400641		400660
1999	400181		400200	1996	400661		400680
1993	400201		400220	1999	400681		400700
1998	400221		400240	1993	400701		400720
2000	400241		400260	1998	400721		400740
1993	400301		400320	2000	400741		400760
1991	400341		400360	1999	400781		400800
1991	400361		400380	1993	400801		400820
1999	400381		400400	1998	400821		400840
1993	400401		400420	2000	400841		400860
1998	400421		400440	1999	400881		400900
2000	400441		400460	1993	400901		400920
1996	400461		400480	1998	400921		400940

Effecten van 50 eenheidsaandelen

2000	400941	à	400960	1999	401421	à	401440
1996	400961	(tot)	400980	1994	401441	(tot)	401460
1992	400981		401000	1991	401461		401480
1997	401001		401020	1997	401481		401500
1998	401021		401040	1997	401501		401520
2000	401041		401060	1999	401521		401540
1991	401061		401080	1994	401541		401560
1997	401101		401120	1991	401561		401580
1999	401121		401140	1997	401581		401600
1994	401141		401160	1997	401601		401620
1991	401161		401180	1999	401621		401640
1995	401181		401200	1994	401641		401660
1997	401201		401220	1991	401661		401680
1999	401221		401240	1997	401681		401700
1996	401261		401280	1997	401701		401720
1997	401301		401320	1999	401721		401740
1999	401321		401340	1994	401741		401760
1994	401341		401360	1991	401761		401780
1991	401361		401380	1997	401781		401800
1997	401381		401400	1997	401801		401820
1997	401401		401420	1999	401821		401840

1994	401841	à	401860	1996	403561	à	403580	1994	405141	à	405160	1998	406781	à	406800
1991	401861	(tot)	401880	1995	403581	(tot)	403600	1992	405181	(tot)	405200	1993	406801	(tot)	406820
1997	401881		401900	1993	403601		403620	1993	405201		405220	1998	406821		406840
1997	401901		401920	2000	403621		403640	1996	405221		405240	1991	406841		406860
1999	401921		401940	1994	403641		403660	1994	405241		405260	1998	406881		406900
1991	401961		401980	1996	403661		403680	1996	405261		405280	1993	406901		406920
1992	401981		402000	1995	403681		403700	1995	405281		405300	1998	406921		406940
1993	402001		402020	1993	403701		403720	1993	405301		405320	1991	406941		406960
1998	402021		402040	2000	403721		403740	1996	405321		405340	1992	406981		407000
2000	402041		402060	1994	403741		403760	1994	405341		405360	1993	407001		407020
1991	402061		402080	1996	403761		403780	2000	405381		405400	1998	407021		407040
1997	402101		402120	1995	403781		403800	1993	405401		405420	2000	407041		407060
1999	402121		402140	1993	403801		403820	1996	405421		405440	1991	407061		407080
1994	402141		402160	2000	403821		403840	1994	405441		405460	1992	407081		407100
1991	402161		402180	1996	403861		403880	1996	405461		405480	1993	407101		407120
1994	402181		402200	1995	403881		403900	1995	405481		405500	1998	407121		407140
1993	402201		402220	1993	403901		403920	1993	405501		405520	1996	407161		407180
1998	402221		402240	2000	403921		403940	1996	405521		405540	1992	407181		407200
1991	402241		402260	1994	403941		403960	1994	405541		405560	1993	407201		407220
1996	402261		402280	1996	403961		403980	1996	405561		405580	1998	407221		407240
2000	402281		402300	1992	403981		404000	2000	405581		405600	2000	407241		407260
1993	402301		402320	1993	404001		404020	1993	405601		405620	1996	407261		407280
1998	402321		402340	1998	404021		404040	1996	405621		405640	1992	407281		407300
1991	402341		402360	2000	404041		404060	1994	405641		405660	1993	407301		407320
1996	402361		402380	1991	404061		404080	1996	405661		405680	1998	407321		407340
1998	402381		402400	2000	404081		404100	1992	405681		405700	1994	407341		407360
1993	402401		402420	1993	404101		404120	1993	405701		405720	1996	407361		407380
1998	402421		402440	1998	404121		404140	1996	405721		405740	1992	407381		407400
1991	402441		402460	2000	404141		404160	1994	405741		405760	1993	407401		407420
1993	402501		402520	1996	404161		404180	1996	405761		405780	1998	407421		407440
1998	402521		402540	2000	404181		404200	1992	405781		405800	1994	407441		407460
1991	402541		402560	1993	404201		404220	1993	405801		405820	1996	407461		407480
1996	402561		402580	1998	404221		404240	1996	405821		405840	1992	407481		407500
1998	402581		402600	1991	404241		404260	1994	405841		405860	1993	407501		407520
1993	402601		402620	1996	404261		404280	1996	405861		405880	1998	407521		407540
1998	402621		402640	1999	404281		404300	1993	405901		405920	1994	407541		407560
1991	402641		402660	1993	404301		404320	1996	405921		405940	1996	407561		407580
1996	402661		402680	1998	404321		404340	1992	405981		406000	1992	407581		407600
1993	402701		402720	1991	404341		404360	1993	406001		406020	1993	407601		407620
1998	402721		402740	1996	404361		404380	1998	406021		406040	1998	407621		407640
1991	402741		402760	1996	404381		404400	2000	406041		406060	1994	407641		407660
1996	402761		402780	1993	404401		404420	1991	406061		406080	1996	407661		407680
1998	402781		402800	1998	404421		404440	1997	406081		406100	1992	407681		407700
1993	402801		402820	1991	404441		404460	1993	406101		406120	1993	407701		407720
1998	402821		402840	1996	404461		404480	1992	406121		406140	1998	407721		407740
1991	402841		402860	1999	404481		404500	1991	406141		406160	1994	407741		407760
1996	402861		402880	1993	404501		404520	1991	406161		406180	1996	407761		407780
1993	402901		402920	1998	404521		404540	1998	406181		406200	1992	407781		407800
1998	402921		402940	1991	404541		404560	1993	406201		406220	1993	407801		407820
1991	402941		402960	1996	404561		404580	1998	406221		406240	1998	407821		407840
1996	402961		402980	1991	404581		404600	1991	406241		406260	2000	407841		407860
1992	402981		403000	1993	404601		404620	1996	406261		406280	1996	407861		407880
1993	403001		403020	1998	404621		404640	1997	406281		406300	1992	407881		407900
1998	403021		403040	1991	404641		404660	1993	406301		406320	1993	407901		407920
2000	403041		403060	1991	404681		404700	1992	406321		406340	1998	407921		407940
1991	403061		403080	1993	404701		404720	1991	406341		406360	1994	407941		407960
1997	403101		403120	1998	404721		404740	1991	406361		406380	1996	407961		407980
1999	403121		403140	1991	404741		404760	1998	406381		406400	1992	407981		408000
1994	403141		403160	1996	404761		404780	1993	406401		406420	1993	408001		408020
1996	403161		403180	2000	404781		404800	1998	406421		406440	1998	408021		408040
1995	403181		403200	1993	404801		404820	1991	406441		406460	1991	408041		408060
1993	403201		403220	1998	404821		404840	1993	406501		406520	1996	408061		408080
1996	403221		403240	1991	404841		404860	1992	406521		406540	1992	408081		408100
1996	403261		403280	1996	404861		404880	1991	406541		406560	1993	408101		408120
1995	403281		403300	1991	404881		404900	1991	406561		406580	1998	408121		408140
1999	403321		403340	1993	404901		404920	1998	406581		406600	2000	408141		408160
1994	403341		403360	1998	404921		404940	1993	406601		406620	1996	408161		408180
1996	403361		403380	1991	404981		405000	1998	406621		406640	1999	408181		408200
1995	403381		403400	1993	405001		405020	1991	406641		406660	1993	408201		408220
1993	403401		403420	1998	405021		405040	1996	406661		406680	1998	408221		408240
2000	403421		403440	2000	405041		405060	1995	406681		406700	2000	408241		408260
1994	403441		403460	1991	405061		405080	1993	406701		406720	1996	408261		408280
1993	403501		403520	1995	405081		405100	1992	406721		406740	1993	408301		408320
1999	403521		403540	1993	405101		405120	1991	406741		406760	1998	408321		408340
1994	403541		403560	1996	405121		405140	1991	406761		406780	2000	408341		408360

1996	408361	à	408380	1998	409021	à	409040	1997	409581	à	409600	1996	410161	à	410180
1993	408401	(tot)	408420	1991	409041	(tot)	409060	1997	409601	(tot)	409620	1999	410181	(tot)	410200
1998	408421		408440	1996	409061		409080	1999	409621		409640	1993	410201		410220
2000	408441		408460	2000	409081		409100	1994	409641		409660	1998	410221		410240
1996	408461		408480	1999	409101		409120	1991	409661		409680	2000	410241		410260
1993	408501		408520	1995	409121		409140	1997	409681		409700	1996	410261		410280
1998	408521		408540	1994	409141		409160	1997	409701		409720	1993	410301		410320
2000	408541		408560	1991	409161		409180	1999	409721		409740	1992	410321		410340
1996	408561		408580	1993	409181		409200	1994	409741		409760	1991	410341		410360
1993	408601		408620	1999	409221		409240	1991	409761		409780	1991	410361		410380
1998	408621		408640	1994	409241		409260	1999	409781		409800	1999	410381		410400
2000	408641		408660	1991	409261		409280	1997	409801		409820	1993	410401		410420
1996	408661		408680	2000	409281		409300	1999	409821		409840	1998	410421		410440
1993	408701		408720	1999	409301		409320	1994	409841		409860	2000	410441		410460
1998	408721		408740	1999	409321		409340	1991	409861		409880	2000	410481		410500
2000	408741		408760	1994	409341		409360	1997	409881		409900	1993	410501		410520
1996	408761		408780	1991	409361		409380	1997	409901		409920	1992	410521		410540
1993	408801		408820	1999	409381		409400	1999	409921		409940	1991	410541		410560
1998	408821		408840	1997	409401		409420	1994	409941		409960	1991	410561		410580
2000	408841		408860	1999	409421		409440	1991	409961		409980	1999	410581		410600
1996	408861		408880	1994	409441		409460	1997	409981		410000	1993	410601		410620
1993	408901		408920	1991	409461		409480	1997	410001		410020	1998	410621		410640
1998	408921		408940	2000	409481		409500	1999	410021		410040	2000	410641		410660
2000	408941		408960	1999	409521		409540	1991	410061		410080	1996	410661		410680
1996	408961		408980	1994	409541		409560	1993	410101		410120	1999	410681		410700
1993	409001		409020	1991	409561		409580	1991	410141		410160				

Titres de 25 actions unitaires

1998	400001	à	400040	1995	401961	à	402000
1996	400041	(tot)	400080	1998	402001	(tot)	402040
1993	400081		400120	1996	402041		402080
1991	400121		400160	1993	402081		402120
1999	400161		400200	1991	402121		402160
1998	400201		400240	1994	402161		402200
1996	400241		400280	1998	402201		402240
1993	400281		400320	1996	402241		402280
1991	400321		400360	1993	402281		402320
1999	400361		400400	1991	402321		402360
1998	400401		400440	1998	402361		402400
1996	400441		400480	1998	402401		402440
1993	400481		400520	1996	402441		402480
2000	400521		400560	1993	402481		402520
1999	400561		400600	1991	402521		402560
1998	400601		400640	1998	402561		402600
1996	400641		400680	1998	402601		402640
1993	400681		400720	1996	402641		402680
2000	400721		400760	1993	402681		402720
1999	400761		400800	1991	402721		402760
1998	400801		400840	1994	402761		402800
1996	400841		400880	1998	402801		402840
1993	400881		400920	1996	402841		402880
2000	400921		400960	1993	402881		402920
1999	400961		401000	1991	402921		402960
1999	401001		401040	1999	402961		403000
1994	401121		401160	1998	403001		403040
1995	401161		401200	1996	403041		403080
1999	401201		401240	1997	403081		403120
1996	401241		401280	1994	403121		403160
1997	401281		401320	1995	403161		403200
1994	401321		401360	1996	403201		403240
1997	401361		401400	1996	403241		403280
1999	401401		401440	1997	403281		403320
1991	401441		401480	1994	403321		403360
1997	401481		401520	2000	403401		403440
1994	401521		401560	1996	403441		403480
1997	401561		401600	1993	403481		403520
1999	401601		401640	1994	403521		403560
1991	401641		401680	1995	403561		403600
1994	401721		401760	2000	403601		403640
1995	401761		401800	1996	403641		403680
1999	401801		401840	1993	403681		403720
1991	401841		401880	1994	403721		403760
1997	401881		401920	1995	403761		403800
1994	401921		401960	2000	403801		403840

Effecten van 25 eenheidsaandelen

1996	403841	à	403880	1999	406001	à	406040
1993	403881	(tot)	403920	1991	406041	(tot)	406080
1994	403921		403960	1993	406081		406120
1995	403961		404000	1991	406121		406160
1998	404001		404040	1998	406161		406200
1996	404041		404080	1998	406201		406240
1993	404081		404120	1993	406281		406320
1991	404121		404160	1991	406321		406360
2000	404161		404200	1998	406361		406400
1998	404201		404240	1998	406401		406440
1996	404241		404280	1993	406481		406520
1993	404281		404320	1991	406521		406560
1991	404321		404360	1998	406561		406600
2000	404361		404400	1998	406601		406640
1998	404401		404440	1996	406641		406680
1993	404481		404520	1993	406681		406720
1991	404521		404560	1991	406721		406760
1991	404561		404600	1998	406761		406800
1998	404601		404640	1998	406801		406840
1996	404641		404680	1996	406841		406880
1993	404681		404720	1993	406881		406920
1991	404721		404760	1991	406921		406960
2000	404761		404800	1997	406961		407000
1998	404801		404840	1999	407001		407040
1993	404881		404920	1991	407041		407080
1991	404921		404960	1993	407081		407120
1999	405001		405040	1994	407121		407160
1991	405041		405080	1992	407161		407200
1993	405081		405120	1998	407201		407240
1994	405121		405160	1996	407241		407280
1992	405161		405200	1993	407281		407320
1998	405201		405240	1994	407321		407360
1996	405241		405280	1992	407361		407400
1993	405281		405320	1998	407401		407440
1994	405321		405360	1996	407441		407480
2000	405361		405400	1993	407481		407520
1996	405401		405440	1994	407521		407560
1996	405441		405480	1992	407561		407600
1993	405481		405520	1998	407601		407640
2000	405561		405600	1996	407641		407680
1996	405601		405640	1993	407681		407720
1993	405681		405720	1992	407761		407800
1992	405761		405800	1998	407801		407840
1996	405801		405840	1996	407841		407880
1993	405881		405920	1993	407881		407920
1997	405961		406000	1994	407921		407960

1997	407961	à	408000	2000	410721	à	410760	1996	413641	à	413680	1998	416401	à	416440
1999	408001	(tot)	408040	1999	410761	(tot)	410800	1993	413681	(tot)	413720	1993	416481	(tot)	416520
1991	408041		408080	1998	410801		410840	1994	413721		413760	1991	416521		416560
1993	408081		408120	1996	410841		410880	1995	413761		413800	1998	416561		416600
2000	408121		408160	1993	410881		410920	2000	413801		413840	1998	416601		416640
1999	408161		408200	2000	410921		410960	1996	413841		413880	1996	416641		416680
1998	408201		408240	1999	410961		411000	1993	413881		413920	1993	416681		416720
1996	408241		408280	1999	411001		411040	1994	413921		413960	1991	416721		416760
1993	408281		408320	1996	411041		411080	1997	413961		414000	1998	416761		416800
2000	408321		408360	1997	411081		411120	1998	414001		414040	1998	416801		416840
1998	408401		408440	1995	411161		411200	1996	414041		401080	1996	416841		416880
1996	408441		408480	1999	411201		411240	1993	414081		414120	1993	416881		416920
1993	408481		408520	1996	411241		411280	1991	414121		414160	1991	416921		416960
2000	408521		408560	1997	411281		411320	2000	414161		414200	1997	416961		417000
1998	408601		408640	1994	411321		411360	1998	414201		414240	1998	417001		417040
1996	408641		408680	1997	411361		411400	1996	414241		414280	1996	417041		417080
1993	408681		408720	1999	411401		411440	1993	414281		414320	1993	417081		417120
2000	408721		408760	1991	411441		411480	1991	414321		414360	2000	417121		417160
1999	408761		408800	1994	411521		411560	2000	414361		414400	1992	417161		417200
1998	408801		408840	1997	411561		411600	1998	414401		414440	1998	417201		417240
1996	408841		408880	1999	411601		411640	1996	414441		414480	1996	417241		417280
1993	408881		408920	1991	411641		411680	1993	414481		414520	1993	417281		417320
2000	408921		408960	1997	411681		411720	1991	414521		414560	1994	417321		417360
1997	408961		409000	1994	411721		411760	1998	414601		414640	1992	417361		417400
1999	409001		409040	1995	411761		411800	1996	414641		414680	1998	417401		417440
1991	409041		409080	1999	411801		411840	1993	414681		414720	1996	417441		417480
1999	409081		409120	1991	411841		411880	1991	414721		414760	1993	417481		417520
1993	409161		409200	1994	411921		411960	2000	414761		414800	1994	417521		417560
1999	409201		409240	1998	412001		412040	1998	414801		414840	1992	417561		417600
1991	409241		409280	1996	412041		412080	1996	414841		414880	1998	417601		417640
1997	409281		409320	1993	412081		412120	1993	414881		414920	1996	417641		417680
1994	409321		409360	1991	412121		412160	1991	414921		414960	1993	417681		417720
1999	409361		409400	1994	412161		412200	1997	414961		415000	1994	417721		417760
1999	409401		409440	1998	412201		412240	1996	415041		415080	1992	417761		417800
1991	409441		409480	1996	412241		412280	1993	415081		415120	1998	417801		417840
1997	409481		409520	1993	412281		412320	1994	415121		415160	1993	417881		417920
1994	409521		409560	1991	412321		412360	1992	415161		415200	1998	418001		418040
1999	409561		409600	1998	412361		412400	1998	415201		415240	1996	418041		418080
1999	409601		409640	1998	412401		412440	1996	415241		415280	1993	418081		418120
1991	409641		409680	1996	412441		412480	1993	415281		415320	2000	418121		418160
1997	409681		409720	1993	412481		412520	1994	415321		415360	1999	418161		418200
1994	409721		409760	1991	412521		412560	2000	415361		415400	1998	418201		418240
1993	409761		409800	1998	412561		412600	1996	415401		415440	1996	418241		418280
1999	409801		409840	1998	412601		412640	1996	415441		415480	1993	418281		418320
1991	409841		409880	1996	412641		412680	1993	415481		415520	2000	418321		418360
1997	409881		409920	1993	412681		412720	1994	415521		415560	1998	418401		418440
1994	409921		409960	1991	412721		412760	2000	415561		415600	1996	418441		418480
1997	409961		410000	1994	412761		412800	1996	415601		415640	1993	418481		418520
1999	410001		410040	1998	412801		412840	1996	415641		415680	2000	418521		418560
1991	410041		410080	1993	412881		412920	1993	415681		415720	1998	418601		418640
1993	410081		410120	1991	412921		412960	1994	415721		415760	1996	418641		418680
1991	410121		410160	1998	413001		413040	1992	415761		415800	1993	418681		418720
1999	410161		410200	1996	413041		413080	1996	415801		415840	2000	418721		418760
1998	410201		410240	1997	413081		413120	1996	415841		415880	1998	418801		418840
1996	410241		410280	1994	413121		413160	1993	415881		415920	1996	418841		418880
1993	410281		410320	1995	413161		413200	1994	415921		415960	1993	418881		418920
1991	410321		410360	1996	413201		413240	1997	415961		416000	2000	418921		418960
1999	410361		410400	1996	413241		413280	1996	416041		416080	1997	418961		419000
1998	410401		410440	1994	413321		413360	1993	416081		416120	1999	419001		419040
1996	410441		410480	1995	413361		413400	1991	416121		416160	1996	419041		419080
1993	410481		410520	2000	413401		413440	1998	416161		416200	1997	419081		419120
2000	410521		410560	1996	413441		413480	1998	416201		416240	1994	419121		419160
1999	410561		410600	1993	413481		413520	1996	416241		416280	1993	419161		419200
1998	410601		410640	1994	413521		413560	1993	416281		416320	1999	419201		419240
1996	410641		410680	1995	413561		413600	1991	416321		416360	1991	419241		419280
1993	410681		410720	2000	413601		413640	1998	416361		416400				

Titres de 10 actions unitaires

1999	400101	à	400200	1999	400701	à	400800
1999	400301	(tot)	400400	1999	400801	(tot)	400900
1999	400401		400500	1997	401001		401100
1999	400501		400600	1995	401101		401200
1999	400601		400700	1997	401201		401300

Effecten van 10 eenheidsaandelen

1997	401301	à	401400	1997	401801	à	401900
1997	401401	(tot)	401500	2000	402001	(tot)	402100
1997	401501		401600	1994	402101		402200
1997	401601		401700	2000	402201		402300
1997	401701		401800	1998	402301		402400

1994	402401	^à 402500	1994	412101	^à 412200	1997	421801	^à 421900	2000	432001	^à 432100
1998	402501	^(tot) 402600	2000	412201	^(tot) 412300	1995	421901	^(tot) 422000	1994	432101	^(tot) 432200
1998	402701	402800	1998	412301	412400	2000	422001	422100	2000	432201	432300
1995	403001	403100	1994	412401	412500	2000	422201	422300	1998	432301	432400
1995	403101	403200	1998	412501	412600	1998	422301	422400	1998	432501	432600
1995	403201	403300	1998	412701	412800	1998	422501	422600	1994	432701	432800
1995	403301	403400	1995	413001	413100	1994	422901	423000	1995	433001	433100
1995	403401	403500	1995	413101	413200	1995	423101	423200	1995	433101	433200
1995	403501	403600	1995	413201	413300	1995	423501	423600	1995	433201	433300
1995	403601	403700	1995	413301	413400	1995	423601	423700	1995	433301	433400
1999	404001	404100	1995	413401	413500	1999	424001	424100	1995	433401	433500
2000	404101	404200	1995	413501	413600	2000	424101	424200	1995	433501	433600
1999	404201	404300	1995	413601	413700	1999	424201	424300	1995	433601	433700
1996	404301	404400	1995	413701	413800	1996	424301	424400	1995	433701	433800
1991	404401	404500	1995	413801	413900	1991	424601	424700	1995	433801	433900
1991	404501	404600	1999	414001	414100	2000	424701	424800	1999	434001	434100
1991	404601	404700	2000	414101	414200	1991	424801	424900	2000	434101	434200
1991	404801	404900	1999	414201	414300	2000	424901	425000	1999	434201	434300
1995	405001	405100	1996	414301	414400	1995	425001	425100	1996	434301	434400
1992	405101	405200	1991	414401	414500	1992	425101	425200	1991	434401	434500
1995	405201	405300	1992	414501	414600	1995	425201	425300	1991	434501	434600
2000	405301	405400	1991	414601	414700	2000	425301	425400	1991	434601	434700
1992	405401	405500	2000	414701	414800	1992	425401	425500	2000	434701	434800
2000	405501	405600	1991	414801	414900	2000	425501	425600	1991	434801	434900
1992	405601	405700	1995	415001	415100	1992	425601	425700	1995	435001	435100
1992	405701	405800	1992	415101	415200	1992	425701	425800	1992	435101	435200
1992	405901	406000	1995	415201	415300	1992	425901	426000	1995	435201	435300
1997	406001	406100	2000	415301	415400	1997	426001	426100	2000	435301	435400
1998	406101	406200	1992	415401	415500	1998	426101	426200	1992	435401	435500
1997	406201	406300	2000	415501	415600	1997	426201	426300	2000	435501	435600
1998	406301	406400	1992	415601	415700	1998	426301	426400	1992	435601	435700
1995	406401	406500	1992	415701	415800	1995	426401	426500	1992	435701	435800
1998	406501	406600	1997	416001	416100	1998	426501	426600	1997	436001	436100
1995	406601	406700	1998	416101	416200	1995	426601	426700	1998	436101	436200
1998	406701	406800	1997	416201	416300	1998	426701	426800	1997	436201	436300
1998	406801	406900	1998	416301	416400	1998	426801	426900	1998	436301	436400
1998	406901	407000	1995	416401	416500	1998	426901	427000	1995	436401	436500
1992	407001	407100	1998	416501	416600	1992	427001	427100	1998	436501	436600
1992	407101	407200	1995	416601	416700	1992	427101	427200	1995	436601	436700
1992	407201	407300	1998	416701	416800	1992	427201	427300	1998	436701	436800
1992	407301	407400	1998	416801	416900	1992	427301	427400	1998	436801	436900
1992	407401	407500	1992	417001	417100	1992	427401	427500	1992	437001	437100
1992	407501	407600	1992	417101	417200	1992	427501	427600	1992	437101	437200
1992	407601	407700	1992	417201	417300	1992	427601	427700	1992	437201	437300
1992	407701	407800	1992	417301	417400	1992	427701	427800	1992	437301	437400
1992	407801	407900	1992	417401	417500	1992	427801	427900	1992	437401	437500
1992	407901	408000	1992	417501	417600	1992	427901	428000	1992	437501	437600
1992	408001	408100	1992	417601	417700	1999	428101	428200	1992	437601	437700
1999	408101	408200	1992	417701	417800	2000	428701	428800	1992	437701	437800
2000	408701	408800	1992	417801	417900	1999	428901	429000	1992	437801	437900
1999	408901	409000	1998	418001	418018	2000	429001	429100	1999	438101	438200
2000	409001	409100	1999	418101	418200	1993	429101	429200	2000	438701	438800
1993	409101	409200	2000	418701	418800	2000	429201	429300	2000	439001	439100
2000	409201	409300	1999	418901	419000	1999	429301	429400	1993	439101	439200
1999	409301	409400	2000	419001	419100	1995	429401	429500	2000	439201	439300
2000	409401	409500	1993	419101	419200	1999	429501	429600	1999	439301	439400
1999	409501	409600	2000	419201	419300	1993	429701	429800	1995	439401	439499
1997	409601	409700	1999	419301	419400	1997	429801	429900	1997	439500	439500
1993	409701	409800	1999	419501	419600	1993	429901	430000	1999	439501	439600
1997	409801	409900	1997	419601	419700	1999	430101	430200	1997	439601	439700
1999	410101	410200	1993	419701	419800	1999	430301	430400	1993	439701	439800
1999	410301	410400	1997	419801	419900	1999	430401	430500	1997	439801	439900
1999	410401	410500	1993	419901	420000	1999	430501	430600	1999	440101	440200
1999	410501	410600	1999	420101	420200	1999	430601	430700	1999	440301	440400
1999	410601	410700	1999	420301	420400	1999	430701	430800	1999	440401	440500
1999	410701	410800	1999	420401	420500	1999	430801	430900	1999	440501	440600
1999	410801	410900	1999	420501	420600	1997	431001	431100	1999	440601	440700
1997	411001	411100	1999	420601	420700	1995	431101	431200	1999	440701	440800
1995	411101	411200	1999	420701	420800	1997	431201	431300	1999	440801	440900
1997	411201	411300	1999	420801	420900	1997	431301	431400	1997	441001	441100
1997	411301	411400	1999	420901	421000	1997	431401	431500	1995	441101	441200
1997	411401	411500	1997	421001	421100	1997	431501	431600	1997	441201	441300
1997	411601	411700	1995	421101	421200	1997	431601	431700	1997	441301	441400
1997	411701	411800	1997	421201	421300	1997	431701	431800	1997	441401	441500
2000	412001	412100	1997	421401	421500	1997	431801	431900	1997	441501	441600

1997	441701	^à	441800	1998	452301	^à	452400	1994	462701	^à	462800	1997	471601	^à	471700
2000	442001	(tot)	442100	1998	452501	(tot)	452600	1998	462801	(tot)	462900	1995	471701	(tot)	471800
1994	442101		442200	1994	452701		452800	1995	462901		463000	1997	471801		471900
2000	442201		442300	1998	452801		452900	1995	463001		463100	2000	472001		472100
1998	442301		442400	1995	453001		453100	1995	463101		463200	2000	472201		472300
1998	442501		442600	1995	453101		453200	1995	463201		463300	1998	472301		472400
1994	442701		442800	1995	453201		453300	1995	463301		463400	1998	472501		472600
1995	443001		443100	1995	453601		453700	1995	463401		463500	1994	472701		472800
1995	443101		443200	1995	453801		453900	1995	463501		463600	1998	472801		472900
1995	443201		443300	1999	454001		454100	1995	463601		463700	1992	472901		473000
1995	443301		443400	2000	454101		454200	1995	463701		463800	1995	473001		473100
1995	443501		443600	1999	454201		454300	1995	463801		463900	1995	473101		473200
1995	443601		443700	1996	454301		454400	1999	463901		464000	1995	473201		473300
1995	443701		443800	1991	454401		454500	1999	464001		464100	1995	473301		473400
1995	443801		443900	1992	454501		454600	2000	464101		464200	1995	473401		473500
1999	444001		444100	1991	454601		454700	1999	464201		464300	1995	473501		473600
2000	444101		444200	2000	454701		454800	1996	464301		464322	1995	473601		473700
1999	444201		444300	1991	454801		454900	1999	464323		464400	1995	473801		473900
1991	444401		444500	1995	455001		455100	1991	464401		464500	1992	473901		474000
1991	444501		444600	1992	455101		455200	1991	464501		464600	1999	474001		474100
1991	444601		444700	1995	455201		455300	1991	464601		464700	2000	474101		474200
2000	444701		444800	2000	455301		455400	2000	464701		464800	1999	474201		474300
1991	444801		444900	1992	455401		455500	1991	464801		464900	1999	474301		474400
1995	445001		445100	2000	455501		455600	1995	464901		465000	1991	474401		474500
1992	445101		445200	1992	455701		455800	1995	465001		465100	1991	474501		474600
1995	445201		445300	1997	456001		456100	1992	465101		465200	1991	474601		474700
2000	445301		445400	1998	456101		456200	1995	465201		465300	2000	474701		474800
1992	445401		445500	1998	456301		456400	2000	465301		465400	1991	474801		474900
2000	445501		445600	1998	456501		456600	1992	465401		465500	1992	474901		475000
1992	445701		445800	1998	456701		456800	2000	465501		465600	1995	475001		475100
1992	445901		446000	1998	456801		456900	1992	465701		465800	1992	475101		475200
1997	446001		446100	1992	456901		457000	2000	465801		465900	1995	475201		475300
1998	446101		446200	1992	457001		457100	1997	465901		466000	2000	475301		475400
1997	446201		446300	1992	457101		457200	1997	466001		466100	1992	475401		475500
1998	446301		446400	1992	457201		457300	1998	466101		466200	2000	475501		475600
1995	446401		446500	1992	457301		457400	1998	466301		466400	1992	475701		475800
1998	446501		446600	1992	457401		457500	1995	466401		466500	2000	475801		475900
1995	446601		446700	1992	457501		457600	1998	466501		466600	1992	475901		476000
1998	446701		446800	1992	457601		457700	1995	466601		466700	1997	476001		476100
1998	446801		446900	1992	457701		457800	1998	466701		466800	1998	476101		476200
1998	446901		447000	1992	457801		457900	1998	466801		466900	1997	476201		476300
1992	447001		447100	1992	457901		458000	1992	466901		467000	1998	476301		476400
1992	447101		447200	1999	458101		458200	1992	467001		467100	1995	476401		476500
1992	447201		447300	1999	458701		458800	1992	467101		467200	1998	476501		476600
1992	447301		447400	2000	458901		459000	1992	467201		467300	1995	476601		476700
1992	447401		447500	2000	459001		459100	1992	467301		467400	1998	476701		476800
1992	447501		447600	1993	459101		459200	1992	467401		467500	1998	476801		476900
1992	447601		447700	2000	459201		459300	1992	467501		467600	1992	476901		477000
1992	447701		447800	1999	459301		459400	1992	467601		467700	1992	477001		477100
1992	447801		447900	1997	459401		459500	1992	467701		467800	1992	477101		477200
1992	447901		448000	1999	459501		459600	1992	467801		467900	1992	477201		477300
1999	448101		448200	1997	459601		459700	1992	467901		468000	1992	477301		477400
2000	448701		448800	1993	459701		459800	1999	468101		468200	1992	477401		477500
2000	449001		449100	1997	459801		459900	1999	468701		468800	1992	477501		477600
1993	449101		449200	1999	460101		460200	1999	468901		469000	1992	477601		477700
2000	449201		449300	1999	460301		460400	2000	469001		469100	1992	477701		477800
1999	449301		449400	1999	460401		460500	1993	469101		469200	1992	477801		477900
1999	449501		449600	1999	460501		460600	2000	469201		469300	1992	477901		478000
1997	449601		449700	1999	460601		460700	1999	469301		469400	1999	478101		478200
1993	449701		449800	1999	460701		460800	1999	469501		469600	1999	478701		478800
1997	449801		449900	1999	460801		460900	1993	469701		469800	1992	478901		479000
1999	450101		450200	1997	460901		461000	1993	469901		470000	2000	479001		479100
1999	450301		450400	1997	461001		461100	1999	470101		470200	1993	479101		479200
1999	450401		450500	1995	461101		461200	1999	470301		470400	2000	479201		479300
1999	450501		450600	1997	461201		461300	1999	470401		470500	1999	479301		479400
1999	450601		450700	1997	461501		461600	1999	470501		470600	1997	479401		479500
1999	450701		450800	1997	461601		461700	1999	470601		470700	1999	479501		479600
1999	450801		450900	1995	461701		461800	1999	470701		470800	1997	479601		479700
1995	451101		451200	1997	461801		461900	1999	470801		470900	1993	479701		479800
1997	451201		451300	2000	461901		462000	1999	470901		471000	1997	479801		479900
1997	451401		451500	2000	462001		462100	1997	471001		471100	1992	479901		480000
1997	451601		451700	1994	462101		462200	1995	471101		471200	1999	480101		480200
1997	451801		451900	2000	462201		462300	1997	471301		471400	1999	480301		480400
2000	452001		452100	1998	462301		462400	1997	471401		471500	1999	480401		480500
2000	452201		452300	1998	462501		462600	1997	471501		471600	1999	480501		480600

1999	480601	à	480700	1992	480901	à	481000	1997	481201	à	481300	1992	481901	à	482000
1999	480701	(tot)	480800	1997	481001	(tot)	481100	1997	481301	(tot)	481400	1994	482454	(tot)	482553
1999	480801		480900	1995	481101		481200	1997	481401		481500				

Titres de 5 actions unitaires

1999	400001	à	400200	1999	410001	à	410200	1999	420001	à	420200	1999	430801	à	431000
1999	400201	(tot)	400400	1999	410201	(tot)	410400	1999	420201	(tot)	420400	1995	431001	(tot)	431200
1999	400401		400600	1999	410401		410600	1999	420401		420600	1997	431201		431400
1999	400601		400800	1999	410601		410800	1999	420601		420800	1995	431401		431600
1995	401001		401200	1999	410801		411000	1999	420801		421000	1997	431601		431800
1997	401201		401400	1995	411001		411200	1995	421001		421200	1995	431801		432000
1997	401401		401600	1997	411201		411400	1997	421201		421400	1994	432001		432200
1997	401601		401800	1997	411401		411600	1995	421401		421600	1998	432201		432400
1995	401801		402000	1999	411801		412000	1997	421601		421800	1998	432401		432600
1994	402001		402200	1998	412201		412400	1995	421801		422000	1998	432601		432800
1998	402201		402400	1998	412401		412600	1994	422001		422200	1994	432801		433000
1998	402401		402600	1998	412601		412800	1998	422201		422400	1995	433001		433200
1998	402601		402800	1999	412801		413000	1998	422401		422600	1995	433201		433400
1994	402801		403000	1995	413001		413200	1998	422601		422800	1995	433401		433600
1995	403001		403200	1995	413201		413400	1994	422801		423000	1995	433601		433800
1995	403201		403400	1995	413401		413600	2000	424001		424200	1995	433801		434000
1995	403601		403800	1995	413601		413800	1995	424201		424400	2000	434001		434200
1995	403801		404000	1995	413801		414000	1991	424401		424600	1996	434201		434400
2000	404001		404200	2000	414001		414200	2000	424601		424800	1991	434401		434600
1996	404201		404400	1996	414201		414400	2000	424801		425000	2000	434601		434800
1991	404401		404600	1991	414401		414600	1992	425001		425200	2000	434801		435000
1999	404601		404742	2000	414601		414800	2000	425201		425400	1992	435001		435200
2000	404743		404800	2000	414801		415000	2000	425401		425600	2000	435201		435400
2000	404801		405000	1992	415001		415200	1992	425601		425800	2000	435401		435600
1992	405001		405200	2000	415201		415400	1992	425801		426000	1992	435601		435800
2000	405201		405400	2000	415401		415600	1998	426001		426200	1998	436001		436200
2000	405401		405600	1992	415601		415800	1998	426201		426400	1998	436201		436400
1992	405601		405800	1992	415801		416000	1998	426401		426600	1998	436401		436600
1999	405801		406000	1998	416001		416200	1998	426601		426800	1998	436601		436800
1998	406001		406200	1998	416201		416400	1998	426801		427000	1992	437001		437200
1998	406201		406400	1998	416401		416600	1992	427001		427200	1992	437201		437400
1998	406401		406600	1998	416601		416800	1992	427201		427400	1992	437401		437600
1998	406601		406800	1992	416801		417000	1992	427401		427600	1992	437601		437800
1999	406801		407000	1992	417001		417200	1992	427601		427800	1999	438001		438200
1992	407001		407200	1992	417201		417400	1992	427801		428000	2000	438601		438800
1992	407201		407400	1992	417401		417600	1999	428001		428200	1993	439001		439200
1992	407401		407600	1992	417601		417800	1999	428801		429000	1999	439201		439400
1992	407601		407800	1992	417801		418000	1993	429001		429200	1999	439401		439600
1999	407801		408000	1999	418001		418200	1999	429201		429400	1993	439601		439800
1999	408001		408200	2000	418801		419000	1999	429401		429600	1999	440001		440200
1999	408801		409000	1993	419001		419200	1993	429601		429800	1999	440201		440400
1993	409001		409200	1999	419201		419400	1993	429801		430000	1999	440401		440600
1999	409201		409400	1997	419401		419419	1999	430001		430200	1999	440601		440800
1997	409401		409600	1999	419420		419600	1999	430201		430400	1997	441601		441800
1999	409601		409800	1999	419601		419800	1999	430401		430600	1994	442201		442350
1999	409801		410000	1993	419801		420000	1999	430601		430800				

Titres de 2 actions unitaires

2000	400001	à	400500	1997	411501	à	412000	1994	424501	à	425000	1995	436001	à	436500
2000	400501	(tot)	401000	1994	412001	(tot)	412500	1995	425001	(tot)	425500	1994	436501	(tot)	437000
1997	401001		401500	1995	413001		413500	1994	425501		426000	1992	437001		437500
1997	401501		402000	1999	414001		414500	1995	426001		426500	1994	437501		437696
2000	402501		402963	1999	414501		415000	1994	426501		427000	2000	439001		439500
1995	403001		403500	1995	415001		415500	1992	427001		427500	2000	440001		440500
1995	403501		404000	1995	415501		416000	1994	427501		428000	1997	441001		441500
1999	404001		404500	1995	416001		416500	1994	428501		429000	1994	442001		442500
1999	404501		405000	1997	416501		417000	2000	429001		429500	1995	443001		443500
1995	405001		405500	1992	417001		417500	1994	429501		430000	1995	443501		444000
1995	405501		406000	1992	417501		418000	2000	430001		430500	1999	444001		444500
1995	406001		406500	2000	419001		419500	1994	430501		431000	2000	444501		445000
1997	406501		407000	2000	419501		420000	1997	431001		431500	1995	445001		445500
1992	407001		407500	2000	420001		420500	1994	431501		432000	1992	445501		446000
1992	407501		408000	2000	420501		421000	1994	432501		433000	1995	446001		446500
2000	409001		409500	1997	421001		421500	1995	433001		433500	1997	446501		447000
2000	409501		410000	1997	421501		422000	1999	434001		434500	1992	447001		447500
2000	410001		410500	1994	422001		422500	1994	434501		435000	1997	447501		448000
2000	410501		411000	1995	423001		423500	1995	435001		435500	1997	448501		449000
1997	411001		411500	1999	424001		424500	1994	435501		436000	2000	449001		449500

Effecten van 2 eenheidsaandelen

1994	424501	à	425000	1995	436001	à	436500
1995	425001	(tot)	425500	1994	436501	(tot)	437000
1994	425501		426000	1992	437001		437500
1995	426001		426500	1994	437501		437696
1994	426501		427000	2000	439001		439500
1992	427001		427500	2000	440001		440500
1994	427501		428000	1997	441001		441500
1994	428501		429000	1994	442001		442500
2000	429001		429500	1995	443001		443500
1994	429501		430000	1995	443501		444000
2000	430001		430500	1999	444001		444500
1994	430501		431000	2000	444501		445000
1997	431001		431500	1995	445001		445500
1994	431501		432000	1992	445501		446000
1994	432501		433000	1995	446001		446500
1995	433001		433500	1997	446501		447000
1999	434001		434500	1992	447001		447500
1994	434501		435000	1997	447501		448000
1995	435001		435500	1997	448501		449000
1994	435501		436000	2000	449001		449500

1997	449501	à	450000	2000	460001	à	460500	1997	469501	à	470000	2000	480001	à	480500
2000	450001	(tot)	450500	1997	460501	(tot)	461000	2000	470001	(tot)	470500	1997	481001	(tot)	481500
1997	450501		451000	1997	461001		461500	1997	470501		471000	1994	482001		482500
1997	451001		451500	1997	461501		462000	1997	471001		471500	1995	483001		483500
1994	452001		452500	1994	462001		462500	1997	471501		472000	1999	484001		484500
1997	452501		453000	1997	462501		463000	1994	472001		472500	1992	485001		485500
1995	453001		453500	1995	463001		463500	1997	472501		473000	1995	486001		486500
1997	453501		454000	1997	463501		464000	1995	473001		473500	1992	487001		487500
1999	454001		454500	1999	464001		464500	1995	473501		474000	2000	489001		489500
1997	454501		455000	1997	464501		465000	1999	474001		474500	2000	490001		490500
1992	455001		455500	1992	465001		465500	2000	474501		475000	1997	491001		491500
1997	455501		456000	1997	465501		466000	1992	475001		475500	1994	492001		492500
1995	456001		456500	1995	466001		466500	1995	476001		476500	1995	493001		493500
1997	456501		457000	1997	466501		467000	1998	476501		477000	2000	495456		495955
1992	457001		457500	1992	467001		467500	1992	477001		477500	1994	496456		496955
1997	457501		458000	1997	467501		468000	1992	477501		478000	1994	496956		497455
2000	459001		459500	1997	468501		469000	2000	479001		479500	2000	497456		497655
1997	459501		460000	2000	469001		469500								

Titres unitaires

1991	400001	à	401000	2000	429001	à	430000
1997	401001	(tot)	402000	2000	430001	(tot)	431000
2000	402001		403000	1997	431001		432000
1995	403001		404000	2000	432001		433000
1999	404001		405000	1999	434001		435000
1995	405001		406000	1995	435001		436000
1997	406001		407000	1997	436001		437000
1992	407001		408000	1992	437001		438000
1992	408001		408634	2000	439001		440000
2000	409001		410000	2000	440001		441000
1991	410001		410989	1997	441001		442000
1996	410990		411000	2000	442001		443000
1997	411001		412000	1995	443001		444000
2000	412001		413000	1999	444001		445000
1995	413001		414000	1995	445001		446000
1999	414001		415000	1997	446001		447000
1992	417001		418000	1992	447001		448000
2000	419001		420000	2000	449001		450000
2000	420001		421000	2000	450001		451000
1997	421001		422000	1997	451001		452000
2000	422001		423000	2000	452001		453000
1995	423001		424000	1995	453001		454000
1999	424001		425000	1999	454001		455000
1997	426001		427000	1995	455001		456000
1992	427001		428000				

Liste des groupes de titres - DATES DU 1^{er} SEPTEMBRE 1946 - sortis aux tirages de 1967 à 1976 dans lesquels figurent des actions non encore présentées au remboursement.

Date d'exigibilité	Numéros	Date d'exigibilité	Numéros
Datum van opvorderbaarheid	Nummers	Datum van opvorderbaarheid	Nummers
1 ^{er} septembre		1 ^{er} septembre	
1 september		1 september	

Eenheidseffecten

1992	457001	à	458000	1999	484001	à	485000
2000	459001	(tot)	460000	1995	485001	(tot)	486000
2000	460001		461000	1997	486001		487000
1997	461001		462000	1992	487001		488000
2000	462001		463000	2000	489001		490000
1995	463001		464000	2000	490001		491000
1999	464001		465000	1997	491001		492000
1995	465001		466000	2000	492001		493000
1997	466001		467000	1995	493001		494000
1992	467001		468000	1999	494001		495000
2000	469001		470000	1995	495001		496000
2000	470001		471000	1997	496001		497000
1997	471001		472000	1992	497001		498000
2000	472001		473000	2000	499001		500000
1995	473001		474000	2000	500001		501000
1999	474001		475000	2000	502001		503000
1995	475001		476000	1995	503001		504000
1997	476001		477000	1994	506738		507737
1992	477001		478000	1994	507738		508737
2000	479001		480000	1994	508738		509737
2000	480001		481000	1994	509738		510737
1997	481001		482000	1994	510738		511737
2000	482001		483000	1994	511738		512637
1995	483001		484000	2000	512901		513000

Lijst van de in 1967 tot 1976 uitgekomen groepen effecten - GEDA-TEERD 1 SEPTEMBER 1946 - waaronder nog niet ter terugbetaling aangeboden aandelen voorkomen.

Date d'exigibilité	Numéros	Date d'exigibilité	Numéros
Datum van opvorderbaarheid	Nummers	Datum van opvorderbaarheid	Nummers
1 ^{er} septembre		1 ^{er} septembre	
1 september		1 september	

1ère Série A - Tranche suisse**Titres de 10 actions unitaires**1975 301 à 400
(tot)***1e Reeks A - Zwitserse tranche*****Effecten van 10 eenheidsaandelen**1973 3501 à 3600
(tot) 1976 16301 à 16400
(tot)**Titres unitaires**1973 5001 à 6000
1976 11001 (tot) 120001975 13001 à 14000
1976 18001 (tot) 19000**Eenheidseffecten**1974 20001 à 21000
(tot) 1975 22001 à 23000
(tot)***2e Série B - Tranche hollandaise*****Titres de 25 actions unitaires**1975 721 à 760
(tot)***2e Reeks B - Nederlandse tranche*****Effecten van 25 eenheidsaandelen**1973 1041 à 1080
(tot)**Titres de 10 actions unitaires**1973 1701 à 1800
(tot)**Effecten van 10 eenheidsaandelen*****3e Reeks C - Belgische 6 t.h.
niet geconverteerde tranche*****Effecten van 25 eenheidsaandelen**1974 1881 à 1920
(tot)**Titres de 10 actions unitaires**1973 1 à 100
(tot)**Titres unitaires**1975 2001 à 3000
(tot)***3e Série C - Tranche belge 6 p.c.
non convertie*****Titres de 25 actions unitaires****Effecten van 10 eenheidsaandelen****Eenheidseffecten**

Les titres amortis sont remboursables au pair de la valeur nominale, soit:

504,65 F par titre unitaire pour les années 1948 et 1949;
500 F par titre unitaire pour les années 1950 et suivantes.

Ils doivent être munis de tous les coupons échus à la date fixée pour leur remboursement.

De afgeloste effecten zijn terugbetaalbaar a pari van de nominale waarde, zegge :

504,65 F per eenheidseffect voor de jaren 1948 tot 1949;
500 F per eenheidseffect voor de jaren 1950 en volgende.

Zij moeten voorzien zijn van alle op de voor hun terugbetaling vastgestelde datum niet vervallen coupons.

**PUBLICATIONS LEGALES
ET AVIS DIVERS**

**WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN
EN VERSCHILLENDE BERICHTEN**

Annonces – Aankondigingen

SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN

**J.K. Services, société anonyme,
rue J. Heymans 20, 1020 Bruxelles**

Mesdames et Messieurs les actionnaires et administrateurs sont invités à être présents à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra en l'étude du notaire François Kumps, à la Hulpe, chaussée de Bruxelles 41, le 28 août 2001 à 12 heures, aux fins de délibérer sur l'ordre du jour suivant :

1. Augmentation de capital à concurrence d'un million deux cent cinquante et un mille septante-quatre francs (1 251 074) pour le porter d'un million deux cent cinquante mille francs (1 250 000) à deux millions cinq cent un mille septante-quatre francs (2 501 074) par incorporation au capital de la somme d'un million deux cent cinquante et un mille septante-quatre francs (1 251 074) prélevée sur le bénéfice reporté de la société.

2. Constatation de la réalisation effective de l'augmentation du capital.

3. Conversion du capital en euro.

4. Refonte du texte des statuts pour le mettre en conformité avec les résolutions qui précèdent et le nouveau Code des sociétés, la dénomination, le siège, l'objet et la durée demeurant identiques.

5. Pouvoirs.

(25072)

Le conseil d'administration

**Arma, société anonyme,
route des Ardennes 89, à 6780 Messancy**

R.C. Arlon 17343 – T.V.A. 423.980.367

Les actionnaires sont convoqués à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le mercredi 29 août 2001, à 14 heures, au siège social de la société. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration sur les activités de l'exercice. 2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2000. 3. Statuer sur l'affectation du résultat. 4. Statuer sur la décharge à donner aux administrateurs. 5. Renouvellement du mandat de 3 administrateurs. 6. Divers. (25073)

**« Papeterie anglaise », société anonyme,
avenue Louise 92 A, 1050 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 173 – T.V.A. 403.526.532

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire de la société qui se tiendra le 27 août 2001, à 17 heures, à Bruxelles, rue de la Vallée 67, en l'étude du notaire Fernand Jacquet

Ordre du jour :

1) Augmentation de capital d'un montant de mille septante-quatre francs pour le porter de deux millions cinq cent mille francs à deux millions cinq cent et un mille septante-quatre francs par incorporation au capital de la réserve disponible.

Augmentation de la valeur des actions existantes.

2) Constatation de la réalisation effective de l'augmentation du capital.

3) Conversion du capital social en euro.

4) Modification des articles 5 et 6 des statuts pour les mettre en concordance avec ce qui précède.

5) Modification des statuts pour les mettre en concordance avec la loi du sept mai mil neuf cent nonante-neuf.

6) Pouvoirs à conférer au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions à prendre sur les objets qui précèdent et notamment pour la coordination des statuts.

Pour assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés de se conformer à l'article 21 des statuts. (25074)

**Foricon, société anonyme,
rue de Genève 10, bte 6, 1140 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 609989 – T.V.A. 448.511.766

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le 27 août 2001, à 14 heures, en l'étude du notaire Gérard Indekeu, à 1050 Bruxelles, avenue Louise 126, ayant comme ordre du jour :

1) Augmentation du capital social à concurrence de BEF 1 251 074 pour le porter de BEF 1 250 000 à BEF 2 501 074, sans création d'actions nouvelles, par incorporation des bénéfices reportés arrêtés dans le bilan en date de 31 décembre 2000.

2) Conversion du capital social en EUR 62 000.

3) Refonte intégrale des statuts.

Pour pouvoir assister à l'assemblée générale extraordinaire, les actionnaires propriétaires d'actions au porteur sont priés de déposer leurs titres cinq jours francs avant la date de l'assemblée, au siège de la société. (25075)

**Charleroi Electro Diesel, en abrégé « CED », société anonyme,
chaussée de Philippeville 266, 6001 Marcinelle**

R.C. Charleroi 99185 – T.V.A. 401.581.186

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra en l'étude du notaire Hubert Michel, à Charleroi, rue du Fort 24, le mardi 28 août 2001, à 10 heures.

Ordre du jour

1° Changement de dénomination en « AMYSEJ ».

2° Transfert du siège social à Gerpennes (6280 Loverval), rue de la Source 11.

3° Rapport du conseil d'administration exposant la justification détaillée de la modification proposée à l'objet social; à ce rapport est joint un état résumant la situation active et passive de la société arrêté au 30 juin 2001.

4° Modification de l'objet social, en remplaçant l'article 3 des statuts par le texte suivant :

« La société a pour objet la réalisation, pour son compte propre, de toutes opérations financières et immobilières et notamment :

— l'achat, la vente, l'échange, la construction, la reconstruction, la démolition, la transformation, l'exploitation, la location et la gérance de tous immeubles bâtis, meublés ou non;

— l'achat, la vente, l'échange, la mise en valeur, le lotissement, l'exploitation, la location et l'affermage de tous immeubles non bâtis.

Elle peut participer à toutes entreprises et opérations se rapportant directement ou indirectement à son objet social ou de nature à favoriser la réalisation et le développement de ses affaires, et notamment s'intéresser par voie d'apport, de souscription, de cession, de participation, de fusion, d'intervention financière ou autrement dans toutes sociétés, associations et entreprises, tant en Belgique qu'à l'étranger.

Elle peut donner à bails ses installations et exploitations ou les donner à gérer à des tiers, en tout ou en partie.

La société peut être administrateur, gérant ou liquidateur. »

5° Conversion du capital s'élevant à BEF 10 000 000 en EUR 247 893,52.

6° Réduction du capital, concurrence de EUR 893,52, pour le ramener de EUR 247 893,52 à EUR 247 000, sans annulation d'actions, par transfert de cette somme à un compte de réserve indisponible, qui constituera, à l'égal du capital, la garantie des tiers et ne pourra être réduit ou supprimé que par une décision de l'assemblée générale des actionnaires statuant dans les conditions de quorum et de majorité requises pour la réduction du capital.

Constation de la réalisation effective de la réduction du capital.

7° Refonte des statuts.

8° Pouvoirs à conférer au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions à prendre sur les objets qui précèdent.

Le texte intégral de la refonte des statuts, du rapport du conseil d'administration ainsi que la situation active et passive de la société arrêtée au 30 juin 2001, sont à la disposition de tous les actionnaires au siège social où ils peuvent en prendre connaissance ou en obtenir une copie pendant les heures d'ouverture de bureau.

(25076) Le conseil d'administration.

**Le Prince de Liège, société anonyme,
chaussée de Ninove 664, 1080 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 542382

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire de la société qui se réunira le 28 août 2001, à 15 heures en l'étude du notaire Michel Cornelis à Anderlecht, avenue Clemenceau 88, avec l'ordre du jour suivant :

1. Augmentation du capital social à concurrence d'un million deux cent cinquante et un mille septante-quatre (1 251 074) francs par incorporation de réserves disponibles, sans création d'actions nouvelles.

Constation de la réalisation de l'augmentation du capital et conversion du capital en euro.

2. Adaptation des statuts au Code des sociétés.

3. Renouvellement de mandats.

4. Pouvoirs.

Pour assister à l'assemblée, prière de se conformer à l'article 26 des statuts.

(25077) Le conseil d'administration.

**GRP, Gestion, Ration et Planification, société anonyme,
chaussée de Jette 591, 1090 Jette**

R.C. Bruxelles 565016 – T.V.A. 448.806.924

L'assemblée du 7 août 2001 n'ayant pas réuni le quorum légal, les actionnaires de la société anonyme GRP S.A., ayant son siège à Jette, chaussée de Jette 591, sont priés d'assister à une seconde assemblée générale extraordinaire, qui délibérera valablement quel que soit le nombre de parts, qui se tiendra en l'étude de notaire Liliane Verbruggen, à Anderlecht, place Bara 22, le 27 août 2001, à 16 heures, ayant comme ordre du jour :

1. Suppression de la valeur nominale des actions.

2. Augmentation de capital à concurrence de mille septante-quatre francs (BEF 1 074) pour le porter de deux millions cinq cent mille francs (BEF 2 500 000) à deux millions cinq cent et un mille septante-quatre francs (BEF 2 501 074) sans création de titres nouveaux, par incorporation au capital d'une somme de mille septante-quatre francs (BEF 1 074) à prélever sur les bénéfices reportés.

3. Décision de conversion du capital en euro, soit soixante-deux mille euros (EUR 62 000) à la place de deux millions cinq cent et un mille septante quatre francs (BEF 2 501 074).

4. Modification des statuts pour tenir compte des dernières modifications apportées par le Code des sociétés et les décisions prises ci-dessus.

Pour assister à cette assemblée, les actionnaires doivent se conformer aux statuts.

(25078) Le conseil d'administration.

**Hermans et fils, société anonyme,
boulevard Adolphe Max 144, bte 15, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 306787 – T.V.A. 448.806.924

L'assemblée du 9 août 2001 n'ayant pas réuni le quorum légal, MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui, délibérera valablement quel que soit le nombre de parts, se tiendra le lundi 27 août 2001, à 14 heures en l'étude des notaires Philippe Wets et Pierre-Edouard Noteris, à Uccle, avenue Brugmann 587, 1180 Bruxelles.

Ordre du jour :

1. Conversion du capital exprimé en francs belges en euro.

Augmentation de capital à concurrence de 31 013,31 euros pour le porter de 30 986,69 euros à 62 000 euros sans apports nouveaux et sans création d'actions nouvelles, par incorporation au capital d'une somme prélevée à due concurrence sur les réserves disponibles de la société, tels qu'ils figurent aux comptes annuels de la société clôturés le 31 décembre 2000, approuvés par l'assemblée générale annuelle, suppression de la valeur nominale des actions. 2. Constation de la réalisation effective de l'augmentation du capital. 3. Modification de l'article 5 des statuts et suppression de l'article 6 des statuts. 4. Modification des articles relatifs au pouvoir de représentation de la société. 5. Refonte des statuts afin de se conformer aux dispositions légales contenues dans le Code des sociétés. 6. Pouvoirs à conférer au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions qui précèdent et la mise en concordance des statuts.

Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (25079)

**Société générale immobilière européenne
en abrégé : « Sogenime », société anonyme, à Tarcienne**

R.C. Dinant 22048

L'assemblée générale ordinaire se réunira le 27 août 2001, à 14 heures, au siège social, rue Chant des Oiseaux 50, à 5651 Tarcienne.

Ordre du jour :

1. Rapport des administrateurs. 2. Approbation des bilan et compte de résultats. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Nominations. 5. Divers.

Pour assister à l'assemblée, se conformer à l'article 27 des statuts. (25080)

**Benelux Investment, société anonyme,
avenue des Arts 17, 1210 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 464604 – T.V.A. 426.126.740

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le 28 août 2001, à 18 heures au siège d'exploitation, avenue des Arts 12, à 1210 Bruxelles.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Approbation du bilan et des comptes de résultat.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Nominations et démissions d'administrateurs.
6. Divers. (25081)

**Blanchisserie Basse Meuse, société anonyme,
rue de Maestricht 102, 4600 Visé**

R.C. Liège 150759

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le mardi 28 août 2001 à 10 heures au siège social, rue de Maestricht 102, à 4600 Visé.

Ordre du jour :

1. Révocation d'un administrateur.
2. Nomination d'un nouvel administrateur.

Pour assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés, conformément à l'article 20 des statuts, s'ils sont titulaires d'actions nominatives, de manifester par écrit (lettre ou procuration) trois jours francs au plus tard avant la date de l'assemblée, leur intention d'assister à celle-ci et s'ils sont propriétaires de titres au porteur, d'opérer le dépôt au siège social, dans le même délai, des titres pour lesquels ils entendent prendre part à l'assemblée.

(25082)

Le conseil d'administration.

**Cangefi, naamloze vennootschap,
Grasmarkt 105, bus 10, 1000 Brussel**

H.R. Brussel 477872

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 28 augustus 2001, te 14 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de bestuurders. 2. Goedkeuring van de jaarrekeningen 2000. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Allerlei. De aandelen aan toonder moeten vijf dagen voor de algemene vergadering op de maatschappelijke zetel neergelegd worden, om toegelaten te worden tot de vergadering. (25083)

**Materialise, naamloze vennootschap,
Technologielaan 15, 3001 Heverlee**

H.R. Leuven 77324 – BTW 441.131.254

En buitengewone algemene vergadering zal worden gehouden ter studie van notaris Luc Weyts, G. De Stassartstraat 9, 2800 Mechelen, op 28 augustus 2001, te 15 uur.

Dagorde : 1. Goedkeuring van de geplande uitgifte van warrants. 2. Goedkeuring van de geplante uitgifte van converteerbare obligaties. 3. Bepaling van het toegestaan kapitaal. 4. Vervanging van de bestuurder B.V.B.A. Luc Seynaeghel door de B.V.B.A. Info-B. 5. Varia. (25084)

**Domaine du Pont D'Oye, naamloze vennootschap,
Stationsstraat 164, 3110 Rotselaar**

H.R. Leuven 106515 – BTW 405.797.718

En buitengewone algemene vergadering zal gehouden worden op woensdag 29 augustus 2001 om 10 uur 's morgens in de zetel van de vennootschap te Rotselaar, Stationsstraat 164.

Agenda :

1. Bekrachtiging van het besluit van de raad van bestuur van 15 maart 2001, waarbij de zetel werd verplaatst naar Rotselaar, Stationsstraat 164.

2. Kapitaalverhoging ten belope van BEF 28 266 om het te brengen van BEF 5 700 000 op BEF 5 728 266 door incorporatie bij het kapitaal van een bedrag van BEF 28 266, dat zal worden afgenomen van de reserves van de vennootschap, zonder de creatie van nieuwe aandelen.

3. Uitdrukking van het maatschappelijk kapitaal in euro, bijgevolg omzetting van het maatschappelijk kapitaal van BEF 5 728 266 in 142 000 euro, vertegenwoordigd door 3 256 aandelen zonder vermelding van nominale waarde.

4. Volledige herwerking, vaststelling van de Nederlandse tekst en nieuwe coördinatie van de statuten van de vennootschap, om ze in overeenstemming te brengen met bovenstaande besluiten, de bepalingen van de taalwetgeving, de vigerende wetbepalingen en richtlijnen en meer bepaald de bepalingen van het nieuwe Wetboek van Vennootschappen.

De tekst van de nieuwe statuten ligt ter inzage van de aandeelhouders in de zetel van de vennootschap vanaf 10 augustus 2001. (25085)

**Patribom, naamloze vennootschap,
Jozef de Bomstraat 58, 2018 Antwerpen-1**

Register van de burgerlijke vennootschappen
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,
Antwerpen, nr. 1083 — NN 450.177.988

Aangezien de eerste vergadering niet in getal was, worden de aandeelhouders uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden te Antwerpen, Arenbergstraat 4, op 28 augustus 2001, om 17 uur, met de volgende agenda :

1. Voorstel om het kapitaal te verhogen met een bedrag van tweehonderdeneenduizend en vierenzeventig frank (BEF 201 074) om het te brengen van twee miljoen driehonderdduizend frank (BEF 2 300 000) op twee miljoen vijfhonderdeneenduizend vierenzeventig frank (BEF 2 501 074), zonder uitgifte van nieuwe aandelen maar door verhoging van de fractiewaarde van de bestaande aandelen.

Op deze kapitaalverhoging zal worden ingeschreven door incorporatie van beschikbare reserves in kapitaal.

2. Vaststelling van het totstandkomen van de kapitaalverhoging en omzetting van het kapitaal in euro.

3. Voorstel tot aanpassing van artikel 5.1. van de statuten aan de tot stand gekomen kapitaalverhoging.

4. Voorstel tot aanpassing, onder meer aan de gewijzigde wetgeving, van volgende artikelen van de statuten :

artikel 1 inzake de rechtsvorm van de vennootschap;

artikel 2 inzake de zetel van de vennootschap;

artikel 5.2. inzake het voorkeurrecht bij kapitaalverhoging;

artikel 11 inzake de benoeming van de bestuurders;

artikel 14 inzake de besluitvorming van de raad van bestuur.

artikel 23 inzake de deelname aan de vergaderingen;

artikel 30 inzake het interimdividend;

artikel 28 inzake de verwijzing naar de wet.

5. Machtiging aan de raad van bestuur om een gecoördineerde tekst van de statuten op te stellen. (25086)

**Belgisch Meubelcenter, naamloze vennootschap,
Nijverheidslaan 15, 1853 Strombeek-Bever**

H.R. Antwerpen 554490 – BTW 433.923.065

Jaarvergadering op maandag 27 augustus 2001 te 15 uur, op de maatschappelijke zetel van de vennootschap. — Dagorde : Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening op balansdatum. Kwijting. Vaststelling van de vergoeding van de bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders. Verscheidene.

Neerlegging der aandelen uiterlijk vijf dagen vóór de vergadering ten zetel. (25087)

**China, naamloze vennootschap,
Zuidzandstraat 45, 8000 Brugge**

H.R. Brugge 68925 – BTW 436.631.642

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 28 augustus 2001, te 20 uur.

Dagorde :

1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening. 2. Bestemming van het resultaat. 3. Kwijting aan bestuurders. 4. Varia. Om aan de vergadering deel te nemen, zich schikken naar de statuten. (25088)

**Crelem, naamloze vennootschap,
Pauwengraaf 33, 3630 Maasmechelen**

H.R. Tongeren 76118

Jaarvergadering op de zetel, op 28 augustus 2001, te 19 uur. — Agenda : 1. Verslag van de bestuurders. 2. Goedkeuring der jaarrekening. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Ontlasting aan de bestuurders. 5. Vergoeding van de bestuurders. 6. Varia. (25089)

**De Spijker, naamloze vennootschap,
Putsebaan 50, 3140 Keerbergen**

H.R. Leuven 70407 – BTW 432.193.990

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden op 27 augustus 2001, om 15 uur ten kantoor van notaris Arnout Schotsmans te Mechelen, Goswin de Stassartstraat 24.

Agenda :

1. Verhoging van het maatschappelijk kapitaal met één miljoen tweehonderdeenenvijftigduizend vierezenventig (1 251 074) frank om het te brengen van één miljoen tweehonderdvijftigduizend (1 250 000) frank op twee miljoen vijfhonderdeenéenduizend vierezenventig (2 501 074) frank, door incorporatie in het kapitaal van beschikbare reserves, geen uitgifte van nieuwe aandelen, zodat het aantal aandelen, in-omloop wordt behouden op duizend tweehonderd vijftig (1 250), omzetting in euro, aanpassing van artikel 5 van de statuten.

2. Aanpassing van de statuten aan het Wetboek van vennootschappen.

3. Herbenoeming van bestuurders en afgevaardigde bestuurder. (25090)

Glabbefar, naamloze vennootschap

Register van de burgerlijke vennootschappen
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,
Leuven, nr. 70878
BTW 432.924.658

Jaarvergadering op de zetel, op 28 augustus 2001, te 14 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 maart 2001. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. Zich richten naar de statuten. (25091)

**Vanderlinden, naamloze vennootschap,
Engelbeekstraat 68, 3290 Diest-Schaffen**

H.R. Leuven 73199 – BTW 435.839.509

Daar de B.A.V. van 6 augustus 2001 het door de wet vereiste quorum niet bereikt heeft, worden de aandeelhouders verzocht een 2° B.A.V. bij te wonen op 28 augustus 2001, om 17 uur, ten kantore van notaris Tallon, te Geetbets.

Agenda : 1. Kapitaalsverhoging ten bedr. v. BEF 1 775 493, om het te brengen van BEF 1 250 000 op BEF 3 025 493, door inlijving van reserves, zonder uitgifte van nieuwe aandelen. 2. Omzetting kapitaal in euro. 3. Aanpassing artikel 5 der statuten aan de genomen beslissingen. 4. Aanpassing artikelen 8, 12, 19, 27 & 28 der statuten aan de Vennootschappen Wetboek van 18 juli 1991, 13 april 1995 en 7 mei 1999. 5. Machtiging aan de raad v. bestuur de statuten te coördineren. (25092)

**Zandbedrijf Velbo, naamloze vennootschap,
Boskantstraat 42, 3920 Lommel**

H.R. Hasselt 65477 – BTW 428.625.776

De algemene vergadering heeft op 7 augustus 2001 beslist om een dividend toe te kennen, betaalbaar vanaf 30 september 2001 tegen afgifte van coupon nr. 5 in de kantoren van de Bank Brussel Lambert in de zetel te Lommel. (25093)

**Comptoir européen des Glaces, Crèmes glacées et Sorbets,
en abrégé : « C.E.G.E.S. », société anonyme,
rue Vandernoot 23, 1080 Molenbeek-Saint-Jean**

R.C. Bruxelles 424142 – T.V.A. 419.921.017

Les actionnaires de la société anonyme Comptoir européen des Glaces, Crèmes glacées et Sorbets, en abrégé : « C.E.G.E.S. », ayant son siège à 1080 Bruxelles, rue Vandernoot 23, sont invités à assister à l'assemblée générale des actionnaires qui se tiendra en l'étude de Me James Dupont, notaire à 1040 Bruxelles, rue de l'Industrie 24, le mercredi 29 août 2001, à 11 h 30 m, avec l'ordre du jour suivant : 1. Constatation du transfert du siège social à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue Vandernoot 23 et du siège d'exploitation à 1850 Grimbergen, Waardbeekdreef 6. 2. Conversion du capital social en euro. 3. Augmentation du capital à concurrence de 6 383,09 euros pour le porter à 316 250 euros, par l'incorporation au capital de réserves disponibles de la société, et ce sans émission d'actions nouvelles. 4. Constatation de la réalisation effective de l'augmentation de capital. 5. Modifications aux statuts afin de les mettre en concordance avec les décisions à prendre et avec la loi du 7 mai 1999, contenant le Code des sociétés. 6. Pouvoirs à conférer au conseil d'administration en vue de l'exécution des décisions à prendre. 7. Mandat registre de commerce.

Les actionnaires sont invités à s'en tenir aux dispositions statutaires relatives à la participation aux assemblées générales. (25094)

**Europees Verkoopkantoor voor Consumptiejs en Sorbet,
afgekort : « C.E.G.E.S. », naamloze vennootschap,
Vandernootstraat 23, 1080 Sint-Jans-Molenbeek**

H.R. Brussel 424142 – BTW 419.921.017

De aandeelhouders van de naamloze vennootschap Europees Verkoopkantoor voor Consumptiejs en Sorbet, afgekort : « C.E.G.E.S. », met maatschappelijke zetel te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Vandernootstraat 23, worden uitgenodigd om deel te nemen aan de algemene vergadering der aandeelhouders die zal worden gehouden in het kantoor van Mr. James Dupont, notaris te 1040 Brussel, Nijverheidsstraat 24, op woensdag 29 augustus 2001, om 11 u. 30 m., met volgende dagorde : 1. Vaststelling van de verplaatsing van de maatschappelijke zetel naar 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Vandernootstraat 23 en van de exploitatiezetel naar 1850 Grimbergen, Waardbeekdreef 6. 2. Omzetting van het maatschappelijk kapitaal in euro. 3. Verhoging van het kapitaal ten belope van 6 383,09 euro om het te brengen op 316 250 euro, door inlijving in het kapitaal van beschikbare reserves van de vennootschap, zonder uitgifte van nieuwe aandelen. 4. Vaststelling van de effectieve verwezenlijking van de kapitaalverhoging. 5. Wijziging van de statuten en aannemen van de nieuwe tekst ervan, teneinde deze in overeenstemming te brengen met de te nemen beslissingen, alsook met de bepalingen van het Wetboek van Vennootschappen van 7 mei 1999, in werking getreden op 6 februari 2001. 6. Bevoegdheden te verlenen aan de raad van bestuur met het oog op de uitvoering van de genomen beslissingen. 7. Mandaat handelsregister.

De aandeelhouders worden verzocht zich te houden aan de statutaire bepalingen betreffende de te vervullen formaliteiten voor deelname aan algemene vergaderingen. (25094)

**Immo-Claes, naamloze vennootschap,
te 3800 Sint-Truiden, Tiensesteenweg 275**

H.R. Hasselt 65753 – BTW 428.870.157

Aangezien een eerste buitengewone algemene vergadering bijeengeroepen op 7 augustus 2001 niet in getal was, worden de aandeelhouders uitgenodigd op de tweede buitengewone algemene vergadering die zal plaatsvinden op dinsdag 28 augustus 2001, om 17 uur, op het kantoor van notaris Alain Libens, te Sint-Truiden, Tiensesteenweg 38. Deze vergadering zal geldig kunnen beslissen over de punten van de dagorde ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen.

Agenda

1. Verhoging van het maatschappelijk kapitaal met eenendertigduizend honderd dertien Belgische frank (31 113 BEF) en omvorming van het verhoogde kapitaal in euro.

2. Actualisatie en aanpassing van de statuten aan de recentste wetswijzigingen, waarbij de artikelen aangaande naam, de duur, datum algemene vergadering en boekjaar ongewijzigd blijven.

3. Machtiging aan de afgevaardigde-bestuurder te verlenen om de genomen besluiten ten uitvoer te brengen.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten.

(25095)

De Raad van Bestuur.

**Limburgs Automobiël-Revisie & Carrosseriecentrum,
afgekort : « L.A.R. », naamloze vennootschap,
te 3800 Sint-Truiden, Industrielaan 17, Industriezone 5**

H.R. Hasselt 72861 – BTW 437.160.687

Aangezien een eerste buitengewone algemene vergadering bijeengeroepen op 7 augustus 2001 niet in getal was, worden de aandeelhouders uitgenodigd op de tweede buitengewone algemene vergadering die zal plaatsvinden op dinsdag 28 augustus 2001, om 15 u. 30 m. op het kantoor van notaris Alain Libens, te Sint-Truiden, Tiensesteenweg 38. Deze vergadering zal geldig kunnen beslissen over de punten van de dagorde ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen.

Agenda

1. Verhoging van het maatschappelijk kapitaal met achtentwintigduizend vijfhonderd zesendertig Belgische frank (28 536 BEF) en omvorming van het verhoogde kapitaal in euro.

2. Aanpassing maatschappelijke zetel aan straatnaamwijziging.

3. Actualisatie en aanpassing van de statuten aan de recentste wetswijzigingen, waarbij de artikelen aangaande naam, de duur, datum algemene vergadering en boekjaar ongewijzigd blijven.

4. Machtiging aan de afgevaardigde-bestuurder te verlenen om de genomen besluiten ten uitvoer te brengen.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten.

(25096)

De raad van bestuur.

**Claes & zonen Tienen, naamloze vennootschap,
te 3300 Tienen, Leuvenselaan 466**

H.R. Leuven 37424 – BTW 421.322.567

Aangezien een eerste buitengewone algemene vergadering bijeengeroepen op 7 augustus 2001 niet in getal was, worden de aandeelhouders uitgenodigd op de tweede buitengewone algemene vergadering die zal plaatsvinden op dinsdag 28 augustus 2001, om 16 u. 15 m., op het kantoor van notaris Alain Libens, te Sint-Truiden, Tiensesteenweg 38. Deze vergadering zal geldig kunnen beslissen over de punten van de dagorde ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen.

Agenda

1. Verhoging van het maatschappelijk kapitaal met duizend honderd zevenenzestig Belgische frank (1 167 BEF) en omvorming van het verhoogde kapitaal in euro.

2. Wijziging van de datum en uur van de algemene vergadering van de eerste donderdag van mei op uur aan te duiden in oproep naar tweede donderdag van de maand juni, om vijftien uur, en aanpassing van artikel 21 van de statuten.

3. Actualisatie en aanpassing van de statuten aan de recentste wetswijzigingen, waarbij de artikelen aangaande naam, de duur, datum algemene vergadering en boekjaar ongewijzigd blijven.

4. Machtiging aan de afgevaardigde-bestuurder te verlenen om de genomen besluiten ten uitvoer te brengen.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten.

(25097)

De raad van bestuur.

**Euro-Trucks Claes, naamloze vennootschap,
te 3800 Sint-Truiden, Industrielaan 17, Industriezone 5**

H.R. Hasselt 66370 – BTW 428.870.355

Aangezien een eerste buitengewone algemene vergadering bijeengeroepen op 7 augustus 2001 niet in getal was, worden de aandeelhouders uitgenodigd op de tweede buitengewone algemene vergadering die zal plaatsvinden op dinsdag 28 augustus 2001, om 14 uur, op het kantoor van notaris Alain Libens, te Sint-Truiden, Tiensesteenweg 38. Deze vergadering zal geldig kunnen beslissen over de punten van de dagorde ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen.

Agenda

1. Verhoging van het maatschappelijk kapitaal met eenendertigduizend negenendertig Belgische frank (31 039 BEF) en omvorming van het verhoogde kapitaal in euro.

2. Aanpassing maatschappelijke zetel aan straatnaamwijziging.

3. Actualisatie en aanpassing van de statuten aan de recentste wetswijzigingen, waarbij de artikelen aangaande naam, de duur, datum algemene vergadering en boekjaar ongewijzigd blijven.

4. Machtiging aan de afgevaardigde-bestuurder te verlenen om de genomen besluiten ten uitvoer te brengen.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten.

(25098)

De raad van bestuur.

**Euro-Trucks Renting, naamloze vennootschap,
te 3800 Sint-Truiden, Industrielaan 17**

H.R. Hasselt 68364 – BTW 431.440.459

Aangezien een eerste buitengewone algemene vergadering bijeengeroepen op 7 augustus 2001 niet in getal was, worden de aandeelhouders uitgenodigd op de tweede buitengewone algemene vergadering die zal plaatsvinden op dinsdag 28 augustus 2001, om 14 u. 45 m., op het kantoor van notaris Alain Libens, te Sint-Truiden, Tiensesteenweg 38. Deze vergadering zal geldig kunnen beslissen over de punten van de dagorde ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen.

Agenda

1. Verhoging van het maatschappelijk kapitaal met duizend honderd tweeëntachtig Belgische frank (1 182 BEF) en omvorming van het verhoogde kapitaal in euro.

2. Aanpassing maatschappelijke zetel aan straatnaamwijziging.

3. Actualisatie en aanpassing van de statuten aan de recentste wetswijzigingen, waarbij de artikelen aangaande naam, de duur, datum algemene vergadering en boekjaar ongewijzigd blijven.

4. Machtiging aan de afgevaardigde-bestuurder te verlenen om de genomen besluiten ten uitvoer te brengen.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten.

(25099)

De raad van bestuur.

**Guy Piraux, , société anonyme,
route de Florennes 93, 6280 Gerpennes**

R.C. Charleroi 111288 – T.V.A. 411.591.685

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le vendredi 31 août 2001, à 17 heures, en l'étude du notaire Aimé Philippe, à Gerpennes, rue Edmond Schmidt 16.

Ordre du jour

1) Augmentation de capital à concurrence de BEF 1 291 414 ou EUR 32 013,31 pour le porter de BEF 1 250 000 ou EUR 30 986,69 à BEF 2 541 414 ou EUR 63 000.

2) Constatation de la réalisation effective de l'augmentation de capital.

3) Modification des statuts pour les mettre en concordance avec le nouveau montant du capital.

4) Pouvoirs conférés au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions à prendre sur les objets qui précèdent.

Pour assister à l'assemblée, prière de se conformer aux statuts. (25100)

**« S.C.F. », naamloze vennootschap,
Hoogkamerstraat 1, 9100 Sint-Niklaas**

H.R. Sint-Niklaas 61764

De raad van bestuur van de N.V. S.C.F. heeft de eer de dames en heren aandeelhouders uit te nodigen tot het bijwonen van de jaarlijkse algemene vergadering die zal worden gehouden te Sint-Niklaas, Hoogkamerstraat 1, op woensdag 29 augustus 2001, om 15 uur, met de volgende agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris over het boekjaar 2000 met betrekking tot de enkelvoudige en geconsolideerde jaarrekening.

2. Bespreking en goedkeuring van de enkelvoudige balans en resultatenrekening per 28 februari 2001 en resultaatbestemming.

Voorstel van besluit : goedkeuring van de enkelvoudige balans en resultatenrekening afgesloten op 28 februari 2001 en van de voorgestelde resultaatbestemming, m.n. BEF 12 326 870 overdragen naar de wettelijke reserve, BEF 59 301 759 uitkeren als dividend, BEF 19 767 253 uitkeren als uitzonderlijk dividend en 117 055 177 als winst over te dragen naar volgend boekjaar.

3. Bespreking en goedkeuring van de geconsolideerde balans en resultatenrekening per 28 februari 2001.

Voorstel van besluit : goedkeuring van de geconsolideerde balans en resultatenrekening afgesloten op 28 februari 2001.

4. Vergoeding bestuurders.

Voorstel van besluit : goedkeuring van de toekenning van een vergoeding van 620 euro voor de niet-uitvoerende bestuurders, bij deelname aan de raad van bestuur, en dit vanaf 1 maart 2001.

5. Kwijting aan de bestuurders en commissaris.

Voorstel van besluit : kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris voor de uitvoering van hun opdracht tijdens het boekjaar 2000.

6. Benoemingen.

Voorstel van besluit :

bekrachtiging benoeming van N.V. Shopinvest, vertegenwoordigd door de heer Etienne Kaesteker, als bestuurder voor het lopend mandaat van N.V. Unisel;

benoeming van de B.V.B.A. Retail Partner, vertegenwoordigd door de heer Filiep Blontrock als bestuurder voor een periode van zes jaar.

7. Toelichting over de evolutie van de vennootschap.

8. Varia en rondvraag.

Om te worden toegelaten tot de algemene vergadering dienen de eigenaars van aandelen aan toonder uiterlijk op vrijdag 24 augustus 2001 de aandelen met dewelke zij wensen deel te nemen aan de algemene vergadering te deponeren op de maatschappelijke zetel te Sint-Niklaas of bij de loketten van de Fortis Bank.

De eigenaars van aandelen op naam dienen de raad van bestuur uiterlijk op vrijdag 24 augustus 2001 schriftelijk in te lichten over hun voornemen om deze vergadering bij te wonen.

De aandeelhouders die zich wensen te laten vertegenwoordigen, moeten daartoe een schriftelijke volmacht verlenen. Zij worden verzocht hiertoe gebruik te maken van het volmachtformulier dat op de maatschappelijke zetel ter beschikking ligt en op verzoek (03-760 39 11 of F.Favyts@e5-mode.be) wordt toegestuurd.

(25101)

De raad van bestuur.

**Grand Garage du Nord, société anonyme,
chaussée de Bruxelles 95, 7500 Tournai**

R.C. Tournai 20617 – T.V.A. 402.508.626

Assemblée générale ordinaire le 4 septembre 2001, à 15 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Lecture et approbation du rapport de gestion et du commissaire. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Décharge aux administrateurs et au commissaire. 4. Nominations statutaires. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, les actionnaires se conformeront aux dispositions prévues aux statuts. (25179)

Couvreur Continental, société anonyme, à 1070 Bruxelles

R.C. Bruxelles 310689 – T.V.A. 402.135.076

Assemblée générale ordinaire le mardi 4 septembre 2001, à 17 heures, rue des Goujons 152, à Bruxelles. — Ordre du jour : 1. Introduction du président. 2. Rapports de gestion et du commissaire. 3. Approbation des comptes annuels et compte de résultats au 31 mars 2001. 4. Décharge aux administrateurs et au commissaire. 5. Nominations statutaires. 6. Divers. Dépôt des titres au siège social, cinq jours francs avant la date de la réunion. (25180)

Société coopérative à responsabilité limitée « Crédit professionnel du Brabant - Banque », abrégée : « Banque du Brabant », rue Belliard 21, 1040 Bruxelles

R.C. Bruxelles 52833 — T.V.A. 403.256.813

Convocation à l'assemblée générale extraordinaire

Les associés sont invités à assister à l'assemblée générale extraordinaire qui aura lieu le 5 septembre 2001, à 9 heures, au siège social de la société, rue Belliard 21, 1040 Bruxelles, afin de délibérer et de statuer sur les points de l'ordre du jour suivant :

1. Prise de connaissance et délibération sur le rapport spécial du conseil d'administration contenant la proposition d'affiliation à la fédération d'établissements de crédit "Crédit Agricole" et de démission du réseau du crédit professionnel, en ce compris une justification de la proposition d'amendement de l'objet social. A ce rapport est joint un état de l'actif et du passif arrêté au 30 juin 2001, établi conformément à l'article 413 du Code des sociétés.

2. Prise de connaissance et délibération sur le rapport spécial du commissaire sur l'état de l'actif et du passif arrêté au 30 juin 2001, établi conformément à l'article 413 du Code des sociétés.

3. Proposition de démission du réseau du crédit professionnel et d'affiliation à la fédération d'établissements de crédit "Crédit Agricole", telle que décrite dans le rapport spécial du conseil d'administration.

Proposition de décision :

la ratification de la démission du réseau du crédit professionnel, telle que décidée par le conseil d'administration de la Banque et communiquée au Crédit Agricole S.A. le 20 juillet 2001;

l'affiliation à la fédération d'établissements de crédit "Crédit Agricole", à compter du 1^{er} octobre 2001 ou de toute autre date choisie par le conseil d'administration, de la manière et sous les conditions décrites dans le rapport spécial ainsi que l'autorisation donnée au conseil d'administration afin de prendre tout arrangement nécessaire ou utile avec les tiers utiles, en ce compris l'acquisition des actions dans la S.C.R.L. FCA, telle que décrite dans le rapport spécial;

autorisation au conseil d'administration afin de demander l'agrégation auprès du Conseil national de la Coopération.

4. Amendement de l'objet social de la société - amendement de l'article 3 des statuts.

Proposition de décision :

Le premier alinéa du premier paragraphe de l'article 3 des statuts est modifié et remplacé par le texte suivant :

"§ 1^{er}. La société a essentiellement pour objet l'octroi, tant en Belgique qu'à l'étranger, de crédit professionnel et ce jusqu'au trente et un décembre deux mille deux sous la marque commune du crédit professionnel et en collaboration avec les autres sociétés qui s'affilient. "

Ajout des paragraphes suivants à l'article 3 des statuts :

"La société est une caisse de crédit agréée par le Crédit Agricole S.A. visée aux articles 61bis et 61ter de la loi du vingt-deux mars mil neuf cent nonante-trois relative au statut et au contrôle des établissements de crédit. La société est, à dater du 1^{er} octobre 2001, affiliée au Crédit Agricole S.A. au sein d'une fédération d'établissements de crédit.

Elle exerce ses activités dans les limites et aux conditions fixées par les Règles d'affiliation à la fédération d'établissements de crédit "Crédit Agricole" et de fonctionnement du Groupe Crédit Agricole, adoptées par le conseil d'administration du Crédit Agricole S.A. conformément à l'article 7 des statuts du Crédit Agricole S.A. et approuvées par la Commission bancaire et financière.

La société n'est pas uniquement tenue à ses engagements propres. Elle garantit également la bonne fin des engagements du Crédit Agricole S.A. ainsi que les engagements des Caisses de crédit agréées par le Crédit Agricole S.A. et les engagements des sociétés régionales agréées par les Caisses de crédit agréées.

La société forme donc avec le Crédit Agricole S.A., ses Caisses agréées et les Sociétés régionales agréées par ces dernières un ensemble qui se présente comme un tout au monde extérieur sous la dénomination Groupe Crédit Agricole ou sous la marque Crédit Agricole.

Cette disposition crée une solidarité telle que l'exécution des obligations de chacune des entités de cet ensemble est, en cas de défaillance de l'une d'entre elles, garantie par les autres entités de cet ensemble".

5. Amendement de l'article 1^{er} des statuts.

Proposition de décision :

Les troisième et quatrième paragraphes de l'article 1^{er} des statuts sont supprimés de manière intégrale.

6. Amendement de l'article 12 des statuts.

Proposition de décision :

Le troisième paragraphe de l'article 12 des statuts est modifié et remplacé par le texte suivant :

"Pour être valable, ce titre doit porter la signature de deux administrateurs ainsi que de la signature de l'associé."

Le cinquième paragraphe de l'article 12 des statuts est modifié et remplacé par le texte suivant :

"Ces mentions doivent porter la signature de deux administrateurs ainsi que la signature de l'associé. Cependant, ces signatures ne vaudront décharge que si ces mentions sont conformes aux inscriptions, mentions et notes marginales du registre des associés."

Amendement de l'article 14 des statuts.

Proposition de décision : Le quatrième paragraphe de l'article 14 des statuts est modifié et remplacé par le texte suivant :

"Le conseil d'administration peut refuser la démission et la réduction du nombre de parts :

1° aux associés qui ont des obligations vis-à-vis de la société ou qui sont liés envers elle par certaines conventions;

2° si par le fait de la démission ou de la réduction, la part fixe du capital social visé à l'article 4 des statuts était entamée;

3° si par ce fait, le nombre des associés serait inférieur à trois ou le montant du capital souscrit figurant au dernier bilan réduit de plus d'un dixième;

4° d'une manière générale, si de ce fait il devait être portée atteinte à la situation financière de la société ou si suite au remboursement de parts, le Groupe Crédit Agricole sur base de sa situation globalisée ne respectait plus les coefficients de fonds propres établis en vertu de l'article 43 de la loi du vingt-deux mars mil neuf cent nonante-trois."

8. Amendement de l'article 15 des statuts.

Proposition de décision : Le paragraphe suivant est ajouté entre les présents paragraphes un et deux de l'article 15 des statuts :

"La société ne peut dans un but de spéculation, refuser l'affiliation d'associés ou prononcer leur exclusion que s'ils ne remplissent pas ou cessent de remplir les conditions d'admission ou s'ils commettent des actes contraires aux intérêts de la société ou pour un juste motif."

9. Amendement de l'article 18 des statuts.

Proposition de décision : La première phrase du deuxième paragraphe de l'article 18 des statuts est modifiée et remplacée par le texte suivant :

"Toute copie sera valablement signée par deux administrateurs ou un membre du comité de direction du Crédit Agricole S.A."

10. Amendement de l'article 19 des statuts.

Proposition de décision : Les deux paragraphes suivants sont ajoutés après le présent premier paragraphe de l'article 19 des statuts :

"Le comité des nominations au sein du conseil d'administration propose à l'assemblée générale de la société des candidats pour chaque mandat d'administrateur à attribuer, en tenant compte des qualités requises, et étant entendu que pour chaque mandat à délivrer deux candidats au moins doivent être proposés. Aucun administrateur ne peut être nommé sans avoir été proposé par le comité des nominations.

Les candidatures aux postes d'administrateur doivent également être notifiées au Crédit Agricole S.A. par le comité des nominations, trente jours au moins avant la date de l'assemblée générale (ou du conseil d'administration lorsque celui-ci est amené à pourvoir à un mandat d'administrateur vacant) appelée à statuer sur ces candidatures."

11. Amendement de l'article 20 des statuts.

Proposition de décision : L'article 20 des statuts est modifié et remplacé de manière intégrale par le texte suivant :

"Sans préjudice des pouvoirs expressément réservés à l'assemblée générale, soit par la loi, soit par les statuts, le conseil d'administration détermine la politique générale de la société et contrôle la gestion déléguée au Comité de Direction du Crédit Agricole S.A. en application de l'article vingt-cinq des statuts. Celui-ci fait régulièrement rapport au Conseil. Ce dernier ou son Président peut à tout moment demander au Comité de Direction un rapport spécial sur les affaires de la société ou sur certaines d'entre elles.

Le Conseil adopte, sur proposition du Comité de Direction du Crédit Agricole S.A., le programme financier de l'exercice.

Le Conseil a le droit de demander au Comité de Direction du Crédit Agricole S.A. tous renseignements et documents utiles et de procéder à tous contrôles nécessaires.

Le conseil d'administration établit la liste des personnes dont question à l'article vingt-cinq et à l'article vingt-neuf, alinéa 1^{er}, a), b) et c), et dépose celle-ci aux fins de publication".

12. Amendement de l'article 22 des statuts.

Proposition de décision : Ajout à l'article 22 des statuts des paragraphes suivants :

"Les membres du Comité de Direction du Crédit Agricole S.A. assistent aux réunions du conseil d'administration. Le Président du Comité de Direction du Crédit Agricole S.A. peut suspendre les décisions du conseil d'administration qui sont contraires aux dispositions de la loi du 17 juin 1991, de la loi du 22 mars 1993, aux prescriptions de la Commission Bancaire et Financière, au Code des sociétés, aux présents statuts, aux principes de la fédération d'établissements de crédit "Crédit Agricole", au règlement d'ordre intérieur, à la réglementation uniforme interne du Groupe Crédit Agricole et en particulier à l'intérêt général du Groupe Crédit Agricole.

Dans le cas où il estime que la décision de suspension du Président du Comité de Direction du Crédit Agricole S.A. est de nature à mettre gravement en péril les intérêts de la société ou de ses actionnaires, le conseil d'administration en avertit le Président du conseil d'administration du Crédit Agricole S.A. Celui-ci peut demander dans les quatorze jours, à un comité ad hoc composé notamment de lui-même, du Président du Comité de Direction du Crédit Agricole S.A., d'un représentant de la société et d'un représentant de la fédération d'établissements de crédit "Crédit Agricole" de donner un avis sur cette question au conseil d'administration. Le conseil d'administration peut, en suivant ses règles normales de délibération, décider, soit de réformer sa décision, tenant compte de l'avis du Comité ad hoc, soit de maintenir inchangée sa décision initiale, auquel cas la suspension est levée. Le conseil d'administration motive sa décision.

A la demande du Président du Comité de Direction du Crédit Agricole S.A. des points sont inscrits à l'ordre du jour des réunions du conseil d'administration.

A la demande du Président du Comité de Direction du Crédit Agricole S.A., des points sont inscrits à l'ordre du jour des réunions de l'assemblée générale."

13. Amendement de l'article 25 des statuts.

Proposition de décision : l'article 25 des statuts est modifié et remplacé de manière intégrale par le texte suivant :

"Aussi longtemps que la société est affiliée au Crédit Agricole S.A., au sein d'une fédération d'établissements de crédit, la gestion de la société est assurée par le Comité de Direction du Crédit Agricole S.A.

Le Comité de Direction dispose des pouvoirs les plus étendus pour accomplir tous actes d'administration et de disposition entrant dans le champ d'activités de la société dans le cadre des règles uniformes internes des opérations et d'organisation de la fédération d'établissements de crédit. Il statue sur toutes les questions qui ne sont pas expressément réservées par la loi, les Règles d'affiliation, ou les statuts au conseil d'administration.

Les membres du Comité de Direction forment un collège. Celui-ci peut répartir les tâches de gestion entre ses membres; cette répartition reste sans effet sur leur responsabilité collégiale. Le Comité de Direction peut déléguer certains de ses pouvoirs à ses membres ou des membres du personnel de la société ou d'autres sociétés du Groupe Crédit Agricole. Il peut en autoriser la subdélégation.

Les copies et extraits des procès-verbaux des conseils d'administration, à délivrer aux tiers, sont déclarés conformes par une des personnes visées à l'article 29, alinéa 1^{er}, a), b) et c), ou par le Président du Comité de Direction. Les copies et extraits des procès-verbaux des Comités de Direction, à délivrer aux tiers, sont déclarés conformes par un membre du Comité de Direction ou par la personne désignée à cet effet par le Président du Comité de Direction."

14. Amendement de l'article 26 des statuts.

Proposition de décision : l'article 26 est supprimé.

15. Amendement de l'article 27 des statuts.

Proposition de décision : l'article 27 des statuts est modifié et remplacé de manière intégrale par le texte suivant :

"Le contrôle comptable et financier de la société est confié à un ou plusieurs Commissaires choisis par le Crédit Agricole S.A. parmi les Réviseurs agréés par la Commission Bancaire et Financière et nommés par l'assemblée générale pour un terme de trois ans, renouvelable.

Les Commissaires ne peuvent être révoqués en cours de mandat par l'assemblée générale que pour de justes motifs et en accord avec le Crédit Agricole S.A.

Le contrôle par les Commissaires sera exercé conformément aux dispositions légales en la matière."

16. Amendement de l'article 28 des statuts.

Proposition de décision : l'article 28 est supprimé.

17. Amendement de l'article 29 des statuts.

Proposition de décision : l'article 29 des statuts est modifié et remplacé de manière intégrale par le texte suivant :

Sans préjudice de délégation spéciale, la société est valablement représentée vis-à-vis de tiers, des administrations (y compris les bureaux de conservation des hypothèques, les receveurs de l'enregistrement, les greffes du registre de commerce, les agents du fisc), en justice, dans les actes authentiques ou sous seing privé, dans tous les actes relatifs à des immeubles ou à des meubles, à des garanties, privilèges, hypothèques,

par :

- a) le Président du Conseil d'administration de la société, ou
- b) le Vice-Président du Conseil d'administration de la société, ou
- c) deux membres du Comité de Direction du Crédit Agricole S.A. agissant conjointement.

La société peut également être valablement représentée par un membre du Comité de Direction ou par un membre du personnel de la société ou d'autres sociétés du Groupe Crédit Agricole justifiant d'une délégation de pouvoirs de représentation ad hoc signée par deux membres du Comité de Direction du Crédit Agricole S.A. Le membre du Comité de Direction du Crédit Agricole S.A. ou le membre du personnel à qui un pouvoir de représentation a été délégué peut à son tour subdéléguer celui-ci à un membre du personnel pour des actes déterminés ou pour une catégorie d'actes déterminés.

Ces personnes n'auront pas à justifier vis-à-vis de tiers d'une délibération préalable du conseil d'administration ou du Comité de Direction du Crédit Agricole S.A."

18. Amendement de l'article 30 des statuts.

Proposition de décision : l'article 30 des statuts est supprimé.

19. Amendement de l'article 31 des statuts.

Proposition de décision : l'article 31 des statuts est supprimé.

20. Amendement de l'article 32 des statuts.

Proposition de décision : l'article 32 est remplacé par le texte suivant :

"Sauf dérogation prévue dans les présents statuts, chaque extrait ou copie de tout document, procès-verbal, pièce, titre, registre de la société qui doivent être produits en justice ou ailleurs, est valablement signé par un membre du Comité de Direction du Crédit Agricole S.A. ou un administrateur."

Amendement de l'article 34 des statuts.

Proposition de décision : l'article 34 des statuts est modifié et remplacé de manière intégrale par le texte suivant :

"Les mandats d'administrateurs sont gratuits : il peut leur être accordé des jetons de présence et, en ce qui concerne les administrateurs chargés d'une délégation comportant des prestations spéciales ou permanentes, il peut leur être attribué une autre rémunération. En aucun cas, cette rémunération ne peut consister en une participation aux bénéfices de la société."

22. Amendement de l'article 38 des statuts.

Proposition de décision : ajout à l'article 38 des statuts des paragraphes suivants :

"Sous réserve des dispositions légales en vigueur, applicables aux établissements de crédit soumis à la loi coordonnée portant organisation du crédit et de la détention des participations du secteur public dans certaines sociétés financières de droit privé, et des dispositions des règles d'affiliation mentionnées à l'article 3 des statuts, l'assemblée générale peut modifier les statuts de la société."

"Nul ne peut prendre part au vote, pour lui-même ou comme mandataire, pour un nombre de voix excédant le dixième des voix attachées aux parts présentes et représentées."

23. Amendement de l'article 39 des statuts.

Proposition de décision : le deuxième paragraphe de l'article 39 des statuts est modifié et remplacé par le texte suivant :

"Les copies ou les extraits à produire en justice ou ailleurs sont signés par deux administrateurs ou un membre du Comité de Direction du Crédit Agricole S.A."

24. Amendement de l'article 40 des statuts.

Proposition de décision : ajout d'un deuxième paragraphe :

"Par dérogation au paragraphe précédent, l'exercice social qui a débuté au 1^{er} janvier 2001 sera écourté afin de se clôturer le 30 septembre 2001. L'exercice social suivant s'écoulera à compter du 1^{er} octobre 2001 jusqu'au 31 décembre 2001, à la suite de quoi l'exercice social commencera à nouveau le 1^{er} janvier et se terminera le 31 décembre de chaque année."

25. Amendement de l'article 41 des statuts.

Proposition de décision :

Le point 3 du premier paragraphe de l'article 41 des statuts est modifié et remplacé par le texte suivant :

"3) le solde éventuel sera versé à une réserve disponible ou à tout autre fonds de prévision que l'assemblée générale jugera bon de constituer en vue de préserver les intérêts de la société."

Ajout à l'article 41 des statuts du paragraphe suivant :

"Sur proposition du conseil d'administration, l'assemblée générale peut décider de suspendre ou de ne pas procéder à la distribution de dividendes au cas où les intérêts du Groupe Crédit Agricole seraient en péril."

26. Procuration pour une éventuelle renumérotation des articles et une mise à jour des références croisées au sein du texte des statuts, la coordination des statuts ainsi que la modification du dossier de la société auprès du registre de commerce.

Le rapport du conseil d'administration mentionné au premier point de l'ordre du jour de l'assemblée générale extraordinaire ainsi que le rapport du commissaire mentionné au deuxième point de l'agenda de l'assemblée générale extraordinaire sont disponibles au siège social de la société et peuvent y être consultés par les associés. Ces rapports sont en outre envoyés gratuitement par le conseil d'administration aux associés qui en font la demande écrite (lettre, télex, fax ou télégramme).

Le rapport du conseil d'administration conclut de la manière suivante :

"Le conseil d'administration convoque l'assemblée générale extraordinaire afin qu'elle ratifie la décision d'affiliation à la fédération des institutions de crédits "Crédit Agricole" et qu'elle approuve par conséquent les points suivants :

la ratification de la démission du réseau du crédit professionnel, telle que décidée par le conseil d'administration de la Banque et communiquée au Crédit Agricole S.A. le 20 juillet 2001;

l'affiliation à la fédération d'établissements de crédit "Crédit Agricole" à compter du 1^{er} octobre 2001 ou de toute autre date choisie par le conseil d'administration, de la manière et sous les conditions décrites dans le rapport spécial ainsi que l'autorisation donnée au conseil d'administration afin de prendre tout arrangement nécessaire ou utile avec les tiers utiles, en ce compris l'acquisition des actions dans la S.C.R.L. FCA, telle que décrite dans le rapport spécial;

autorisation au conseil d'administration afin de demander l'agrément auprès du Conseil national de la Coopération;

l'amendement des statuts de la société tel que décrit dans ce rapport spécial, en ce compris la modification de l'objet social de la société."

Le rapport du commissaire conclut de la manière suivante :

"En conclusion, nous déclarons avoir procédé à l'examen limité de la situation active et passive de la société coopérative à responsabilité limitée Crédit Professionnel du Brabant — Banque arrêtée au 30 juin 2001.

Notre mission se situait dans le cadre d'une opération de modification de l'objet social. Par conséquent, elle a consisté principalement en l'analyse, la comparaison et la discussion des informations financières et a été effectuée en conformité avec la recommandation de l'Institut des Reviseurs d'Entreprises relative à l'examen limité. Elle a dès lors été moins étendue qu'une révision qui aurait eu pour but le contrôle plénier des comptes annuels.

Notre examen n'a pas révélé d'éléments qui impliqueraient des corrections significatives de la situation active et passive au 30 juin 2001"

Participation à la réunion : conformément à l'article 37 des statuts de la société, les associés qui désirent participer à l'assemblée générale extraordinaire doivent faire part de ce souhait au plus tard le 31 août 2001 par l'envoi d'un écrit (lettre, télex, fax ou télégramme) au siège social de la société. Les éventuelles procurations ainsi que les certificats nominatifs des associés qui désirent participer à l'assemblée générale extraordinaire doivent être déposés au siège social de la société au plus tard à la même date.

Le troisième alinéa de l'article 413 du Code des sociétés stipule que l'assemblée générale ne peut valablement délibérer et statuer sur la modification à l'objet social que si ceux qui assistent à la réunion représentent la moitié du capital social. Le conseil d'administration s'attend à ce que le nombre d'associés présents lors de l'assemblée générale extraordinaire du 5 septembre 2001 soit insuffisant pour atteindre ce quorum, dans quel cas il convoquera une deuxième assemblée générale extraordinaire avec le même agenda qui pourra valablement délibérer et statuer sans égard à la portion du capital représenté par les associés présents.
(25181)

Le conseil d'administration.

**Coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid
"Brabants Beroepskrediet - Bank", afgekort "Bank van Brabant",
Belliardstraat 21, 1040 Brussel**

H.R. Brussel 52833 – BTW 403.256.813

Oproeping tot de buitengewone algemene vergadering

De vennoten worden uitgenodigd om de buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal plaatsvinden op 5 september 2001, om 9 uur, op de maatschappelijke zetel, Belliardstraat 21, 1040 Brussel, om te beraadslagen en te stemmen over de volgende agenda :

1. Kennisneming en beraadslaging over het bijzonder verslag van de raad van bestuur houdende het voorstel tot toetreding tot de federatie van kredietinstellingen "Landbouwkrediet" en ontslag uit het net van het beroepskrediet, met inbegrip van een verantwoording van het voorstel tot wijziging van het doel van de vennootschap, met daaraan gehecht een staat van activa en passiva per 30 juni 2001, opgesteld overeenkomstig artikel 413 van het Wetboek van vennootschappen.

2. Kennisneming en beraadslaging over het bijzonder verslag van de commissaris over de staat van activa en passiva per 30 juni 2001, opgesteld overeenkomstig artikel 413 van het Wetboek van vennootschappen.

3. Voorstel tot ontslag uit het netwerk van het beroepskrediet en tot toetreding tot de federatie van kredietinstellingen "Landbouwkrediet" zoals beschreven in het bijzonder verslag van de raad van bestuur.

Voorstel van besluit :

- bekrachtiging van het ontslag uit het net van het beroepskrediet, zoals beslist door de raad van bestuur van de Bank en meegedeeld aan de NV Beroepskrediet op 20 juli 2001;

- bekrachtiging van de toetreding tot de federatie van kredietinstellingen "Landbouwkrediet" per 1 oktober 2001 of elke andere datum beslist door de raad van bestuur, op de wijze en aan de voorwaarden beschreven in het bijzonder verslag en machtiging aan de raad van bestuur om hieromtrent alle nodige of nuttige afspraken te maken met nuttige derden, met inbegrip van de verwerving van aandelen in de CVBA FKL, zoals beschreven in het bijzonder verslag;

- machtiging aan de raad van bestuur om de erkenning door de Nationale Raad van de Coöperatie aan te vragen.

4. Wijziging van het statutair doel van de vennootschap - wijziging van artikel 3 van de statuten.

Voorstel van besluit :

- De eerste alinea van de eerste paragraaf van artikel 3 van de statuten wordt gewijzigd en vervangen door de volgende tekst :

"§ 1. De vennootschap heeft hoofdzakelijk als doel het verstrekken van, zowel in België als in het buitenland, beroepskrediet, en dit uiterlijk tot éénendertig december tweeduizend en twee onder het gemeenschappelijk merk van het beroepskrediet en in samenwerking met de andere vennootschappen die tot het net toetreden."

- Toevoeging aan artikel 3 van de statuten van de volgende paragrafen :

"De vennootschap is een Kredietkas erkend door de NV Landbouwkrediet, zoals bedoeld in de artikelen 61bis en 61ter van de wet van tweeëntwintig maart negentienhonderd drieënnegentig op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen. De vennootschap is met ingang van 1 oktober 2001 aangesloten bij de NV Landbouwkrediet in de schoot van een federatie van kredietinstellingen.

Zij oefent haar werkzaamheden uit binnen de grenzen en voorwaarden bepaald door de Regels voor de aansluiting bij de federatie van kredietinstellingen "Landbouwkrediet" en de werking van de Groep Landbouwkrediet, aangenomen door de raad van bestuur van de NV Landbouwkrediet krachtens artikel 7 van de statuten van de NV Landbouwkrediet en goedgekeurd door de Commissie voor het Bank- en Financiewezen.

De vennootschap staat niet alleen in voor haar eigen verbintenissen. Zij waarborgt ook de goede afloop van de verbintenissen van de NV Landbouwkrediet alsmede de verbintenissen van de door de NV Landbouwkrediet erkende Kredietkassen en de verbintenissen van de door de erkende Kredietkassen erkende regionale vennootschappen.

Samen met de NV Landbouwkrediet, haar erkende Kassen, en met de door deze laatste erkende regionale vennootschappen, vormt de vennootschap een collectiviteit die als geheel naar buiten treedt onder de benaming Groep Landbouwkrediet of onder het merk Landbouwkrediet.

Door deze regeling ontstaat een zodanige solidariteit dat, wanneer een deelnemende instelling in gebreke blijft, de nakoming van de verplichtingen van ieder van de deelnemende instellingen, wordt gewaarborgd door de andere leden van de collectiviteit."

5. Wijziging van artikel 1 van de statuten.

Voorstel van besluit :

- De derde en de vierde paragraaf van artikel 1 van de statuten worden in hun geheel geschrapt.

6. Wijziging van artikel 12 van de statuten.

Voorstel van besluit :

- De derde paragraaf van artikel 12 van de statuten wordt gewijzigd en vervangen door de volgende tekst :

"Om geldig te zijn, dient deze titel te zijn voorzien van de handtekening van twee bestuurders alsmede de handtekening van de vennoot."

- De vijfde paragraaf van artikel 12 van de statuten wordt gewijzigd en vervangen door de volgende tekst :

"Deze meldingen moeten worden getekend door twee bestuurders alsmede door de vennoot maar deze handtekeningen houden slechts kwijting in indien deze meldingen conform zijn aan de inschrijvingen, meldingen en kanttekeningen in het register der vennoten."

7. Wijziging van artikel 14 van de statuten.

Voorstel van besluit :

De vierde paragraaf van artikel 14 van de statuten wordt gewijzigd en vervangen door de volgende tekst :

"De raad van bestuur mag het ontslag en de vermindering van het aantal aandelen weigeren :

1. aan de vennoten die verplichtingen hebben tegenover de vennootschap of die ten opzichte van deze laatste door zekere overeenkomsten gebonden zijn;

2. indien door het ontslag of de vermindering, het vaste gedeelte van het maatschappelijk kapitaal bedoeld in artikel 4 van de statuten zou aangetast worden;

3. indien door dit feit het aantal vennoten zou dalen tot minder dan drie, of het bedrag van het ingeschreven kapitaal dat in de laatste balans voorkomt, met meer dan een tiende zou verminderen;

4. in het algemeen, indien door dit feit de financiële toestand van de vennootschap schade zou lijden, of indien door de terugbetaling van aandelen, de Groep Landbouwkrediet, op basis van haar gezamenlijke situatie, de eigenvermogenscoëfficiënten vastgesteld met toepassing van artikel 43 van de wet van tweeëntwintig maart negentienhonderd drieënnegentig, niet meer zou halen."

8. Wijziging van artikel 15 van de statuten.

Voorstel van besluit :

Tussen de huidige eerste en tweede paragraaf van artikel 15 van de statuten wordt de volgende paragraaf ingevoegd :

"De vennootschap mag niet, met het oog op speculatie, de toetreding van vennoten weigeren of tot hun uitsluiting overgaan, tenzij deze laatste de voorwaarden van hun erkenning niet, of niet meer, naleven of handelingen verrichten die tegenstrijdig zijn met de belangen van de vennootschap, of om een gegronde reden."

9. Wijziging van artikel 18 van de statuten.

Voorstel van besluit :

De eerste zin van de tweede paragraaf van artikel 18 van de statuten wordt gewijzigd en vervangen door de volgende tekst :

"Ieder afschrift moet geldig zijn ondertekend door twee bestuurders of een lid van het Directiecomité van de NV Landbouwkrediet."

10. Wijziging van artikel 19 van de statuten.

Voorstel van besluit :

Na de huidige eerste paragraaf van artikel 19 van de statuten worden de volgende twee paragrafen toegevoegd :

"Het benoemingscomité in de schoot van de raad van bestuur draagt aan de algemene vergadering van de vennootschap kandidaten voor voor elk te begeven mandaat van bestuurder, met inachtnaam van de hoedanigheidsvoorwaarden, en met dien verstande dat voor elk te begeven mandaat ten minste twee kandidaten moeten worden voorgedragen. Er kunnen geen bestuurders worden benoemd die niet door het benoemingscomité werden voorgedragen.

Van de kandidaturen voor de functie van bestuurder moet door het benoemingscomité aan de NV Landbouwkrediet kennis worden gegeven, ten minste dertig dagen vóór de datum van de Algemene Vergadering (of van de raad van bestuur wanneer deze ertoe gebracht wordt om in een vacant bestuurdersmandaat te voorzien), die zich over deze kandidaturen moet uitspreken."

11. Wijziging van artikel 20 van de statuten.

Voorstel van besluit :

Artikel 20 van de statuten wordt gewijzigd en integraal vervangen door de volgende tekst :

"Onverminderd de bevoegdheden die door de wet of de statuten uitdrukkelijk aan de Algemene Vergadering voorbehouden zijn, legt de raad van bestuur het algemeen beleid van de vennootschap vast en controleert hij het krachtens artikel vijftienvig van de statuten aan het Directiecomité van de NV Landbouwkrediet gedelegeerd bestuur. Dit Comité brengt geregeld verslag uit bij de Raad. Laatstgenoemde of zijn Voorzitter kan steeds aan het Directiecomité een bijzonder verslag vragen over de werkzaamheden van de vennootschap of bepaalde onderdelen daarvan.

De raad keurt, op voorstel van het Directiecomité van de NV Landbouwkrediet, het financiële programma voor het boekjaar goed.

De raad heeft het recht om het Directiecomité van de NV Landbouwkrediet alle nuttige informatie en stukken te vragen en alle nodige controles uit te voeren.

De raad van bestuur stelt de lijst op van de personen waarvan sprake in artikel vijftienvig en artikel negentwintig, alinea 1, a), b) en c), en legt deze met het oog op publicatie neer."

12. Wijziging van artikel 22 van de statuten.

Voorstel van besluit :

Toevoeging aan artikel 22 van de statuten van de volgende paragrafen :

"De leden van het Directiecomité van de NV Landbouwkrediet mogen aanwezig zijn op de vergaderingen van de raad van bestuur. De voorzitter van het Directiecomité van de NV Landbouwkrediet kan de beslissingen van de raad van bestuur schorsen voor zover zij strijdig zijn met de voorschriften van de wet van 17 juni 1991, de wet van 22 maart 1993, de voorschriften van de Commissie voor het Bank- en Financieuzen, het Wetboek van vennootschappen, deze statuten, de beginselen van de federatie van kredietinstellingen "Landbouwkrediet" het huishoudelijk reglement, de uniforme interne reglementering van de Groep Landbouwkrediet en in het bijzonder het algemeen belang van de Groep Landbouwkrediet.

Indien de raad van bestuur van mening is dat de schorsingsbeslissing van de voorzitter van het Directiecomité van de NV Landbouwkrediet de belangen van de vennootschap of haar aandeelhouders ernstig schaadt, zal hij de voorzitter van de raad van bestuur van de NV Landbouwkrediet daarvan op de hoogte brengen. Deze kan binnen de twee weken daarop volgend verzoeken dat een comité ad hoc, samengesteld uit hemzelf, de voorzitter van het Directiecomité van de NV Landbouwkrediet, een vertegenwoordiger van de vennootschap en een vertegenwoordiger van de federatie van kredietinstellingen "Landbouwkrediet" advies over de aangelegenheid zou uitbrengen aan de raad van bestuur. De raad van bestuur kan, met inachtneming van zijn gewoontelijke regels van beraadslaging, beslissen om zijn beslissing te wijzigen, rekening houdend met het advies van de commissie ad hoc, dan wel zijn beslissing onveranderd te bevestigen in welk geval de schorsing is opgeheven. De raad van bestuur motiveert zijn beslissing.

De agenda van de vergaderingen van de raad van bestuur wordt aangevuld met de agendapunten waarom de voorzitter van het Directiecomité van de NV Landbouwkrediet verzoekt.

De agenda van de algemene vergaderingen wordt aangevuld met de agendapunten waarom de voorzitter van het Directiecomité van de NV Landbouwkrediet verzoekt."

13. Wijziging van artikel 25 van de statuten.

Voorstel van besluit :

Artikel 25 van de statuten wordt gewijzigd en integraal vervangen door de volgende tekst :

"Zolang de vennootschap aangesloten is bij de NV Landbouwkrediet in de schoot van een federatie van kredietinstellingen, wordt het bestuur van de vennootschap waargenomen door het Directiecomité van de NV Landbouwkrediet.

Het Directiecomité beschikt over de ruimste bevoegdheden om alle daden van beheer en van beschikking te stellen binnen de werkingsfeer van de vennootschap in het kader van de uniforme interne

reglementering betreffende de verrichtingen en de organisatie van de federatie van kredietinstellingen. Het Directiecomité doet uitspraak over alle aangelegenheden die, door de wet, de statuten of de Aansluitingsregels, niet uitdrukkelijk aan de raad van bestuur voorbehouden zijn.

De leden van het Directiecomité vormen een college. Dit kan zijn bestuursopdrachten onder zijn leden verdelen; deze taakverdeling doet geen afbreuk aan hun collegiale verantwoordelijkheid. Het Directiecomité kan een aantal van zijn bevoegdheden overdragen aan zijn leden of aan personeelsleden van de vennootschap of van andere vennootschappen van de Groep Landbouwkrediet. Het kan toestaan dat deze verder worden overgedragen.

De aan derden te verstrekken kopieën en de uittreksels van de notulen van de raden van bestuur worden eensluidend verklaard door één van de personen beoogd in artikel 29 alinea 1 a), b) en c), of door de Voorzitter van het Directiecomité. De aan derden te verstrekken kopieën en de uittreksels van de notulen van het Directiecomité worden eensluidend verklaard door één lid van het Directiecomité of door de persoon daartoe aangesteld door de Voorzitter van het Directiecomité."

14. Wijziging van artikel 26 van de statuten.

Voorstel van besluit :

Artikel 26 van de statuten wordt geschrapt.

15. Wijziging van artikel 27 van de statuten.

Voorstel van besluit :

Artikel 27 van de statuten wordt gewijzigd en integraal vervangen door de volgende tekst :

"De boekhoudkundige en financiële controle van de vennootschap wordt toevertrouwd aan één of meerdere Commissarissen gekozen door de NV Landbouwkrediet onder de Revisoren erkend door de Commissie voor Bank- en Financieuzen en benoemd door de Algemene Vergadering voor een hernieuwbare termijn van drie jaar.

De Commissarissen kunnen tijdens hun opdracht alleen om gegronde redenen en in akkoord met de NV Landbouwkrediet door de Algemene Vergadering worden ontslagen.

De controle door de Commissarissen zal uitgeoefend worden overeenkomstig de wettelijke bepalingen ter zake."

16. Wijziging van artikel 28 van de statuten.

Voorstel van besluit :

Artikel 28 van de statuten wordt geschrapt.

17. Wijziging van artikel 29 van de statuten.

Voorstel van besluit :

Artikel 29 van de statuten wordt gewijzigd en integraal vervangen door de volgende tekst :

"Onverminderd bijzondere machtigingen, is de vennootschap geldig vertegenwoordigd ten opzichte van derden, de overheden (inclusief de kantoren van bewaring der hypotheeken, de ontvangers van de registratie, de griffie van het handelsregister, de belastingambtenaren), in rechtsgedingen, in authentieke of onderhandse akten, in alle handelingen met betrekking tot roerende of onroerende goederen, tot waarborgen, voorrechten, hypotheeken, door :

- a. de Voorzitter van de raad van bestuur van de vennootschap, of
- b. de Ondervoorzitter van de raad van bestuur van de vennootschap, of
- c. twee leden van het Directiecomité van de NV Landbouwkrediet die gezamenlijk optreden.

De vennootschap kan tevens geldig vertegenwoordigd worden door een lid van het Directiecomité van de NV Landbouwkrediet of door een personeelslid van de vennootschap of van andere vennootschappen van de Groep Landbouwkrediet die blijk geven van een delegatie van de vertegenwoordigingsbevoegdheid ad hoc, ondertekend door twee leden van het Directiecomité van de NV Landbouwkrediet. Het lid van het Directiecomité van de NV Landbouwkrediet of het personeelslid aan wie een vertegenwoordigingsbevoegdheid is gedelegeerd, mogen op hun beurt deze bevoegdheid delegeren aan een personeelslid voor welbepaalde rechtshandelingen of voor een categorie van welbepaalde rechtshandelingen.

Deze personen zullen ten opzichte van derden geen verantwoording moeten afleggen over een voorafgaande beraadslaging van de raad van bestuur of van het Directiecomité van de NV Landbouwkrediet."

18. Wijziging van artikel 30 van de statuten.

Voorstel van besluit :

Artikel 30 van de statuten wordt geschrapt.

19. Wijziging van artikel 31 van de statuten.

Voorstel van besluit :

Artikel 31 van de statuten wordt geschrapt.

20. Wijziging van artikel 32 van de statuten.

Voorstel van besluit :

Artikel 32 wordt vervangen door de volgende tekst :

”Behoudens afwijking voorzien in huidige statuten, is ieder uittreksel of kopij van elk document, proces-verbaal, stuk, titel, vennootschapsregister die in rechte of anderszins dient te worden voorgelegd, geldig ondertekend door een lid van het Directiecomité van de NV Landbouwkrediet of een bestuurder.”

21. Wijziging van artikel 34 van de statuten.

Voorstel van besluit :

Artikel 34 van de statuten wordt gewijzigd en integraal vervangen door de volgende tekst :

”De mandaten van bestuurder zijn niet bezoldigd; wel mag hun presentiegeld en, als ze een opdracht hebben met bijzondere of vaste prestaties, een andere beloning worden verleend. Die beloning mag in geen geval een participatie in de vennootschapswinst zijn.”

22. Wijziging van artikel 38 van de statuten.

Voorstel van besluit :

Toevoeging aan artikel 38 van de statuten van de volgende paragrafen :

“Onder voorbehoud van de bepalingen, toepasselijk op kredietinstellingen onderworpen aan de gecoördineerde wet tot organisatie van de openbare kredietsector en van het bezit van de deelnemingen van de openbare sector in bepaalde privaatrechtelijke financiële vennootschappen, van de bepalingen van de Aansluitingsregels bedoeld in artikel drie van de statuten, mag de Algemene Vergadering de statuten van de vennootschap wijzigen.”

“Niemand mag aan de stemming deelnemen, voor zichzelf of als mandataris, voor een aantal stemmen dat het tiende van de stemmen verbonden aan de aanwezige en vertegenwoordigde aandelen overschrijdt.”

23. Wijziging van artikel 39 van de statuten.

Voorstel van besluit :

De tweede paragraaf van artikel 39 van de statuten wordt gewijzigd en vervangen door de volgende tekst :

“Kopijen of uittreksels die in rechte of elders dienen te worden voorgelegd, worden door twee bestuurders of een lid van het Directiecomité van de NV Landbouwkrediet ondertekend.”

24. Wijziging van artikel 40 van de statuten.

Voorstel van besluit :

Toevoeging van een nieuwe tweede paragraaf :

”In afwijking van de vorige paragraaf zal het boekjaar dat een aanvang heeft genomen op 1 januari 2001 voortijdig worden afgesloten op 30 september 2001. Het volgende boekjaar zal lopen van 1 oktober 2001 tot en met 31 december 2001, waarna het maatschappelijk boekjaar telkens opnieuw zal aanvangen op 1 januari en worden afgesloten op 31 december van elk jaar.”

25. Wijziging van artikel 41 van de statuten.

Voorstel van besluit :

- Punt 3 van de eerste paragraaf van artikel 41 van de statuten wordt gewijzigd en vervangen door de volgende tekst :

”3) het eventueel overschot zal gestort worden in een beschikbaar reservefonds of in elk ander voorzorgsfonds dat de algemene vergadering zal nodig achten op te richten teneinde de belangen van de vennootschap te vrijwaren.”

- Toevoeging aan artikel 41 van de statuten van de volgende paragraaf :

“Op voorstel van de raad van bestuur, kan de algemene vergadering beslissen de uitkering van dividenden op te schorten of niet over te gaan tot de uitkering van dividenden indien de belangen van de Groep Landbouwkrediet in gevaar zouden zijn.”

26. Volmacht voor eventuele hernummering van de artikelen en kruisverwijzingen in de tekst van de statuten, de coördinatie van de statuten en voor de wijziging van de inschrijving van de vennootschap bij het handelsregister.

Het verslag van de raad van bestuur, vermeld in het eerste punt van de agenda van de buitengewone algemene vergadering, en het verslag van de commissaris, vermeld in het tweede punt van de agenda van de

buitengewone algemene vergadering, zijn beschikbaar op de maatschappelijke zetel van de vennootschap, en kunnen aldaar door de vennoten worden ingekeken. Deze verslagen worden eveneens kosteloos door de raad van bestuur verzonden aan de vennoten die daarom schriftelijk (brief, telex, telecopie of telegram) verzoeken.

Het verslag van de raad van bestuur besluit als volgt :

”De raad van bestuur nodigt de buitengewone algemene vergadering uit om haar akkoord te bevestigen met de voorgenomen toetreding tot de federatie van kredietinstellingen “Landbouwkrediet” en als dusdanig de volgende punten goed te keuren :

- de toetreding tot de federatie van kredietinstellingen “Landbouwkrediet” per 1 oktober 2001 of elke andere datum beslist door de raad van bestuur op de wijze en aan de voorwaarden beschreven in dit bijzonder verslag en de raad van bestuur te machtigen om hieromtrent alle nodige of nuttige afspraken te maken met nuttige derden, met inbegrip van de verwerving van aandelen in de CVBA FKL, zoals beschreven in dit bijzonder verslag;

- bekrachtiging van het ontslag van het net van het beroepskrediet, zoals beslist door de raad van bestuur van de Bank en meegedeeld aan de NV Beroepskrediet op 20 juli 2001, na akte verleend te hebben van de financiële en andere gevolgen van dit ontslag, zoals beschreven in dit bijzonder verslag;

- machtiging aan de Raad van bestuur om de erkenning door de Nationale Raad van de Coöperatie aan te vragen;

- de wijziging van de statuten van de vennootschap zoals beschreven in dit bijzonder verslag, met inbegrip van de wijziging van het maatschappelijk doel van de vennootschap.”

Het verslag van de commissaris besluit als volgt :

”Tot besluit verklaren wij een beperkt nazicht te hebben uitgevoerd op de staat van activa en passiva afgesloten per 30 juni 2001 van de Coöperatieve Vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Brabants Beroepskrediet - Bank.

Onze opdracht werd uitgevoerd in het kader van een wijziging van het maatschappelijk doel. Bijgevolg bestond dit voornamelijk in de ontleding, de vergelijking en de bespreking van de financiële informatie en werd uitgevoerd in overeenstemming met de controle-aanbeveling van het instituut der Bedrijfsrevisoren i.v.m. het beperkt nazicht. Het was dan ook minder diepgaand dan een volkomen controle.

Deze controle heeft geen elementen aan het licht gebracht die aanleiding zouden geven tot belangrijke wijzigingen aan de staat van activa en passiva per 30 juni 2001.”

Deelneming aan de vergadering : overeenkomstig het vierde lid van artikel 37 van de statuten van de vennootschap dienen de vennoten die aan de buitengewone algemene vergadering wensen deel te nemen hun wens daartoe uiterlijk op 31 augustus 2001 te kennen te geven door middel van een geschrift (brief, telex, telecopie of telegram) dat naar de maatschappelijke zetel wordt opgestuurd. Eventuele volmachten alsook de certificaten op naam van vennoten die aan de vergadering wensen deel te nemen, dienen uiterlijk op dezelfde datum te worden neergelegd op de maatschappelijke zetel.

Het derde lid van artikel 413 van het Wetboek van vennootschappen bepaalt dat de algemene vergadering slechts geldig kan beraadslagen en besluiten over de wijziging van het doel van de vennootschap indien de aanwezigen ten minste de helft van het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen. De raad van bestuur verwacht dat op de buitengewone algemene vergadering van 5 september 2001 onvoldoende vennoten aanwezig zullen zijn om dit quorum te bereiken, in welk geval hij een tweede buitengewone algemene vergadering zal bijeenroepen met dezelfde agenda, die geldig zal kunnen beraadslagen en besluiten ongeacht het door de aanwezige vennoten vertegenwoordigde deel van het kapitaal.

(25181)

De raad van bestuur.

**Aerts Trucks, naamloze vennootschap,
Doregem 90, 2880 Bornem**

H.R. Mechelen 68756 — BTW 440.775.324

Algemene vergadering op 01/09/2001, om 14 uur. — Agenda :
1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31/03/2001 en aanwending resultaat. 3. Kwijting aan bestuurders. 4. Benoemingen en ontslagen. 5. Varia. (79455)

**Agro Project, naamloze vennootschap,
Parklaan 102, bus 1, 9100 Sint-Niklaas**

H.R. Sint-Niklaas 56727 — BTW 458.562.649

De aandeelhouders worden opgeroepen tot de jaarlijkse algemene vergadering van 31/08/2001, om 12 uur, op de maatschappelijke zetel met volgende agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31/03/2001. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Allerlei. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van artikel 22 en 23 van de statuten. Om zich te laten vertegenwoordigen door een lasthebber, moet de schriftelijke volmacht worden opgesteld conform de voorschriften van de statuten, waarvan een type-exemplaar ter beschikking ligt op de zetel van de vennootschap.

(79456)

De raad van bestuur.

**Naamloze Vennootschap Alfafloor,
Waterstraat 23-25, 8930 Menen**

Algemene statutaire vergadering van 27/08/2001, te 15 uur, gehouden ter maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekeningen per 31/03/2001. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Aanwending van het resultaat. 5. Allerlei.

(79457)

« Algemene Electriche Ondernemingen Kamiel Verstraete en zoon », naamloze vennootschap,

Lettenburgstraat 4, 8490 Jabbeke,

H.R. Brugge 42880 — BTW 406.914.703

De aandeelhouders worden verzocht aanwezig te zijn op de buitengewone algemene vergadering die op donderdag 30/08/2001, om 11 uur, zal gehouden worden op het kantoor van notaris Patrick Van Hoestenbergh te Jabbeke, Gistelsteenweg 295, met de volgende agenda :

a) Melding van de gebeurlijke wijzigingen in de activa en passiva van het vermogen van de bij de fusie betrokken vennootschappen sedert de datum van het opstellen van het fusievoorstel.

b) Lezing en onderzoek van de volgende stukken en verslagen, waarvan de aandeelhouders kosteloos een afschrift hebben verkregen :

— fusievoorstel opgesteld op datum van negentien april tweeduizend en één, door de raad van bestuur van de naamloze vennootschap « H. Belien-Vanderschaeghe » en door de raad van bestuur van de naamloze vennootschap « Algemene Electriche ondernemingen Kamiel Verstraete en zoon », zoals neergelegd ter Griffie van de Rechtbank van Koophandel van Brugge op datum van vijftieng mei tweeduizend en één;

— omstandig schriftelijk verslag opgesteld door de raad van bestuur overeenkomstig artikel 694 van het Wetboek van Vennootschappen;

— schriftelijk verslag over het fusievoorstel opgesteld overeenkomstig artikel 695 door de commissaris-revisor.

c) Besluit tot fusie overeenkomstig het voornoemde fusievoorstel, door overneming door de naamloze vennootschap « Algemene Electriche ondernemingen Kamiel Verstraete en zoon », overnemende vennootschap, waarvan de zetel gevestigd is te 8490 Jabbeke, Lettenburgstraat 4, van het gehele vermogen - zowel de rechten als de verplichtingen - van de naamloze vennootschap « H. Belien-Vanderschaeghe », overgenomen vennootschap, waarvan de zetel gevestigd is te 8490 Jabbeke, Bitterstraat 27, tegen de voorwaarden bepaald in het voornoemde fusievoorstel.

d) Vaststelling van de kapitaalverhoging ten bedrage van vijfenzeventig duizend (75 000) euro in ruil voor tweeduizend zeventig vijftig (2 750) nieuwe aandelen.

e) Uitreiking nieuwe aandelen.

f) Wijziging van de statuten : Wijziging van artikel 5 van de statuten om ze in overeenstemming te brengen met de voormelde kapitaalverhoging.

g) Aanpassing statuten aan het Wetboek van vennootschappen.

h) Toekennen van volmachten om de nodige wijzigingen door te voeren bij het handelsregister en bevoegde — BTW-autoriteiten.

i) Coördinatie van de statuten.

(79458)

**« Alt-Invest », naamloze vennootschap,
Klaphoekstraat 40, 3730 Hoeselt**

H.R. Tongeren 87371 — BTW 466.644.432

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden op 30 augustus 2001, om 14 u. 30 m., op het kantoor van notaris Koen Vermeulen te Paal, Diestersesteenweg 67. — Agenda : 1. Afschaffing van de nominale waarde van de aandelen. 2. Vermelding van het kapitaal in euro. 3. Aanpassing van de statuten aan het Wetboek van vennootschappen na de Reparatielwet van 23 januari 2001. 4. Diversen en machtigingen. Om aan de vergadering deel te nemen, worden de aandeelhouders verzocht zich te gedragen overeenkomstig de wet en de statuten.

(79459)

**Bofa, naamloze vennootschap,
Atealaan 18, 2270 Herenthout**

H.R. Turnhout 69893 — BTW 447.578.883

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering op 01/09/2001, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur over het boekjaar per 31/03/2001. 2. Voorlegging en goedkeuring van de jaarrekening. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Rondvraag.

(79460)

**« CIM », naamloze vennootschap,
Doornstraat 1, 9850 Hansbeke**

H.R. Gent 157681

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 31/08/2001, om 10 uur. — Dagorde : 1. Lezing van het jaarverslag. 2. Bespreking van de jaarrekening afgesloten per 31/03/2001. 3. Goedkeuring van de jaarrekening. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Bezoldigingen bestuurders. 6. Ontslagen en benoemingen bestuurders.

(79461)

**Claeyssens Optic, naamloze vennootschap,
Voskenslaan 32, 9000 Gent**

H.R. Gent 157680 — BTW 440.183.921

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 31/08/2001, om 15 uur. — Dagorde : 1. Lezing van het jaarverslag. 2. Bespreking van de jaarrekening afgesloten op 31/03/2001. 3. Goedkeuring van de jaarrekening. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Bezoldigingen bestuurders. 6. Ontslagen en benoemingen bestuurders.

(79462)

**Cosemans Motors, naamloze vennootschap,
Genkersteenweg 171, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 75991 — BTW 440.427.510

De raad van bestuur deelt mede dat tegen afgifte van coupon nr. 7 een netto-dividend van 600 frank per aandeel over het boekjaar 2000 aan de aandeelhouders betaalbaar gesteld wordt vanaf 1 september 2001, dit aan de loketten van de KBC, Hazelarenlaan 11, te Hasselt. (79463)

**« D.P.G. », naamloze vennootschap,
Koningin Astridlaan 11, bus 6, 2500 Lier**

H.R. Mechelen 66286 — BTW 437.149.108

Uitnodiging buitengewone algemene vergadering

De aandeelhouders en bestuurders worden uitgenodigd aanwezig te zijn op de buitengewone algemene vergadering van de Naamloze Vennootschap D.P.G., met maatschappelijke zetel te 2500 Koningin Astridlaan, 94, op 27/08/2001, om 17 uur, welke zal gehouden worden op het kantoor van notaris Ivo de Grave, te 1800 Vilvoorde, Grote Markt, 3, om 1. Kapitaalverhoging door incorporatie van beschikbare reserves ten belope van het bedrag van één miljoen twee honderd éénnuëvftig duizend vierenzeventig (1 251 074) frank om het te brengen van één miljoen twee honderd vijftig duizend (1 250 000) frank tot twee miljoen vijfhonderd en één duizend vierenzeventig (2 501 074) frank. 2. Omzetting van het kapitaal in euro. Het kapitaal van twee miljoen vijfhonderd en één duizend vierenzeventig (2 501 074) frank, hetzij tweeënzestig duizend (62 000) euro zonder creatie van nieuwe aandelen. 3. Wijziging van artikel 5 van de statuten om het in overeenstemming te brengen met het nieuw bedrag van het kapitaal; creatie van een artikel 5bis. 4. Benoeming van bestuurders. (79464)

**De Blauwhoeve, naamloze vennootschap,
Fortweg 22, 2500 Lier**

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, Mechelen, nr. 242 — NN 444.687.491

De jaarvergadering zal gehouden worden op dinsdag 28/08/2001, te 18uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring uitstel algemene vergadering. 2. Verslag van de raad van bestuur : beslissing artikel 96 van het Wetboek Vennootschappen. 3. Goedkeuring van de jaarrekening, afgesloten per 31/03/2001. 4. Bestemming van het resultaat - beslissing. 5. Décharge te verlenen aan bestuurders. 6. Ontslag en benoeming bestuurders. 7. Diversen. (79465)

**De Kleine Kat, naamloze vennootschap,
Antwerpsestraat 56, 2500 Lier**

H.R. Antwerpen 57299 — BTW 424.430.626

Algemene vergadering op 01/09/2001, om 14 uur. — Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening en de resultatenrekening per 31/03/2001. 2. Goedkeuring jaarrekening en aanwending resultaat. 3. Kwijting aan bestuurders. 4. Herbenoeming bestuurders. 5. Rondvraag. (79466)

**De Waele Patrimonium, naamloze vennootschap,
Loveldlaan 54, 9880 Aalter**

H.R. Gent 974 — NN 436.500.790

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarvergadering die zal plaats hebben op de maatschappelijke zetel op 28/08/2001, om 15 uur, met volgende. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31/03/2001. 3. Verwerking der resultaten. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Diversen. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten. (79467)

**« Deloitte & Touche Management Solutions »,
naamloze vennootschap, Louizalaan 240, 1050 Brussel**

H.R. Brussel 200472

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de bijzondere algemene vergadering welke zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 28 augustus 2001, om 10 u. 30 m., met als agenda : Benoeming/ontslag bestuurders. Zich gedragen naar de statuten.

(79468)

De raad van bestuur.

**Dima Exploitatie, naamloze vennootschap,
Battelsesteenweg 307, 2800 Mechelen**

H.R. Mechelen 68688 — BTW 441.354.057

Jaarvergadering op 27/08/2001, om 20 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31/03/2001 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (79469)

**« DSV Belgium », naamloze vennootschap,
Jan Van Rijswijcklaan 164, bus 13, 2020 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 389588

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 03/09/2001, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31/03/2001. 2. Bestemming van het resultaat. 3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 4. Benoeming bestuurder. 5. Het maatschappelijk kapitaal uitdrukken in euro. 6. Overgaan tot een kapitaalverhoging door incorporatie van de overgedragen winst ten belope van 668,75 euro. 7. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (79470)

**Elektro Bart, naamloze vennootschap,
Zonnebloemlaan 19, 2980 Zoersel**

H.R. Antwerpen 297355 — BTW 447.006.880

Jaarvergadering op 28/08/2001 om 18.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2000. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (79471)

**Elektro Pierre Leuraers, naamloze vennootschap,
Kukkelbosstraat 15, 3590 Diepenbeek**

H.R. Hasselt 100614 — BTW 465.033.143

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de gewone A.V. op de maatschappelijke zetel op 30/08/2001, om 18 uur, met volgende agenda : 1. Bespreking en goedkeuring jaarrekening; bestemming van het resultaat. 2. Kwijting bestuurders. Ontslag, benoeming en/of bezoldiging van besuurders. 3. Kapitaalverhoging met BEF 1 074 door incorporatie van beschikbare reserves en zonder creatie van nieuwe aandelen; omzetting van kapitaal in euro; aanpassing en coördinatie van statuten. 4. Varia.

(79472)

De raad van bestuur.

**Esmi-Invest, naamloze vennootschap,
Eupenlaan 43, 9140 Temse**

H.R. Sint-Niklaas 51152

De buitengewone algemene vergadering heeft plaats op 29/08/2001, om 18 uur, te 9140 Temse, Cauwerburg 5. — Dagorde : 1. Verhoging maatschappelijk kapitaal. 2. Omzetting kapitaal in euro. 3. Aanpassingen artikelen 5, 6, 7, 2° lid, 8, 12, 14, 22, 23, 24 en 32 van de statuten. Om de vergadering bij te wonen dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statuten. (79473)

**Estate, naamloze vennootschap,
Sparrenweg 232, 3980 Tessenderlo**

H.R. Hasselt 81550 — BTW 447.087.945

De aandeelhouders worden verzocht om de buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden ten kantore van de notaris Roggen, te Tessenderlo op 30/08/2001, om 18 uur, die zal beslissen over de volgende agenda : a. Verslag van de raad van bestuur inzake de geplande doelwijziging en omtrent de staat van activa en passiva afgesloten per 31/12/2000. b. Beslissing inzake de voorgestelde doelwijziging. c. Aanpassing van artikel 3 der statuten aan de genomen beslissingen. d. Machtiging van de raad van bestuur in het kader van huidige statutenwijziging en machtiging van de instrumenterende notaris tot coördinatie der statuten. e. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen conform de statuten. (79474)

De raad van bestuur.

**Everaert, naamloze vennootschap,
Stoepestraat 24, 9960 Assenede**

H.R. Gent 120170 — BTW 416.590.848

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 01/09/2001, om 20 uur, op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuren van de jaarrekening. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Wijziging samenstelling raad van bestuur. (79475)

**Fadepar, naamloze vennootschap,
Wolvendreef 20, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 145982 — NN 465.592.080

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering, die zal plaatshebben op donderdag 30/08/2001, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel met als agenda : 1. Jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31/03/2001. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de raad van bestuur 5. Statutaire benoemingen. (79476)

**H. Franco, naamloze vennootschap,
Luikersteenweg 352, 3800 Sint-Truiden (Brustem)**

H.R. Hasselt 61893 — BTW 425.637.087

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 31/08/2001, te 17 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/03/2001. 3. Resultatenbestemming. 4. Verlening kwijting aan bestuurders - ontslag en benoeming. 5. Omvorming kapitaal in euro. 6. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (79477)

**Galinco, naamloze vennootschap,
Ridder de Ghellinckstraat 53a, 8710 Wielsbeke**

H.R. Kortrijk 132935 — BTW 452.780.954

De jaarlijkse algemene vergadering wordt gehouden op de zetel van de vennootschap op 29/08/2001 om 18 uur met als agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening 31/03/2001. 3. Beslissing inzake bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Diverse. Aandeelhouders zich schikken naar de statutaire bepalingen. (79478)

De raad van bestuur.

**Naamloze Vennootschap « Garage Van Houts »,
Martelarenlaan 15, 9200 Dendermonde**

H.R. Dendermonde 35577 — BTW 421.822.910

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Maurice Ide, te 9220 Hamme, Slangstraat 1, op dinsdag 28/08/2001 aanstaande om 16.00 uur met volgende dagorde : 1. a) Kapitaalverhoging met 1 241 074 frank, om het kapitaal aldus te brengen van 1 260 000 frank, vooraf te nemen uit de beschikbare reserves van de vennootschap, en zonder creatie van nieuwe aandelen. b) Afschaffing van de nominale waarde van de aandelen. c) Omzetting van het kapitaal in euro. d) Wijziging van artikel 5 van de statuten. e) Vaststelling dat de kapitaalverhoging werd gerealiseerd. 2. Aanpassing van de artikelen 2,5, 6, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 22, 23, 25, 26, 27, 30, 31 en 33 van de statuten. 3. Coördinatie van de statuten. 4. Ontslag en herbenoeming bestuurders en daaropvolgend raad van bestuur. Om toegelaten te worden tot de vergadering dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (79479)

**Gredim, naamloze vennootschap,
Koning Leopold III-straat 5, 8520 Kuurne**

H.R. Kortrijk 88165 — BTW 413.843.075

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering die wordt gehouden ten overstaan en op het kantore van notaris Werner Coudyzer, te Langemark, Kasteelstraat 2, op 31/08/2001 om 14 uur, met volgende agenda : 1. Kapitaalverhoging met 1 241 074 frank, om het kapitaal te brengen van 1 260 000 frank op 2 501 074 frank, door incorporatie in het kapitaal van de beschikbare reserves ten belope van 1 241 074 frank, zonder creatie van nieuwe aandelen maar met verhoging van de fractiewaarde van elk aandeel. 2. Beslissing om het kapitaal uit te drukken in euro; vaststelling dat het kapitaal 62 000 euro bedraagt. 3. Aanpassing van artikel vijf van de statuten en aanpassing van de statuten aan het nieuw Wetboek van vennootschappen. 4. Coördinatie van de statuten. (79480)

De raad van bestuur.

**Hertebos, naamloze vennootschap,
de Dreef van Hertebos 38, 2970 Schilde**

Register van de burgerlijke vennootschappen
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,
Antwerpen, nr. 420
NN 436.279.769

Aangezien het quorum niet werd bereikt op de eerste buitengewone algemene vergadering van 24/07/2001, worden de aandeelhouders uitgenodigd tot het bijwonen van een tweede buitengewone algemene vergadering op 28/08/2001, om 9 u. 15 m., op het kantore van notaris Frederik Jorissen te 2018 Antwerpen, Jan Van Rijswijcklaan 34.

Agenda :

1. Kapitaalverhoging met 1 251 074 frank door inbreng in speciën.
2. Omzetting van kapitaal in euro.
3. Vaststelling van de nieuwe gecoördineerde statuten, aangepast aan de huidige vennootschapswetgeving. (79481)

**Hippos Mode Invest, naamloze vennootschap,
Zenithlaan 4, 2340 Beerse**

H.R. Turnhout 62173 — NN 437.259.172

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die op de zetel van de vennootschap zal plaatsvinden op 28/08/2001, om 16 uur. — Agenda : Lezing van het jaarverslag. Lezing van het verslag van de commissaris. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31/03/2001. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris. Bezoldigingen. Ontslag en benoeming. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (79482)

**Immo Gero, naamloze vennootschap,
Achelsendijk 48, 3910 Neerpelt**

H.R. Hasselt 77780 — BTW 438.977.062

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden op 31 augustus 2001, om 11 uur, op het kantoor van notaris Koen Vermeulen, te Paal, Diestersesteenweg 67. — Agenda : 1. Kapitaalverhoging met BEF 3 792 487 om het te brengen van BEF 1 250 000 op BEF 5 042 487, door inlijving van reserves, zonder uitgifte van nieuwe aandelen. 2. Vermelding van het kapitaal in euro. 3. Aanpassing van de statuten aan het Wetboek van vennootschappen na de Reparatielwet van 23 januari 2001. 4. Diversen en machtigingen. Om aan de vergadering deel te nemen, worden de aandeelhouders verzocht zich te gedragen overeenkomstig de wet en de statuten. (79483)

**Immogi, société anonyme,
rue de la Gare 19, 7760 Celles**

R.C. Tournai 73017 — T.V.A. 444.780.929

Assemblée générale ordinaire le 28/08/2001, à 14 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Lecture et discussion des comptes annuels clôturés au 31/03/2001. 2. Approbation des comptes annuels au 31/03/2001. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Conversion du capital en euro. 6. Divers. Pour assister à l'assemblée, dépôt des titres au siège social, cinq jours francs avant la réunion. (79484)

**Infima, naamloze vennootschap,
Bloemenistenstraat 11, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 53847 — BTW 405.333.108

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering, die zal plaatshebben op donderdag 30/08/2001, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel met als agenda : 1. Jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31/03/2001. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de raad van bestuur. 5. Statutaire benoemingen. (79485)

**Intertravel Corporation, naamloze vennootschap,
Italiëlei 116, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 248516 — BTW 427.728.032

Aangezien het quorum niet werd bereikt op de eerste buitengewone algemene vergadering van 24/07/2001, worden de aandeelhouders uitgenodigd tot het bijwonen van een tweede buitengewone algemene vergadering op 28/08/2001 om 9 u. 45 m., op het kantoor van notaris Frederik Jorissen te 2018 Antwerpen, Jan Van Rijswijcklaan 34.

Agenda :

1. Kapitaalverhoging met 2 007 980 frank door inbreng in speciën.
2. Omzetting van kapitaal in euro.
3. Vaststelling van de nieuwe gecoördineerde statuten, aangepast aan de huidige vennootschapswetgeving. (79486)

**Naamloze Vennootschap Inverco Benelux,
Lodewijk De Raetlaan 15, 8870 Izegem**

H.R. Kortrijk 139136 — BTW 458.669.646

De aandeelhouders worden uitgenodigd om aanwezig te zijn op de buitengewone algemene vergadering welke zal gehouden worden ten kantore van notaris Francis Vlegels te Ingelmunster, Meulebekestraat 3, op donderdag 30/08/2001, om 14 uur, met volgende agenda :

1. Kapitaalverhoging in speciën ten bedrage van duizend en vierenzeventig frank (1 074 frank), om het te brengen van twee miljoen vijfhonderdduizend frank (2 500 000 frank) op twee miljoen vijfhonderd en één duizend en vierenzeventig frank (2 501 074 frank), zonder creatie van nieuwe aandelen.

2. Omzetting van het kapitaal in tweeënzestigduizend (62 000) euro.

3. Vaststelling van de verwezenlijking van de kapitaalverhoging en de omzetting naar euro en aanpassing van artikel vijf der statuten.

4. Wijziging van de statuten onder meer om ze aan te passen aan het wetboek van vennootschappen.

5. Machtiging aan de raad van bestuur voor de uitvoering van de genomen besluiten.

6. Opdracht tot coördinatie der statuten.

Om te mogen deelnemen aan deze vergadering moeten de aandeelhouders zich schikken naar de statuten.

De aandeelhouders worden erop gewezen dat, gezien de buitengewone algemene vergadering der aandeelhouders gehouden met zelfde agenda op 13 juli 2001 niet geldig heeft kunnen beslissen door het niet bereiken van het vereiste aanwezigheidsquorum, de hierbij geplande vergadering geldig zal beraadslagen en besluiten, ongeacht het door de aanwezige aandeelhouders vertegenwoordigde deel van het kapitaal. (79487)

**Katero, naamloze vennootschap,
Bremstraat 80, 3620 Lanaken**

H.R. Tongeren 78114 — NN 455.282.069

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 30/08/2001, om 10 uur. — Agenda : 1. Bespreking jaarrekening. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting bestuurders. 4. Eventueel ontslag, kwijting, benoeming en vergoeding bestuurders. 5. Kapitaalverhoging met BEF 1 074 door incorporatie van beschikbare reserves, zonder creatie van nieuwe aandelen; omzetting maatschappelijk kapitaal in euro; aanpassing en coördinatie van de statuten. 6. Varia. Zich schikken naar de statuten.

(79488)

De raad van bestuur.

**Kievit, naamloze vennootschap,
Turnhoutsebaan 48, 2440 Geel**

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, Turnhout, nr. 78
NN 433.884.463

Jaarvergadering op 31/08/2001 op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening per 31/03/2001. Bestemming van het resultaat. Ontslag en herbenoeming bestuurders. Kwijting bestuurders. Uitbreiding doel van de vennootschap met « exploitatie landbouwgronden ». Varia. (79489)

**« LPA Distributie », naamloze vennootschap,
Vissersstraat 1, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 99402 — BTW 463.691.375

Daar de buitengewone algemene vergadering van 3 augustus 2001, het door de wet vereiste quorum niet bereikt heeft, worden de aandeelhouders verzocht aanwezig te zijn op de tweede buitengewone algemene vergadering die zal plaats vinden op het kantoor van notaris Marc Jansen te Hasselt, 3510 Kermt, Diestersteenweg 175, op woensdag 29 augustus 2001, om 11 uur.

Deze vergadering zal rechtsgeldig beslissen, ongeacht het aantal der vertegenwoordigde aandelen.

Agenda :

1) Lezing en bespreking door de aandeelhouders van de hierna volgende documenten waarvan zij kosteloos een afschrift kunnen bekomen :

a) verslag van de raad van bestuur ter toelichting van de hierna voorgestelde ontbinding van de vennootschap, bij welk verslag een staat van activa en passiva gevoegd is, afgesloten per 30 juni 2001;

b) verslag van de bedrijfsrevisor, de heer Frank Embrechts te Hasselt, over deze staat van activa en passiva.

Beslissing tot vervroegde ontbinding van de vennootschap.

2) Ontslag van de raad van bestuur.

3) Benoeming van een vereffenaar.

4) Bepaling van zijn machten.

Om aan de vergadering deel te nemen, worden de aandeelhouders verzocht zich te gedragen overeenkomstig de wet en de statuten. (79490) De raad van bestuur.

**Magistra Building Company, naamloze vennootschap,
steenweg 34, 1745 Mazenzele**

H.R. Brussel 549134 — BTW 444.937.515

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering voor woensdag 29/08/2001, om 11 u.30 m., ter studie van notaris André De Ryck, te Asse, Markt 7. — Dagorde : 1° Kapitaalverhoging met 1 251 074 frank, door incorporatie vanuit beschikbare reserves. 2° Omzetting kapitaal in euro. 3° Wijziging statutair minimum aantal bestuurders. 4° Aannemen nieuwe tekst der statuten conform nieuw Wetboek van Vennootschappen. 5° Volmachten. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten inzake de neerlegging der aandelen. (79491)

**Mattrade, naamloze vennootschap,
Gouverneur Roppesingel 83, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 75420

Aangezien de 1° B.A.V. niet het vereiste aanwezigheidsquorum behaalde, worden de aandeelhouders uitgenodigd op een 2° B.A.V. op het kantore van notaris A. Hendrickx, te Beringen, Harmoniestraat 2/1, op 31 augustus 2001, om 18 u. 30 m., met volgende agenda :

1. Kapitaalverhoging met BEF 1 251 074 door inlijving van beschikbare reserves, zonder uitgifte van nieuwe aandelen. 2. Afschaffing nominale waarde der aandelen. 3. Omzetting kapitaal in euro. 4. Aanpassing van art. 5 der statuten. 5. Vervanging van de 2de zin van art. 3 der statuten. 6. Aanpassing der statuten aan de nieuwe nummering van het W. Venn. in werking getreden op 6/2/2001. 7. Volmacht i.v.m. formaliteiten handelsregister.

(79492)

De raad van bestuur.

**« Meubelen Verhaegen », naamloze vennootschap,
Grote Baan 115, 3130 Begijnendijk**

H.R. Leuven 70925 — BTW 432.899.122

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 28/08/2001, om 10 uur, op het kantore van notaris Michiels, te Aarschot, met volgende agenda : 1. Kapitaalverhoging met BEF 19 328,50, om het te brengen op BEF 45 019 328,50, door inlijving van het dienovereenkomstig bedrag uit de beschikbare reserves, zonder creatie en uitgifte van nieuwe aandelen. 2. Omzetting van het kapitaal in EUR 1 116 000. 3. Aanpassing van de statuten aan de genomen besluiten en aan de vernieuwde vennootschapswetgeving, onder meer inzake samenstelling van en besluitvorming binnen de raad van bestuur, alsook aanpassing en/of schrapping van alle overbodig of onjuist geworden bepalingen. 4. Opdracht aan de raad van bestuur tot coördinatie van de statuten.

(79493)

De raad van bestuur.

**Minnaert en zoon, naamloze vennootschap,
Vuilpanstraat 2, 9980 Maldegem**

H.R. Gent 145261 — BTW 429.679.613

Jaarvergadering op 28/08/2001, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 28/02/2001. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (79494)

**Pieri Benelux, naamloze vennootschap,
Lodewijk de Raetlaan 15, 8870 Izegem**

H.R. Kortrijk 141187 — BTW 440.890.536

De aandeelhouders worden uitgenodigd om aanwezig te zijn op de buitengewone algemene vergadering welke zal gehouden worden op het kantore van notaris Francis Vlegels, te Ingelmunster, Meulebekestraat 3, op vrijdag dertien juli tweeduizend en één, om elf uur dertig, met volgende agenda : 1. Kapitaalverhoging van één miljoen tweehonderd éénenvijftigduizend en vierenzeventig frank (1 251 074 frank) om het te brengen van één miljoen tweehonderd vijftigduizend frank (1 250 000 frank) op twee miljoen vijfhonderd en één duizend en vierenzeventig frank (2 501 074 frank), door incorporatie in het kapitaal van de beschikbare reserves van de vennootschap tot beloop van het passend bedrag, zonder creatie van nieuwe aandelen. 2. Omzetting van het kapitaal in tweeënzestigduizend (62 000) euro. 3. Vaststelling van de verwezenlijking van de kapitaalverhoging en de omzetting naar euro en aanpassing van artikel vijf der statuten. 4. Bevestiging overbrenging zetel naar 8870 Izegem, Lodewijk De Raetlaan 15, en aanpassing van artikel twee. 5. Wijziging van de statuten onder meer om ze aan te passen aan het wetboek van vennootschappen. 6. Machtiging aan de raad van bestuur voor de uitvoering van de genomen besluiten. 7. Opdracht tot coördinatie der statuten. Om te mogen deelnemen aan deze vergadering moeten de aandeelhouders zich schikken naar de statuten. De aandeelhouders worden erop gewezen dat, gezien de buitengewone algemene vergadering der aandeelhouders gehouden met zelfde agenda op 13 juli 2001 niet geldig heeft kunnen beslissen door het niet bereiken van het vereiste aanwezigheidsquorum, de hierbij geplande vergadering geldig zal beraadslagen en besluiten, ongeacht het door de aanwezige aandeelhouders vertegenwoordigde deel van het kapitaal. (79495)

**Pietermans Couture, naamloze vennootschap,
Stationstraat 11, 3620 Lanaken**

H.R. Tongeren 24883 — BTW 401.338.389

Aangezien op de buitengewone algemene vergadering van één augustus tweeduizend en één niet het vereiste aanwezigheidsquorum werd bereikt om geldig te kunnen beraadslagen over de punten van navermelde agenda, worden de aandeelhouders verzocht een nieuwe buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal

gehouden worden op donderdag dertig augustus tweeduizend en één om veertien uur op het kantoor van notaris Joel Vangronsveld te Bilzen (Eigenbilzen), Winkelmstraat 12, om te besluiten over de volgende agendapunten :

1. Kapitaalverhoging met BEF 501 074. door inlijving van beschikbare reserves en overgedragen winst, zonder uitgifte van nieuwe aandelen.

2. Omzetting van het kapitaal in euro.

3. Ingevolge de codificatie van de vennootschaprechtelijke bepalingen, de schrapping van de verwijzing naar specifieke artikels uit de Vennootschappenwet, en dienovereenkomstig aanpassing van de desbetreffende artikelen van de statuten.

4. Hernummering en coördinatie van de statuten.

Deze vergadering zal geldig kunnen beraadslagen en besluiten ongeacht het aantal vertegenwoordigde aandelen.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (79496)

**Polydak, naamloze vennootschap,
Astridlaan 272, 3900 Overpelt**

H.R. Hasselt 55001 — BTW 420.170.445

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden op 30 augustus 2001, om 14 uur, op het kantoor van notaris Koen Vermeulen, te Paal, Diestersesteenweg 67. Agenda : 1. Verplaatsing maatschappelijke zetel. 2. Kapitaalverhoging met BEF 3 567 980 om het te brengen van BEF 4 500 000 op BEF 8 067 980, door inlijving van reserves, zonder uitgifte van nieuwe aandelen. 3. Vermelding van het kapitaal in euro. 4. Aanpassing van de statuten aan het Wetboek van vennootschappen na de Reparatiwet van 23 januari 2001. 5. Diversen en machtigingen. Om aan de vergadering deel te nemen, worden de aandeelhouders verzocht zich te gedragen overeenkomstig de wet en de statuten. (79497)

**Polydak II, naamloze vennootschap,
Industrieterrein 2, 3190 Boortmeerbeek**

H.R. Leuven 79387 — BTW 443.899.318

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden op 30 augustus 2001, om 9 uur, op het kantoor van notaris Koen Vermeulen, te Paal, Diestersesteenweg 67. — Agenda : 1. Kapitaalverhoging met BEF 501 074 om het te brengen van BEF 2 000 000 op BEF 2 501 074, door inlijving van reserves. 2. Vermelding van het kapitaal in euro. 3. Aanpassing van de statuten aan het Wetboek van vennootschappen na de Reparatiwet van 23 januari 2001. 4. Diversen en machtigingen. Om aan de vergadering deel te nemen, worden de aandeelhouders verzocht zich te gedragen overeenkomstig de wet en de statuten. (79498)

**Polydak III, naamloze vennootschap,
Pieter Van Isackerlaan 18, 2100 Deurne**

H.R. Antwerpen 325787 — BTW 436.240.375

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden op 31 augustus 2001, om 9 uur, op het kantoor van notaris Koen Vermeulen, te Paal, Diestersesteenweg 67. — Agenda : 1. Kapitaalverhoging met BEF 28 891 om het te brengen van BEF 3 400 000 op BEF 3 428 891, door inlijving van reserves. 2. Vermelding van het kapitaal in euro. 3. Aanpassing van de statuten aan het Wetboek van vennootschappen na de Reparatiwet van 23 januari 2001. 4. Diversen en machtigingen. Om aan de vergadering deel te nemen, worden de aandeelhouders verzocht zich te gedragen overeenkomstig de wet en de statuten. (79499)

**Promocon, naamloze vennootschap,
Kermtstraat 11, 3510 Hasselt (Kermt)**

H.R. Hasselt 81006 — BTW 446.977.087

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden op 31 augustus 2001, om 8 u. 30 m., op het kantoor van notaris Koen Vermeulen, te Paal, Diestersesteenweg 67. — Agenda : 1. Wijziging maatschappelijke benaming. 2. Kapitaalverhoging met BEF 2 533 990 om het te brengen van BEF 1 500 000 op BEF 4 033 990, door inlijving van reserves, zonder uitgifte van nieuwe aandelen. 3. Vermelding van het kapitaal in euro. 4. Aanpassing van de statuten aan het Wetboek van vennootschappen na de Reparatiwet van 23 januari 2001. 5. Diversen en machtigingen. Om aan de vergadering deel te nemen, worden de aandeelhouders verzocht zich te gedragen overeenkomstig de wet en de statuten. (79500)

**Publibak, naamloze vennootschap,
Italiëlei 116, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 295136 — BTW 449.359.131

Aangezien het quorum niet werd bereikt op de eerste buitengewone algemene vergadering van 24/07/2001, worden de aandeelhouders uitgenodigd tot het bijwonen van een tweede buitengewone algemene vergadering op 28/08/2001, om 9 u. 30 m., op het kantore van notaris Frederik Jorissen te 2018 Antwerpen, Jan Van Rijswijcklaan 34.

Agenda :

1. Verplaatsing zetel.

2. Kapitaalverhoging met 1 251 074 frank, deels door inbreng in speciën of 500 092 frank en deels door incorporatie van beschikbare reserves ten belope van 750 982 frank.

3. Omzetting van kapitaal in euro.

4. Vaststelling van de nieuwe gecoördineerde statuten, aangepast aan de huidige vennootschapswetgeving. (79501)

**Qics, naamloze vennootschap,
Venstraat 1, 3670 Meeuwen-Gruitrode**

H.R. Tongeren 58768 — BTW 427.023.395

De aandeelhouders worden opgeroepen om aanwezig te zijn bij de algemene vergadering op vrijdag 31 augustus 2001, om 11 u. 30 m., in het kantoor van notaris Marc Van Nerum, te Meeuwen-Gruitrode, Hoogstraat 30, na de eerste vergadering van 26 juli 2001, die niet in getal was. Deze vergadering zal kunnen beslissen ongeacht het aantal aanwezige aandeelhouders met volgende agenda : 1. Kapitaalverhoging door incorporatie van reserves om het kapitaal te brengen op tweënzestig duizend (62 000) euro zonder uitgifte van nieuwe aandelen en overeenkomstige aanpassing van artikel 5 der statuten. 2. Aanpassing statuten aan de wet van zeven mei negentienhonderd negennegentig en 3. coördinatie der statuten. (79502)

De raad van bestuur.

**Reizen De Scheldevallei, naamloze vennootschap,
Fietelstraat 129, 9700 Oudenaarde**

H.R. Oudenaarde 10248 — BTW 406.041.307

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op 28/08/2001, om 9 u. 30 m., op het kantoor van notaris Pieter Van Ongeval, te Wortegem-Petegem, Kortrijkstraat 158, met volgende agenda :

a) Verhoging van het maatschappelijk kapitaal met 11 617 510 frank door incorporatie van beschikbare reserves, zonder uitgifte van nieuwe aandelen; b) Vermindering van het maatschappelijk kapitaal met 5 303 779 frank om het te brengen op 7 563 731 frank; het betreft een formele kapitaalvermindering zonder uitkering aan de aandeelhouders, ter aanzuivering van geleden verliezen; het bestaande aantal aandelen, namelijk 750 in totaal, alle zonder nominale waarde, blijft behouden; c) Vaststelling van het kapitaal in euro; d) Schrapping van

de derde en vierde alinea van artikel 5 van de statuten betreffende het toegestaan kapitaal; e) Wijziging van de datum van de jaarvergadering; f) Wijziging van de laatste alinea van artikel 9 van de statuten betreffende de bezoldiging van bestuurders; g) Bijwerking van de statuten en aanpassing aan gewijzigde wetgeving, in het bijzonder aan het nieuwe Wetboek van Vennootschappen, en aan hoger vermelde wijzigingen.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (79503)

**Robovan, naamloze vennootschap,
Godshuislaan 45, 8800 Roeselare**

H.R. Kortrijk 126044 — NN 446.236.226

Daar een eerste buitengewone algemene vergadering gehouden op 7 augustus 2001, niet geldig heeft kunnen beslissen, wegens gebrek aan wettelijk quorum, worden de aandeelhouders verzocht de tweede buitengewone algemene vergadering bij te wonen.

De vergadering kan beslissen over een statutenwijziging, zonder dat het aanwezigheidsquorum dient te worden inachtgenomen.

De vergadering zal gehouden worden op 28 augustus 2001, om 10 uur, op het kantore van notaris Thillo Deforce, Wannegemdorp 31, 9772 Kruishoutem, en heeft dezelfde agenda als de eerste buitengewone algemene vergadering, met name:

1. Verslag van de raad van bestuur over de hierna voorgestelde uitbreiding van het doel van de vennootschap; bij dit verslag is gevoegd een samenvattende staat van actief en passief van de vennootschap per 30 juni 2001.

2. Uitbreiding van het doel van de vennootschap door toevoeging in fine van artikel 3 van de statuten van volgende tekst :

« De vennootschap mag alle kredieten en leningen aangaan; zij mag zich borg stellen of zakelijke zekerheden verlenen ten voordele

van derden, vennootschappen of particulieren, in de meest ruime zin. »

3. Verhoging van het kapitaal van de vennootschap met BEF 9 483 om het te brengen van BEF 7 050 000 op BEF 7 059 483 door incorporatie bij het kapitaal van de beschikbare reserves tot beloop van hetzelfde bedrag, zonder creatie van nieuwe aandelen.

4. Omzetting van het kapitaal in euro; het kapitaal van BEF 7059 483 stemt overeen met EUR 175 000.

5. Aanpassing van de statuten aan de sub. 3 en 4 voorgestelde beslissingen.

6. Aanpassing van de statuten aan het wetboek vennootschappen (wet van 7 mei 1999). Zich gedragen naar de statuten. (79504)

**Rondpunt, naamloze vennootschap,
de Dreef van Hertebos 38, 2970 Schilde**

Register van de burgerlijke vennootschappen
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,
Antwerpen, nr. 1006
NN 445.339.470

Aangezien het quorum niet werd bereikt op de eerste buitengewone algemene vergadering van 24/07/2001, worden de aandeelhouders uitgenodigd tot het bijwonen van een tweede buitengewone algemene vergadering op 28/08/2001, om 9 uur, op het kantore van notaris Frederik Jorissen, te 2018 Antwerpen, Jan Van Rijswijklaan 34.

Agenda :

1. Kapitaalverhoging met 1 251 074 frank door inbreng in speciën.
2. Omzetting van kapitaal in euro.
3. Vaststelling van de nieuwe gecoördineerde statuten, aangepast aan de huidige vennootschapswetgeving. (79505)

**Sithka, naamloze vennootschap,
Christinastraat 59-61, 8400 Oostende**

—
Jaarvergadering op 31/08/2001, om 16 uur, op de zetel. — Dagorde :
Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/03/2001.
Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (79506)

**R. Stevens, naamloze vennootschap,
Hoogbaan 220, 3650 Rotem (Dilsen)**

H.R. Tongeren 58333 — BTW 426.651.827

—
Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 31/08/2001, om 16 uur.

Agenda :

1. Bespreking jaarrekening. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting bestuurders. 4. Eventueel ontslag, kwijting, benoeming en vergoeding bestuurders. 5. Varia. Zich richten naar de statuten.

(79507)

De raad van bestuur.

**Uitgeverij en Centrale Administratie en Distributie,
naamloze vennootschap, in vereffening,
Industrieterrein Kolmen 1119, 3570 Alken**

H.R. Tongeren 52850 — BTW 421.284.559

—
De aandeelhouders worden uitgenodigd op een A.V. op de maatschappelijke zetel op 21/09/2001, om 13 u. 30 m., met volgende agenda : 1. Bespreking en goedkeuring jaarrekening. 2. Bestemming van het resultaat. 3. Verslag door de vereffenaars i.v.m. de afsluiting van de vereffening. 4. Kwijting vereffenaars. 5. Sluiting der vereffening - Bepaling van de plaats tot bewaring van de boeken van de vennootschap. 6. Varia. Zich schikken naar de statuten.

(79508)

De vereffenaars.

Unisel, naamloze vennootschap

H.R. Sint-Niklaas 44938

—
De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarlijkse algemene vergadering, op woensdag 29 augustus 2001, te 10 uur, op de maatschappelijke zetel : Hoogkamerstraat 1, te 9100 Sint-Niklaas.

Agenda :

1. Verslag en geconsolideerd verslag van de raad van bestuur en commissaris. 2. Bespreking en goedkeuring jaarrekening en geconsolideerde jaarrekening afgesloten per 28/02/2001. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders en commissaris. 5. Eventuele benoeming(en). 6. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten ter zake. (79509)

**Vaak, naamloze vennootschap,
Haltstraat 106, 3900 Overpelt**

H.R. Hasselt 102745 — NN 467.096.966

—
De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden op 30 augustus 2001, om 8 u. 30 m., op het kantoor van notaris Koen Vermeulen, te Paal, Diestersesteenweg 67. — Agenda : 1. Kapitaalverhoging met BEF 39 088 om het te brengen van BEF 4 600 000 op BEF 4 639 088, door inlijving van reserves. 2. Vermelding van het kapitaal in euro. 3. Aanpassing van de statuten aan het Wetboek van vennootschappen na de Reparatiewet van 23 januari 2001. 4. Diversen en machtigingen. Om aan de vergadering deel te nemen, worden de aandeelhouders verzocht zich te gedragen overeenkomstig de wet en de statuten. (79510)

**Naamloze Vennootschap Vandewaerde,
Hamonterweg 144, 3950 Bocholt**
H.R. Tongeren 78597 — BTW 454.891.002

Daar op de buitengewone algemene vergadering gehouden op 8 augustus 2001, het aanwezigheidsquorum niet werd bereikt betreffende navermelde agendapunten, worden de aandeelhouders verzocht een 2^e buitengewone algemene vergadering bij te wonen, welke zal gehouden worden op het kantoor van notaris B. Roels Van Kerckvoorde, te 3950-Bocholt, Eikenlaan 1, op woensdag 29/08/2001, om 11 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur en van de bedrijfsrevisor omtrent inbreng in natura (rekening-courant). 2. Kapitaalsverhoging met een bedrag van BEF 1 251 074 om het te brengen van BEF 1 250 000 naar BEF 2 501 074 via omzetting van rekening-courant door uitgifte van 1.251 nieuwe aandelen zonder nominale waarde. 3. Vaststelling verwezenlijking van de kapitaalsverhoging. 4. Omzetting en afronding van het kapitaal naar euro en vaststelling dat het kapitaal 62 000 euro bedraagt en aanpassing van artikel 5 der statuten. 5. Toevoeging van de woorden « indien de wet hen daartoe verplicht » na de woorden « ..van hun bestuur. » in de eerste zin van de 4^e alinea van artikel 38 der statuten. 6. Opheffing van artikel 6 der statuten omtrent het toegestaan kapitaal en hernummering der artikels. 7. Aanpassing van de statuten aan het nieuwe wetboek van vennootschappen. 8. Opdracht aan de bestuurders tot uitvoering der genomen beslissingen. 9. Opdracht tot coördinatie van de tekst der statuten. 10. Diversen. Om aan de algemene vergadering te kunnen deelnemen, worden de aandeelhouders verzocht zich te gedragen conform artikel 29 der statuten.

(79511)

De raad van bestuur.

**Wouters, naamloze vennootschap,
Koningin Astridlaan 29, 2500 Lier**
H.R. Mechelen 79859 — BTW 454.641.770

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering voor woensdag 29/08/2001, om 12 uur, ter studie van notaris André De Ryck, te Asse, Markt 7. — Dagorde : 1. Kapitaalverhoging door inbreng in speciën van 1.251.074 frank. 2. Vastlegging modaliteiten der kapitaalverhoging. 3. Beslissing tot openstelling bevoorrecht inschrijvingsrecht op deze kapitaalverhoging. 4. Omzetting van het kapitaal in euro. 5. Wijziging van het statutair minimum aantal bestuurders van drie naar twee. 6. Aannemen van een nieuwe tekst der statuten in overeenstemming met het nieuwe Wetboek van Vennootschappen. 7. Volmachten inzake de uitvoering der genomen besluiten. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar artikel 29 der statuten. De neerlegging der aandelen moet gebeuren op de zetel vijf vrije dagen voor de vergadering. (79512)

**Wuestenberg en Diesfeldt, naamloze vennootschap,
Wauwerdries 2, 3210 Lubbeek**
H.R. Leuven 67797 — BTW 423.794.483

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op vrijdag 31 augustus 2001, om 10 uur, op het kantoor van notaris Philip Adriaens, te Hoegaarden, Kleine Overlaar 22, hebbende als agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur inhoudend de omstandige verantwoording van de voorgestelde doelwijziging; bij dit verslag is een staat van activa en passiva gevoegd die niet meer dan drie maanden voordien is vastgesteld. 2. Wijziging van het maatschappelijk doel als volgt : « De vennootschap heeft tot doel alle handelingen die verband houden met het ontwerpen en uitvoeren van opleidings- en begeleidingsactiviteiten met betrekking tot informatisering, muzische/muzikale, creatieve en persoonlijke vorming, coaching, consultatie, advies, organisatie, -onderzoek, -advies en -ontwikkeling, personeelsbegeleiding, -opleiding en -selectie, publicatie, vertaling, marktonderzoek en marketing. Dit alles voor eigen rekening als voor rekening van derden. De vennootschap zal in het algemeen alle commerciële, industriële, financiële, roerende en onroerende handelingen mogen verrichten in rechtstreeks of onrechtstreeks verband met haar maatschappelijk doel of die de verwezenlijking ervan geheel of gedeeltelijk kunnen vergemakkelijken. Deze opsomming is niet beperkend, doch

enkel aanwijzend. » 3. Kapitaalsverhoging met één miljoen tweehonderd zesentwintig duizend vierenzeventig Belgische frank om het te verhogen van één miljoen tweehonderd vijfenzeventig duizend Belgische frank tot twee miljoen vijfhonderd en één duizend vierenzeventig Belgische frank door omzetting van winstreserves ten belope van één miljoen tweehonderd zesentwintig duizend vierenzeventig Belgische frank, zonder creatie van nieuwe aandelen doch met verhoging van de fractiewaarde per aandeel van duizend zevenhonderd Belgische frank tot drieduizend driehonderd vierendertig komma zevenzeventig Belgische frank. 4. Vaststelling dat de kapitaalsverhoging verwezenlijkt is. 5. Omzetting van het kapitaal in euro. 6. Wijziging datum algemene vergadering naar de derde vrijdag van de maand juni om veertien uur. 7. Nieuwe tekst der statuten waarin rekening gehouden wordt met de genomen beslissingen. 8. Ontslagbenoeming van afgevaardigd-bestuurders en bestuurders. (79513)

Administrations publiques et Enseignement technique

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

PLACES VACANTES – OPENSTAANDE BETREKKINGEN

Province de Liège

Appels publics en vue du recrutement et de la constitution de réserves de recrutement (masculin/féminin) pour le Service provincial des Bâtiments et le Service technique provincial :

d'attaché : architecte;

d'attaché : ingénieur industriel : électricité, chauffage;

d'agent technique en chef : construction bâtiment, conducteur de travaux;

d'agent technique : dessinateur : dossier construction, travaux publics, bureau d'études.

Candidature et dossier complet à adresser par pli recommandé à l'administration centrale de la province de Liège, bureau Pr. 3.1.2., place de la République Française 1, à 4000 Liège, pour le 30 septembre 2001.

Renseignements : même adresse, tous les jours ouvrables, de 10 à 12 heures et de 14 à 16 heures, sauf le samedi, ou par téléphone : 04-220 22 05. (25102)

Stad Lier

De stad Lier werft aan : afdelingshoofd algemene administratie (m/v), niveau A4 (statutair, werfreserve van drie jaar).

Persoonlijkheid :

Je bent dynamisch, je durft uitdagingen aan, je toont zin voor initiatief.

Je kan medewerkers coachen en motiveren.

Je kan zelfstandig en probleemoplossend denken.

Je bent een manager voor een lokaal bestuur.

Je denkt analytisch en bent stressbestendig.

Een greep uit je taken :

Je leidt de afdeling algemene administratie.

Je bent lid van het managementteam en brengt beleidsondersteunende initiatieven naar voor.

Je bent verantwoordelijk voor de juridische behandeling van personeelsaangelegenheden.

Je staat in nauw contact met de secretaris en dient hem bij diens afwezigheid te vervangen.

Je maakt rapporten met performante beleidsinformatie.

Je bent verantwoordelijk voor een modern personeelsbeleid.

Vereisten :

Je bezit één van de volgende universitaire diploma's (rechten, administratieve wetenschappen, bestuurswetenschappen, politieke of sociale wetenschappen, economische of toegepaste economische wetenschappen, handelswetenschappen, psychologie).

Wij bieden :

Een aantrekkelijk salaris.

Extra voordelen : maaltijdcheques, ecopremie, integrale terugbetaling van woon-werkverkeer via openbaar vervoer, premies bij geboorte en huwelijk, flexibele werktijd.

Voor verdere inlichtingen kan u steeds contact opnemen met de heer Van Sant, Luc, op het telefoonnummer 03-491 13 17 of met de personeelsdienst op het nummer 03-491 13 20. Je kandidatuur met c.v. moeten uiterlijk op 24 augustus toekomen bij het college van burgemeester en schepenen, Grote Markt 57, 2500 Lier. (25103)

K.U.Leuven

—

Voor de afdeling Experimentele Neurologie en Neurochemie van de Faculteit Geneeskunde zoeken wij een Laboratoriumtechnoloog (m/v), graad 4 (VB/B/2001/25/P).

Doel van de functie :

Meewerken aan een onderzoeksproject m.b.t. Amyotrofische Laterale Sclerose.

Oprachten :

Het maken van neuronale culturen.

Het uitvoeren van celbiologisch en moleculair-biologische testen op gekweekte motorische zenuwcellen van de rat en de muis.

Het uitvoeren van « in vivo »-opdrachten met transgene muizen die motorische neurondegeneratie ontwikkelen.

Het bijwonen van laboratoriumvergaderingen en seminaria.

Profiel :

Kandidaten zijn in het bezit van het diploma hoger onderwijs van het korte type, voorkeur richting farmaceutische en biologische technieken. Schoolverlaters kunnen eveneens kandideren voor deze functie.

Kandidaten zijn bereid om met proefdieren te werken.

Kandidaten kunnen zowel in team functioneren als zelfstandig een aantal opdrachten afwerken.

Selectieproeven :

Preselectie op basis van elementen uit het profiel.

Proeven en/of interviews in verband met bovengenoemde taken.

Voor meer informatie kunt u terecht bij Prof. dr. W. Robberecht, tel. : 016-34 42 80.

Wij bieden een voltijdse tewerkstelling voor twee jaar, ten laste van een onderzoeksproject.

Hoe solliciteren ?

Stuur uw gemotiveerde sollicitatie met curriculum vitae naar de Personeelsdienst ATP ter attentie van Monique Aelbrecht, personeelsconsulent, Willem de Croylaan 54 te 3001 Heverlee, tel. : 016-32 20 13, fax : 016-32 29 98.

E-mail : Monique.Aelbrecht@pers.kuleuven.ac.be

De kandidaturen moeten binnen zijn op de Personeelsdienst ATP uiterlijk op 6 september 2001. (25104)

K.U.Leuven

—

Voor het Laboratorium Gastro-intestinale Fysiopathologie van de Faculteit Geneeskunde zoeken wij een Halftijds laboratoriummedewerker (m/v), graad 4 (VB/B/2001/24/P).

Doel van de functie :

Meewerken aan het wetenschappelijk onderzoek omtrent maag- en slokdarmfactoren die de aanwezigheid van symptomen bepalen bij patiënten met gastro-oesofagale reflux ziekte (GORD).

Oprachten :

Het voorbereiden van de proefopstelling en het materiaal voor ambulatoire pH-impedantie en bilirubinedetectiemetingen.

Het verzamelen van teststalen.

Het helpen bij de analyses van de 24 uur studies.

Profiel :

Kandidaten zijn in het bezit van een diploma van hoger onderwijs van het korte type, bij voorkeur richting verpleegkunde of medische laboratoriumtechnologie Schoolverlaters kunnen zeker in aanmerking komen voor deze vacature.

Kandidaten hebben een uitgesproken interesse voor het wetenschappelijk onderzoek.

Zij kunnen zelfstandig functioneren en rapporteren en zijn eveneens bereid om teamverband te werken.

Preselectie op basis van elementen uit het profiel.

Proeven en/of interviews in verband met bovengenoemde taken.

Geïnteresseerden kunnen meer inlichtingen bekomen bij Prof. dr. Daniël Sifrim, tel. : 016-34 57 52.

Wij bieden een halftijdse tewerkstelling voor een periode van 3 jaar ten laste van een onderzoeksproject.

Hoe solliciteren ?

Stuur uw gemotiveerde sollicitatie met *curriculum vitae* naar de Personeelsdienst ATP ter attentie van Monique Aelbrecht, personeelsconsulent, Willem de Croylaan 54 te 3001 Heverlee, tel. : 016-32 20 13, fax : 016-32 29 98. E-mail : Monique.Aelbrecht@pers.kuleuven.ac.be.

De kandidaturen moeten binnen zijn op de Personeelsdienst ATP uiterlijk op 15 september 2001. (25105)

Gemeentelijk Havenbedrijf Antwerpen

—

Technisch assistent (specialiteit hoogspanning)

Uw uitdaging : U fungeert binnen onze afdeling elektriciteitsvoorziening als de rechtstreekse stafmedewerker van de bedrijfsleiding. Tot uw takenpakket behoren onder meer de voorbereiding, opvolging en afhandeling van de technisch-administratieve dossiers inzake bestellingen, budget, resultatenrekening, overheidsopdrachten,...

Als technisch gespecialiseerd medewerker zorgt u ook voor de nodige technische en logistieke ondersteuning.

U bezit een diploma van hoger onderwijs korte type (1 cyclus) optie elektriciteit.

Geïnteresseerd ?

Tot 1 september 2001 kunt u zich inschrijven voor de vergelijkende selectieprocedure.

De formulieren hiervoor en een documentatiemap over de functie bekomt u bij de personeelsdienst van het Gemeentelijk Havenbedrijf, Havenhuis, Entrepotkaai 1, 2000 Antwerpen (tel. 03-205 22 79 of 03-205 20 33, e-mail@werving.selectie:haven.antwerpen.be), de districtshuizen en wijkkantoren van de stad Antwerpen, aan de infobalie van het stadhuis en in de infowinkel, Grote Markt 40, te 2000 Antwerpen.

Beantwoordt u niet volledig aan het profiel, maar bent u wel geïnteresseerd in een functie bij ons bedrijf, aarzel dan niet uw cv over te maken. Wij contacteren u dan indien er andere vacatures zijn. (25106)

Hogeschool Antwerpen

De Hogeschool Antwerpen, Vlaamse autonome hogeschool, gevormd d.d. 1 september 1995 conform het decreet op de hogescholen d.d. 13 juli 1994 (*Belgisch Staatsblad* d.d. 31 augustus 1994) uit een fusie-operatie van 18 instellingen voor hoger onderwijs ressorterend onder 4 vroegere inrichtende machten, nl. ARGO, Stad Antwerpen, Stad Mechelen en OCMW, bestaat momenteel uit 7 departementen en een centrale administratie.

Aan de Hogeschool Antwerpen zijn onderstaande ambten te begeven :

Departement Gezondheidszorg

Studiegebied : Gezondheidszorg

Ambt Ge 3.1 : assistent, met een opdracht van 140 % (opdeelbaar) in de opleiding kinesitherapie 2 cycli.

Ambt Ge 3.2 : lector met een opdracht van 100 % in de opleiding verpleegkunde/vroedkunde 1 cyclus.

Ambt Ge 3.3 : praktijklector, met een opdracht van 20 % in de opleiding ergotherapie 1 cyclus.

Ambt Ge 3.4 : lector, met een opdracht van 100 % in de opleiding ergotherapie 1 cyclus.

Ambt Ge 3.5 : praktijklector, met een opdracht van 200 % (opdeelbaar) in de opleiding verpleegkunde/vroedkunde 1 cyclus.

Vereist diploma :

Ambt Ge 3.1 : het diploma van licentiaat in de kinesitherapie + een diploma of getuigschrift van pedagogische bekwaamheid of bereidheid tot het behalen ervan.

Ambt Ge 3.2 : een diploma van de tweede cyclus van het academisch onderwijs in de relevante sector + een diploma van een opleiding van het hoger onderwijs van één cyclus : graduaat verple(e)g(st)er of gelijkwaardig + een diploma of getuigschrift van pedagogische bekwaamheid of de bereidheid tot het behalen ervan.

Ambt Ge 3.3 : een diploma van een opleiding van het hoger onderwijs van één cyclus : graduaat ergotherapie of gelijkwaardig + een diploma of getuigschrift van pedagogische bekwaamheid of de bereidheid tot het behalen ervan.

Ambt Ge 3.4 : een diploma van de tweede cyclus van het academisch onderwijs in de relevante sector + een diploma van een opleiding van het hoger onderwijs van één cyclus : graduaat ergotherapie of gelijkwaardig + een diploma of getuigschrift van pedagogische bekwaamheid of de bereidheid tot het behalen ervan.

Ambt Ge 3.5 : een diploma van een opleiding van het hoger onderwijs van één cyclus : graduaat verple(e)g(st)er of vroedvrouw of gelijkwaardig + een diploma of getuigschrift van pedagogische bekwaamheid of de bereidheid tot het behalen ervan.

Statuut :

Onderwijzend personeel.

Salarisschaal :

Ambt Ge 3.1 : assistent - barema 502.

Ambt Ge 3.2 en Ge 3.4 : lector - barema 502.

Ambt Ge 3.3 en Ge 3.5 : praktijklector - barema 316.

Functie- en profielomschrijving voor Ambt Ge 3.1 :

Bereid zijn tot taakin-vulling in alle campussen van het departement. De taken van assistent kunnen omvatten :

Onderwijsactiviteiten, studentenbegeleiding, organisatorische en administratieve taken, algemene en specifieke pedagogische taken;

Opdrachten i.v.m. internationalisering, maatschappelijke dienstverlening, curriculumontwikkeling en kwaliteitszorg;

Opdrachten i.v.m. (projectmatig) wetenschappelijk onderzoek.

Bereid zijn om zich bij te scholen in functie van de evoluerende noodwendigheden van de opleiding tot kinesitherapeut.

De aanwezigheid van sociale vaardigheden en zin voor teamwork is onontbeerlijk.

Gezien de specificiteit van de opdracht worden kandidaten verwacht met praktijkervaring volgens de vermelde opleiding.

Ervaring in opleiding en vorming in het hoger onderwijs zijn een vereiste.

Functie- en profielomschrijving voor Ambt Ge 3.2 en Ge 3.4 :

Bereid zijn tot taakin-vulling in alle campussen van het departement.

De taken van lector kunnen omvatten :

Onderwijsactiviteiten, studentenbegeleiding, organisatorische en administratieve taken, algemene en specifieke pedagogische taken;

Opdrachten i.v.m. internationalisering, eventuele maatschappelijke dienstverlening, curriculumontwikkeling en kwaliteitszorg;

Opdrachten i.v.m. projectmatig onderzoek.

Bereid zijn om zich bij te scholen in functie van de evoluerende noodwendigheden van de opleiding tot verpleegkundige/vroedvrouw (Ge 3.2) of ergotherapie (Ge 3.4).

De aanwezigheid van sociale vaardigheden en zin voor teamwork is onontbeerlijk.

Gezien de specificiteit van de opdracht worden kandidaten verwacht met praktijkervaring volgens de vermelde opleiding.

Ervaring in opleiding en vorming in het hoger onderwijs zijn een vereiste.

Functie- en profielomschrijving voor Ambt Ge 3.3 en Ge 3.5 :

Bereid zijn tot taakin-vulling in alle campussen van het departement.

De taken van praktijklector kunnen omvatten :

Onderwijsactiviteiten, studentenbegeleiding, organisatorische en administratieve taken, algemene en specifieke pedagogische taken;

Opdrachten i.v.m. internationalisering, eventuele maatschappelijke dienstverlening, curriculumontwikkeling en kwaliteitszorg.

Bereid zijn om zich bij te scholen in functie van de evoluerende noodwendigheden van de opleiding ergotherapie (Ge 3.3) of verpleegkunde respectievelijk vroedkunde (Ge 3.5).

De aanwezigheid van sociale vaardigheden en zin voor teamwork is onontbeerlijk.

Gezien de specificiteit van de opdracht worden kandidaten verwacht met praktijkervaring volgens de vermelde opleiding.

Ervaring in opleiding en vorming in het hoger onderwijs zijn een vereiste.

Termijn van de aanstelling :

Ambt Ge 3.1 :

Van 1 oktober 2001 tot en met 30 september 2003, eventueel verlengbaar.

Ambten Ge 3.2 tot en met Ge 3.5

Van 1 oktober 2001 tot en met 30 september 2002, eventueel verlengbaar.

Kandidaatstelling :

Om zich kandidaat te stellen moet men voldoen aan alle bepalingen van art. 89 van het hogescholendecreet d.d. 13 juli 1994 :

1° onderdaan zijn van een lidstaat van de Europese Unie of van de Europese Vrijhandelsassociatie;

2° de burgerlijke en politieke rechten genieten;

3° houder zijn van een vereist bekwaamheidsbewijs;

4° voldoen aan de bepalingen van de taalwetten ter zake;

5° een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van het beoogde ambt;

6° voldoen aan de dienstplichtwetten;

7° de lichamelijke geschiktheid bezitten die vereist is voor het uit te oefenen ambt. De Sociaal Medische Rijksdienst controleert de vereiste lichamelijke geschiktheid. Het hogeschoolbestuur vraagt het onderzoek aan.

Per aangetekend schrijven dient men een dossier, bestaande uit :
een schriftelijke en gemotiveerde sollicitatie met curriculum vitae;
afschriften van diploma's;

attesten tot staving van de beroepservaring binnen en buiten het
onderwijs,
te bezorgen aan :

Hogeschool Antwerpen

t.a.v. de heer Rudy Derdelinckx, algemeen directeur

Keizerstraat 15

2000 Antwerpen

en dit tot en met 14 september 2001 (postdatum geldt als bewijsdatum),
met vermelding van het ambt en het nummer waarvoor men zich
kandidaat stelt.

Bijkomende inlichtingen kunnen bekomen worden bij :

De Centrale Administratie van de Hogeschool Antwerpen,
tel. : 03-213 93 00 (vragen naar de administratie personeel).

Het Departement Gezondheidszorg, tel. : 03-641 82 43. (25107)

**Actes judiciaires
et extraits de jugements
Gerechtelijke akten
en uittreksels uit vonnissen**

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek**

*Désignation d'administrateur provisoire
Aanstelling voorlopig bewindvoerder*

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi en
date du 26 juillet 2001, le nommé Vanhemelryck, Jean-Marie, né à
Lobbes le 25 juin 1959, domicilié à 6000 Charleroi, rue Charles
Dupret 3/1, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu
d'un administrateur provisoire, étant : Mme Sauvegarde, Françoise,
domiciliée à 6000 Charleroi, boulevard de Fontaine 23/2.

Charleroi, le 10 août 2001.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) C. Siciliano. (65664)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi en
date du 26 juillet 2001, le nommé Pensis, Maurice, né le 17 avril 1939,
domicilié à 6042 Lodelinsart, rue Chausteur 30/9, se trouvant actuelle-
ment à l'Espace Santé « Léonard de Vinci », boulevard Zoé Drion 1, à
6000 Charleroi, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu
d'un administrateur provisoire, étant : Me Ureel, Frédéric, avocat à
6200 Châtelaineau, rue Gendebien 56.

Charleroi, le 10 août 2001.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) C. Siciliano. (65665)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi en
date du 26 juillet 2001, le nommé Delory, Philippe, né le 20 avril 1967,
domicilié à 6044 Roux, rue des Chèvres 11, se trouvant actuellement au
Home « Le Maillon », rue de la Poudrière 30, à 6060 Gilly, a été déclaré
incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur
provisoire, étant : Me Ureel, Frédéric, avocat à 6200 Châtelaineau, rue
Gendebien 56.

Charleroi, le 10 août 2001.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) C. Siciliano. (65666)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi en
date du 26 juillet 2001, la nommée Colinet, Carmen, née à Marcinelle le
15 février 1925, domiciliée à 6000 Charleroi, Espace Santé « Léonard de
Vinci », boulevard Zoé Drion 1, a été déclarée incapable de gérer ses
biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Ureel,
Frédéric, avocat à 6200 Châtelaineau, rue Gendebien 56.

Charleroi, le 10 août 2001.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) C. Siciliano. (65667)

Justice de paix du canton de Dour

Suite à la requête déposée le 5 juillet 2001, par ordonnance du juge
de paix du canton de Dour rendue le 3 août 2001, Mme Escutenaire,
Henriette, domiciliée rue du Commerce 60, à 7370 Elouges, résidant à
7370 Elouges, Home « Le Bon Accueil », rue des Andrieux 180, a été
déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un adminis-
trateur provisoire en la personne de Me Pepin, Hélène, avocate,
domiciliée rue du Port 42, à 7330 Saint-Ghislain.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Conet,
Annie. (65668)

Justice de paix du canton de Grâce-Hollogne

Suite à la requête déposée le 2 juillet 2001, par ordonnance du juge
de paix du canton de Grâce-Hollogne rendue le 31 juillet 2001, M. Schrij-
vers, Alfons, né le 29 mars 1936 à Baelen, domicilié rue Mathieu de
Lexhy 148, à 4460 Grâce-Hollogne, a été déclaré incapable de gérer ses
biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de
Me Haenen, Anne-Françoise, avocate-juge de paix suppléante, domici-
liée avenue Blonden 74-76/012, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Clebant, Colette. (65669)

Suite à la requête déposée le 9 juillet 2001, par ordonnance du juge
de paix du canton de Grâce-Hollogne rendue le 31 juillet 2001,
Mme Dewilde, Angèle, née le 30 mai 1908 à Gilly, domiciliée rue du
Château 1, à 4340 Awans, a été déclarée incapable de gérer ses biens et
a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de
Me Charlier, Dominique, avocat-juge de paix suppléant, domicilié rue
de la Station 11, à 4101 Jemeppe-sur-Meuse.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Clebant, Colette. (65670)

Justice de paix du canton de Saint-Gilles

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Gilles en date du
7 août 2001, le nommé Duchesne, Jean-Pierre, né à Namur le
9 juillet 1950, domicilié à 1060 Saint-Gilles, square Jacques Franck 1,
bte 14/4, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un
administrateur provisoire, étant : M. Jean Antoine, avocat, avenue
Louise 479/45, à 1050 Ixelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Robert
Denhaen. (65671)

Justice de paix du canton de Seneffe

Par ordonnance du 7 août 2001, prononcée par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en chambre du conseil, Me Benoît Parmentier, avocat à 6060 Gilly, chaussée de Fleurus 72, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Michel Bouchez, né à Frameries le 9 septembre 1910, domicilié à 6181 Gouy-lez-Piéton, rue de Luttre 18, ce dernier étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Beupere, Emile. (65672)

Justice de paix du premier canton de Tournai

Suite à la requête déposée le 19 juillet 2001, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Tournai rendue le 1^{er} août 2001, M. Van den Rhyen, Joseph, domicilié rue des Brasseurs 156, à 7500 Tournai, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Dejaegere, Valérie, dont le cabinet est établi rue de l'Athénée 38, à 7500 Tournai.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Vanwanghe, Claude. (65673)

Vrederecht van het eerste kanton Antwerpen

Bij beschikking van de plaatsvervangend vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, verleend op 27 juli 2001, werd Van Wiele, Maria, geboren te Vrasene op 25 maart 1928, wonende te 2070 Zwijndrecht, Polderstraat 75, opgenomen in de instelling Algemeen Centrumziekenhuis, Campus Stuivenberg, Lange Beeldekenstraat 267, te 2060 Antwerpen, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : De Schryver, Yves, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen-1, Peter Benoitstraat 32.

Antwerpen, 10 augustus 2001.

De eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Huysmans, François. (65674)

Vrederecht van het kanton Berchem-Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter in het gerechtelijk kanton Berchem-Antwerpen, verleend op 8 augustus 2001, werd Anseeuw, Daniël, geboren te Ukkel op 28 november 1957, gehuwd met Van Driessche, M.J., opgenomen in de instelling Psychiatrisch Centrum Sint-Amedeus, Deurnestraat 252, te 2640 Mortsel, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Johan Van Steenwinkel, advocaat, kantoorhoudende te 2020 Antwerpen, Jan Van Rijswijklaan 164.

Berchem (Antwerpen), 8 augustus 2001.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Lieckens, Lea. (65675)

Bij beschikking van de vrederechter in het gerechtelijk kanton Berchem-Antwerpen, verleend op 8 augustus 2001, werd Riahi, Lotfi, geboren te Bouarada (Tunesië) op 12 april 1963, gescheiden, opgenomen in de instelling Psychiatrisch Centrum Sint-Amedeus, Deurnestraat 252, te 2640 Mortsel, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Johan Van Steenwinkel, advocaat, kantoorhoudende te 2020 Antwerpen, Jan Van Rijswijklaan 164.

Berchem (Antwerpen), 8 augustus 2001.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Lieckens, Lea. (65676)

Bij beschikking van de vrederechter in het gerechtelijk kanton Berchem-Antwerpen, verleend op 8 augustus 2001, werd Vingerhoets, Werner, geboren te Antwerpen op 3 mei 1955, ongehuwd, opgenomen in de instelling Psychiatrisch Centrum Sint-Amedeus, Deurnestraat 252, te 2640 Mortsel, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder zijn vader : Vingerhoets, Alfons Alfred, wonende te 2050 Antwerpen, E. Verhaerenlaan 39.

Berchem (Antwerpen), 8 augustus 2001.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Lieckens, Lea. (65677)

Vrederecht van het eerste kanton Hasselt

De beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Hasselt van 8 augustus 2001, gewezen op verzoekschrift van 26 juli 2001, verklaart Smolders, Albert, verblijvende in het Salvatorrusthuis, Salvatorstraat 20, te Hasselt, niet in staat zijn goederen te beheren en voegt hem toe als voorlopige bewindvoerder : Mr. Berghs, Hubert, Guffenslaan 84, te Hasselt, advocaat.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) C. Vanheusden. (65678)

De beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Hasselt van 8 augustus 2001, gewezen op verzoekschrift van 19 juli 2001, verklaart Broux, Emilius, wonende te 3520 Zonhoven, Kapelbergweg 53, niet in staat zijn goederen te beheren en voegt hem toe als voorlopige bewindvoerder : Vaes, Maria, Kapelbergweg 53, te 3520 Zonhoven.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) C. Vanheusden. (65679)

De beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Hasselt van 8 augustus 2001, gewezen op verzoekschrift van 16 juli 2001, verklaart Moors, Louis, verblijvende in het ziekenhuis Salvator, Salvatorstraat 20, te Hasselt, wonende Lindelaan 33, te Maasmechelen, niet in staat zijn goederen te beheren en voegt hem toe als voorlopige bewindvoerder : Mr. Berghs, Hubert, Guffenslaan 84, te Hasselt, advocaat.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) C. Vanheusden. (65680)

Vrederecht van het kanton Maasmechelen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, d.d. 13 juli 2001, verleend op verzoekschrift d.d. 4 juli 2001, neergelegd ter griffie d.d. 6 juli 2001, werd Hanefstingels, Hubertine, geboren op 20 juni 1961, verblijvende in het ziekenhuis Sint-Barbara, Bessemerstraat 498, te 3620 Lanaken, gedomicilieerd te 3630 Maasmechelen, Steenkuijstraat 141/1, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Haenraets, Anne-Marie, advocaat, wonende te 3620 Lanaken, Koning Albertlaan 73.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) M.T. Snoeckx. (65681)

Vrederecht van het kanton Neerpelt

Bij beschikking van de plaatsvervangend vrederechter van het kanton Neerpelt, verleend op 1 augustus 2001, werd Bartecki, Wanda, geboren te Genk op 2 maart 1949, verblijvende en gedomicilieerd te 3900 Overpelt, Sint-Oda, Breugelweg 200, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Van Dingenen, Peggy, decoratrice, wonende Noordlaan 43, 3600 Genk.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Jan Peeters. (65682)

Vrederecht van het kanton Zottegem

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zottegem, verleend op 2 augustus 2001, werd David, Erika, geboren te Ronse op 30 augustus 1982, wonende en verblijvende te 9620 Zottegem, Sint-Franciscusziekenhuis, Penitentenlaan 7, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Van Hoey, Vanessa, advocaat, Heufkensstraat 133A, 9630 Zwalm.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Jo De Meyst. (65683)

Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind

Justice de paix du huitième canton de Bruxelles

Par ordonnance du juge de paix du huitième canton de Bruxelles, rendue en date du 9 août 2001, il a été mis fin au mandat de Mlle Liens, Monique, employée, domiciliée à 1090 Jette, avenue de l'Arbre Ballon 26/83, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Bertrand, Marie Jeanne, née à Molenbeek-Saint-Jean le 12 novembre 1925, domiciliée à 1090 Jette, rue Fernande Volral 37, décédée à Jette le 24 juillet 2001.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Alfons Philips. (65684)

Justice de paix du deuxième canton de Liège

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, du 10 août 2001 :

il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 14 mars 2000, a pris fin suite au décès de Mme Henrion, Edmée, née à Liège le 18 novembre 1908, domiciliée rue Julien d'Andrimont 27-29, à 4000 Liège;

il a été mis fin, en conséquence, après dépôt d'un rapport de gestion, à la mission de son administrateur provisoire, Me Wenric, Jean-Luc, avocat, dont le cabinet est sis boulevard Jules de Laminne 1, à 4000 Liège.

Liège, le 10 août 2001.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gillis, Monique. (65685)

Justice de paix du canton de Saint-Gilles

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Gilles, en date du 8 août 2001, il a été mis fin au mandat de Me Jean-Marie Vanderschueren, avocat, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Yvonne Renard, veuve Brel, domiciliée à la maison de retraite publique de Vidourle, à F 30610 Sauve (France), rue Chicanette, et Me Jean Antoine, avocat, avenue Louise 479/45, à 1050 Ixelles, a été chargé de l'administration provisoire de Mme Renard, Yvonne.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Robert Denhaen. (65686)

Vrederecht van het kanton Eeklo

Bij beschikking van 9 augustus 2001 heeft de vrederechter van het kanton Eeklo voor recht een einde gesteld aan de opdracht van Mevr. Van Poelvoorde, Erna, geboren te Maldegem op 10 september 1931, gepensioneerd, wonende te 9990 Maldegem, Lazarusbron 37, als voorlopige bewindvoerder over de heer Caboor, Albert, geboren te Maldegem op 18 november 1922,

wonende te 9990 Maldegem, Lazarusbron 37, doch verblijvende in het Psychiatrisch Ziekenhuis Sint-Jan, Oostveldstraat 1 te 9900 Eeklo, gezien deze persoon overleden is te Eeklo op 4 juli 2000.

Eeklo, 10 augustus 2001.

De afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Van Cauwenberghe, Guy. (65687)

Bij beschikking van 9 augustus 2001 heeft de vrederechter van het kanton Eeklo voor recht verklaard dat een einde werd gesteld aan de opdracht van Mevr. Van Asch, Veronique, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Sint-Annaplein 34, als voorlopige bewindvoerder over de heer Bosschem, Mauritius, geboren op 29 november 1913, wonende te 9960 Assenede, Prins Boudewijnlaan 54, doch verblijvende in het R.V.T. « Sint-Vincentius », Vrouwstraat 1, te 9970 Kaprijke, gezien deze persoon verleden is op 24 april 2001.

Eeklo, 10 augustus 2001.

De afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Van Cauwenberghe, Guy. (65688)

Vrederecht van het kanton Neerpelt

Bij beschikking van de plaatsvervangend vrederechter van het kanton Neerpelt verleend op 8 augustus 2001, werd ambtshalve een einde gesteld aan het voorlopig bewind over de goederen van Brouwer, Frans, geboren te Hamont, op 4 september 1928, gedomicilieerd en verblijvende te Beverbekerdijk 7, 3930 Hamont-Achel, ingevolge zijn overlijden op 4 augustus 2001 te Hamont-Achel.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Jan Peeters. (65689)

Vrederecht van het eerste kanton Turnhout

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Turnhout, verleend op 3 augustus 2001, werd Bogaerts, Lutgardis, wonende te 2360 Oud-Turnhout, Kleiputstraat 41, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Turnhout op 23 november 1992 (rolnummer R.V. 3657-Rep. R. 4643/1992) tot voorlopige bewindvoerder over Reyniers, Elisabeth, Joanna, Belg, geboren te Oud-Turnhout op 18 februari 1918, gepensioneerd, ongehuwd, wonende te 2360 Oud-Turnhout, Neerstraat 119, verblijvende rusthuis Sint-Lucia, Herentalsstraat 64, te 2300 Turnhout (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 9 december 1992, blz. 25510 en onder nr. 5042), met ingang van 16 juli 2001, ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Turnhout, 10 augustus 2001.

De hoofdgriffier, (get.) Verheyen, Luc. (65690)

Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder

Justice de paix du premier canton de Mons

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons rendue le 7 août 2001, il a été procédé au remplacement de Me Xavier Maindiaux, avocat, décédé, dont le cabinet était sis à 7000 Mons, rue des Marcottes 30, par Me Luc Van Kerckhoven, avocat, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, rue des Marcottes 30, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Jacqueline Berndt, née à Willaupuis le 26 avril 1941, célibataire, domiciliée à 7971 Basècles, rue Emile Royer 89, et résidant à 7000 Mons, Hôpital psychiatrique « Le Chêne-aux-Haies », chemin du Chêne-aux-Haies 24.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Véronique Henry. (65691)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons rendue le 8 août 2001, il a été procédé au remplacement de Me Xavier Maindiaux, avocat, décédé, dont le cabinet était sis à 7000 Mons, rue des Marcottes 30, par Me Luc Van Kerckhoven, avocat, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, rue des Marcottes 30, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Janina Kowalczyk, née à Skrzyszew (Pologne) le 15 mai 1922, divorcée de Francizek Pelech, domiciliée et résidant à 7000 Mons, Hôpital psychiatrique « Le Chêne-aux-Haies », chemin du Chêne-aux-Haies 24.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint, (signé) Véronique Henry. (65692)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons rendue le 8 août 2001, il a été procédé au remplacement de Me Xavier Maindiaux, avocat, décédé, dont le cabinet était sis à 7000 Mons, rue des Marcottes 30, par Me Luc Van Kerckhoven, avocat, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, rue des Marcottes 30, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Marie-Anne Bahizi, née à Rutshuru (Zaire) le 3 juillet 1951, célibataire, domiciliée et résidant à 7000 Mons, Hôpital psychiatrique « Le Chêne-aux-Haies », chemin du Chêne-aux-Haies 24.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint, (signé) Véronique Henry. (65693)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons rendue le 8 août 2001, il a été procédé au remplacement de Me Xavier Maindiaux, avocat, décédé, dont le cabinet était sis à 7000 Mons, rue des Marcottes 30, par Me Luc Van Kerckhoven, avocat, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, rue des Marcottes 30, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Alida Andry, née à Le Havre (France) le 9 mai 1915, veuve, domiciliée à 7340 Colfontaine, rue A. Panier 3, et résidant à 7000 Mons, Hôpital Psychiatrique « Le Chêne-aux-Haies », chemin du Chêne-aux-Haies 24.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint, (signé) Véronique Henry. (65694)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons rendue le 8 août 2001, il a été procédé au remplacement de Me Xavier Maindiaux, avocat, décédé, dont le cabinet était sis à 7000 Mons, rue des Marcottes 30, par Me Luc Van Kerckhoven, avocat, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, rue des Marcottes 30, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Huguette Gaillez, née à Tournai le 25 octobre 1930, célibataire, domiciliée à 7500 Tournai, rue G. Charlier 63, et résidant à 7000 Mons, Hôpital psychiatrique « Le Chêne-aux-Haies », chemin du Chêne-aux-Haies 24.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint, (signé) Véronique Henry. (65695)

Justice de paix du canton de Seneffe

Par ordonnance du 30 juillet 2001, prononcée par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en chambre du conseil, Me Brigitte Dubuisson, avocat à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 93/2, a été désignée en remplacement de M. Jean-Marie Dussaussois, décédé le 7 juillet 2001, en qualité d'administrateur provisoire de Mme Georgette Feliers, née à Chapelle-lez-Herlaimont le 20 juin 1906, résidant au home « La Peupleraie », rue Ferrer 9, à 6181 Gouy-lez-Piéton, cette dernière étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) Beaupere, Emile. (65696)

Vrederegerecht van het kanton Torhout

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Torhout, verleend op 7 augustus 2001, werd in de vervanging voorzien van de voorlopige bewindvoerder, toegevoegd aan Maesele, Godelieve, wonende te 8480 Ichtegem, Engelstraat 19, doch verblijvende in het verpleegtehuis Godtsvelde, te 8610 Kortemark, Hospitaalstraat 29.

Als nieuwe voorlopige bewindvoerder werd aangesteld: Maesele, Norbert, geboren te Ichtegem op 22 november 1937, wonende te 8480 Ichtegem, Zuidstraat 31.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Marleen D'Hulster. (65697)

**Publication prescrite par l'article 793
du Code civil**

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek**

*Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving*

Par acte n° 01-1088, la déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire devant le greffier du tribunal de première instance de Bruxelles a été faite le 6 juillet 2001, par M. Scharpe, Charles Jean Marie, né à Louvain le 26 juillet 1966, domicilié à 1370 Dongelberg, rue du Fayt 12, en qualité de père et tuteur légal de ses enfants mineurs:

Scharpe, Julien, né à Anderlecht le 21 décembre 1991;

Scharpe, Elise, née à Anderlecht le 29 novembre 1994,

à la succession de Mme Zribi, Nadia, née à Migennes (France) le 5 janvier 1967, en son vivant domiciliée à Anderlecht, rue Henri Vieuxtemps 13, décédée le 10 mai 2001 à Anderlecht.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Jean Dandoy, notaire, avenue des Commandants Borlée 9, à 1370 Jodoigne.

Jodoigne, le 10 août 2001.

(Signé) J. Dandoy, notaire. (25108)

Tribunal de première instance de Nivelles

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de première instance de Nivelles en date du 8 août 2001, M. Coubeau, Henri Eric Marcel, né à Rocourt le 11 octobre 1972, et domicilié à 4340 Awans, rue Englenert Lescrenier 37, porteur d'une procuration qui demeurera annexée au présent acte, agissant pour et au nom de sa mandante, à savoir: Mme Gekiere, Liliane, domiciliée à 1700 Dilbeek, Baron R. de Viroilaan 101, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Courbet, Pierre, né à Bruxelles le 24 avril 1973, de son vivant domicilié à Waterloo, avenue des Sarcelles 29, et décédé le 27 septembre 2000 à Villers-la-Ville.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans les trois mois à compter de la date de la présente insertion au cabinet Dumon & Sablon, avocats, de résidence à 1030 Bruxelles, avenue E. Max 149.

Nivelles, le 8 août 2001.

Pour copie conforme de la déclaration: le greffier en chef, (signé) R. Gailly. (25109)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de première instance de Nivelles en date du 8 août 2001 :

M. de le Vigne, Jehan Bernard, avocat, résidant à 1060 Bruxelles, avenue de la Toison d'Or 77/12, porteur d'une procuration qui demeurera annexée au présent acte, agissant pour et au nom de sa mandante, à savoir :

Mme Kiran, Nazia, née à Lahore le 12 mars 1979, et domiciliée chez son conseil, Me de le Vigne, repris ci-dessus, agissant en nom personnel et en qualité de mère et tutrice légale de son enfant mineur, à savoir :

Rabbani, Samir, né à Uccle le 16 septembre 1998, et résidant au Pakistan,

autorisée à agir dans le cadre de la présente succession suite à l'ordonnance du juge de paix de Nivelles en date du 8 août 2001, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Rabbani, Vaseem, né à Londres le 10 avril 1972, de son vivant domicilié à Braine-l'Alleud, chaussée Bara 136, et décédé le 23 septembre 2000 à Woluwe-Saint-Lambert.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans les trois mois à compter de la date de la présente insertion à Me Jehan de le Vigne, avocat, de résidence à 1060 Bruxelles, avenue de la Toison d'Or 77/12.

Nivelles, le 8 août 2001.

Pour copie conforme de la déclaration : le greffier en chef, (signé)
R. Gailly. (25110)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de première instance de Nivelles en date du 8 août 2001 :

Mme Hubin, Nadine Josette Danielle M., née à Bruxelles le 29 avril 1960, et domiciliée à 1300 Wavre, avenue de Doiceau 76, agissant en nom personnel et en qualité de mère et tutrice légale de ses enfants mineurs, à savoir :

Cornet, Amélie, née à Anderlecht le 3 novembre 1986;

Cornet, Jérôme, né à Anderlecht le 16 septembre 1989,

tous deux domiciliés avec leur mère,

autorisée à agir dans le cadre de la présente succession suite au conseil de famille du juge de paix du canton de Wavre en date du 6 mars 2001, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Cornet, Francis Félix Octave Ghislain, né à Uccle le 7 septembre 1945, de son vivant domicilié à Wavre, avenue de Doiceau 76, et décédé le 22 janvier 2001 à Wavre.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans les trois mois à compter de la date de la présente insertion à Me Bernard Houet, notaire, de résidence à 1300 Wavre, chaussée de Louvain 152.

Nivelles, le 8 août 2001.

Pour copie conforme de la déclaration : le greffier en chef, (signé)
R. Gailly. (25111)

Tribunal de première instance de Dinant

Suivant acte n° 673 dressé au greffe du tribunal de première instance de Dinant le 10 août 2001, Mme François, Brigitte, domiciliée à 5660 Couvin, rue de la Croix 29, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession qui lui est dévolue par le décès de M. Guidet, Michel, né à Couvin le 8 juin 1945, en son vivant domicilié à Couvin, rue du Camp 21, et décédé à Chimay en date du 21 mai 2000.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente à M. le notaire Ph. Lambinet, rue de la Falaise 79, à 5660 Couvin.

Dinant, le 10 août 2001.

Le greffier, (signé) M. Focan. (25112)

Rechtbank van eerste aanleg te Brussel

Volgens akte nr. 01-1266, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, op 10 augustus 2001 : de heer Basteyns, Philippe Emile Frederik, wonende te 1602 Sint-Pieters-Leeuw, Postweg 151, heeft verklaard de nalatenschap van de heer Basteyns, Frederik Julius, geboren te Leuven op 23 augustus 1941, in leven wonende te Asse, Putberg 62, en overleden op 8 juli 2001 te Gent, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend bericht, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van onderhavige opnemingsgericht aan de heer Lenaerts, Arthur, notaris te 3080 Tervuren, Duisburgsesteenweg 18.

Brussel, 10 augustus 2001.

De griffier, (get.) B. Uvin. (25113)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op 9 augustus 2001 is voor ons, Ph. Jano, adjunct-griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen :

Van der Auwera, Xenia, advocaat, kantoorhoudende te 2110 Wijnegem, Marktplein 22;

handelend in haar hoedanigheid van bijzonder gevolmachtigde ingevolge onderhandse volmacht haar verleend te Wijnegem, op 7 augustus 2001, ten einde dezer van :

Joris, Fernand, advocaat, kantoorhoudende te 2110 Wijnegem, Marktplein 22;

handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe benoemd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Brasschaat, d.d. 27 oktober 1994, over de goederen van :

Lycke, Godelieve Gerarda Julia, geboren te Gent op 22 januari 1937, gedomicilieerd te 2100 Deurne, Nieuwe Donk 70.

Verschijnster verklaart ons, handelend in haar voormelde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen De Baere, Irma Maria Sophia, geboren te Ouwegem op 28 april 1908, in leven laatst wonende te 2160 Wommelgem, Kallement 1, en overleden te Wommelgem op 25 februari 2001, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Er wordt woonstkeuze gedaan op het kantoor van Mr. Joris, advocaat, kantoorhoudende te 2110 Wijnegem, Marktplein 22.

Mr. X. Van der Auwera legt ons de beschikking voor van de vrederechter van het kanton Brasschaat, d.d. 1 augustus 2001, waarbij Mr. Fernand Joris daartoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijnster en ons adjunct-griffier.

(Get.) X. Van der Auwera; Ph. Jano.

Voor eensluidend verklaard afschrift afgeleverd aan verschijnsters : de griffier, (get.) Ph. Jano. (25114)

Op 31 juli 2001 is voor ons, J. Brosens, griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen :

Bollens, Gino Madeleine Eduardus, geboren te Merksem op 16 juli 1965, wonende te 2040 Antwerpen (Berendrecht), Binnenpad 8, handelend in eigen naam en in zijn hoedanigheid van vader, wettige voogd en beheerder over de persoon en de goederen van zijn minderjarige kinderen :

Bollens, Wesly Silvere Sally, geboren te Antwerpen (Merksem) op 18 maart 1991;

Bollens, Vincent Francis Erna, geboren te Antwerpen (Merksem) op 16 juni 1993,

beiden wonende op het adres van hun vader.

Verschijner verklaart ons, handelend in zijn voormelde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen Van Agtmael, Chantal Irma André, geboren te Antwerpen op 29 januari 1962, in leven laatst wonende te 2040 Antwerpen (Berendrecht), Binnenpad 8, en overleden te Antwerpen, district Berendrecht, op 3 april 2001, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Er wordt woonstkeuze gedaan bij de vader, Bollens, Gino, Binnenpad 8, 2040 Antwerpen (Berendrecht).

Verschijner hiertoe gemachtigd zijnde bij beslissing van de familieraad, gehouden onder het voorzitterschap van de vrederechter van het vierde kanton Antwerpen, d.d. 28 juni 2001.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijner en ons griffier.

(Get.) Gino Bollens; J. Brosens.

Voor eensluidend verklaard afschrift, afgeleverd aan verschijner : de griffier, (get.) J. Brosens. (25115)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 10 augustus 2001, heeft De Munck, Raymond Joseph, geboren te Gent op 1 juni 1948, wonende te 9050 Gent, Binnenweg 26, handelend in eigen naam, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen De Munck, Julien, geboren te Dendermonde op 9 augustus 1910, in leven laatst wonende te 9000 Gent, Victoriastraat 25, en overleden te Gent op 28 augustus 1987.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. Anne-Marie Schoorman, notaris, kantoorhoudende te 9000 Gent, Coupure 53.

Gent, 10 augustus 2001.

De eerstaanwezende adjunct-griffier, (get.) T. De Groot. (25116)

Bij akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 10 augustus 2001, heeft Janssens, Hendrik Guy René, geboren te Deinze op 20 november 1955, wonende te 9800 Deinze, Katteputstraat 6, handelend in eigen naam en tevens handelend als gevolmachtigde van Dhaenens, Paula Maria Mathilde, geboren te Vinkt op 14 april 1922, wonende te 9800 Deinze, Oude Brugsepoort 32, handelend in eigen naam, en Janssens, Lionel Camiel Marie, geboren te Deinze op 10 februari 1950, wonende te 9000 Gent, Brugsesteenweg 218, handelend in eigen naam, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Janssens, Rony Achiel, geboren te Deinze op 13 juli 1952, in leven laatst wonende te 9800 Deinze, Oude Brugsepoort 32, overleden te Deinze op 23 mei 2001.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. Peter Pauwels, notaris te Deinze, Guido Gezellelaan 60, bus 1, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Gent, 10 augustus 2001.

De adjunct-griffier, (get.) S. Deserranno. (25117)

Concordat judiciaire – Gerechtelijk akkoord

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 10 août 2001, la chambre des vacations du tribunal de commerce de Charleroi a prorogé le sursis provisoire accordé à la S.P.R.L. La Forge, dont le siège social est situé à Frasnes-lez-Gosselies, chaussée de Bruxelles 776, jusqu'au 10 novembre 2001.

Il sera statué sur l'octroi du sursis définitif le mardi 6 novembre 2001, à 11 h 30 m, en la salle de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi.

Le greffier, (signé) Ch. Ghislain. (25118)

Par jugement du 10 août 2001, la chambre des vacations du tribunal de commerce de Charleroi a prorogé le sursis provisoire accordé à M. Verset, Philippe, domicilié à 6210 Rêves, rue de l'Eglise 8, jusqu'au 10 novembre 2001.

Il sera statué sur l'octroi du sursis définitif le mardi 6 novembre 2001, à 11 h 30 m, en la salle de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi.

Le greffier, (signé) Ch. Ghislain. (25119)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 10 augustus 2001, werd aan de N.V. Eurozak, met zetel te 3290 Diest, Industrieterrein Webbekom 1, verwerking van papier, cellofaan, etc., tot verpakking, H.R. Leuven 56463, een voorlopige opschorting toegekend, eindigend op 31 januari 2002.

Als commissaris inzake opschorting werd benoemd, de heer Dewael, Marc, advocaat te 3400 Landen, Stationsstraat 108A.

De schuldenares zal geen daden van beschikking stellen zonder machtiging van de commissaris inzake opschorting.

De schuldeisers dienen hun aangifte van schuldvordering te doen ter griffie van deze rechtbank vóór 30 septembre 2001.

De eventuele betwistingen die uit voornoemde schuldvorderingen zouden voortvloeien, zullen behandeld worden door deze rechtbank ter zitting van de tweede kamer van 23 oktober 2001, te 11 uur.

Ter zitting van de tweede kamer van deze rechtbank van 22 januari 2001, te 11 uur, zal in de gehoorzaal worden geoordeeld over de toekenning van de definitieve opschorting.

De griffier, (get.) W. Coosemans. (25120)

Faillite – Faillissement

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 24 juillet 2001 de la chambre des vacations, salle A, le tribunal de commerce de Bruxelles a :

déclaré closes, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la S.P.R.L. Ariane Business, dont le siège social est établi à 1080 Bruxelles, avenue Edouard Benes 111, T.V.A. 452.681.281;

dit que la partie faillie n'est pas excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Georges-Albert Dal. (25121)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 24 juli 2001 heeft de rechtbank van koophandel te Brussel, vakantiekamer, zaal A :

afgesloten verklaard, wegens tekort aan activa, de verrichtingen van het faillissement van de B.V.B.A. Ariane Business, met maatschappelijke zetel te 1080 Brussel, Edouard Benslaan 111, BTW 452.681.281;

gezegd dat de gefailleerde niet verschoonbaar is.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Georges-Albert Dal. (25121)

Tribunal de commerce Bruxelles

Par jugement du 7 août 2001, a été déclarée ouverte la faillite de la S.P.R.L. V.I.P. International, avec siège social à 1000 Bruxelles, chaussée de Louvain 300, R.C. Bruxelles 586861, T.V.A. 453.508.949.

Activité commerciale : travaux de construction.

Juge-commissaire : M. Hansez.

Curateur : Me Frederik De Vulder, avocat, rue de Suisse 35, à 1060 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 19 septembre 2001, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (get.) F. De Vulder.
(Pro deo) (25122)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 7 augustus 2001 werd geopend verklaard het faillissement van de B.V.B.A. V.I.P. International, met zetel te 1000 Brussel, Leuvensesteenweg 300, H.R. Brussel 586861, BTW 453.508.949.

Voornaamste handelsactiviteit : bouwwerken.

Rechter-commissaris : de heer Hansez.

Curator : Mr. Frederik De Vulder, advocaat, Zwitserlandstraat 35, te 1060 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen op woensdag 19 september 2001, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) F. De Vulder.
(Pro deo) (25122)

Tribunal de commerce Bruxelles

Par jugement du 7 août 2001, a été déclarée ouverte la faillite de la S.P.R.L. Penate & Lares, avec siège social à 1070 Anderlecht, chaussée de Mons 791, R.C. Bruxelles 629270, T.V.A. 464.099.072.

Activité commerciale : commerce de gros d'appareils électroménager, de radio et de télévision.

Juge-commissaire : M. Hansez.

Curateur : Me Frederik De Vulder, avocat, rue de Suisse 35, à 1060 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 19 septembre 2001, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (get.) F. De Vulder.
(Pro deo) (25123)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 7 augustus 2001 werd geopend verklaard het faillissement van de B.V.B.A. Penate & Lares, met zetel te 1070 Anderlecht, Bergensesteenweg 791, H.R. Brussel 629270, BTW 464.099.072.

Voornaamste handelsactiviteit : groothandel in elektrische huishoudapparaten, radio en televisie.

Rechter-commissaris : de heer Hansez.

Curator : Mr. Frederik De Vulder, advocaat, Zwitserlandstraat 35, te 1060 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen op woensdag 19 september 2001, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) F. De Vulder.
(Pro deo) (25123)

Tribunal de commerce Bruxelles

Par jugement du 7 août 2001, a été déclarée ouverte la faillite de la S.C.R.I.S. Omnium Maintenance Menuiserie, avec siège social à 1070 Anderlecht, rue Jorez 41, R.C. Bruxelles 623728, T.V.A. 463.139.267.

Activité commerciale : entreprise d'isolation thermique et acoustique - menuiserie.

Juge-commissaire : M. Hansez.

Curateur : Me Frederik De Vulder, avocat, rue de Suisse 35, à 1060 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 19 septembre 2001, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (get.) F. De Vulder.
(Pro deo) (25124)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 7 augustus 2001 werd geopend verklaard het faillissement van de C.V.H.O.A. Omnium Maintenance Menuiserie, met zetel te 1070 Anderlecht, Jorezstraat 41, H.R. Brussel 623728, BTW 463.139.267.

Voornaamste handelsactiviteit : onderneming voor thermische en akoestische isolatie - schrijnwerkerij.

Rechter-commissaris : de heer Hansez.

Curator : Mr. Frederik De Vulder, advocaat, Zwitserlandstraat 35, te 1060 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen op woensdag 19 september 2001, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) F. De Vulder.
(Pro deo) (25124)

Tribunal de commerce Bruxelles

Par jugement du 7 août 2001, a été déclarée ouverte la faillite de la S.C.R.L. Comptabilité et Fiscalité Vanhaelen, avec siège social à 1040 Etterbeek, avenue d'Auderghem 260, R.C. Bruxelles 525088, T.V.A. 438.737.235.

Activité commerciale : comptabilité-fiscalité; entreprise de nettoyage industriel.

Juge-commissaire : M. Hansez.

Curateur : Me Frederik De Vulder, avocat, rue de Suisse 35, à 1060 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 19 septembre 2001, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (get.) F. De Vulder.
(Pro deo) (25125)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 7 augustus 2001, werd geopend verklaard het faillissement van de C.V.B.A. Comptabilité et Fiscalité Vanhaelen, met zetel te 1040 Etterbeek, Oudergemlaan 260, H.R. Brussel 525088, BTW 438.737.235.

Voornaamste handelsactiviteit : boekhouding-fiscaliteit; onderneming voor de industriële schoonmaak.

Rechter-commissaris : de heer Hansez.

Curator : Mr. Frederik De Vulder, advocaat, Zwitserlandstraat 35, te 1060 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtshuis, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen op woensdag 19 september 2001, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) F. De Vulder.
(Pro deo) (25125)

Tribunal de commerce Bruxelles

Par jugement du 7 août 2001, a été déclarée ouverte la faillite de la S.A. Cheerio, avec siège social à 1000 Bruxelles, rue des Commerçants 35-37, R.C. Bruxelles 509548, T.V.A. 435.093.401.

Activité commerciale : distribution de vins et spiritueux demis gros et détail.

Juge-commissaire : M. Hansez.

Curateur : Me Frederik De Vulder, avocat, rue de Suisse 35, à 1060 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 19 septembre 2001, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (get.) F. De Vulder.
(Pro deo) (25126)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 7 augustus 2001 werd geopend verklaard het faillissement van de N.V. Cheerio, met zetel te 1000 Brussel, Koopliedenstraat 35-37, H.R. Brussel 509548, BTW 435.093.401.

Voornaamste handelsactiviteit : klein- en middelgroothandel in wijnen en spiritualiën.

Rechter-commissaris : de heer Hansez.

Curator : Mr. Frederik De Vulder, advocaat, Zwitserlandstraat 35, te 1060 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtshuis, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen op woensdag 19 september 2001, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) F. De Vulder.
(Pro deo) (25126)

Tribunal de commerce Bruxelles

Par jugement du 7 août 2001, a été déclarée ouverte la faillite de la S.P.R.L. Chalange Invest, avec siège social à 1000 Bruxelles, rue Leys 16-18, R.C. Bruxelles 544891, T.V.A. 442.426.502.

Activité commerciale : promotion immobilière de logements.

Juge-commissaire : M. Hansez.

Curateur : Me Frederik De Vulder, avocat, rue de Suisse 35, à 1060 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 19 septembre 2001, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (get.) F. De Vulder.
(Pro deo) (25127)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 7 augustus 2001 werd geopend verklaard het faillissement van de B.V.B.A. Chalange Invest, met zetel te 1000 Brussel, Leysstraat 16-18, H.R. Brussel 544891, BTW 442.426.502.

Voornaamste handelsactiviteit : immobiliën promotie van gebouwen.

Rechter-commissaris : de heer Hansez.

Curator : Mr. Frederik De Vulder, advocaat, Zwitserlandstraat 35, te 1060 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtshuis, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen op woensdag 19 september 2001, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) F. De Vulder.
(Pro deo) (25127)

Tribunal de commerce Bruxelles

Par jugement du 7 août 2001, a été déclarée ouverte la faillite de la S.C.R.L. Can-Ca, avec siège social à 1000 Bruxelles, rue de Laeken 74, R.C. Bruxelles 561202, T.V.A. 447.826.234.

Activité commerciale : traiteur-restaurant.

Juge-commissaire : M. Hansez.

Curateur : Me Frederik De Vulder, avocat, rue de Suisse 35, à 1060 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 19 septembre 2001, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (get.) F. De Vulder.
(Pro deo) (25128)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 7 augustus 2001 werd geopend verklaard het faillissement van de C.V.B.A. Can-Ca, met zetel te 1000 Brussel, Lakensestraat 74, H.R. Brussel 561202, BTW 447.826.234.

Voornaamste handelsactiviteit : traiteur-restaurant.

Rechter-commissaris : de heer Hansez.

Curator : Mr. Frederik De Vulder, advocaat, Zwitserlandstraat 35, te 1060 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen op woensdag 19 september 2001, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) F. De Vulder.
(Pro deo) (25128)

Tribunal de commerce Bruxelles

Par jugement du 7 août 2001, a été déclarée ouverte la faillite de la S.P.R.L. Bissniss, avec siège social à 1070 Anderlecht, chaussée de Ninove 309, R.C. Bruxelles 634904, T.V.A. 465.982.060.

Activité commerciale : exploitation d'un débit de boisson.

Juge-commissaire : M. Hansez.

Curateur : Me Frederik De Vulder, avocat, rue de Suisse 35, à 1060 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 19 septembre 2001, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (get.) F. De Vulder.
(Pro deo) (25129)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 7 augustus 2001 werd geopend verklaard het faillissement van de B.V.B.A. Bissniss, met zetel te 1070 Anderlecht, Ninoofsesteenweg 309, H.R. Brussel 634904, BTW 465.982.060.

Voornaamste handelsactiviteit : uitbating van een drankgelegenheid.

Rechter-commissaris : de heer Hansez.

Curator : Mr. Frederik De Vulder, advocaat, Zwitserlandstraat 35, te 1060 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen op woensdag 19 september 2001, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) F. De Vulder.
(Pro deo) (25129)

Tribunal de commerce Bruxelles

Par jugement du 7 août 2001, a été déclarée ouverte la faillite de la S.P.R.L. Aimna, avec siège social à 1000 Bruxelles, boulevard de l'Empereur 40, R.C. Bruxelles 584495, T.V.A. 453.225.471.

Activité commerciale : commerce de détail en carburants.

Juge-commissaire : M. Hansez.

Curateur : Me Frederik De Vulder, avocat, rue de Suisse 35, à 1060 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 19 septembre 2001, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (get.) F. De Vulder.
(Pro deo) (25130)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 7 augustus 2001 werd geopend verklaard het faillissement van de B.V.B.A. Aimna, met zetel te 1000 Brussel, Keizerslaan 400, H.R. Brussel 584495, BTW 453.225.471.

Voornaamste handelsactiviteit : kleinhandel in brandstoffen.

Rechter-commissaris : de heer Hansez.

Curator : Mr. Frederik De Vulder, advocaat, Zwitserlandstraat 35, te 1060 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen op woensdag 19 september 2001, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) F. De Vulder.
(Pro deo) (25130)

Tribunal de commerce de Nivelles

Faillite de Investerra S.A., avenue Alphonse Allard 251, 1420 Braine-l'Alleud.

Date du jugement déclaratif : 22 juin 1998.

Curateur : Me Jossart, avocat à 1470 Genappe, rue des Marchats 7.

Par ordonnance du 26 juillet 2001, M. le juge-commissaire a fixé au 24 septembre 2001, à 10 h 30 m, dans les locaux du tribunal de commerce de Nivelles, rue Clarisse 115, l'assemblée générale des créanciers aux fins d'entendre le rapport du curateur sur l'évolution de la liquidation de cette faillite (article 76, loi sur les faillites).

Pour extrait conforme : (signé) P. Fourneau, greffière. (25131)

Faillite de Decatre S.A., rue de Samme 87, 1460 Ittre.

Date du jugement déclaratif : 8 juin 1998.

Curateur : Me Jeegers, avocat à 1330 Rixensart, avenue de Merode 8.

Par ordonnance du 26 juillet 2001, M. le juge-commissaire a fixé au 24 septembre 2001, à 10 h 30 m, dans les locaux du tribunal de commerce de Nivelles, rue Clarisse 115, l'assemblée générale des créanciers aux fins d'entendre le rapport du curateur sur l'évolution de la liquidation de cette faillite (article 76, loi sur les faillites).

Pour extrait conforme : (signé) P. Fourneau, greffière. (25132)

Faillite de DCNF S.C., chaussée de Braine-le-Comte 67A, 1400 Nivelles.

Date du jugement déclaratif : 15 juin 1998.

Curateur : Me Jossart, avocat à 1470 Genappe, rue des Marchats 7.

Par ordonnance du 26 juillet 2001, M. le juge-commissaire a fixé au 24 septembre 2001, à 10 h 30 m, dans les locaux du tribunal de commerce de Nivelles, rue Clarisse 115, l'assemblée générale des créanciers aux fins d'entendre le rapport du curateur sur l'évolution de la liquidation de cette faillite (article 76, loi sur les faillites).

Pour extrait conforme : (signé) P. Fourneau, greffière. (25133)

Tribunal de commerce de Namur

—

Par jugement du tribunal de commerce de Namur du 7 juin 2001, le tribunal de commerce de Namur a déclaré closes, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la société de droit américain Blackburn Finance International Corporation, en abrégé B.F.I. Corporation, dont le siège social est établi à Stat.St. Bover Comte Kent, Etat Delaware, 1050 USA, ayant une succursale rue Rogier 52, à 5000 Namur, R.C. Namur 71399.

Le même jugement décharge Me Brigitte Mairlot de son mandat et dit n'y avoir lieu à prononcer l'excusabilité de la société faillie.

Le curateur, (signé) Brigitte Mairlot. (Pro deo) (25134)

Tribunal de commerce de Liège

—

Par jugement du 9 août 2001, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Boomerang+, établie et ayant son siège social à 4342 Awans, chaussée Rue 48, R.C. Liège 203361, avec date du début des opérations commerciales le 1^{er} avril 1999, pour les activités suivantes : entreprise de publicité, intermédiaire commercial (représentant autonome), T.V.A. 465.675.521.

Juge-commissaire : M. Pruvot, Jean-Paul.

Procès-verbal de vérification des créances : le mardi 25 septembre 2001, à 9 h 30 m, au cabinet de Mme le greffier en chef du tribunal de commerce Liège, palais de justice, place Saint-Lambert, à 4000 Liège.

Les créanciers doivent procéder au dépôt de leur déclaration de créance dans le délai de trente jours à compter du jugement déclaratif de faillite au greffe du tribunal de commerce de Liège, palais de justice, place Saint-Lambert, à Liège.

Le curateur, (signé) M. Frédéric Kerstenne, avocat, boulevard d'Avroy 7C, à 4000 Liège. (25135)

Par jugement du 9 août 2001, le tribunal de commerce de Liège a prononcé la faillite, sur citation, de la S.P.R.L. Vematex, établie et ayant son siège social à 4684 Haccourt, rue de la Cale Sèche, sans n°, R.C. Liège 165876, pour l'exploitation d'un commerce de détail (achat et vente) de matériel de génie civil neuf et d'occasion; location, distribution et commerce de détail en véhicules neufs et d'occasion de génie civil, T.V.A. 435.656.001.

Date du début de l'activité commerciale : le 25 octobre 1988.

Juge-commissaire : M. Jacques Thomas.

Procès-verbal de vérification des créances : le mardi 25 septembre 2001, de 9 h 30 m à 11 heures, dans le bureau de Mme le greffier en chef du tribunal de commerce.

Les déclarations de créance doivent être déposées pour le 9 septembre 2001 au plus tard.

Les curateurs, (signé) Mes Pierre Cavenaile et Koenraad Tanghe, avocats, rue Julien d'Andrimont 23-25, à 4000 Liège. (25136)

Tribunal de commerce de Verviers

—

Faillites sur aveu

Par jugement du jeudi 9 août 2001, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de Garcia-Cerrillo, Maria, née à Puertollano (Espagne) le 4 octobre 1952, domiciliée à 4800 Verviers, rue Spintay 168, R.C. Verviers 55498, T.V.A. 607.620.272, pour l'exploitation d'un débit de boissons exercé à 4800 Verviers, rue Spintay 170, sous l'appellation « Taberna Española ».

Juge-commissaire : M. Henri Wathélet.

Curateur : Me Pascal Lambert, avocat à 4800 Verviers, rue des Minières 15.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 5 octobre 2001, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (25137)

Par jugement du jeudi 9 août 2001, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la société anonyme Guy Kohnen, en abrégé « G.K. », dont le siège social est établi à 4960 Malmedy, avenue du Pont-de-Warche 28, R.C. Verviers 63777, T.V.A. 446.801.794, pour une entreprise de pose de parquets, de carrelages et pour l'installation de cheminées décoratives exercées au siège social.

Juge-commissaire : M. Léonard Lesuisse.

Curateurs : Mes Luc Defraiteur et Benoît Debrus, avocats à 4800 Verviers, rue du Palais 34.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 5 octobre 2001, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (25138)

Tribunal de commerce de Tournai

—

Par jugement rendu le 9 août 2001 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de Cornu Electricité S.P.R.L., ayant son siège social à 7520 Ramegnies-Chin, rue du Moulin à Eau 5, R.C. Tournai 86049, T.V.A. 470.911.046, et ayant pour activité commerciale l'exploitation d'une entreprise en électricité générale.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (7 septembre 2001).

La clôture du procès-verbal de vérification des créances a été fixée au 8 octobre 2001, à 9 heures, en chambre du conseil du tribunal de commerce de Tournai, palais de justice, à Tournai.

Curateur : Me Brotcorne, Pierre, rue des Campeaux 3, 7500 Tournai.

Tournai, le 9 août 2001.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) P. Brotcorne. (25139)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst

—

De rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, tweede kamer, heeft bij vonnis van 7 augustus 2001, ingevolge dagvaarding, in staat van faillissement verklaard : B.V.B.A. Techno Assistance, waarvan de zetel gevestigd is te Aalst, Vooruitzichtstraat 25, H.R. Aalst 68018, met als handelsactiviteit elektrotechniek, BTW 464.495.485.

Rechter-commissaris : Dirk Nevens.

Tijdstip ophouden van betaling : 7 augustus 2001.

Curator : Coppens, Albert, advocaat te 9300 Aalst, Capucienenvaan 63.

Indienen der schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Graanmarkt 3, te 9300 Aalst, vóór 7 september 2001.

Sluiting proces-verbaal nazicht der schuldvorderingen : 4 oktober 2001, om 9 u. 10 m., in de gewone gehoorzaal, Graanmarkt 3, 9300 Aalst.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Coppens, Albert, curator. (25140)

De rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, tweede kamer, heeft bij vonnis van 7 augustus 2001, ingevolge dagvaarding, in staat van faillissement verklaard: Arijs, Philip Gabriëlle Gustaaf, wonende te 9300 Aalst, Diepestraat 66, H.R. Aalst 63872, met als handelsactiviteit voorheen courierdienst en thans sloper, BTW 734.285.743.

Rechter-commissaris: Dirk Nevens.

Tijdstip ophouden van betaling: 7 augustus 2001.

Curator: Coppens, Albert, advocaat te 9300 Aalst, Capucienelaan 63.

Indienen der schuldvorderingen: griffie rechtbank van koophandel, Graanmarkt 3, te 9300 Aalst, vóór 7 september 2001.

Sluiting proces-verbaal nazicht der schuldvorderingen: 4 oktober 2001, om 9 u. 20 m., in de gewone gehoorzaal, Graanmarkt 3, 9300 Aalst.

Voor eensluidend uittreksel: (get.) Coppens, Albert, curator.
(Pro deo) (25141)

Bij vonnis d.d. 7 augustus 2001, gewezen door de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, werd open verklaard, op dagvaarding, het faillissement van de heer Aelbrecht, Boudewijn Marie Camiel, wonende te 9300 Aalst, Immerzeeldreef 8/4, H.R. Aalst 62157, BTW 582.899.823.

Handelsactiviteit: tussenpersoon in handel.

Staking van de betalingen vastgesteld op 7 augustus 2001.

Indienen van de schuldvorderingen binnen de dertig dagen vanaf datum vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, Graanmarkt 1-3, 9300 Aalst.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen: 4 oktober 2001, te 9 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel.

Rechter-commissaris: de heer Meert, Christophe, rechter in handelszaken.

De curator: (get.) Rudy Cobbaert, advocaat te Ninove, Brusselsesteenweg 88.
(Pro deo) (25142)

Bij vonnis d.d. 7 augustus 2001, gewezen door de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, werd open verklaard, op dagvaarding, het faillissement van Mevr. Luyts, Liliane Nicole, wonende te 9320 Aalst, Achterbremt 11, H.R. Aalst 69096, BTW 760.059.138.

Handelsactiviteit: marktkraamster.

Staking van de betalingen vastgesteld op 7 augustus 2001.

Indienen van de schuldvorderingen binnen de dertig dagen vanaf datum vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, Graanmarkt 1-3, 9300 Aalst.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen: 4 oktober 2001, te 9 u. 30 m., in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel.

Rechter-commissaris: de heer Meert, Christophe, rechter in handelszaken.

De curator: (get.) Rudy Cobbaert, advocaat te Ninove, Brusselsesteenweg 88.
(Pro deo) (25143)

Bij vonnis d.d. 7 augustus 2001, gewezen door de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, werd open verklaard, op dagvaarding, het faillissement van de B.V.B.A. K.M.G., met zetel te 9300 Aalst, Gentseseenweg 100, H.R. Aalst A6169, BTW 465.710.361.

Handelsactiviteit: wisselstukken auto's en uitbaten van een restaurant.

Staking van de betalingen vastgesteld op 7 augustus 2001.

Indienen van de schuldvorderingen binnen de dertig dagen vanaf datum vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, Graanmarkt 1-3, 9300 Aalst.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen: 4 oktober 2001, te 9 u. 40 m., in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel.

Rechter-commissaris: de heer Meert, Christophe, rechter in handelszaken.

De curator: (get.) Rudy Cobbaert, advocaat te Ninove, Brusselsesteenweg 88.
(Pro deo) (25144)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Dendermonde

Faillissement: B.V.B.A. Van de Putte K., met zetel te 9290 Berlare, Sint-Jobstraat 5, H.R. Dendermonde 55320, voor plakwerken, BTW 464.576.946.

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde d.d. 8 augustus 2001, werd voornoemde onderneming, op bekenenis, failliet verklaard, en werd de datum van staking van betalen bepaald op 1 augustus 2001.

Mr. P. Seymoens, advocaat te 9200 Dendermonde, Gentsesteenweg 108-110, werd als curator aangesteld.

De heer M. Tackaert, rechter in handelszaken bij de rechtbank van koophandel te Dendermonde, werd als rechter-commissaris aangesteld.

De schuldeisers moeten hun aangifte van schuldvordering doen ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf het vonnis.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen is gesteld op vrijdag 21 september 2001, te 10 uur, in de gehoorzaal der rechtbank van koophandel van Dendermonde, Noordlaan 31, te 9200 Dendermonde.

Voor gelijkvormig uittreksel: de curator, (get.) P. Seymoens. (25145)

Faillissement: B.V.B.A. Duq Glas, met zetel te 9200 Oudegem, Eegene 2, H.R. Dendermonde 52792, voor glashandel, BTW 443.775.493.

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde d.d. 10 augustus 2001, werd voornoemde onderneming, op bekenenis, failliet verklaard, en werd de datum van staking van betalen bepaald op 8 augustus 2001.

Mr. P. Seymoens, advocaat te 9200 Dendermonde, Gentsesteenweg 108-110, werd als curator aangesteld.

De heer M. Tackaert, rechter in handelszaken bij de rechtbank van koophandel te Dendermonde, werd als rechter-commissaris aangesteld.

De schuldeisers moeten hun aangifte van schuldvordering doen ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf het vonnis.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen is gesteld op vrijdag 21 september 2001, te 10 u. 15 m., in de gehoorzaal der rechtbank van koophandel van Dendermonde, Noordlaan 31, te 9200 Dendermonde.

Voor gelijkvormig uittreksel: de curator, (get.) P. Seymoens. (25146)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 25 juli 2001 bevolen haar vonnis bij uittreksel bekend te maken als volgt inzake het faillissement Algemene Boekhouding Colemont en De Jonghe C.V., met maatschappelijke zetel voorheen gevestigd te 3945 Ham, Nijverheidsweg 9a, thans met maatschappelijke zetel gevestigd te 3560 Lummen, Schalkbroekstraat 179, H.R. Hasselt 70107, BTW 433.845.465, aanvangsdatum activiteit: 11 januari 1988, handelsactiviteit: boekhoudbureau,... handeldrijvende onder de benaming « A.B.C.D. » C.V., failliet verklaard in datum van 1 oktober 1998.

Ze verklaart voornoemd faillissement gesloten na vereffening.

Zij ontlast de curatoren van hun opdracht.

Zij verklaart de gefailleerde niet verschoonbaar.

Voor eensluidend uittreksel : de curatoren, (get.) Renier; Carlier.
(Pro deo) (25147)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 25 juli 2001 bevolen haar vonnis bij uittreksel bekend te maken als volgt inzake het faillissement N.V. Maatschappij voor Beleidsvernieuwing en Verbetering, met maatschappelijke zetel gevestigd te 3800 Sint-Truiden, Vliegvelddaan 93, handelsactiviteit : participatievenootschap, failliet verklaard in datum van 23 februari 2001.

Ze verklaart voornoemd faillissement gesloten bij gebrek aan actief.

Zij ontlast de curator van zijn opdracht.

Zij verklaart de gefailleerde niet verschoonbaar.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Renier.
(Pro deo) (25148)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 25 juli 2001 bevolen haar vonnis bij uittreksel bekend te maken als volgt inzake het faillissement Aerospace Advanced Supplies B.V.B.A., handeldrijvende onder de naam « Posicom », met maatschappelijke zetel gevestigd te 3580 Beringen, Koolmijnlaan 32/3, H.R. Hasselt 79289, BTW 445.220.694, handelsactiviteit : computers, failliet verklaard in datum van 18 januari 2000.

Ze verklaart voornoemd faillissement gesloten na vereffening.

Zij ontlast de curator van zijn opdracht.

Zij verklaart de gefailleerde niet verschoonbaar.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Renier.
(Pro deo) (25149)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

De rechtbank van koophandel te Kortrijk, eerste kamer, heeft bij vonnis d.d. 9 augustus 2001, N.V. Dierick & Kinders (Emdeka), met zetel te 8510 Bellegem, Bellegemsestraat 159, in staat van faillissement verklaard.

De gefailleerde :

is ingeschreven H.R. Kortrijk 14713, BTW 405.410.609;

had als voornaamste handelsactiviteit : fabricatie en garneren van niet-metalen meubelen; onderneming van timmer- en schrijnwerk voor gebouwen; groot- en kleinhandel in niet-metalen meubelen; groot- en kleinhandel, aan- en verkoop, in- en uitvoer, fabricatie, bewerking en verwerking (zowel voor eigen rekening als voor rekening van derden) van alle soorten hout en meubelen, zowel huis-, nijverheids- als kunstmeubelen en alle andere soorten meubelen; aanneming en uitvoering van alle binnenhuisinrichtingen en versieringen in om het even welke materialen; installeren van interieurs, schilderwerken, decoratieve werken, werken met alle soorten textielproducten, behang, glaswerk, brandglas, lusters, zetels, tapijten, wandtapijten, gordijnen, decoratie-artikelen; boekhoudbureau; studie-, organisatie en raadgevend bureau inzake financiële, handels- en fiscale of sociale aangelegenheden;

had als handelsbenaming : « Emdeka »;

had als hoofdvestiging : Bellegemsesteenweg 159, te 8510 Bellegem.

De rechtbank stelde bij zelfde vonnis het tijdstip der ophouding van de betalingen vast op 9 augustus 2001.

Rechter-commissaris : is de heer Johan Bral, consulaire rechter in de rechtbank van koophandel te Kortrijk.

Als curatoren werden aangesteld :

1. Mr. Herman Willaert, advocaat te 8501 Bissegem, Meensesteenweg 289;

2. Mr. Frank Lesage, advocaat te 8800 Roeselare, Sint-Hubrechtsstraat 11;

3. Mr. Els De Rammelaere, advocaat te 8500 Kortrijk, Plein 4/61.

De schuldeisers dienen hun verklaring van schuldvordering neer te leggen ter griffie van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, Burgemeester Nolfstraat 10a, te 8500 Kortrijk, vóór 7 september 2001.

De sluiting van het proces-verbaal van verificatie van deze schuldvorderingen zal plaatshebben op vrijdag 5 oktober 2001, om 15 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Kortrijk.

Voor eensluidend uittreksel : een curator, (get.) Herman Willaert.
(25150)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis d.d. 10 augustus 2001 heeft de rechtbank van koophandel te Leuven, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van Boyen, Bettina Josette Henriette, geboren te Sint-Truiden op 24 december 1975, wonende voorheen te 3350 Linter (Wommersom), Hereblokstraat 3, en thans te 3300 Tienen, Veemarkt 25, drankgelegenheid, H.R. Leuven 105213, BTW 729.467.714.

Rechter-commissaris : de heer D. Claeys.

Curator : Mr. M. Dewael, advocaat te 3400 Landen, Stationsstraat 108a.

Staking der betalingen : op 10 augustus 2001.

Indienen der schuldvorderingen : vóór 3 september 2001, ter griffie dezer rechtbank, Vaartsstraat 3, 3000 Leuven.

Nazicht schuldvorderingen : 10 september 2001, te 14 uur.

Datum oprichting bedrijf : 1 oktober 2000.

De curator, (get.) M. Dewael. (Pro deo) (25151)

Rechtbank van koophandel te Mechelen

Vergadering van de schuldeisers in de faling B.V.B.A. A. Schroyens, Molenstraat 15, 2861 Onze-Lieve-Vrouw-Waver, uitgesproken bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Mechelen van 5 augustus 1998.

Bij beschikking van de heer Valckenaers, rechter-commissaris van voormelde faling, werd bij toepassing van artikel 76 van de faillissementswet de vergadering van de schuldeisers in voormelde faling, waarop nopens de vereffening van deze faling verslag zal worden uitgebracht door de curator, vastgesteld op maandag 8 oktober 2001, te 10 uur, in de zittingszaal van deze rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Voochtstraat 7, te 2800 Mechelen, eerste verdieping.

Deze bekendmaking geldt als verwittiging van de schuldeisers.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezende adjunct-griffier, (get.) M. Van Rompaye. (25152)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van 8 augustus 2001 werd de genaamde J.V.A. Record Store 2 B.V.B.A., Markt 19, 2440 Geel, H.R. Turnhout H78375, handel in muziekstukken en fonoplaten, BTW 456.008.678, failliet verklaard, op bekentenis.

Rechter-commissaris : de heer Drooghmans.

Curator : advocaat Buts, Tongerlostraat 10, 2260 Oevel (Westerlo).

Tijdstip van ophouding van betaling : 8 augustus 2001.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 4 september 2001.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : 18 september 1998, te 10 uur.

De curator, (get.) Buts. (Pro deo) (25153)

Bij vonnis werd de genaamde Verbel B.V.B.A., Eksterdreef 2B, 2280 Grobbendonk, H.R. Turnhout H86456, onderneming voor het bouwen, herstellen en onderhouden van wegen, BTW 464.991.076, failliet verklaard, op dagvaarding.

Rechter-commissaris : de heer Drooghmans.

Curator : advocaat Van Looy, Boudewijnstraat 29, 2280 Grobbendonk.

Tijdstip van ophouding van betaling : 8 augustus 2001.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 4 september 2001.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 18 september 2001, te 10 uur.

De curator, (get.) Van Looy. (Pro deo) (25154)

Bij vonnis van 8 augustus 2001 werd de genaamde Firmarcoo B.V.B.A., Kloosterstraat 5, bus 3, 2470 Retie, H.R. Turnhout H89676, bankieren, BTW 472.314.378, failliet verklaard, op beken-
tenis.

Rechter-commissaris : de heer Drooghmans.

Curator : advocaat Van Rompaey, De Merodedreef 89F, 2260 Westerlo.

Tijdstip van ophouding van betaling : 8 augustus 2001.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 4 september 2001.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 18 september 2001, te 10 uur.

De curator, (get.) Van Rompaey. (Pro deo) (25155)

Bij vonnis van 8 augustus 2001 werd de genaamde Conek B.V.B.A., Warandestraat 47, 2300 Turnhout, H.R. Turnhout H84696, drankgelegenheden, BTW 462.830.649, failliet verklaard, op beken-
tenis.

Rechter-commissaris : de heer Drooghmans.

Curator : advocaat Robeyns, Herentalsstraat 79, 2300 Turnhout.

Tijdstip van ophouding van betaling : 8 augustus 2001.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 4 september 2001.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 18 september 2001, te 10 uur.

De curator, (get.) Robeyns. (Pro deo) (25156)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 9 augustus 2001, op beken-
tenis, in staat van faillissement verklaard : Nelissen Firma N.V., waarvan de zetel gevestigd is te Tongeren, Koninksemsteenweg 190, H.R. Tongeren 17474, groot- en kleinhandel in bouwmaterialen, verkoop van sanitair en verwarmingsapparaten, verkoop van keukens, elektrische en gasapparaten, BTW 400.964.445.

Tijdstip van staking van betaling : 7 augustus 2001.

Curatoren : Gerken, André, en Vandeborne, Jan, advocaten te 3740 Bilzen, Demerlaan 21.

Indienen der schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Kielstraat 22/4, te 3700 Tongeren, vóór 7 september 2001.

Sluiting proces-verbaal nazicht der schuldvorderingen : 20 september 2001, om 10 uur, ter griffie van de rechtbank van koophandel, Kielstraat 22, Tongeren.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) A. Gerken; J. Vandeborne, advocaten te Bilzen. (Pro deo) (25157)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 9 augustus 2001, op beken-
tenis, in staat van faillissement verklaard : Leenders & Fabry B.V.B.A., waarvan de zetel gevestigd is te Maasmechelen, Heufkensweg 10, H.R. Tongeren 80475, onderneming van timmer- en schrijnwerk voor gebouwen, fabricage en garnering van niet-metalen meubelen, BTW 457.955.608.

Tijdstip van staking van betaling : 7 augustus 2001.

Curatoren : Gerken, André, en Vandeborne, Jan, advocaten te 3740 Bilzen, Demerlaan 21.

Indienen der schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Kielstraat 22/4, te 3700 Tongeren, vóór 7 september 2001.

Sluiting proces-verbaal nazicht der schuldvorderingen : 20 september 2001, om 10 uur, ter griffie van de rechtbank van koophandel, Kielstraat 22, Tongeren.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) A. Gerken; J. Vandeborne, advocaten te Bilzen. (Pro deo) (25158)

Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

Il résulte d'un jugement rendu le 27 juin 2001 par la quatrième chambre du tribunal de première instance de Tournai qu'a été homologuée la modification du régime matrimonial intervenue par acte du notaire Benoit Cloet, de résidence à Herseaux (Mouscron), en date du 3 janvier 2001, entre les époux, Jean-Marie Vandoorne - Spriet, Jocelyne, domiciliés ensemble à Estaimpuis, rue d'Audenarde 8, et contenant l'adoption du régime de la communauté légale avec apport de certains biens à cette communauté.

Pour extrait conforme : (signé) Benoit Cloet, notaire. (25159)

Suivant jugement prononcé le 11 juillet 2001 par la quatrième chambre du tribunal de première instance de Tournai, le contrat modificatif du régime matrimonial des époux, François Pierre Jean D'Helin, sapeur pompier, né à Tournai le 11 octobre 1969, et Fabienne Paula Andrée Peeters, éducatrice spécialisée, née à Tournai le 18 septembre 1975, demeurant ensemble à Tournai (Esplechin), rue Longue 46, dressé par acte du notaire Edouard Jacmin, résidant à Taintignies le 28 mars 2001, a été homologué.

Pour extrait conforme : pour les époux, (signé) Edouard Jacmin, notaire. (25160)

Par requête en date du 1^{er} août 2001, les époux, Kamil-Doumit Kawam, né à Lagos (Nigeria) le 10 janvier 1933, de nationalité britannique, et son épouse, Mme Jeannine Léona Emilia Moulin, née à Baudour le 28 avril 1939, de nationalité belge, domiciliés à Frameries, rue Bosquétia 7, ont introduit devant le tribunal de première instance de Mons, une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial, dressé par acte reçu par le notaire Paul Raucent, de résidence à Frameries, en date du 1^{er} août 2001.

Le contrat modificatif comporte l'apport d'un bien propre au patrimoine commun.

(Signé) Paul Raucent, notaire à Frameries. (25161)

Bij vonnis, gewezen door de derde burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op 14 juni 2001, werd de akte verleden voor notaris Virginie Bostoën, te Gent, op 9 februari 2001, tussen de heer Van Impe, Herman Johan Eric, geboren te Gent op 2 augustus 1969, arbeider, en zijn echtgenote, Mevr. Van den Abeele, Ilse Gabriëlle Désiré, geboren te Gent op 15 april 1967, bediende, samenwonende te Destelbergen (Heusden), Lodries 9, gehomologeerd, houdende inbreng van onroerende goederen in de gemeenschap.

Namens de echtgenoten Van Impe, Herman - Van den Abeele, Ilse, (get.) V. Bostoën, notaris. (25162)

Bij verzoekschrift van 23 juli 2001 hebben de echtgenoten Dirk Georges Joseph Van der Meulen-Vervoort, Simonne Francine Marie Louise, samenwonende te Zemst (Elewijt), Bonekruidstraat 50, oorspronkelijk gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan een huwelijkscontract, aan de rechtbank van eerste aanleg te Brussel homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Arnout Schotsmans, te Mechelen, op 23 juli 2001, houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, namelijk naar een zuivere scheiding van goederen.

(Get.) A. Schotsmans, notaris. (25163)

Bij verzoekschrift van 19 juli 2001, neergelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, verzoeken de heer Vereecken, Luc Leon, geboren te Sint-Gillis-Waas op 7 mei 1950, en Mevr. Rijckaert, Linda Rachel, geboren te Sint-Gillis-Waas op 23 augustus 1950, wonende te De Klinge, Schooldreef 76, om homologatie der akte verleden voor notaris Dirk Smet, te Sint-Gillis-Waas, op 19 juli 2001, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel; de echtgenoten nemen het stelsel van algehele gemeenschap aan als basis voor hun huwelijksvermogensregeling, elk met inbreng van een eigen onroerend goed.

Voor de verzoekers, (get.) Dirk Smet, notaris te Sint-Gillis-Waas. (25164)

Ingevolge vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren van 21 februari 2001 werd gehomologeerd de akte houdende wijziging van huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Paesen, Koen, stagiair advocaat, geboren te Bree op 6 maart 1974, en zijn echtgenote, Mevr. Roosen, Eva, bediende, geboren te Wilrijk op 30 juli 1972, samenwonende te 3670 Meeuwen-Gruitrode (Ellikom), Dwarstraat 14, inhoudend inbreng in de gemeenschap van een eigen onroerend goed door de heer Koen Paesen.

(Get.) J. Homans, notaris. (25165)

Bij vonnis uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde, zevende kamer, op 5 juni 2001, werd de akte verleden voor notaris Guy Walravens, te Herzele, op 19 februari 2001, houdende wijziging van huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Omer Van Melkebeke en zijn echtgenote, Mevr. Anne De Ryck, samenwonend te 9550 Herzele, Kerkstraat 24, gehomologeerd.

Namens de echtgenoten Van Melkebeke-De Rycke, (get.) Guy Walravens, notaris. (25166)

Bij verzoekschrift d.d. 6 juli 2001, neergelegd op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, hebben de heer Vanstreels, Frank Marie Albert, brandweerman, en zijn echtgenote, Mevr. Geladé, Marleen Maria, directiesecretaresse, samenwonend te 3510 Kermt (Hasselt), De Willeman 30, de homologatie aangevraagd van de akte verleden voor notaris Marc Jansen, ter standplaats Kermt, op 6 juli 2001, houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel door inbreng van een eigen onroerend goed door de vrouw in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Marc Jansen, notaris. (25167)

Bij vonnis van de zevende kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel van 17 april 2001, werd de akte verleden door notaris Stefaan Van Den Eynde, te Meise, houdende de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel van de heer De Greve, Kamiel Maria Lodewijk, griffier bij het vrederecht van het kanton Wolvertem, geboren te Opwijk op 29 november 1943, en zijn echtgenote, Mevr. Sammels, Liliane Jeanine Mariette, zonder beroep, geboren te Wolvertem op 16 februari 1945, August De Boeckstraat 46, te 1785 Merchtem, gehomologeerd.

(Get.) S. Van Den Eynde, notaris. (25168)

Bij vonnis van de zevende kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel van 17 april 2001, werd de akte gehomologeerd door notaris Stefaan Van Den Eynde, te Meise, houdende de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel van de heer Van Humbeeck, Jean Marie Victor, gepensioneerd bouwkundig tekenaar, geboren te Meise op 14 september 1935, en zijn echtgenote, Mevr. Moreaux, Arlette Léonie Céline, lerares, geboren te Brussel (district Ukkel) op 20 oktober 1942, gehomologeerd.

(Get.) S. Van Den Eynde, notaris. (25169)

Bij verzoekschrift d.d. 21 mei 2001, gericht aan de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde, hebben de echtgenoten de heer en Mevr. Kurt Filip Odier Platteeuw-De Beer, Emmanuelle Simonne Luc, beiden wonende te Oudenaarde, Jezuietenplein 29, bus 301, verzocht om de homologatie van de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, akte verleden voor notaris Paul De Man, te Geraardsbergen, op 21 mei 2001, en houdende aanneming van het stelsel van scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte interne vennootschap met bijzondere bestemming in plaats van hun stelsel der scheiding van goederen.

(Get.) P. De Man, notaris. (25170)

Volgens vonnis, uitgesproken op 5 juni 2001 door de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde, werd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Vanderschaeve, Koenraad Francesco Gustaaf, ontwerper, geboren te Oudenaarde op 22 december 1964, en zijn echtgenote, Mevr. Vanden Bussche, Els Jacoba Erika, secretaresse, geboren te Brugge op 23 juni 1969, samenwonende te 9700 Oudenaarde, Kerkkouter 38, verleden voor notaris Lucie Vandermeersch, te Oudenaarde, op 20 maart 2001, gehomologeerd.

Namens de echtgenoten Vanderschaeve-Vanden Bussche, (get.) Lucie Vandermeersch, notaris. (25171)

Bij verzoekschrift, neergelegd op 10 augustus 2001 op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, hebben de heer Henri Van De Velde, arbeider, en zijn echtgenote, Mevr. Annie Eeckhout, zonder beroep, samenwonende te Aalst (Nieuwerkerken), Restert 70, de homologatie gevraagd van de wijzigingsakte verleden voor notaris Danièle Breckpot, te Aalst, op 26 juli 2001. In deze akte hebben de echtgenoten Van De Velde-Eeckhout verklaard hun huidig huwelijksstelsel te behouden en enkel te wijzigen wat de samenstelling ervan betreft.

Namens de echtgenoten Van De Velde-Eeckhout, (get.) Danièle Breckpot, notaris te Aalst. (25172)

Bij verzoekschrift, neergelegd op 10 augustus 2001 op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, hebben de heer Luc Janssen, bediende, en zijn echtgenote, Mevr. Godelieve Caris, samenwonende te Aalst (Herdersem), Grote Baan 17, de homologatie gevraagd van de wijzigingsakte verleden voor notaris Danièle Breckpot, te Aalst, op 30 juli 2001. In deze akte hebben de echtgenoten Janssen-Caris verklaard hun huidig huwelijksstelsel te behouden en enkel te wijzigen wat de samenstelling ervan betreft.

Namens de echtgenoten Janssen-Caris, (get.) Danièle Breckpot, notaris te Aalst. (25173)

Bij vonnis, verleend door de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk op 28 juni 2001, werd de akte verleden voor notaris Bernard Verstraete, te Kuurne, op 22 februari 2001, houdende wijziging van het huwelijksstelsel tussen de heer Vertriest, Jan Paul, geboren op 29 september 1949, en Mevr. Vanoutrive, Godelieve Agnès, geboren op 13 maart 1949, wonende te Kuurne Oudstrijderslaan 6, gehomologeerd. In gemelde akte hebben de echtgenoten het wettelijk stelsel aangenomen.

Voor de echtgenoten Jan Vertriest-Vanoutrive, (get.) Verstraete, notaris te Kuurne. (25174)